

Asumió nuevo Gabinete

Tendrá a su cargo "tareas de gran trascendencia nacional", expresó S.E. (Págs. 15 y 48)



MINISTRO DEL INTERIOR

Sergio Onofre Jarpa Reyes, quien preside desde anoche el ministerio luego de haber jurado el cargo de Secretario de Estado del Interior.

"Combatiremos cesantía en todos los frentes"

Hugo Gálvez, nuevo Ministro del Trabajo (Página 15)

EXIJA
SU CUPON

¡SENSACIONAL CONCURSO! Mi diario...mi casa

Gánese una vivienda nueva juntando uno o más cupones de los que entregamos día a día. Sorteo el 15 de agosto por Televisión Nacional

SANTOVAL: Clara de Asís, Tiburcio y Rufino
UNIDAD DE PAGO: Valor hoy \$ 1.650.67. Mañana \$ 1.661.68
VALOR DEL DOLAR (Acdo. 1604-03 Bco. Central) hoy \$ 79.36. Mañana \$ 79.40

\$ 15

LA NACION

Santiago de Chile - Jueves 11 de Agosto de 1983 - N° 21.608 - Año LXVII - 3ª Edición

Energica advertencia de Pinochet

Rigor de la ley para agitadores

18 mil hombres resguardarán Santiago (Pág. 5)

Sangrientos rituales

¡Satánico! sacrificios humanos en los krishnas

Testimonios sobre castigos "purificadores", que terminan muchas veces con la vida del acólito
Golpes, aislamiento, ayuno y silicios son requisitos "de pureza" (Pág. 32)

Pág. 24

FRACASO el traspaso de Horacio Simaldone al fútbol español. En el grabado, con la camiseta de Unión que lo hizo famoso.



Pág. 43

Mañana aparece MUNDO HIPICO, la revista que todo "burrero" debe tener. Los mejores datos y apuntes del Chile y el Club.





Raúl Bertelsen Repetto

SESION 26ª, CELEBRADA EL 14 DE JULIO DE 1983 (PARTE I)

La comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, y con la asistencia de sus miembros señora Luz Bulnes Aldunate y señores Raúl Bertelsen Repetto y Gustavo Cuevas Farren.

Excusan su inasistencia los señores Francisco Bulnes Ripamonti, Jaime Guzmán Errázuriz y Hermógenes Pérez de Arce.

Actúa de secretario el señor Rafael Larraín Cruz.

El señor Fernández (presidente) declara, en el nombre de Dios, abierta la sesión y hace uso de la palabra.

Hace presente que, en la sesión anterior, se dejó expresa constancia del agrado y satisfacción de la Comisión y de cada uno de sus miembros por el nombramiento de don Raúl Bertelsen como Rector de la Universidad Católica de Valparaíso. Agrega que todos están muy contentos por su designación, y que le desean el mayor de los éxitos.

El señor Bertelsen agradece los buenos deseos y felicitaciones, y confía que su nuevo cargo no dificultará su trabajo en la Comisión. Añade que, con ese propósito, procurará coordinar ambas funciones.

El señor Larraín (secretario) informa que correspondería aprobar el Acta de la sesión 23ª.

— Se aprueba.

Dice, en seguida que quedan a disposición de los señores miembros de la Comisión las Actas de las sesiones 24ª y 25ª.

Señala, también, que se recibió un oficio del señor embajador en Francia, por el cual remite los antecedentes que se habían solicitado respecto de las materias que en ese país son objeto de leyes orgánicas constitucionales y un oficio explicativo, donde dice que todos los asuntos que preocupan a la Comisión están contenidos en el texto del Código Administrativo que envía.

Da cuenta también de un oficio del señor presidente de la Subcomisión de Educación, de fecha 7 de julio, cuyo tenor es el siguiente:

"En sesión de esta fecha, la Subcomisión de estudio del anteproyecto de ley orgánica constitucional sobre Educación, designada por la Comisión que Ud. preside, acordó solicitar una precisión en lo que respecta al ámbito en que debe enmarcarse el trabajo encomendado. Ello en atención a lo dispuesto en la Constitución Política del Estado en su artículo 19, N° 11 inciso final, que guarda íntima relación con lo expresado en dicho cuerpo legal en el numeral 10 del artículo 19.

"Para este efecto la Subcomisión acordó consultar a la Comisión que Ud. preside, para que si lo tiene a bien se sirva orientar a esta Subcomisión acerca de las materias, que en nuestro concepto, debe contener el anteproyecto de ley orgánica constitucional sobre Educación, en atención a lo expresado en la Constitución Política del Estado.

"En nombre de la Subcomisión y en virtud de los acuerdos relacionados, tengo el agrado de enviar a Ud. el presente oficio". Hace presente que tal oficio viene firmado por los señores Horacio Aránguiz Donoso, presidente y Sergio Carvajal Rivera, secretario.

La señora Bulnes juzga que el contenido de la ley orgánica sobre Educación está claramente precisado en el número 11 del artículo 19 de la Constitución.

Explícita que el inciso segundo del número 10 del citado artículo 19 consagra un derecho de carácter social que no está resguardado por el recurso de protección, y que la mayoría de sus normas son de carácter programático, salvo en lo referente a que la educación básica sea obligatoria y también al derecho y deber preferente de los padres a educar a sus hijos.

Puntualiza que, en cambio, el número 11 del artículo 19 se refiere a un derecho individual que es el que, en ciertos aspectos, debe ser regulado por la ley orgánica constitucional, como lo dispone el inciso final de ese artículo. Explica que el primero de estos aspectos dice relación a "los requisitos mínimos que deberán exigirse en cada uno de los niveles de la enseñanza básica y media". Considera que corresponde a la Comisión determinar qué se entiende por "requisitos mínimos", y que a la Subcomisión le cabe abordar un primer criterio al respecto.

Indica, además, que otro aspecto de la ley orgánica constitucional se refiere a "las normas objetivas, de general aplicación, que permitan al Estado" velar por el cumplimiento de estos requisitos mínimos. Entiende que el tercer aspecto consiste en determinar "los requisitos para el reconocimiento oficial de los establecimientos educacionales de todo nivel".

Estima que ése es el contenido de la ley orgánica, y que no podrían entrar a referirse al derecho a la educación, que es de carácter social.

El señor Bertelsen coincide íntegramente con lo expuesto por la señora Bulnes, en el sentido de que el ámbito de la ley orgánica constitucional está referido únicamente a aquellos aspectos que indica específicamente el inciso quinto del número 11 del artículo 19 de la Constitución, esto es lo relativo al ejercicio de la libertad de enseñanza, en lo que se refiere a los requisitos que deben cumplir quienes deseen instalar establecimientos educacionales de cualquier nivel, desde la enseñanza parvularia hasta la universitaria, para obtener el reconocimiento oficial. Dice que menciona primero este aspecto porque, a su juicio, es el principal.

Observa que después hay otros aspectos inherentes a la enseñanza básica y media, a los cuales la señora Bulnes aludió en un primer momento y que dicen relación a la vali-

dez oficial de los estudios que se impartan en esos establecimientos y a las normas objetivas de general aplicación que permitan al Estado velar por el cumplimiento de los requisitos mínimos que deberán exigirse en cada uno de estos niveles.

Especifica que se puede advertir que el contenido de la ley orgánica constitucional está referido al ejercicio de una libertad de tipo doctrinal o intelectual, que es la libertad de enseñanza, y que el Estado adopta ciertos resguardos para que la libertad que se ejerce y los estudios que a través de ella se impartan tengan validez oficial.

Resalta que, en cambio, el derecho a la educación es una aspiración o un derecho social, como también se señala, de modo que la Constitución, en su contenido, de normas más bien indicativas acerca de quién tiene competencia para proporcionar el acceso a la educación. Señala que por el número 10 del artículo 19 dice que "los padres tienen el derecho preferente y el deber de educar a sus hijos", y que corresponde "al Estado otorgar especial protección al ejercicio de este derecho" y "fomentar el desarrollo de la educación en todos sus niveles".

Apunta que en el texto leído se indican las bases de la política legislativa sobre educación que desarrolle el Estado chileno, y concretamente en lo relativo a la educación básica, a la que se da más importancia. Opina que inequívocamente ésas son normas de política legislativa, y sostiene que el sistema gratuito que el Estado establezca para asegurar el acceso a la educación básica de toda la población es una materia, a su juicio, entregada a la ley ordinaria.

El señor Cuevas dice que comparte plenamente los criterios expuestos por sus colegas.

Afirma que, incluso, la norma establecida en el número 10 del artículo 19 de la Constitución representa una aspiración o un modo vinculado a los principios fundamentales de la Carta Fundamental que constituye una de las manifestaciones de esa nueva inspiración, por lo que salvo en algunos aspectos muy específicos, como es la determinación de la gratuidad de la educación básica y otros, no requiere de legislación complementaria. Argumenta que esta disposición se basta a sí misma y reitera, constituye un principio fundamental.

(Continúa)

UTILITARIO



Consecuencias del Stress

"Debemos preguntarnos si el hombre se está volviendo estéril, desde el momento en que se registra una caída vertical de la fertilidad masculina". El grito de alarma es del profesor Aldo Isidori, docente de andrología y titular de la quinta cátedra médica de la Universidad de Roma. Lo lanzó en el curso de un congreso altamente calificado "De la psiconeuroendocrinología a la patología social", que se celebró recientemente en Roma, precedido por una conferencia de prensa para presentar el nacimiento de la "Italian Stress Foundation", en la cual confluyen especialistas de las mayores disciplinas médicas (endocrinólogos, neurólogos, farmacólogos, ginecólogos, psiquiatras) y que se propone investigaciones para combatir el stress.

En lo referente a la disminución de la fertilidad, se confirmó que los "espermatozoides no vitales" se encuentran en las personas condenadas a muerte y en los astronautas.

Esto ocurre —según los científicos— por el hecho de que "la función reproductiva es la que mayormente resulta afectada por el stress, por la estrecha relación existente entre el cerebro y las hormonas, en particular entre los de la hipófisis y las hormonas producidas por los cuerpos nerviosos del hipotálamo".

Muy afectados además los órganos de la reproducción femenina: "Un patólogo en la adolescencia y en la pubertad de la mujer —dijo el profesor Lucio Zichella, director de la quinta cátedra obstétrica en la Universidad de Roma— es causa de disfunción de los ovarios, de las mamas y del ciclo menstrual". Pero el stress no por sí mismo negativo: se trata de un mensaje de la asociación apenas surgida.

"El stress es la vida misma", ha pedido los científicos, con el profesor H. Laborit a la cabeza, gran biólogo médico francés.

En años recientes, fue necesario comprender mejor los mecanismos biológicos que bajo el efecto del stress crónico "llevar al surgimiento de enfermedades como la hipertensión, la úlcera, la colitis". Sin embargo, queda mucho por hacer. Y aun necesarios fármacos y psicoterapia.

Responsabilidad Ante un Desafío

Hace tres años, el 10 de agosto de 1980, S.E. el Presidente de la República convocó a la ciudadanía a un plebiscito para pronunciarse sobre la nueva Constitución Política de la República y sobre las normas transitorias de la misma que fijan nítidamente el itinerario para alcanzar su plena vigencia.

Aquel llamado del Presidente constituyó un paso fundamental en el proceso de institucionalización del país iniciado el 11 de Septiembre de 1973 y destinado a crear una democracia renovada que responda a nuestra condición de país moderno y libre. La ciudadanía supo comprender entonces que la aprobación de la Carta Fundamental importaba un compromiso con los valores y principios que la misma consagra, que no son otros que aquellos que forman parte esencial de la alma nacional.

La Constitución Política que hoy nos rige fue aprobada por poco más de dos tercios de los ciudadanos que concurren a dicho acto plebiscitario y, consecuentemente, ella es expresión legítima de la voluntad soberana de la Nación. Dar cumplimiento a lo allí establecido, tanto en sus disposiciones permanentes como en las transitorias, constituye para gobernantes y gobernados un deber ineludible si se es respetuoso del orden jurídico y se reconoce en el derecho la única vía para alcanzar cualquier objetivo de trascendencia para la comunidad, como es la institucionalidad que se persigue.

La acción del Gobierno responde claramente a ese principio y su obra se ha dirigido tanto a configurar las condiciones materiales

necesarias para la vigencia de la nueva institucionalidad, como a la dictación y estudio de las leyes complementarias que el texto constitucional prevé.

El Programa de Desarrollo de Chile 1983-1989 que el Gobierno ejecuta y la acción permanente para avanzar a la plena normalización del país, en la cual las decisiones acerca del exilio y el estudio de las leyes de carácter político son, entre otras, muestras fehacientes, configuran una alternativa realista que responde a una estrategia coherente que está destinada a alcanzar plenamente los objetivos trazados.

En estos años el país construye las bases de una democracia renovada ajena a los vicios del pasado. Es necesario, pues, que todos contribuyan, desde su perspectiva, a esta obra que es de responsabilidad común, deponiendo los intereses personales, los odios y rencores, y dando paso a nuevos hábitos cívicos, acordes con un período de nuestra historia que nos exige, más que nunca, altura de miras, responsabilidad y patriotismo.

El período presidencial 1983-1989 está destinado a alcanzar la plena normalidad institucional, de forma que a su término el país cuente con un sistema político, económico y social que responda a los requerimientos de sus habitantes. La voluntad de las FF.AA. y de Orden y la conducción firme y serena del Presidente de la República, unidas al interés de la inmensa mayoría ciudadana en lograr esos nobles propósitos, constituyen la mejor garantía de que ellos se alcanzarán plenamente.

Secuestro Significativo

La angustiosa prolongación de la incertidumbre que ha rodeado al secuestro en Italia de la menor Emanuela Orlandi, ha dado ocasión a no pocas reflexiones en torno a este dramático y brutal episodio terrorista.

Por una parte, tal como se ha aseverado repetidamente, no es posible desvincular el rapto señalado a algún intento de mellar anímicamente a Su Santidad el Papa Juan Pablo II. El hecho de ser la niña Orlandi hija de un funcionario vaticano al servicio directo del Pontífice y la circunstancia no menos significativa de haberse condicionado su eventual liberación a una suerte de canje con el confeso cuasi homicida de Juan Pablo II, Muhammad Ali Agca, apuntan con nitidez hacia el objetivo referido u otro de sesgo similar.

Sin embargo, aún cuando las cavilaciones precedentes se hallan en pleno ámbito de lo posible, surge paralelamente una sospecha que — con el paso de los días y el desarrollo de los acontecimientos — se hace cada vez más patente.

Ella estriba en las insistentes declaraciones del encarcelado extremista turco rechazando el

canje y pidiendo a la policía italiana desestimar toda oferta en tal sentido.

Sus directas y no refutadas acusaciones en contra del servicio secreto búlgaro, primero, y de la KGB soviética más tarde, involucrándolas en el intento de asesinato del Papa Wojtyla, conducen a pensar — irremediablemente — en que la maniobra montada en torno a la niña Emanuela Orlandi tiene como objetivo final obtener la liberación del violentista Agca para luego proceder a su eliminación. De esa manera, la Unión Soviética podría sortear el grave escollo que le han significado en sus "relaciones públicas" internacionales las reiteradas palabras de Ali Agca implicándolo en el tortuoso episodio del 13 de Mayo de 1981 en la Plaza de San Pedro.

La experiencia cotidiana señala que tinglados como el que nos ocupa, son montados permanentemente por el comunismo mundial, sin reparar en ningún obstáculo de cualquier índole, con tal de alcanzar sus fines de dominación.

Por siniestros que parezcan los planes marxistas, el mundo libre no debe llamarse a engaño, pues



todo es permitido en el camino febril de la búsqueda y consecución del "paraíso proletario".

El mundo civilizado, en tanto, aún no se repone del asombro ante tanta maldad, fraguada entre las bambalinas del termocéfalo "poliburo" comunista, y destinada a la destrucción total de nuestra cultura occidental.

De Joaquín Edwards Bello

El Tiempo Anormal

LINDOS días, señor.

—Anormales, señor.
—Lindos y anormales, como las perlas.

—Pésimos para la agricultura.
—¿Vio alguna vez agricultores contentos con el clima? Yo, nunca. Si llueve, es malo; si no llueve, peor. Le Figaro, en París, recibía subvenciones para publicar noticias de Chile en la corta sección *Amerique Latine*. Estas noticias, con tristeza las recuerdo, eran cortas. Me parece que las veo: *Tremblement de terre, crise ministerielle, L'absence de pluies et l'agriculture*.

Así decían las noticias del terruño las más veces. Un quejido del extremo del mundo con eco en Le Figaro, 26 calle Drouot. Tres noticias: temblor, crisis, sequía. La naturaleza, la agricultura y la política.

Ahora gozamos de un tiempo encantador. No faltan agoreros fatales. Nos ponen en guardia:

—¿No sabe usted que un clima así, en invierno, puede ser el preludio de terribles calamidades?

—No importa. Yo quiero aprovechar este tiempo. Es delicioso.

—Mañana o esta noche puede convertirse en catastrófico. Nuestro clima, como las personas, es cambiante y enigmático. Se dice "bonito clima". La palabra "bonito" carece de sentido científico. La presencia de días de verano en otoño o en invierno puede pasar por belleza sólo para los incompetentes o los indoctos. Un clima así, no definido, suele ser corrosivo. Un día con tres climas diferentes, primavera en la mañana, verano en el día, y helada en la noche destempera y destruye hasta al hierro. ¿No va a desconcertar a nuestra sangre y nervios? En ciertas regiones andinas los fenómenos atmosféricos producen locos. Un clima anómalo, monstruoso, engendra monstruos. Tal clima, tal gente. Arequipa en Perú, es un criadero de monstruos. Mire usted, ayer a las diez, topé a un viejo conocido. Estaba radiante y amistoso. A la una y un cuarto me rechazó sin razones aparentes, con ojos flamígeos.

ros. El clima. La actitud de dicha persona me llenó de inquietudes. Aquí ocurrirá algo. Hay hombres barómetros y sismoscópicos. Son antenas, a veces siniestras.



—De manera, según lo que dice, ¿los días maravillosos como en los actuales no son deseables?

—¿Qué sabemos? Se está cocinando algo en el fondo del Océano Pacífico. No olvide: además de la casa chica que habitamos, por la que pagamos alquileres o impuestos, hay la casa grande, la que no podemos controlar. Pertenecemos a la gravitación universal.

—¿Una casa grande?

—Esta que nos lleva por los espacios infinitos y que llamamos Tierra. Este planeta, en cuya superficie edificamos casas por millones, en grupos o en conglomerados, a los que llamamos pueblos, ciudades, aldeas o villorrios. Somos viajeros en esta nave misteriosa, de forma redonda, con movimientos de rotación y de traslación, independientes de nuestra voluntad. A veces sueñan las tripas de esta Tierra, o casa grande. Se mueve su epidermis y sale fuego por sus agujeros como úlceras, los que llamamos volcanes. Ignoramos el lenguaje, el sexo y la voluntad del monstruo vivo en cuya superficie nos criamos. La Tierra. Ya está anunciada la repetición del fenómeno de 1906, el terremoto de Valparaíso, ocurrido cuatro meses después del de San Francisco.

—¿Quién ha dicho eso?

—Un científico de San Fernando, don Diego Márquez y Márquez.

—Vamos, vamos al campo y no divaguemos. Vamos a gozar mientras dure esta deliciosa anomalía del clima. No averiguemos si es de origen nuclear. No consultemos técnicos, ni lancemos quejidos de agricultores. "Vamos lejos, lejos, al campo".

(De La Nación del 11 de mayo de 1957)

Juan Guzmán Cruchaga

Un merecido homenaje rindió la Municipalidad de Providencia al poeta y diplomático Juan Guzmán Cruchaga. Se procedió a inaugurar un busto del literato, en la plaza que lleva su nombre. La obra escultórica recordatoria fue confeccionada por el artista Galvarino Ponce, siendo esculpido en su pedestal el famoso poema "Canción".

El Premio Nacional de Literatura 1962 es ampliamente conocido por un poema, su inolvidable "Canción" ("Alma, no me digas nada..."), infaltable en las antologías nacionales, lo que le dio un renombre mundial en las letras hispanas. Alone, nuestro gran crítico literario, ha señalado con razón que dentro de doscientos años, cuando la mayoría de los que ahora escriben, publican y sueñan, hayan desaparecido, y nadie los conozca, probablemente seguirá diciéndose y de seguro seguirá estando en todas las selecciones, la breve "Canción".

Esta obra no consiguió desmerecer su vasta producción poética, de gran calidad. En la larga lista de obras, podemos citar a "Junto al brasero" (1913); "La mirada inmóvil" (1919); "La sombra" (1919); "Chopin" (1919); "La princesa que no tenía corazón" (1920); "Lejana" (1921); "El maleficio de la luna" (1922); "La fiesta del corazón" (1922); "Agua del cielo" (1925); "Aventura" (1940); "Canción y otros poemas" (1942); "María Cenicienta" (1951); "Alta-sombra" (1958). En 1962, "Antología", una selección hecha por el poeta, con prólogo de Alone y un estudio del escritor salvadoreño Salarrué.

Al aquilatar su poética, Juan Guzmán Cruchaga se constituye en una de las voces líricas más puras de nuestra lengua, por su hondo contenido y la diáfana de sus versos, que le granjearon un merecido reconocimiento internacional.

LUCIANO DEL VALLE

Mediante concurso público contratarán al profesorado

Los Ministerios del Interior y Educación ordenaron ayer a todos los alcaldes cuyos municipios administran colegios, la realización de un concurso público de antecedentes para la provisión de cargos docentes y de directivos docentes, como también para personal de los departamentos de Educación Municipal o Corporaciones.

Mediante circular, que fue dada a conocer en conferencia de prensa por la titular de Educación, Mónica Madariaga, se determinan asimismo las normas sobre feriado del profesorado, que será el mismo establecido en el calendario escolar, por lo cual dichos profesionales, no podrán ser destinados a otras funciones durante estos períodos de descanso legal.

En otro de sus acápites, el documento dispone definiciones concretas en los contratos de trabajo de este personal, en cuanto a las funciones que les son propias.

"Esto —dijo la Ministra Madariaga— es un adelanto del Estatuto Docente que, por ser materia de ley, requiere de una tramitación más larga, y hemos querido acelerar estas

disposiciones, que van en bien de la dignificación de la profesión docente".

La circular comenzó a ser distribuida ayer y en ella también se expresa que los alcaldes "deberán enviar al Ministerio del Interior una copia de los decretos alcaldicios que aprueban las normas a que se refiere la presente circular, sin perjuicio de iniciar su aplicación de inmediato".

REGLAMENTO

Las autoridades comunales deberán, igualmente, y haciendo uso de su potestad reglamentaria de empleador, dictar para la comuna de su jurisdicción, "un reglamento para la administración del personal del servicio educacional trasapado".

Sobre los concursos para la provisión de cargos, la Secretaría de Estado puntualizó que con ello se terminarán los nombramientos "a lo amigo", y se contratará personal realmente idóneo y que cumpla con los requisitos propios de las funciones que deben desempeñar.

Los antecedentes presentados por

los postulantes serán analizados por una comisión, que integrarán: un representante de alcalde; dos directores de colegios y dos profesores.

En cuanto a expiración de funciones, se dispone que los alcaldes especificarán las razones, para que el afectado pueda apelar a las Comisiones Conciliadoras Provinciales de Educación.

CIERRE DE COLEGIOS

El Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, explicó, por su parte, que las instrucciones dadas a los colegios el martes último para que en un plazo de 3 años solucionen los inconvenientes detectados a través de la Prueba Nacional en sus planteles, también significa prestar a futuro un apoyo a aquellos que más lo requieren.

Es un plazo prudente, dijo, porque si no se ajustan en ese lapso a los estándares del Ministerio, pueden perder el reconocimiento y los aportes estatales, lo que, en el fondo, obligaría a los padres a sacar a sus hijos de esos establecimientos.



Hoy eligen premio de periodismo

Entre 12 candidatos será discernido hoy el Premio Nacional de Periodismo 1983, mención Redacción. El jurado que tendrá la misión de elegir al galardonado, presidido por la Ministra de Educación, Mónica Madariaga, iniciará la sesión a las 16.00 horas, en esa Secretaría de Estado.

Los postulantes al máximo galardón chileno en la especialidad son: Blanca Tejos Muñoz, María Romero Cordero, Luis Sánchez Latorre, Luciano Vázquez Muruaga, Tito Castillo Peralta, Leopoldo Tassara Cavada, Rodolfo Garcés Guzmán, Cristián Zegers Moraga, Humberto Candia Nieto, César Pavez Pradenas, Werner Arias Aeschlimann y Renato González Moraga.

El jurado estará integrado por José Tomás Reveco, presidente del Colegio de Periodistas; Jorge Babarovic, por los Consejos Regionales; Wilfredo Mayorga, por la Sociedad de Escritores de Chile; Eduardo Latorre, por el Consejo de Rectores; Enrique Campos Menéndez; con derecho a voz como asesor cultural de la Junta de Gobierno y Brundila Cartes, como Ministros de fe.

Este año corresponde asimismo, otorgar los premios nacionales de arte, mención en música, que se realizará el 22 de agosto; el de ciencia, el martes 16; de Educación, el 29 de agosto.

Los nominados con el máximo galardón estatal recibirán un premio de un millón de pesos, un diploma y una pensión vitalicia de 45 mil pesos mensuales.

CONSTITUCION DERECHO APROVECHAMIENTO NO CONSUNTIVO DE AGUAS

César Martínez Aránguiz, presidente y en representación de Asociación de Canalistas del Canal Lo Hermita, Dávila Baeza 843 Santiago, conforme inciso tercero artículo 141 Código Aguas se opone a solicitud constitución derecho aprovechamiento de don Claudio Humberto Montedónico Campotónico en aguas de Quebrada Macul y de Quebrada El Durazno, comuna Nufloa, Región Metropolitana, que le fue notificada por oficio 464, de Oficina Dirección General de Aguas Metropolitana, 15 julio 1983. Además, solicita de Director General de Aguas para Asociación de Canalistas del Canal Lo Hermita, constitución de un derecho aprovechamiento no consuntivo sobre mismas aguas para generar energía eléctrica, conforme artículo 140 y siguientes Código Aguas.

1.— Aguas a aprovechar son las superficiales y corrientes de Quebrada de Quebrada de Macul y de su afluente Quebrada El Durazno, que recorren faldeos de Cerro Ramón, comuna Nufloa, Región Metropolitana;

2.— Cantidad agua a extraer es 250 litros por segundo de Quebrada de Macul y 100 litros por segundo de Quebrada El Durazno;

3.— Aguas extraerán gravitacionalmente desde siguientes puntos: Captación aguas de Quebrada de Macul en punto ubicado a 2.400 metros aguas arriba de confluencia ambas Quebradas; captación de Quebrada El Durazno estará ubicada en su ribera derecha a 1.900 metros aguas arriba de misma confluencia y ambas captaciones en cota 1.300 m.s.n.m.;

4.— Derecho aprovechamiento que se solicita es no consuntivo y de ejercicio permanente y continuo;

5.— Restitución aguas se hará al cauce Quebrada Macul en punto de confluencia con Quebrada El Durazno, cota 1.050 m.s.n.m. Distancia entre puntos captación y restitución será 2.300 metros caso Quebrada Macul y 1.800 metros caso Quebrada El Durazno. Desnivel entre puntos captación y restitución será 250 metros;

6.— Será necesario constituir servidumbres bocatomas, acueductos, descargas, esribos, central hidroeléctrica, casa de máquina y otras necesarias para ejercicio derecho aprovechamiento. Acompaña croquis ubicación obras e inscripción Asociación de Canalistas. Solicita definitivamente, tener por opuesta a Asociación de Canalistas del Canal Lo Hermita; y cumplidos plazos y trámites legales, constituir derecho aprovechamiento conforme artículo 142 y siguientes Código Aguas.

170 AÑOS DEL INSTITUTO NACIONAL.— El 70% de los alumnos que egresan anualmente del Instituto Nacional, logra ingresar a las universidades en el primer llamado, destacó su rector Luis Molina Palacios, en el discurso pronunciado ante la comunidad del plantel, con motivo de celebrarse ayer el 170º aniversario de su fundación. El acto se realizó en el Ministerio de Obras Públicas.

ENACAR S.A.

VENDE A LA MEJOR OFERTA Y AL CONTADO

1 Auto Fiat 125 familiar año 1977 en óptimas condiciones.

Valor mínimo \$ 200.000.

Gastos de transferencia y otros de cargo del comprador.

Las ofertas se recibirán hasta el 20 de agosto en Superintendencia de Abastecimiento, Casilla 107 Lota Alto.

TERCER JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL

Por resolución de 28 de julio de 1983, fijó el 17 de noviembre de 1980, como fecha de cesación de pagos de la Industria de Radio y Televisión S.A. Rol 312-81.

Secretaría.

9-10-11

Por las aulas

DISTINCION PARA MONSEÑOR MEDINA

El grado académico honorífico de doctor Scientia et Honoris Causa, de la Universidad Católica, recibirá mañana, monseñor Jorge Medina, quien durante ocho años y medio, se desempeñó como pro rector de esa casa de estudios.

La ceremonia respectiva se efectuará a las 12.00 horas, en el salón de honor de la casa central de la U.C.

El grado honorífico fue concedido a monseñor Medina por el Consejo superior de la Universidad Católica, en virtud de su profunda y extensa labor desarrollada en favor de la Universidad y de la Iglesia, durante el período que ocupó el cargo de pro rector de esta casa de estudios, la cual ha merecido el reconocimiento de la comunidad universitaria.

El nuevo doctor honorario de la U.C. nació en Santiago, en diciembre de 1926. Estudió en el Liceo Alemán de esta capital, en la Escuela de Derecho de la Universidad Católica, Filosofía en el Seminario Pontificio de Santiago y Teología. Posee los grados académicos de bachiller en letras y biología, doctor en teología y doctor in Laws Honoris Causa de la Universidad de Notre Dame.

Ha sido profesor del Seminario Pontificio de Santiago, en la Facultad de Teología desde 1956 y decano de la misma entre 1965 y 1967. Ha tenido destacada participación, en encuentros internacionales y comisiones conciliares.

LIMITES DE CHILE

El Instituto de Investigaciones del Patrimonio Territorial de Chile, dependiente de la Universidad de Santiago, llama a participar en el concurso sobre el tema "La Extensión Territorial de Chile y sus límites específicos con los países vecinos según el Uti Possidetis de 1810".

Los interesados deben presentar un estudio inédito sobre el tema, que comprenderá tanto las disposiciones de la Corona de España relativas a la materia, como las dictadas por Chile y los gobiernos de los países vecinos.

La exposición de los hechos debe ser clara, precisa, ordenada, completa y, fundamentalmente, bien documentada. La extensión del trabajo no podrá ser inferior a 150 páginas a máquinas, tamaño oficio, doble espacio, ni superior a 300 páginas. Fuera del texto o en notas marginales, el autor podrá expresar su opinión personal sobre los hechos más relevantes que consignó su investigación.

El concurso estipula un primer premio de \$ 400.000 y un segundo de \$ 200.000, además de menciones honoríficas. Los trabajos deben entregarse hasta el 31 de mayo de 1984 en la sede del Instituto, en cuatro ejemplares, con seudónimo. Los premios serán otorgados por un jurado constituido por el consejo de ese organismo y se entregarán el 10 de julio del próximo año, día aniversario de la primera sesión del Consejo del Instituto de Investigaciones del Patrimonio Territorial de Chile.

Para mayores informaciones, los interesados deben solicitarla en Román Díaz N° 89, fono 2252765, sede del Instituto.

MAL DE ALTURAS

La Academia Chilena de Medicina y la Sociedad Médica de Santiago recibió ayer en el local de calle Esmeralda 678, al distinguido médico e investigador peruano del Mal de Altura, doctor Carlos Monge C. En esta oportunidad el Dr. Monge disertó sobre "Fisiopatología de la policitemia secundaria a la Hipoxemia. En la oportunidad se le hizo entrega al Dr. Carlos Monge del título de Miembro Honorario.

PROBLEMAS AMBIENTALES

Un total de 10 expertos latinoamericanos en Geografía están participando en un curso internacional de la especialidad, denominado "La Metrópoli y sus Problemas Ambientales", que se desarrollará hasta el 31 de agosto en la Universidad de Santiago.

Los alumnos provienen del Instituto Geográfico Militar de Argentina; Facultad de Humanidades de la Universidad de Montevideo; Uruguay; Instituto de Geociencia Aplicada de Belo Horizonte, Brasil; Universidad de La Paz, Bolivia; además de geógrafos de Paraguay y Chile.

La USACH fue elegida como sede este encuentro académico del Cono Sur, por el Instituto Panamericano de Geografía e Historia. Esta designación implica un reconocimiento al desarrollo experimentado por esa universidad en el área de Geografía Aplicada.

Los objetivos del curso, que es dictado por el Dr. Robert Thomas, de la Universidad de Michigan, Estados Unidos y por los doctores de la USACH Edmundo González, Víctor Quintanilla y Rolando Salinas, son entregar métodos y técnicas de investigación en Geografía Aplicada, además de analizar los principales problemas ambientales y formular alternativas que contribuyan a su solución.

Si hay desmanes

Quiénes llaman a protestar serán los responsables

- Frente a situaciones que comprometan la paz y la tranquilidad, se aplicará todo el rigor de la ley.
- Llaman a la comunidad a no dejarse engañar por proposiciones subversivas. Advertencia del Gobierno
- Atentados de las últimas horas indican "sentido" de la protesta

El Gobierno, conjuntamente con advertir que toda perturbación al orden público, daño a los bienes, riesgo a las personas o pérdidas de vidas humanas, será de la exclusiva responsabilidad del ilegal grupo autodenominado Comando Nacional de la Protesta, hizo ayer un llamado a la comunidad, a no dejarse engañar por proposiciones subversivas ni a ser utilizados por quienes pretendían crear el caos.

Asimismo, reiteró que frente a situaciones que comprometan la paz social, favorezcan la agitación y promuevan la subversión, se aplicará todo el rigor de la ley.

Así lo señala una declaración dada a conocer a las 14 horas de ayer por el Director de la División Nacional de Comunicación Social, DINACOS, Osvaldo Rivera, que señala:

DECLARACION

"El país ha sido testigo en estos días del reudimiento de hechos de carácter terrorista y reiterados intentos por alterar el normal desenvolvimiento de las actividades nacionales, formulándose llamados a la realización de actos que configuran una clara tentativa de atentar contra la seguridad del Estado.

El Gobierno ha sido enfático en señalar que frente a situaciones que comprometan la paz social o la tranquilidad pública, favorezcan la subversión o promuevan la agitación política, se aplicará todo el rigor de la

ley, recurriendo para ello a todos los medios que reconoce el orden jurídico vigente.

En consecuencia, es necesario advertir que toda perturbación del orden público, todo daño o perjuicio a bienes públicos o privados, así como todo riesgo para las personas o pérdidas de vidas humanas que ocurran con ocasión de tales actos, serán de la exclusiva y absoluta responsabilidad del grupo ilegal autodenominado Comando Nacional de la Protesta así como de los demás grupos ilegales que han organizado, incitado o promovido actos, que autodenominan de "protesta pacífica", a realizarse el día 11 de agosto.

Por último, el Gobierno hace un llamado a la comunidad, especialmente a los jóvenes estudiantes, a no dejarse engañar por proposiciones abiertamente subversivas y a no ser utilizados por quienes, irresponsablemente, pretenden crear un clima de agitación y caos que favorezca sus propósitos violentistas, ajenos al orden constitucional vigente".

ATENTADOS

Personal de Carabineros y de Investigaciones realiza numerosas diligencias para capturar a los antisociales que ayer en la madrugada asaltaron e incendiaron dos vehículos de locomoción colectiva en la capital.

El primer hecho vandálico fue perpetrado a las 05,40 horas en Balmace-

da esquina de Velásquez, en la comuna de Renca, cuando tres individuos que viajaban como pasajeros en el autobús, patente GIU-168 de Quinta Normal, de la línea "Renca-Nuñoa", intimidaron con revólveres al chofer Manuel Droggett Casas, obligándolo a detener la marcha del vehículo.

Luego de hacer descender al conductor y a otros tres pasajeros, los delincuentes rociaron el microbús con parafina y le aplicaron fuego, destruyéndolo prácticamente en su totalidad.

En fuentes policiales se confirmó que una hora más tarde, en Chacabuco esquina de Erasmo Escala, cuatro desconocidos realizaron una acción similar, esta vez en perjuicio de un microbús de la línea "Matucana".

UN TAXI

Desconocidos lanzaron un artefacto incendiario contra un taxi estacionado frente al número 75 de la calle Chacabuco, dañando el vehículo en más de un cincuenta por ciento, según informó la policía.

El hecho, se registró a las 07,25 horas cuando tres individuos aplicaron fuego al automóvil de alquiler, patente GPC-908 de Quinta Normal, conducido por Carlos Ciudad Vargas.

Las llamas fueron extinguidas por el conductor el que contó con la cooperación de choferes de otros vehículos de arriendo que circulaban por el sector.



La aplicación de "mano dura" para evitar los desórdenes pidieron a S.E. los dirigentes de las unidades vecinales de la Región Metropolitana. En la fotografía, el Mandatario saluda al presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Quinta Normal, Jorge Espinoza.

Petición de pobladores

Mano dura contra los agitadores

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, acogiendo la petición que le formularon los dirigentes de las unidades vecinales que conforman la Región Metropolitana, en representación de toda la comunidad, advirtió ayer que ante la convocatoria a protesta formulada por algunos sectores políticos, el Gobierno no temerá en aplicar "mano dura".

Al mismo tiempo, S.E. aseguró que ya se han tomado todas las medidas necesarias para evitar los desórdenes, adelantando que Santiago se encuentra cubierto con 18 mil hombres, "que tienen órdenes estrictas de actuar duramente".

El Primer Mandatario dijo también que ante cualquier desmán que se produzca se responsabilizará a quienes convocaron estos actos. "Deben tener cuidado, porque yo no voy a ceder un paso", afirmó el Jefe de Estado.

Finalmente indicó que el Gobierno no puede aceptar que "unos señoritos que pasaron los tres años de la administración pasada, sentados en una buena oficina ganando dólares, tengan hoy la pretensión de tomar el poder".

Todos estos hechos fueron dados a conocer por el Primer Mandatario durante una entrevista que sostuvo con los presidentes de las uniones comunales de juntas de vecinos de Pudahuel, Quinta Normal, La Cisterna, Nuñoa y La Florida, que, en representación de las 34 organizaciones del Gran Santiago, le solicitaron en forma oficial la aplicación de todas las medidas contempladas en la Constitución para mantener la tranquilidad y el orden en el país.

En la ocasión los pobladores rechazaron en forma enérgica los actos de vandalismo, destrucción y violencia, a la vez que afirmaron que estos métodos serán utilizados por el terrorismo para manifestar su discrepancia.

"Ojalá, dijeron los vecinos, los sanos propósitos del Gobierno —de progreso y unidad nacional—, sean acogidos por todos los chilenos, en aras de la grandeza de nuestra patria".

Indicaron que mensualmente tienen problemas en las unidades vecinales para continuar con su trabajo de bien comunitario, "ya que las famosas protestas siempre se convierten en vandalismo".

"Trabajamos, siguieron diciendo, en forma incondicional por el bienestar del poblador, por sacar adelante a la comuna y por ende, al país. Por eso que buscamos la tranquilidad y no queremos perder el clima de paz en que vive Chile. Es importante indicar que este ha sido el primer gobierno que le da importancia a la base, a la participación ciudadana, al pueblo y, por ello, no podemos aceptar que cualquier grupo vandálico destruya lo que tanto nos ha costado".

Invitaron, también, a los sectores de oposición a trabajar "sanamente" en estas labores y a que se integren a las unidades vecinales, con el objeto de aunar esfuerzos en bien del país.

"Los padres de familia no deben aceptar que sus hijos sean utilizados, ya que por lo general en estas protestas participan en forma activa los jóvenes y los creativos esconden la cara", terminaron acusando.

Conocerá hoy General Matthei Los planteamientos del Colegio Médico

La directiva del Colegio Médico envió al General Fernando Matthei, quien preside la Segunda Comisión Legislativa, un documento con las apreciaciones y planteamientos de esa entidad, respecto del proyecto de la nueva ley de salud.

El presidente de la entidad gremial, doctor Juan Luis González, no quiso adelantar el contenido de ese documento, señalando que se hará en forma oportuna, luego que sea conocido por el General Matthei, quien envió al Colegio Médico un texto del proyecto de la mencionada ley, para que fuera conocida por los médicos.

Luego de agradecer la deferencia del presidente de la Segunda Comisión Legislativa hacia ese organismo, González indicó que la mesa directiva del Consejo General está facultada para que, sobre la base del documento de estudio elaborado y a los nuevos antecedentes entregados por los presidentes de los colegios regionales de todo el país, rechacen en forma fundamentada el proyecto sobre el nuevo Sistema de Prestaciones de Salud. "Sin embargo el Colegio —dijo— reitera su disposición para participar y aportar sus conocimientos técnicos al estudio de las materias inherentes a la salud en nuestro país".

Al ser consultado sobre el cambio de gabinete ministerial, Juan Luis González respondió que el Colegio que preside no es una entidad política por lo tanto no podía formular opiniones.



SOLICITUD DE COREA

El embajador de la República de Corea, Kwang Je Cho, solicitó al Canciller Miguel Schweitzer, el apoyo de Chile en la próxima Asamblea de la NU sobre la unificación coreana. El diplomático dijo a la prensa que su Gobierno siempre presenta proposiciones para contactos inmediatos con Corea del Norte. En la fotografía, el Canciller recibe al embajador.

Afirma Colegio Médico

Cotización en salud ha subido a un 6%

La cotización para salud ha aumentado a un 6%, señaló el doctor Rubén Acaña, director del Colegio Médico, en una reunión de prensa destinada a dar a conocer los resultados de la convención general que dicha entidad sostuvo la semana pasada con la totalidad de los presidentes de los Colegios Regionales de la orden.

También se dio a conocer un texto aclaratorio de las afirmaciones que realizó el director del Fondo Nacional de Salud —FONASA— sobre el arancel médico en un medio de comunicación escrito, y las conclusiones de esa entidad acerca de la nueva ley de salud que se tramita en la Segunda Comisión Legislativa.

ACLARACION

Sobre la versión del director de FONASA, Carlos Munizaga, el documento leído por el doctor Rubén Acaña señala que "nuevamente el director de FONASA hace declaraciones que no se ajustan a la verdad". Continúa destacando que "afirma Munizaga a gran título: Arancel médico en UF implica un mayor gasto de 90%", y luego agrega: "la proposición entregada por el Colegio Médico, aparte de no corresponder a lo solicitado por las autoridades del sector, implica un mayor gasto del 90% respecto al arancel vigente".

Respondiendo a estas declaraciones, el mismo texto señala que "el arancel de honorarios del Colegio Médico enviado a las autoridades de salud está basado en dos tipos de Unidades Básicas —Unidad Clínico-Quirúrgica y Unidad de Procedimientos Complementarios— y categoricamente no en unidades de fomento, como afirma Munizaga faltando a la verdad".

Acaña añade que "el Colegio ha tomado la UF para establecer un valor inicial y ha señalado un porcentaje de ésta para cada unidad básica, porque queremos que se establezca un sistema legal de aranceles".

Insistió en el hecho de que los propios programas de salud que entrega FONASA se pagan en UF: "por lo tanto, me extraña que el señor Munizaga aparezca como un paladín defendiendo al usuario cuando se trata de pagarles a los médicos", dijo.

Añadió que el Colegio propicia un sistema de bonificación solidario social, porque cada vez se está bonificando menos al paciente, lo que ha determinado un peligroso descenso de las consultas desde que se implantó el arancel vigente, el primero de agosto de este año.

Por último, el documento postula que "para evitar que se sigan produciendo malos entendidos, sería útil que el director de FONASA informara a la opinión pública sobre el porcentaje en que han disminuido las consultas y que lo propio podría hacer el Ministerio de Salud, permitiendo a los investigadores e instituciones independientes que conozcan las cifras estadísticas reales en materia de salud".

Estudiantes rechazan manipulación política

La intromisión de pequeños grupos de elementos políticos de tendencia marxista, que han promovido desórdenes en el plantel incitando a la violencia y la agresión, denunciaron ayer los estudiantes de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago.

Mediante declaración pública indicaron su intención de dar a conocer a la comunidad nacional "que estas manifestaciones no son netamente estudiantiles, por cuanto han introducido a elementos extraños a nosotros. Lo demuestra el hecho que dirigentes de poblaciones y sindicatos han participado en estos hechos".

También destacaron que tales grupos están "tratando de manipular a nuestra casa de estudios como su centro de acción, para sus actividades políticas y no han trepidado en recurrir a la violencia, llegando incluso a la destrucción del plantel y rayando murallas".

ALUMNOS DE FISICA

La Asociación Estudiantil de Física también emitió un comunicado, en el cual expresa que "los mismos grupos que provocan incidentes violentos en nuestro campus gozan de beneficios sociales, como becas de estudio, alimentación y préstamos universitarios y, sin embargo, se dan el lujo de destruir los bienes materiales, de injuriar a las autoridades y luego concurrir al mismo casino a gozar de la beca de alimentación".

Señalan, por último, que de los 4.500 estudiantes de esa academia, no son más de 100 los que participan en desórdenes, previamente católicas.

En la Universidad Católica, en tanto, alrededor del mediodía, el ex dirigente del proscrito MAPU, Manuel Antonio Garretón, concentró en el frontis de la Casa Central a un grupo de no más de 80 personas, entre transeúntes y estudiantes, para hacerles escuchar una proclama política.



Doctor Rubén Acaña.

Cerrado el puerto

VALPARAISO. — La Gobernación Marítima ordenó a las 8.00 horas de ayer, el cierre del puerto para todo tráfico de embarcaciones, debido a las violentas marejadas, vientos y lluvias que azotaron estas costas desde Los Molles por el norte hasta San Antonio por el sur.

Así lo dio a conocer el segundo comandante de la Gobernación Marítima, Federico Blanco, quien agregó que se han tomado las precauciones del caso y que cuatro mercantes que se encontraban atracados a sitio en faenas de carga y descarga, debieron salir a alta mar a capear el temporal. La patrullera "Pillán" y otras embarcaciones de policía marítima recorrieron los sitios y barcos anclados.

Según informó el capitán Alfonso Jiménez, del bote salvavidas "Olaf Christensen", el temporal sorprendió a todo el mundo en este puerto, ya que el frente de mal tiempo se hizo sentir desde las 6.00 horas, logrando vientos arrachados de hasta 35 nudos de velocidad, esto provocó peligro en embarcaciones menores.

De inmediato se ordenó el acuartelamiento de los voluntarios de la embarcación.

El bote salvavidas cumplió un completo recorrido por Caleta Portales, El Membrillo, lugar donde logró salvar y llevar a la caleta a un bongo con tripulantes que se encontraba al garete, sin motor, en serio peligro de zozobrar.

El temporal de viento y lluvia que azotó a la Quinta Región, causó en Valparaíso el anegamiento de algunas calles del plan, pero los cauces funcionaron normalmente.



ANIVERSARIO DE ECUADOR

El embajador del Ecuador en Santiago, César Valdiveco Chiriboga, descendió desde el Altar de la Patria, luego de colocar una ofrenda floral ante el Monumento del Libertador Bernardo O'Higgins, con motivo del Día Nacional de su patria. Lo acompañan los agregados militar y naval de su país. Otra ofrenda fue depositada en el monumento a Bolívar.

Construcción de 5.006 viviendas en 32 comunas

El 30 de este mes, a las 11.30 horas, se abrirán las propuestas públicas para la construcción de un total de 5.006 viviendas, en un plan especial, de las cuales 3.386 están destinadas a trece comunas de la Región Metropolitana y el resto a 19 comunas de la V Región de Valparaíso y de la VIII del Bío Bío.

DETALLE DEL LLAMADO

El llamado fue hecho por el Ministerio de Vivienda, a través del Servicio de Vivienda y Urbanización, SERVIU Metropolitano, y comprende las comunas que se señalan con el número de viviendas que se le asignarán: San Bernardo, 10; Quinta Normal, 58; Talagante, 30; Puente Alto, 136; Maipo, 320; Renca, 206; Conchalí, 276; Ñuñoa, 320; La Cisterna, 245; San Miguel, 240; Pudahuel, 300; La Granja, 420; y La Florida, 615.

Como se ha señalado, las propuestas por las ofertas que presentarán los contratistas interesados y debidamente inscritos en los Registros, serán abiertas en el edificio España, Huérfanos 863, Sala N° 44, entropiso.

En relación con las propuestas relacionadas con las regiones V y VIII, ésta corresponden a los respectivos SERVIU provinciales, de Valparaíso y Concepción.

Los planes en referencia, aunque revisten el carácter de especiales, están comprendidos dentro de la política habitacional para erradicar campamentos, especialmente dentro del contexto del plan general habitacional ordenado por el Presidente de la República.



Una visita de cortesía realizó al Subdirector de LA NACION, Sebastián Bertolone, el Primer Secretario de la Embajada de Inglaterra, John Hughes. En la reunión se intercambiaron opiniones generales sobre las relaciones bilaterales, en los aspectos culturales, económicos y sociales de ambas naciones.

Restricción vehicular nocturna en Valparaíso

VALPARAISO. — La Jefatura de la Zona en Estado de Emergencia para la provincia de Valparaíso e Isla de Pascua mediante bando número 138 ordena la restricción vehicular de su jurisdicción a partir de las 20.00 horas, la que se prolongará hasta las 06.00 horas.

Bando número 138:

Valparaíso, 10 de agosto de 1983. —

Vistos: las atribuciones que se me han conferido por el Supremo Gobierno y dispuesto en los artículos 41 número 4 de la Constitución Política del Estado, los artículos 33 y 34 de la Ley 12.927, Seguridad Interior del Estado.

Ordeno:

1. — Suprimese entre las 20.00 horas del día 11 de agosto de 1983 hasta las 6.00 horas del día 12 de agosto de 1983 el tránsito vehicular motorizado.

2. — Transcurrido el plazo señalado se ratifica la restricción vehicular de la puesta en el bando número 137, de 19 de junio de 1983, esto es, días lunes, jueves inclusive, entre las 02.00 y las 05.30 horas y días viernes, sábado, viernes a sábado y de sábado a domingo, entre las 03.00 y 05.30 horas, bajo nueva disposición.

3. — Los medios de comunicación social deberán dar amplia difusión a lo ordenado precedentemente. — Luis de los Ríos Echeverría, vicealmirante Jefe de Zona en Estado de Emergencia. Provincia de Valparaíso e Isla de Pascua.

Hogar acogerá a las madres con problemas del embarazo

Un nuevo centro de atención para mujeres de escasos recursos que sufren de problemas en el embarazo, el Hogar de la Madre Urbana de San Miguel, inauguró ayer la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

Este centro, que atenderá a 16 parturientas, está a cargo de matronas, médicos y personal especializado quienes brindarán atención a las mujeres antes y después del parto.

El hogar depende de CEMA-O y está ubicado en una casaca que pertenecía a la Viña Ochagavía y fue construida en el siglo 18, conservándose en reliquia histórica.



Raúl Uribe Villalobos, secretario del Sindicato N° 2 de ENACAR, visitó LA NACION para dar a conocer el resultado de las gestiones efectuadas con el Ministerio de Salud.

ENACAR en Lota

Bonos de FONASA a todos los mineros

Alrededor de dos mil 600 trabajadores de ENACAR de Lota se verán beneficiados con la entrega de cheques bonos por parte de la empresa. Hasta el momento sólo lo percibían mil 310 mineros, los que no cancelaban tampoco el 50 por ciento de los bonos de FONASA. Así se los dio a conocer el subgerente de Relaciones Industriales de la Empresa, Fernando Argomedo. El personalero les dijo que ENACAR estará en condiciones de otorgar este beneficio en la próxima negociación colectiva que se realizará a fines de mes.

La información fue entregada a LA NACION por el secretario del Sindicato N° 2 de Trabajadores, Raúl Uribe Villalobos, quien visitó este medio de información.

INSPECCION

El dirigente dijo que a raíz de la entrevista sostenida con el Jefe de Gabinete del Ministerio de Salud, Hugo Moraga, a quien se le dio a conocer diversas inquietudes de los mineros en relación a salud, se envió el profesional Jorge Bunder, médico asesor del Ministerio de Salud, a Concepción para ver en terreno las denuncias realizadas por los trabajadores.

Uribe señaló que ellos habían solicitado la posibilidad de que se pudiera visitar a los enfermos en los hospitales de Lota Bajo y Coronel, pertenecientes al Servicio Nacional de Salud, ya que estaba prohibida la entrada. Añadió que este aspecto había sido solucionado por el profesional, ya que comenzará a funcionar en estos recintos hospitalarios una oficina que calificará la gravedad del enfermo y sus riesgos de contagio, de modo que, de no existir este riesgo, los parientes de los enfermos puedan visitarlos.

También, habrá una persona especializada que se encargará de entregar los mensajes a los enfermos en caso de que éstos no puedan ser visitados.

BONOS

Con respecto a la preocupación de los mineros en cuanto a los bonos de FONASA que sólo recibirían tres por trabajador al año, por parte de la empresa, el profesional que visitó la zona dijo que plantearía a las autoridades la necesidad de que se entregaran ocho mil bonos más para efectos de laboratorios, radiografías y otros exámenes que no estaban contemplados en estos tres cheques bonos que eran de consulta.

Creado Consejo Nacional Marítimo y Portuario

Los trabajadores portuarios de Valparaíso y San Antonio que están reunidos en los Consejos Unitarios se reunieron en el Centro de Capacitación de la Federación Nacional de Trabajadores Portuarios de Villa Alemana para realizar un encuentro nacional. Así lo dio a conocer la nueva directiva. A este evento asistieron 30 delegaciones, tanto nacionales como de base, representando la totalidad de los oficios marítimos portuarios provenientes de los puertos de Arica, Iquique, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Penco, Lirquén y Punta Arenas.

ANÁLISIS

Sergio Aguirre, presidente de la entidad señaló que se hizo un exhaustivo análisis de la situación laboral sindical y socioeconómica a partir del Plan Laboral y de la aplicación de las leyes 18.032, 18.011 y 18.042, sus implicancias, proyecciones y el desastroso efecto en las organizaciones sindicales y sus trabajadores, con una virtual cesantía en el sector marítimo y embarcados, la permanente inseguridad laboral en la empresa portuaria pesquera.

Fue de consenso unánime de los participantes en el evento nacional que las posibles modificaciones a la actual Legislación Laboral, no son ninguna solución al problema de los trabajadores y solamente su derogación y reemplazo por una legislación donde el trabajador tenga real participación y se le contemple como tal, solucionarían en parte el difícil momento que viven el sector marítimo.

Por otra parte señaló el dirigente que es de extraordinaria importancia conformar una agrupación que reúna a todo el sector marítimo y portuario e hiciera suyas las aspiraciones más sentidas de sus trabajadores.

El 31 de julio se creó el Consejo Nacional Marítimo y Portuario de Chile, CONAMAP, donde están representadas, según dijo el dirigente, todas las ramas del quehacer laboral.

Trabajadores de Caletones responden a Rodolfo Seguel

Los dirigentes del Sindicato de Trabajadores N° 1 Caletones, División El Teniente, reitaron las versiones vertidas por el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Rodolfo Seguel, en un vespertino en el que señala estar molesto por el retorno de algunos trabajadores a su fuente laboral. "Esto no nos extraña, lo conocemos muy de cerca, fue elegido dirigente en nuestro sindicato", dice la declaración firmada por el presidente Jaime Canales, el secretario Erasmo Yáñez y el tesorero Wenceslao Astete.

Agregan que Seguel manifiesta que algunos dirigentes son desleales por propiciar el retorno de los trabajadores "suspendidos" a sus labores habituales. "Si para él u otros dirigentes esto es ser desleal, no nos importa; lo más importante para un dirigente de trabajadores, es que éstos no pierdan sus fuentes de ingreso, de ello depende el futuro de la familia" agrega la carta.

Añade que "podemos decir con bastante propiedad que hemos propiciado, junto a otros dirigentes de El Teniente, el retorno del personal suspendido a sus labores, sin que hayan perdido ningún beneficio, ni hayan sido afectadas sus remuneraciones. Esto lo seguiremos haciendo aunque le moleste a quien sea".

LO SABIAMOS

Por otra parte añade la carta que "los que estuvimos en el Congreso de la CTC, en Punta de Tralca los días 19, 20 y 21 de abril pasado, sabemos que esto pasaría, serían despedidos de sus trabajos dirigentes y trabajadores. Lamentablemente así ha sido".

La carta añade textualmente lo siguiente: "Nosotros y otros dirigentes de los sindicatos de

la División El Teniente, hemos realizado gestiones a todo nivel, como ejemplo podemos citar las siguientes:

Desde el 18 de junio adelante, con el señor Gerente General de la División.

Ejecutivos máximos de los diferentes Departamentos.

Delegados de Relaciones Laborales.

Señor Ministro del Interior.

Señor Ministro del Trabajo.

Señor Presidente Ejecutivo de CODELCO-Chile.

Señores Ejecutivos de CODELCO-Central.

Estas gestiones han dado como fruto la "Reincorporación" de 185 trabajadores, padres de familia, de numerosos hijos, responsables del futuro de más de 1.110 personas; éstos son sus hijos y esposas. A esto un individuo lo llama "deslealtad".

Sólo los reincorporados tienen el amplio derecho a calificar nuestras gestiones. Pero no importa, seguiremos gestionando el retorno de los 103 trabajadores. Tenemos fe en la petición hecha al Presidente de Chile, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte; de ésta es portador el dirigente y Consejero de Estado don Guillermo Medina Gálvez.

Las esposas, los hijos, los estudiantes universitarios que hoy ven con gran dolor y preocupación como el futuro de ellos se ha deshecho por una irresponsabilidad de algunos, hoy sólo esperan con fe, lo mismo que nosotros, que el Presidente de nuestro Chile, dé una muestra más de su sentido humanista, cristiano y ejemplar conductor de un pueblo que sale adelante en esta época de crisis mundial, económica y social".

Intensa inspección laboral

Una numerosa serie de fiscalizaciones, cobro de multas, atención de reclamos e incluso denuncias policiales ha debido atender la Inspección del Trabajo durante la semana, según un informe oficial evacuado por esta repartición.

El detalle de los casos revisados es el siguiente:

RECLAMOS, FINQUITOS Y MULTAS

En la semana comprendida entre el 25 al 29 de julio de 1983 se registró el siguiente movimiento: Reclamos: 292 con un total de 369 trabajadores de los cuales 125 fueron conciliados cancelándose por este concepto la suma de 486 mil 629 pesos con 98 centavos.

En Sección Reclamos se presentaron 127 finquitos cancelándose por este concepto la suma de 4 millones 495 mil 903 pesos.

Igualmente, la inspección asistió a la votación parcial del Sindicato de Trabajadores de Empresa Caja Bancaria de Pensiones para apro-

bación afiliación a la Confederación de Sindicatos de Trabajadores de empresas bancarias; la votación de sindicato de trabajadores transitorios movilizadores, emballadores portuarios de los puertos de Lirquén y Penco complementaria para elegir un nuevo director en el cargo de un dirigente renunciado; la constitución del Sindicato de Trabajadores Transitorios Portuarios ex EMPORCHI Thno. San Vicente donde participaron 36 trabajadores, quedando la directiva constituida como sigue: presidente, Francisco Díaz Soto; secretario, Ernesto Vallejos Moya; tesorero, Cecilio Sepúlveda Ramírez.

Asimismo, conoció la renovación de la directiva del Sindicato de Trabajadores Portuarios Transitorios marineros auxiliares de Bahía Estiba y Desestiba y Trabajos Complementarios de la comuna de Talcahuano. Participaron 34 de un total de 52 socios, quedando la directiva constituida como sigue: presidente, Juan Espinoza Bello; secretario, José Lillo Sepúlveda; tesorero, Luis Castro Alvarez.



Miles y miles de cupones que participarán en el concurso "Mi diario... Mi casa" que auspicia LA NACION, han sido depositados en los buzones ubicados en el hall central de esta casa periodística, en los habilitados en las estaciones Escuela Militar, Santa Lucía, Universidad de Chile, Los Héroes, San Pablo y Lo Ovalle, del Metro, o remitidos directamente a Clasificador 965, de Santiago. LA NACION sorteará su primera casa el lunes 15 de agosto. El acto será transmitido por Televisión Nacional, a las 21.30 horas.

Desde cárcel suiza Desapareció jefe de la "Logia P-2"

GINEBRA, SUIZA, 10 (AP).— Licio Gelli, jefe de la logia masónica "Propaganda Dos", que causó el mayor escándalo político de la Italia de post guerra, desapareció anoche en misteriosas circunstancias y se sospecha que pudo haber sido secuestrado de la prisión en que aguardaba el resultado de los trámites de extradición a su país, informaron las autoridades.

Ulrich Hubacker, vocero del Departamento Federal de Policía y Justicia, dijo que el Tribunal que debía deliberar sobre el caso de Gelli había sido convocado para el 19 de agosto.

Un guardia nocturno de la prisión de Camp Dollon descubrió que la valla de alambre había sido cortada y de inmediato accionó la alarma, dijo un vocero policial en Ginebra.

Un registro de las celdas reveló que Gelli había desaparecido, indicó el vocero, pero dijo que no podía dar más detalles.

Gelli, de 64 años, fue detenido en Ginebra el 13 de septiembre en posesión de un pasaporte argentino, mientras trataba de retirar dinero de una cuenta bloqueada que tenía entre 50 y 70 millones de dólares. Las autoridades dijeron que el dinero había sido transferido a Suiza desde una sucursal sudamericana del Banco Ambrosiano.

Las autoridades italianas pidieron la extradición de Gelli para procesarlo por acusaciones de fraude por su presunta vinculación con la quiebra del Banco Ambrosiano, evasión impositiva en gran escala, soborno y conspiración para derrocar al gobierno constitucional de Italia.

En Teherán

Atentan contra Embajada francesa

TEHERAN, Agosto 10 (Latin-Reuters).— Una bomba acoplada a un automóvil diplomático explotó hoy en el predio de la Embajada francesa en Teherán, pero no se informó sobre heridos, dijo el encargado de negocios, Jean Perrin.

Manifestó a Reuters que una organización guerrillera armenia, el grupo Orly, telefonó a la agencia noticiosa francesa AFP en Teherán para adjudicarse la responsabilidad del atentado, el más reciente de una serie de ataques armenios a objetivos franceses en Irán.

Perrin dijo que la bomba de tiempo de fabricación casera aparentemente había sido adosada a la parte inferior posterior del auto mientras se encontraba estacionado frente a un restaurante donde el diplomático se encontraba almorzando.

Estalló unos 45 minutos después de que



N'DJAMENA, Chad. — Soldados chadianos heridos, en camas del hospital local, mientras son examinados por médicos. Se informó que aviones libios bombardean la región de Faya-Largeau, infligiendo grandes bajas. (Radiofoto UPI).

"Ciertas cosas sugieren que Gelli no abandonó su celda voluntariamente", dijo el juez de Ginebra Jacques Foex, a cargo de la investigación, según la agencia suiza ATS.

También se atribuyó a Dominique Poncet, uno de los abogados de Gelli, haber dicho que estaba convencido que Gelli había sido secuestrado.

La celda de Gelli estaba en desorden, con rastros de sangre y había allí una jeringa hipodérmica. Otros rastros de violencia fueron hallados en el corredor de acceso, dijo Poncet según la agencia.

El diplomático estacionara el automóvil dentro del predio rodeado por muros de la embajada celosamente custodiada.

Perrin dijo que el estallido destruyó la parte trasera del auto, pero no causó otros daños.

El llamado telefónico dijo que el grupo pudo haber colocado la bomba de modo que matara al diplomático y afirmó que estaba dispuesto a derramar sangre si el gobierno francés no liberaba a los presuntos guerrilleros armenios, agregó.

Unos 50 sospechosos fueron detenidos luego de un atentado con explosivos el mes pasado en el aeropuerto parisino de Orly, donde siete personas resultaron muertas.

El Ejército Secreto Armenio para la Liberación de Armenia (ASALA), que según cree la policía francesa está vinculada con el grupo Orly, se atribuyó la responsabilidad por el atentado al aeropuerto.

Irán anuncia victoria total

TEHERAN, 10 (ANSA).— Después de doce días de furiosos combates, los iraníes sostienen haber obtenido una victoria "total" liberando de la presencia irakí toda la zona alrededor de la localidad de Mehran, aldea iraní de frontera prácticamente a la misma latitud de Bagdad. La región fue ocupada por las fuerzas irakíes desde el comienzo de la guerra, que comenzó en septiembre de 1980.

El último boletín de guerra, emitido hoy por el Estado Mayor de Teherán, afirma que todo el territorio iraní precedentemente ocupado por los irakíes alrededor de Mehran, fue liberado y que las fuerzas iraníes pudieron avanzar conquistando diversas posiciones estratégicas en territorio enemigo.

El comunicado había también de "enormes cantidades" de municiones y equipos bélicos capturados después de la retirada de las fuerzas de Bagdad.

En el sector norte del frente, donde los iraníes habían logrado días pasados avanzar unos veinte kilómetros en territorio irakí, no se señalan novedades de relieve.

La noche del 30 de julio pasado, las fuerzas de Teherán habían lanzado una ofensiva en la región de Mehran y desde entonces los combates se sucedieron incesantemente con gran despliegue de hombres y medios, en una serie de ataques y contraataques que, según los observadores, deben haber costado varios miles de muertos y heridos a ambas partes, pero sobre todo a los iraníes que tuvieron que superar las defensas enemigas.

Tropas libias lanzan ataque masivo en Chad

N'DJAMENA, 10 (AP).— Más de 5.000 tropas libias y "mercenarios" rebeldes, apoyados por tanques, artillería y bombarderos aéreos libios lanzaron esta mañana un masivo ataque contra el estratégico oasis septentrional de Faya Largeau, anunció el gobierno de Chad.

El Ministro de Información, Soumaila Mahamat, dijo en rueda de prensa que el enemigo avanzó a las 07.30 (07.30 GMT) en dos columnas, desde el norte y el oeste, contra esa guarnición del gobierno, virtualmente aislada.

Dijo que los elementos principales de ese movimiento comandado por Libia contra el oasis estaban integrados por 2.000 tropas regulares libias. "Nuestra información más reciente es que la guarnición del gobierno resiste el ataque", agregó.

Fuentes militares occidentales dijeron que alrededor de 2.500 hombres, el grueso del ejército del Presidente Hissene Habre, se hallan en Faya Largeau, que fue recapturado de manos de los rebeldes el pasado 30 de julio.

Por otra parte, se anunció que una vanguardia de paracaidistas franceses llegó hoy temprano a esta capital chadiana en

antelación de una compañía de tropas especiales que arribará hoy más tarde, dijeron fuentes militares occidentales.

Las fuentes informantes dijeron que la vanguardia francesa, integrada por unos 30 hombres, cruzó antes de esta madrugada el Río Chapi desde el vecino Camerún para llegar a esa capital.

Los paracaidistas estaban asignados a la cercana ciudad de Kosséri en el Camerún para ayudar en la evacuación desde N'Djamena de civiles franceses en caso que la situación allí empeorara.

AYUDA DE EE.UU.

WASHINGTON, 10 (ANSA).— El Pentágono informó que ha comenzado a enviar por vía aérea nuevos armamentos y materiales militares a Chad, junto con "diversos" instructores para adiestrar las fuerzas gubernamentales en el uso del equipamiento norteamericano.

Las nuevas ayudas, que se añaden a los cohetes antiaéreos portátiles "Redeye" ya suministrados a Chad, país que no tiene defensa aérea, comprenden entre otros elementos: fusiles sin retroceso, piezas de repuesto, etc.

Drusos bombardean Beirut

BEIRUT, Agosto 10 (UPI).— La lucha entre musulmanes drusos y el gobierno del Líbano se declaró hoy guerra abierta al atacar los musulmanes las vecindades del Palacio Presidencial, el cuartel del Ejército y el Aeropuerto Internacional.

Cuatro libaneses resultaron muertos en el ataque inicial que cerró indefinidamente el aeropuerto, dijo la policía, pero es probable que la cifra aumente a medida que llegan informes de que los ataques continúan.

El Presidente Amin Gemayel convocó a una reunión de gabinete de emergencia y postergó una reunión con McFarlane sobre el resultado de las discusiones que tuvo con otros líderes del Medio Oriente.

La radio derechista Voz del Líbano de la milicia Falange cristiana que combate a los drusos, dijo que estos habían amenazado con atacar nuevamente el aeropuerto si lo abren de nuevo.

Radio Beirut informó que alrededor de las 2.15 P.M. (12:15 GMT) dos obuses cayeron cerca del Palacio Presidencial en Babad, suburbio al sudeste de la capital.

También cayeron obuses en el principal cuartel del ejército en Yarz y en otros objetivos militares.

SALVADA MILAGROSA

BEIRUT/JERUSALEN, 10 de Agosto (DPA).— El enviado especial norteamericano para el cercano oriente, Robert McFarlane, se salvó hoy milagrosamente de un ataque con cohetes soviéticos del tipo "Grad" efectuado por las milicias drusas, de orientación izquierdista, desde los Montes Chuf, situados al sureste de Beirut.

Según Radio Beirut, las milicias drusas iniciaron hoy una gran ofensiva contra las tropas regulares libanesas, tanto en la capital libanesa como en sus alrededores.

Las mismas versiones radiales dijeron que un cohete disparado desde los Montes Chuf hizo blanco "directamente al lado del automóvil" de McFarlane, cuando el diplomático regresaba de una visita que efectuó a unidades de la Marina norteamericana en el aeropuerto beirutí.



JOUNIEH, Líbano. — Tres soldados libaneses saltan desde un helicóptero durante ejercicios de entrenamiento con la Legión Francesa. Los legionarios galos, al igual que los marines norteamericanos, están entrenando tropas especiales libanesas. (Radiofoto UPI).

Boicot a basura atómica

LONDRES, 10 (DPA).— El movimiento antinuclear británico se ha apuntado ahora una victoria indiscutible, ya que por primera vez desde la Segunda Guerra Mundial ha conseguido impedir, al menos por el momento, que el mercante "Atlan-

tic Fisher" cargue material residual radioactivo en el puerto de Barrow-in-Furness (Condado de Lancashire) para llevarlo en alta mar, en un basurero atómico ubicado a mitad de camino entre las islas británicas y España.

El carguero "Atlantic Fisher" se ancló en el puerto desde junio pasado en espera de la estiba de 3.680 toneladas de basura radioactiva, pero la operación de carga no se inició aún, debido al boicot decretado por varios sindicatos que han formado un frente común y están dispuestos a seguir plantando cara al gobierno británico en este punto, ya que el movimiento en alta mar del material residual radioactivo se realiza por encargo y gestión gubernamental.

Amnistía general en Guatemala

GUATEMALA, 10 (DPA).— Amnistía general sin período limitado, ofreció dar el nuevo jefe de Estado guatemalteco, general Oscar Mejía Víctores, para que puedan acogerse a la misma tanto guerrilleros izquierdistas como políticos que pasaron a la clandestinidad durante el gobierno anterior.

La disposición, expresada durante una rueda de prensa, tendrá que ser legalizada por medio de un decreto ley, que se estima será emitido pronto por el gobernante, que el lunes sustituyó al general Efraín Ríos Montt, después de un golpe militar.

El primer nombramiento de funcionario de alto nivel decidido por Mejía Víctores, será el de Secretario (vocero) de Relaciones Públicas cuando el coronel Pablo Nuila sustituya

hoy al mediodía al periodista Gonzalo Asturias Montenegro, quien renunció del cargo.

Por otra parte, el general Mejía confirmó como Ministro de Finanzas al economista y coronel Leonardo Figueroa Villate y nombró como jefe de Relaciones Públicas del Ejército al teniente coronel Edgar Domínguez.

ELECCIONES

GUATEMALA, 10 (AP).— El nuevo jefe de Estado guatemalteco, general Oscar Humberto Mejía Víctores, está dando pasos para remover las fuentes de insatisfacción que llevaron al golpe militar que derrocó al general Efraín Ríos Montt.

Un día después del golpe, el nuevo jefe de Estado dejó sin efecto el estado

de alerta impuesto por su predecesor en julio, durante el cual quedaron en suspenso la mayor parte de las libertades civiles.

Mejía Víctores dijo que estudiaría la posibilidad de adelantar las elecciones que Ríos Montt había postergado hasta el primero de julio de 1984.

Era entendimiento generalizado aquí que la ambición personal era lo que había hecho que Ríos Montt postergara las elecciones: para poder continuar en el poder del que se había apoderado mediante golpe el 23 de marzo de 1982.

En conferencia de prensa, Mejía Víctores dijo que el país está en paz; negó la veracidad de informaciones acerca de inusitados movimientos de tropas en la capital y sus inmediaciones.

Enfrentamientos en Nicaragua

MANAGUA, 10 (AP).— Un oficial del Ejército y seis rebeldes murieron durante combates registrados el domingo en las cercanías de Wiwili, Jinotega, informó anoche el Ministerio de Defensa.

El enfrentamiento ocurrió en "Montecristo", 22 kilómetros al este de Wiwili, 270 kilómetros al norte de esta capital.

El oficial muerto fue identificado como Francisco Valle, quien había sido ascendido a subteniente del Ejército sandinista el pasado 15 de julio.

Fuentes militares informaron que

el Ejército combate en la región con grupos rebeldes "que penetraron desde Honduras hace varias semanas".

El comandante Joaquín Cuadra Lacayo, jefe del Estado Mayor del Ejército sandinista, dijo a mediados de julio que se esperaba una "nueva invasión" rebelde desde Honduras que atacarían por Wiwili y Quilali, Jinotega.

APOYO ESPAÑOL

MADRID, 10 (ANSA).— Intelectuales españoles y latinoamericanos manifestaron hoy aquí su apoyo a la

soberanía del pueblo nicaragüense y condenaron "el amplio proyecto de dominio de Estados Unidos sobre América Central".

Más de cien intelectuales se adhieren a un manifiesto al efecto, entre los que figuran Rafael Alberti, Antonio Buero Vallejo, Mario Benedetti, Juan Benet, Juan García Horta y personalidades como el obispo auxiliar de Madrid, Alberto Iniesta, el escultor Eduardo Chillida, el filósofo José Luis Aranguren y el rector de la Universidad Complutense de Madrid, Francisco Bustelo.

China a organismo atómico

PEQUIN, 10 (Latin-Reuters).— El director general del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) de las Naciones Unidas, Hans Blix, llega mañana en una visita considerada como eventualmente conducente a una incorporación china al organismo.

El mes pasado, China dijo que solicitaría unirse al organismo de 111 miembros dedicado al uso pacífico de la energía nuclear, y fuentes de la ONU dijeron que podría ser admitida en octubre, luego de la próxima conferencia general del OIEA.

El interés de China por unirse al OIEA llamó la atención de los Estados Unidos y facilitó las conversaciones entre ambos países sobre cooperación nuclear.

Blix, que permanecerá aquí nueve días, recorrerá según se espera por lo menos uno de los lugares donde China asentará instalaciones nucleares.

Continúa incierta crisis en Alto Volta

ABIDJAN, 10 (ANSA).— La situación en el Alto Volta no está todavía completamente normalizada, seis días después del golpe de estado del Capitán Thomas Sankara, conocido por sus simpatías profrancesas, que derrocó al régimen del Comandante Jean-Baptiste Uevraogo.

Las fronteras siguen cerradas y las nuevas autoridades han fletado aviones especiales para repatriar a los extranjeros sorprendidos en el país por el golpe de estado. Mientras tanto sigue vigente el estado de sitio.

Escenas de pánico se registraron ayer, en Uagadugu, la capital. La gente cayó presa del miedo a raíz de rumores según los cuales estarían a punto de producirse enfrentamientos militares.

Por la tarde, el Consejo Nacional de la Revolución (CNR), nuevo dueño del poder, difundió por radio un comunicado denunciando a quienes hacen correr rumores de ataques y bombardeos entre la población.

Ayer el Capitán Thomas Sankara se reunió con los

secretarios generales de los Departamentos Ministeriales encargados de asuntos corrientes.

El nuevo hombre fuerte del Alto Volta pidió a los funcionarios la continuidad de su tarea administrativa. Indicó de todos modos que por ahora no se tomarán decisiones financieras y que todo pago y negociación están suspendidos hasta nueva orden.

Lo único que se mantiene normalmente es el pago de los salarios.

El Capitán Sankara indicó también a los Secretarios Generales de los Ministerios que está garantizada la libertad de opinión, pero que debe excluirse toda idea de sabotaje de las nuevas perspectivas de acción tomadas por el nuevo régimen.

La Radio Nacional del Alto Volta, escuchada en Abidjan, indicó que se realizan numerosas manifestaciones de apoyo al CNR en todo el país, incluyendo Bobo-Dioulasso, segunda ciudad del país.



Tropas guatemaltecas custodian los alrededores del palacio de gobierno (Radiofoto AP).

Brasil defiende presencia en el consejo antártico

RIO DE JANEIRO, 10 (ANSA).— El Ministro de Marina de Brasil, almirante Maximiano da Fonseca, defendió el acceso del país al consejo consultivo del Tratado de la Antártica.

En conferencia en la Escuela Superior de Guerra, el Ministro señaló que la "gran meta" brasileña con relación a las cuestiones del casquete sur es tener derecho a voto en aquel consejo, prerrogativa de los miembros efectivos.

El almirante citó, entre los países que ya son miembros efectivos, a Noruega, que está en el hemisferio norte, como el Japón.

Confirmó el Ministro que —después de la primera expedición científica a la Antártica en el verano pasado— Brasil hará una segunda expedición a fin de año, en que deberá instalar una base para observaciones científicas en la Península Antártica.

De esta manera, las perspectivas de Brasil "se ampliarán" —dijo— con vistas a su admisión como miembro efectivo en el Tratado Antártico.

Exhortan por la rehabilitación de I. Perón

BUENOS AIRES, 10 (ANSA).— Tres ex ministros peronistas pidieron hoy al Presidente Reynaldo Bignone que rehabilite políticamente a la ex presidenta Isabel Perón, para que ésta pueda presidir el congreso del peronismo que, en los primeros días de septiembre, elegirá candidatos para las elecciones generales del próximo 30 de octubre.

La ex presidenta, de 52 años, actualmente en Madrid, se encuentra inhabilitada a perpetuidad para ejercer cargos públicos por una condena dictada en el marco de un proceso en el que fue acusada de malversación de fondos.

La junta militar, organismo supremo del poder desde el golpe de 1976, habría decidido ya rehabilitar a la ex presidenta, pero habría dejado en manos del Presidente Bignone la decisión sobre la oportunidad y el modo (indulto o conmutación de la pena).

El nuevo pedido para la rehabilitación de Isabel Perón fue presentado hoy por los ex ministros del Interior, Pedro Arrighi, Defensa, José Deheza y de Economía, Emilio Mondelli quienes señalaron que "sin duda alguna (Isabel Perón) será reelegida presidenta del partido y, en tal carácter, presidir el congreso que ha de designar los candidatos a Presidente y vicepresidente de la nación".

"Siendo ello así, no escapará a la sensibilidad de nuestra excelencia que la rehabilitación de la ex presidenta se torna imperiosa, pues de lo contrario marcharíamos hacia un conflicto institucional de graves implicaciones éticas, jurídicas y políticas, dijeron los ex ministros que forman parte de una comisión pro-Isabel integrada por otros 18 ex funcionarios.

El Vicepresidente de Estados Unidos, George Bush, muestra un sombrero vaquero y una muñeca india kachina, que le regalaron durante una recaudación de fondos realizada por el Partido Republicano en la ciudad de Alburquerque (Radiofoto AP).



Victoria de minorías españolas

MADRID, 10 (UPI).— En una gran victoria legal para los vascos, catalanes u otras minorías nacionales, el Tribunal Constitucional de España revocó hoy una ley que habría puesto límites estrictos en sus gobiernos semiautónomos.

EXCEDEN LÍMITES

El tribunal dictaminó que el gobierno central "excedió los límites del poder legislativo del Estado", al tratar de imponer restricciones previas a las leyes establecidas regionalmente.

El tribunal, que tiene el poder de decidir sobre la constitucionalidad de las leyes aprobadas por el Parlamento dijo que 14 de los 38 artículos en la ley violaban la Constitución de 1977, que restauró la democracia a España tras cuatro décadas de dictadura franquista.

El Parlamento aprobó la ley el año pasado, pero no entró en vigencia debido a la objeción del tribunal, a la que se unieron 50 parlamentarios.

Los grupos regionales dijeron que la complicada ley les privaría de los poderes semiautónomos que implícitamente le fueron ofrecidos cuando las regiones se formaron bajo la Constitución.

Tras años de sangrienta represión de los grupos regionales bajo la dictadura franquista, la región vasca y Cataluña obtuvieron autonomía parcial en 1979, Galicia y Andalucía en 1981 y otras 13 regiones más pequeñas este año.

Senador de EE.UU. visitó a Walesa

VARSOVIA, 10 (DPA).— El senador norteamericano Christopher Dodd conversó ayer prolongadamente en Gdansk (Danzig) con el sindicalista polaco Lech Walesa, presidente de la prohibida confederación sindical autónoma "Solidaridad", comunicaron hoy en Varsovia.

POLÍTICA EXTERIOR

Dodd, miembro de la comisión senatorial de política exterior, desde el lunes en Polonia en compañía de varios especialistas, se reunió hoy con el viceministro polaco de Exterior, Jozef Wicjacz, y tiene fijada una entrevista con el jefe adjunto de gobierno, Janusz Obodowski.

La entrevista Walesa-Dodd, de la que no facilitaron pormenores, tuvo lugar con ocasión de una cena organizada por el párroco Henrik Jankowski.

"TIBIAS" REACCIONES

LONDRES, Agosto 10 (ANSA).— "Tibias" se definen hoy en esta capital las reacciones producidas en Gran Bretaña por un mensaje argentino enviado al Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, en el que se afirma que el gobierno argentino está dispuesto a reanudar las negociaciones con Gran Bretaña sobre el futuro de las Malvinas.

HOMBRE ARAÑA

MADRID, Agosto 10 (DPA).— Rafael Arzúa Delgado, conocido en el mundo del hampa como el "Hombre Araña" por su especialidad en robos escalando fachadas, vio cumplida su última voluntad poco antes de ser enterrado en el cementerio de la ciudad andaluza de Cádiz. El "Hombre Araña" acaba de morir al caerse de un tejado perseguido por la policía, un accidente profesional por así decirlo. Sus compañeros de los bajos mundos decidieron rendirle un homenaje póstumo tal como siempre lo había deseado el extinto. Un grupo de 30 maleantes asaltaron el martes el coche fúnebre camino del cementerio, aplicaron una navaja en la garganta del conductor y descargaron el feretro. Luego pasaron el cadáver por el barrio del ham-



BELFAST, Irlanda del Norte. — Aspectos de los daños que se registraron en el sector oeste de Belfast, durante los disturbios recientes con motivo del duodécimo aniversario de una ley británica. (Radiofoto AP).

KGB habría intervenido en el secuestro de Emanuela

ROMA, Agosto 10 (UPI).— Magistrados italianos están investigando la posibilidad de que el KGB, el servicio de inteligencia soviético, participó en el secuestro de Emanuela Orlandi en un intento de "desacreditar" al Papa Juan Pablo II, dijo hoy un alto jefe policial.

"Es una situación muy delicada", manifestó el oficial, que formuló declaraciones con la condición de no ser identificado.

"Estamos investigando la posibilidad de una conexión de el KGB en el secuestro de Orlandi", agregó.

El jefe policial, que interviene en la investigación del secuestro de la muchacha de 15 años, ocurrido hace 49 días, afirmó que algunas de las tácticas utilizadas por los misteriosos secuestradores son similares a las de los agentes de el KGB.

"El KGB ha usado la táctica de hacer que representantes de compañías ficticias se acerquen a la gente con varias propuestas, por ejemplo", dijo.

Manifestó que los investigadores creen que Emanuela, hija de un mensajero del Vaticano, fue engañada por sus secuestradores bajo algún pretexto y no llevada a la fuerza desde una parada de ómnibus en una calle céntrica de Roma, donde fue vista por última vez.

Emanuela llamó a su casa 45 minutos antes de su desaparición y lo dijo a su hermana que un hombre se le había acercado pidiéndole distribuir propaganda para una empresa de cosméticos.

Preguntado por qué la Unión Soviética habría deseado secuestrar una adolescente, el jefe policial dijo: "Para desacreditar al Papa. Para hacer que la opinión pública

se vuelva contra él, al culparlo de la muerte de Emanuela".

El oficial dijo que personalmente cree que la muchacha ha sido asesinada, pero que otros investigadores del caso piensan que aún puede estar con vida.

Más adelante dijo que "todos los ángulos deben ser investigados" y que el hecho de que se investiga la posibilidad de una conexión soviética no significa necesariamente que los magistrados creen que los soviéticos secuestraron a la muchacha.



En Lourdes

Medidas de seguridad ante visita del Papa

PARIS, 10 (ANSA).— El presidente de la Conferencia Episcopal Francesa, Monseñor Jean Vilnet, trató hoy de atenuar la polémica en curso entre las autoridades civiles y religiosas de Lourdes sobre las medidas de seguridad adoptadas para la visita de Juan Pablo II el domingo 14 y lunes 15 próximos. Monseñor Vilnet dijo que comprendía que "el país que recibe al Papa haga todo lo posible para organizar un servicio de seguridad eficiente. Pero agregó— el Vaticano auspica que el Papa sea accesible a la multitud de peregrinos y los controles previstos en Lourdes no deben limitar para nada su libertad de movimiento".

Interrogado por el coloquio que mantendrá el Pontífice en Tarbes con el Presidente François Mitterrand, Monseñor Vilnet dijo que se hablará probablemente de la escuela libre en Francia pero que los temas de conversación no serán únicamente de origen nacional: "El coloquio —agregó— me parece de carácter informal más que un encuentro de trabajo preparado con tiempo".

En ocasión de la visita del Papa las telecomunicaciones instalaron medios excepcionales para permitir a los periodistas trabajar en las mejores condiciones posibles: Tres salas de prensa con veinte telex, 63 líneas telefónicas y circuitos telegráficos, todos en el aeropuerto de Tarbes-Ossun.

Atentado ferroviario en Italia

FLORENCIA, ITALIA, Agosto 10 (UPI).— Una bomba estalló poco antes de medianoche en el expreso Milán-Palermo, causando daños a la locomotora, pero no víctimas entre los más de mil pasajeros, informó hoy la policía.

"La 'Orden negra', se responsabiliza por el atentado.

Un llamante anónimo dijo al diario El Tiempo de Roma que el atentado fue la obra que la "Orden negra" y que "según un comunicado". La policía dijo que aparentemente se trata de un nuevo grupo ultraderechista.

PARIS, Francia. — El Presidente Mitterrand estrecha la mano de Jo Galdenberg, frente al restaurant del mismo nombre donde concurre para recordar el primer aniversario de la matanza de 6 personas por un ataque racista. El Mandatario galo señaló que no aceptaría la violencia ni el terrorismo en su país (Radiofoto UPI).

Breves del cable

pa "La Viña" y dieron una vuelta por la "Plaza Pinto". El cortejo regresó finalmente al coche mortuario donde colocaron de nuevo el ataúd.

EXPLOSION EN TARRAGONA

MADRID, Agosto 10 (DPA).— Al explotar hoy en Tarragona tanques de oxígeno para buceo murieron tres personas mientras que otras seis resultaron heridas, algunas de ellas de gravedad. La violenta explosión derrumbó además a dos edificios de tres pisos cada uno. Nueve de los habitantes de las viviendas quedaron sepultados bajo los escombros.

GENSCHER EN RUMANIA

CONSTANZA, Agosto 10 (DPA).— El Ministro alemán occidental del Exterior, Hans-Dietrich Genscher, se entrevistó esta tarde, en el balneario rumano de Neptun,

cerca de Constanza, con el Jefe de Estado de Rumania Nicolae Ceausescu, para intercambiar impresiones. En la entrevista con Ceausescu habría tratado hoy de temas bilaterales, entre ellos de la emigración de rumanos de origen alemán y de temas internacionales como la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa y de las negociaciones EE.UU.-URSS en Ginebra sobre cobetes de alcance medio en Europa.

SILENCIO PAPAL

CIUDAD DEL VATICANO, Agosto 10 (ANSA).— Ninguna mención, ni siquiera indirecta, al caso de Emanuela Orlandi, la joven ciudadana vaticana desaparecida el 22 de junio pasado, fue hecha hoy por el Papa en la audiencia general de Plaza San Pedro, ante la presencia de unas 40 mil personas.

CORRIENTE DEL NIÑO

LONDRES, Agosto 10 (DPA).— La corriente cálida del "Niño", en el Océano Pacífico, podría ser la causa de la desaparición de numerosos bancos coralíferos, informó hoy el periódico británico "Times" basándose en datos del centro norteamericano de investigaciones "Smithsonian Tropical Research Institute" en Panamá.

Breves del cable

KISSINGER A VENEZUELA

CARACAS, 10 (UPI). — El ex Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, presidente de la Comisión Bipartidaria que estudia la situación en Centroamérica, viajará a Caracas en septiembre, indicaron fuentes políticas.

Kissinger habría anunciado su intención de viajar a Venezuela, durante la entrevista que sostuvo en Estados Unidos la semana pasada con el ex Presidente Carlos Andrés Pérez, afirmando fuentes allegadas al partido socialdemócrata Acción Democrática.

Según los informes, Kissinger realizará una gira por varios países centroamericanos, además de Colombia, México, Panamá y Venezuela, para intercambiar impresiones sobre la conflictiva situación en la zona centroamericana.

146 AHOGADOS

YAKARTA, 10 (DPA). — Se dio por terminada hoy en forma definitiva la búsqueda de sobrevivientes de dos trabajadores que se fueron a pique el jueves y sábado de la semana pasada en el mar de Java, donde cubrían el transporte de pasajeros entre las islas.

Según datos oficiales en Yakarta, el número de personas muertas en los dos accidentes es de por lo menos 146 personas.

DEVALUADA LIBRA ISRAELÍ

TEL AVIV, 10 (ANSA). — La libra israelí fue devaluada hoy en un 7,5 por ciento respecto al dólar, por decisión del Banco Central de Estado.

La medida fue adoptada aparentemente con el fin de frenar la carrera del público a la compra de dólares en previsión de una devaluación masiva de la moneda local.

CHOQUE ARMADO

BOGOTÁ, 10 (UPI). — Seis guerrilleros que al parecer pertenecían a las autodenominadas fuerzas armadas revolucionarias de Colombia y un militar murieron durante un enfrentamiento armado en la convulsiónada región de Cimitarra, informó hoy el Ministerio de Defensa.

Una columna de las FARC que se desplazaba por la zona selvática que rodea el poblado de Cimitarra, a 160 kilómetros al norte de Bogotá, en el Departamento de Santander, fue descubierta ayer por patrullas militares, y se originó un tiroteo, agregó el informe del Ministerio.

HUELGA GENERAL

NUEVA DELHI, 10 (DPA). — Un hombre murió en una huelga general en tres estados federados de la India, y 20 personas resultaron heridas, a consecuencia de intervenciones policiales. Unas 3.000 fueron detenidas, según informes de hoy de Nueva Delhi.

La huelga iba dirigida a protestar contra el gobierno que ha dejado sin ayuda a miles de campesinos, afectados gravemente este año por la sequía.

BAJA EN OFICIALISMO

RIO DE JANEIRO, 10 (ANSA). — El partido oficialista (Partido Democrático Social, PDS) volvió a quedar sin mayoría en la Cámara Federal de Diputados, en Brasilia, después del anuncio de la presidenta del Partido Trabalhista (laborista) Brasileño (PTB) de que rompió el reciente acuerdo entre su partido y el gobierno.

La presidenta del "PTB", Ivete Vargas, rompió ayer el acuerdo con el "PDS" y que daba al gobierno más de los 240 votos (mayoría absoluta) necesarios para asegurar la aprobación de sus proyectos en la Cámara Baja.

De esta manera, el "PDS" tendrá ahora sólo 235 votos en dicha casa legislativa, es decir cinco por debajo de la mayoría absoluta (la mitad más uno).

En URSS

Campaña contra la delincuencia

MOSCU, Agosto 10 (UPI). — El Ministro del Interior de la Unión Soviética ordenó hoy a las policías a iniciar la batalla a fin de eliminar en la vida soviética el alcoholismo, la vagancia y la delincuencia callejera.

El Ministro Vitaly Fedorchuk, en un artículo publicado en Pravda, ofreció un panorama desastrosamente completo acerca de los problemas que confrontan las policías soviéticas.

"La educación del nuevo hombre soviético está estrechamente vinculada a superar las influencias antisociales del alcoholismo, la vagancia, el parasitismo, la aceptación de sobornos, especulación y robo de propiedad del estado", escribió Fedorchuk, urgiendo al personal a sus órdenes no sólo a atacar los síntomas, sino a buscar las causas.

"Para garantizar el orden público, nosotros necesitamos un significativo fortalecimiento de las funciones de

patrulla de la policía", dijo Fedorchuk, quien fue en un tiempo jefe de la KGB.

Fedorchuk fue nombrado Ministro del Interior por el Presidente Yuri Andropov en una decisión para ganar el control de la actuación de la policía y mejorar su nivel. La policía tiene la reputación de aceptar sobornos.

Fedorchuk dijo que las policías deben conocer los lugares y no mostrar clemencia para los reincidentes, especialmente los alcohólicos. Casi la mitad de todos los crímenes son cometidos por borrachos.

Abogó por vínculos más estrechos entre la policía y otras organizaciones sociales tales como escuelas, talleres de trabajo, la juventud comunista y los gremios.

La corrupción administrativa también debe cesar, y citó en el artículo el caso de un jefe del Ministerio de Comunicaciones, quien junto a su ayudante y colegas, fueron juzgados por corrupción.



Benjamin Ng (izquierda), de veinte años, aparece junto a su abogado Henry Brown, durante una sesión de la corte de Seattle, en Estados Unidos, a la que compareció junto a otros tres sospechosos, acusados de la peor matanza en masa de la historia del país. Se los acusa de asesinar en un club clandestino a doce hombres y una mujer en el barrio chino de la ciudad. (Radiofoto UPI).

Detenido un diplomático nicaraguense

OTTAWA, Agosto 10 (AP). — Rodolfo Palacios, diplomático nicaraguense que está entre rejas desde el 26 de julio acusado de diversos delitos relacionados con el tráfico de drogas y de armas, no ha podido reunir los 10.000 dólares de la fianza que se le ha fijado en tanto espera ser juzgado.

Palacios compareció ante los tribunales brevemente ayer pero volvió a ser remitido a su celda preventiva al no haber reunido la suma fijada por la justicia el 29 de julio.

Palacios invoca la inmunidad diplomática, pero el Departamento de Relaciones Exteriores del Gobierno canadiense alega que dicha inmunidad caducó el 12 de julio cuando la embajada de Nicaragua informó oficialmente que Palacios iba a ser trasladado a otro destino.

Palacios se había desempeñado aquí como primer secretario de la embajada de su país. Fue arrestado el 23 de julio luego de apersonarse a un lavadero de automóviles para reclamar una cartera en cuyo interior había 35 gramos de cocaína y una arma corta calibre 38. La policía había sido notificada del hallazgo de la cartera por los empleados del lavadero.

Palacios fue dejado en libertad al invocar inmunidad diplomática, y luego arrestado el 26 de julio luego que la policía capitalina recibiera información de Relaciones Exteriores sobre el "status" caduco del mismo.

Palacios está acusado de posesión de cocaína con el propósito de traficarla, posesión de un arma de fuego no registrada y una lista de gas inhalante "MACE", cuyo uso está vedado en Canadá.

Palacios tiene una audiencia preliminar con la justicia el 28 de septiembre.

Errada política de los EE. UU. en Centroamérica

SAN ANTONIO, TEXAS, Agosto 10 (AP). — La política que persigue en Centroamérica el gobierno del Presidente Ronald Reagan "es errada y potencialmente peligrosa", en la opinión de Henry Cisneros, el alcalde de San Antonio que es miembro de la comisión bipartidista del Presidente para aconsejar sobre lo que debe hacerse en relación a esa parte del hemisferio.

Cisneros, dirigiendo la palabra a alrededor de 200 dirigentes de comunidades de origen hispano de los Estados Unidos, aseveró que la mayoría de los hispanos del país no quiere actividades de índole militar en la América Central.

Dijo el alcalde que si se continúa en el rumbo que actualmente ha impuesto el Presidente a la política centroamericana de la Casa Blanca, la situación podría degenerar en otro conflicto peor que el de Vietnam.

Cisneros fue designado por Reagan para integrar la comisión nacional bipartidaria sobre América Central, la que tiene la misión de formular recomendaciones para la política estadounidense a largo plazo aplicable en el área. La comisión está encabezada por el ex Secretario de Estado Henry M. Kissinger.

Cisneros, que ha hecho pública su posición de respaldo a la candidatura presidencial del ex Vicepresidente demócrata Walter F. Mondale, ha dicho que cuando se reúna con los demás miembros de la comisión bipartidista por primera vez en el curso de la semana que viene, recomendará una política de "respeto por la autodeterminación de los pueblos de esa parte del mundo".

Cisneros dijo a los dirigentes hispanos que si el Presidente Reagan persiste en sus políticas actuales para con Centroamérica, dicha parte del mundo se constituirá en un factor de capital importancia que afectará adversamente sus posibilidades de reelección a un segundo período en la Casa Blanca.

Trágico saldo de luchas raciales

COLOMBO, Agosto 10 (LATIN-REUTERS). — Por lo menos 362 personas fueron muertas en el curso de la violencia que estalló en Sri Lanka luego que guerrilleros separatistas "tamil" ultimaron a 13 soldados del Gobierno en una emboscada el mes pasado, dijo hoy un vocero gubernamental. El anuncio rectificó una lista oficial de 315 muertes dada a conocer la semana pasada. El vocero dijo que la cifra

incluyó a 20 personas abatidas por el Ejército en el noroeste distrito de Jaffna, donde se registró la emboscada el 23 de julio.

Al mismo tiempo, el Ministro de Información Anandadasa de Alwis, efectuando declaraciones a la prensa luego de la reunión de gabinete de hoy, dijo que no se habían informado nuevos incidentes recientemente y el Gobierno estaba satisfecho de la situación de la seguridad en la isla, que ahora retornó a la normalidad.

En Nueva Delhi, el embajador de Sri Lanka, Hector Jayewardene, tuvo hoy una reunión de 80 minutos con la Primera Ministra india Indira Gandhi. Describió las conversaciones como buenas, pero declinó dar detalles.

Condecoran a dignatarios católicos

□ Medalla "Gabriela Mistral" para monseñor Emilio Tagle y vicario para la Educación, monseñor Víctor Gambino

El Ministerio de Educación impondrá la Condecoración "Gabriela Mistral", por servicios distinguidos a la educación, al vicario episcopal para la Educación, monseñor Víctor Gambino, y a monseñor Emilio Tagle, en ceremonia que presidirá la titular de la cartera, Mónica Madariaga, mañana viernes. De esta forma se celebrará el XVI aniversario del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas.

PROFESOR QUINTERO

En la oportunidad recibirá la misma distinción el profesor Gregorio Quintero, y se destacará la labor del docente Teodoro Jarufe.

El Centro de Perfeccionamiento fue fundado en 1967, por Ley N° 16.617, la que refundió la totalidad de los departamentos y secciones dedicados al perfeccionamiento y experimentación que operaban inorgánicamente en el Ministerio.

CAMBIOS

En la actualidad, bajo la dirección del doctor en Administración Superior de la Educación y master en Ciencias, profesor Jorge Jiménez, en dicha institución se es-



Con motivo de su viaje a Jerusalén, para asumir sus funciones como nuevo embajador de Chile en Israel, el mayor general en retiro Nilo Floody y su esposa fueron festejados por el embajador de Israel en Santiago, en la residencia del diplomático. En la foto, de izquierda a derecha, señora Rachel de Shefi, esposa del embajador israelí; embajador Nilo Floody; Mercedes Esquerro, miembro del Consejo de Estado, y el embajador Shefi.

tán introduciendo profundos cambios destinados a intensificar su aporte a los aspectos cualitativos del Sistema Nacional de Educación.

NOTICIARIO

Iglesia Adventista del 7° Día

PALABRAS DE VIDA DEL GRAN MAESTRO

Elena G. de White

El apóstol nos exhorta: "Conforme es santo aquel que os ha llamado, sed también vosotros santos, en toda vuestra manera de vivir; porque está escrito: Habéis de ser santos, porque yo soy santo" (1 San Pedro 1.15, 16, VM). La gracia de Cristo ha de dominar el genio y la voz. Su obra se revelará en la cortesía y la tierna consideración mostradas por el hermano hacia el hermano, con palabras bondadosas y alentadoras. Existe una presencia angelical en el hogar. La vida despidió un dulce perfume que asciende a Dios como sagrado incienso. El amor se manifiesta en la bondad, la gentileza, la tolerancia y la longanidad.

El semblante cambia. Cristo que habita en el corazón, brilla en el rostro de aquellos que le aman y guardan sus mandamientos. La verdad queda escrita allí. Se revela la dulce paz del cielo. Se expresan allí una bondad habitual, un amor más que humano.

La levadura de la verdad efectúa un cambio en todo el hombre, convirtiendo al rústico en refinado, al áspero en amable, al egoísta en generoso. Por su medio el impuro queda limpio, lavado en la sangre del Cordero. Por medio de su poder vivificante, hace que la totalidad de la mente, al alma y las fuerzas quede en armonía con la vida divina. El hombre con su naturaleza humana llega a ser partícipe de la divinidad. Cristo es honrado con la excelencia y la perfección del carácter. Y mientras se efectúan estos cambios, los ángeles rom-

pen en himnos arrobadores, y Dios y Cristo se regocijan sobre las almas transformadas a la semejanza divina.

EL MAYOR TESORO

"Además, el reino de los cielos es semejante al tesoro escondido en el campo; el cual hallado, el hombre lo encubre, y se goza de ello va, y vende todo lo que tiene, y compra aquel campo" (San Mateo 13:44).

En los tiempos antiguos, los hombres acostumbraban esconder sus tesoros en la tierra. Los robos eran frecuentes, y cuando quiera que hubiese un cambio en el poder gobernante, los que tenían grandes posesiones estaban expuestos a que se les aplicasen pesados tributos. Por otra parte, el país estaba en constante peligro de ser invadido por Ejércitos merodeadores. Por consiguiente, los ricos trataban de preservar sus riquezas ocultándolas, y la tierra era considerada como un seguro escondite. Pero a menudo se olvidaba el lugar en que se había escondido el tesoro; la muerte podía arrebatarse al dueño; el encarcelamiento o el destierro podrían alejarlo de su tesoro, y la riqueza cuya preservación le había costado tanto trabajo, era dejada para la persona afortunada que la encontrase. En los días de Cristo no era raro descubrir en un terreno descuidado viejas monedas y ornamentos de oro y plata.

Le invitamos cordialmente a sintonizar el programa radiofónico internacional LA VOZ DE LA ESPERANZA por radio AGRICULTURA: Domingos a las 7.30 A.M.-NACIONAL DE CHILE: Domingos a las 8.45 A.M.

Disfrútela cada lunes, junto a su nuevo Diario La Nación.

Revista Punto y Gol

LA NACIÓN



a sólo
15

¡Este sí que es diario!

Dígaselo al Gobierno

La prensa bien dirigida es
uno de los medios más
poderosos para mantener la
regularidad y pureza de los
empleados en el desempeño
de sus funciones públicas



DIEGO PORTALES

Caja de EE.PP.

Señor Director:
Queremos aprovechar la oportunidad que nos ofrece el diario LA NACION para dirigimos públicamente a la máxima autoridad de la Caja de Empleados Particulares, con el fin de que se atienda prontamente el problema que nos preocupa y que se refiere a la repatriación de deudas por atrasos en el pago de dividendos. Hasta la fecha, los asignatarios de la Población "Remodelación Viña del Mar" de Los Andes, no hemos conseguido acercarnos al beneficio que el Supremo Gobierno otorgó para estos casos, porque se dice que nuestras deudas son en U.R. y no en U.F. y que de todas maneras debemos estar al día para cualquier tipo de repatriación. Creemos que si estamos con problemas de atraso, es precisamente por razones ya de todos conocidas, y que la forma más justa sería repatriar considerando eno a la fecha, y no exigiéndonos cancelar estos siete meses por cuanto ello es imposible.

Esperamos que esta petición que formulamos por intermedio de tan prestigioso Diario tenga una acogida favorable y a muy corto plazo de parte de las autoridades de EMPART.

Saluda Atte. al Sr. Director.

Rolando Vargas Pizarro, C.I. 3.009.373-9, Los Andes; Benjamín Astudillo Barraza, C.I. 2.729.929-6, Los Andes; Manuel Rivera Velásquez, C.I. 2.924.356-5, Los Andes.



Vigilancia

Señor Director:
Por intermedio de la presente me es muy grato dirigirme a Ud. para felicitarlo por las noticias publicadas en el matutino de su dirección, que leo cada día, con mucho interés, sobre todo en la parte que indica "Dígaselo al Gobierno".

En casi todos los órganos publicitarios se habla del aumento cada día más creciente de la delincuencia, llámese a ésta rateros, escaperos, cogoteros, malandrines, marihuaneros y toda clase de especímenes de la "fauna rateril".

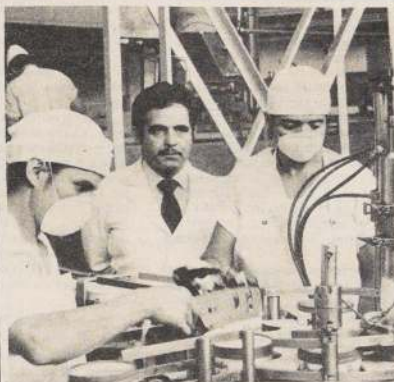
Ahora es muy oportuno referirse a la Población Santa Adriana donde existen focos de toda clase de sinvergüenzas, en donde todos los días del año pasan los escaperos con carteras, chaucherías, billeteras o ropa de las señoras que por andar descuidadas son asaltadas por estos mafiosos y robadas sin contemplación. Llega hasta tal extremo el descaro que ya no esperan la noche para robar. Esto lo hacen a plena luz del día. Después de saquear a sus víctimas botan lo que no les conviene, documentos, carteras, etc.

Los días de feria (martes y viernes) los rateros hacen su agosto robando a cuanta persona encuentran a mano. El llanto de cuanta madre que con sus pequeños ahorritos va a comprar a la feria, produce en uno mismo la impotencia de no poder castigar a estos malditos ladronzuelos, que después de cometido su delito se rien de sus víctimas.

Ojalá, señor Director, que el señor alcalde de La Cisterna a quien los vecinos mucho apreciamos, se haga asesorar por el Servicio de Carabineros y el Servicio de Investigaciones, para erradicar de una vez por todas esta plaga inmundada de antisociales y canallas de la peor especie.

Por la paz y tranquilidad de los vecinos de Santa Adriana.

Lo saluda muy atentamente:
Camet 464992.



Anomalías

Señor Director:

Quiero expresar mi inmensa preocupación por lo que está ocurriendo en la Industria Huckle, sobre los despidos, sin que se haya comunicado oficialmente la aplicación de un programa de reducción de personal.

El 31.8.83 fueron despedidos dos administrativos del Departamento "Crédito y Cobranza" sin previo aviso ni derecho a indemnización. Hago notar que una de las despedidas tiene nueve años de trabajo en la industria. Los dirigentes del Sindicato Huckle, una vez que se percataron de esta anomalía, citaron a reunirse urgente a sus empleados y operarios a fin de buscarle una solución al problema suscitado.

Por otra parte, destaco que desde que se inició esta incertidumbre, los dirigentes enviaron cartas y telegramas al Presidente de la República para que les diera audiencia y así poder explicarle en detalle el conflicto laboral, que se avecina. Lamentablemente S. E. tiene tantos problemas que resolver, que ha sido imposible celebrar una entrevista.

Esta industria ha tenido una producción record este año e incluso sus trabajadores han dejado de percibir algunas regalías a fin de que Huckle aumente más utilidades, pero así y todo insisten en cerrar esta fuente de trabajo y dejar cesantes a 780 personas, lo que constituiría una cesantía en masa sin contar la caótica situación de los familiares de estos trabajadores. Lo más indigno es que están despidiendo sin pagarle un solo centavo aunque tengan los años que tengan, lo que constituye un abuso patronal a sabiendas porque la industria tiene utilidades.

Espero tener eco en mis palabras y que lleguen a los oídos de las autoridades de buen corazón y hagan un esfuerzo por buscarle una solución valerosa y así evitar una cesantía mayúscula, que en estos momentos significaría para la Quinta Región la paralización de parte importante de sus actividades.

Con todo lo dicho, sumado a la acción requerida a las autoridades, es necesario que los perjudicados soliciten ante quien corresponda las máximas sanciones para aquellos que están haciendo posible que esta industria sea cerrada y trasladada a Santiago.

Estoy cierto que el señor Presidente de la República, una vez que sea informado de los acontecimientos, querrá saber a ciencia cierta cuáles son las razones para que una industria que está produciendo y dando trabajo a tanta gente e incluso a sus abastecedores y particulares, sea cerrada.

Agradecido por su atención, saludo muy Atte. a Ud.

RUT.: 4.899.884-4.

Conforme al ideal portaliano, esta página queda desde hoy abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sean sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contraríen sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

CHILECTRA

Señor Director:

La presente tiene por objeto informarle del problema eléctrico que a continuación explico:

El primer sector de la población Villa Tobalaba de Nuñoa, por lo general pasa con cortes de luz en el día y con mayor frecuencia en las noches, los cuales no son reparados hasta el día siguiente. A la vez, hay una permanente baja de voltaje en el día, de 20 volts, y pasadas las 17 horas baja hasta 170 volts, en la línea, produciéndose el corte de luz.

También debo hacer presente que fueron autorizadas tres multicanchas en nuestro sector, que están ubicadas en calle Parque Uno desde calle Orientales hasta Nueva Uno, las que a la vez se cuelgan a la red, porque, según los encargados de estas canchas, están autorizados por CHILECTRA. Tienen focos de 1.500 watts, desde diciembre de 1982.

Dan fe a la presente los continuos reclamos que deben estar registrados en Servicios de Emergencias desde diciembre de 1982 hasta la fecha.

El primer sector se ubica entre las calles Orientales por el norte, Nueva Uno por el sur, Letinos por el oriente y Molineros por el poniente.

Las manzanas 21 y 22 del sector, separadas por el pasaje 53 (ex pasaje 13), están conectadas a una sola fase. No así los demás pasajes que poseen sus 3 fases (2 domiciliarias y alumbrado público). Por lo tanto ustedes comprendan que al haber 62 casas hay recargo de consumo.

Además, hacemos presente que esta población tiene alrededor de 15 años. En ese tiempo los usuarios poseíamos muy pocos artefactos eléctricos. Por consiguiente, en la actualidad poseemos el doble de éstos, lo que implica mayor consumo.

Por tal motivo, solicitamos urgentemente la visita de un inspector, a fin de constatar el problema mencionado y darle solución a la brevedad posible.

Una posible solución sería el cambio del transformador y agregar las fases que faltan en las manzanas ya nombradas.

Saluda atentamente a Uds.,

Comité 1er. Sector Depto. de la D.G.
de Junta de Vecinos N° 20 Pob. Tobalaba
Ley 16.880 Pers. Jur. 1008

Escritores americanos

Señor Director:

Nos es muy grato poner en su conocimiento que la Unión de Escritores Americanos, entidad eminentemente literaria, con personalidad jurídica N° 1685, de 20 de abril de 1961, ha acaudalado en toda su extensión la labor que ha venido desarrollando "La Nación" en beneficio de la cultura y ha resuelto que sea este diario el órgano oficial en que se consideren las tareas de extensión en que está empeñada desde su fundación.

Con el objeto de tener una información más oportuna para todos los socios, la Unión de Escritores Americanos vería con mucho agrado que pudiera usted ordenar a quien corresponda, se resolviera enviar un ejemplar del diario a nuestra sede social a fin de que cada uno de los socios pueda informarse de cualquier noticia referente a los escritores.

En la seguridad de que nuestra petición logrará el objetivo que esperamos, le hacemos presente que nuestra sede social está ubicada en San Diego 246, 2° piso del Teatro Carriola.

Saluda con todo afecto a Ud.

Benjamín Morgado
Presidente

Guillermo Rubilar
Secretario de
Prensa y Propaganda



El desfile se suspendió por la amenaza de lluvia, pero los scouts armaron sus rondas y dieron vida a la plaza.

Inició sus actividades

Peñaflor ya tiene Instituto Cultural

Esta semana se iniciaron las actividades de docencia del recientemente creado Instituto Cultural de Peñaflor, dependiente de la Coordinación Comunal de Salud y Educación de esa unidad territorial.

TRES AREAS DE TRABAJO

La iniciativa de crear esta institución nació del deseo de integrar al profesorado, alumnos y comunidad a un programa de actividades que, en su primera etapa, se desarrollará entre los meses de agosto y diciembre del año en curso.

El programa de trabajo consulta tres áreas definidas, que funcionan simultáneamente. Estas son: docencia, investigación y extensión cultural.

DOCENCIA

El objetivo de la primera de ellas, cuyos cursos se inician hoy, es crear talleres o jornadas dirigidas a la capacitación comunitaria y al perfeccionamiento docente.

Los primeros cursos son de cerámica tradicional, iniciación al arte, folclore, teatro, teatro de títeres y mimbre. Todos ellos son gratuitos y culminarán el 9 de diciembre próximo con la entrega de los certificados respectivos.

INVESTIGACION

El área de investigación iniciará sus actividades en la segunda quincena de agosto y cuenta con tareas como la confección de la Historia de Peñaflor y sus localidades más próximas, investigaciones sobre sus tradiciones folklóricas, artesanales y culturales, así como sus leyendas y costumbres.

Finalmente, el área de extensión cultural será la encargada de proyectar hacia la comunidad escolar principalmente, las actividades de las restantes, realizando además charlas, exposiciones, ciclos de cine y eventos artísticos locales.

PROYECTOS

La modalidad de trabajo de este instituto será la de proyectos operativos, entre los que cabe destacar, además de los señalados, el proyecto Parque Cultural, que se efectuará durante el verano en el balneario El Trapiche.

Allí se instalarán puestos de artesanía de los cursos impartidos, presentaciones artísticas y culturales que demostrarán a los asistentes los logros alcanzados en el año por el instituto.

Otro es la creación de una audiobiblioteca, con colaboración del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación y servirá de apoyo a docentes y educandos de las escuelas municipales comunales.

El alcalde Luis Araya Cereceda ha comprometido todo su empeño personal e institucional para llevar a buen término esta iniciativa cultural emprendida por el Instituto ubicado en Vicuña Mackenna 4020, Peñaflor.

Quilicura: zona privilegiada para el agro y la industria

□ Al cumplir 82 años, la comuna urbano-rural está empeñada en mantener intacta su condición mixta y progresar con las viñas y las chimeneas de la mano

"Quilicura es una zona de extensión urbana, lo cual tiene la enorme ventaja de permitirnos dar al terreno la función que estimemos conveniente y sacarle el mejor rendimiento. Ya sea para aumentar las construcciones, ya para permanecer como predios agrarios, ya para instalar industrias de gran envergadura. Y estas últimas tienen gran futuro en nuestra comuna, privilegiada también por su régimen de vientos, que evita la contaminación metropolitana llevando los humos hacia el norte hasta desaparecerlos y por el acceso inmediato a las vías de comunicación: carreteras, ferrocarriles, aeropuerto internacional".

Así ve las proyecciones futuras de su territorio el Alcalde de Quilicura, Ricardo Munizaga, cuando la comuna cumple 82 años de vida.

PROGRAMA

La ocasión fue debidamente festejada con una semana de actividades deportivas, artísticas y sociales, que se inició el pasado viernes 5 con un concurso escolar de pintura y el domingo se enfrentaron los equipos seleccionados de la Liga Huamachuco dos y Asociación de Fútbol de Quilicura en reñida final de campeonato.

El programa prosiguió el lunes con la firma del convenio que hará posible aumentar el programa de alimentación escolar para las escuelas 334-336 y 337. El martes se inauguró en plena Plaza de Armas una exposición de trabajos de los talleres artesanales del POJH comunal y ayer miércoles, aunque la lluvia hizo necesario suspender el desfile de escolares y organizaciones comunitarias por las calles principales, todos se trasladaron a las dependencias de la Escuela 334 para efectuar un homenaje cívico que enmarcará la fecha exacta en que se cumplan los 82 años de vida de la comuna.

BALANCE SOCIAL

Mientras en los alrededores de la plaza se tomaban, todas la providencias para trasladar la ceremonia oficial hasta los patios de la escuela, LA NACION conversó con el alcalde Munizaga para conocer sus opiniones sobre los problemas y las obras más relevantes efectuadas en la comuna.

¿Cuál, o cuáles, destacaría usted como la (s) principal (es) obra (s) de su gestión?

"Bueno, al igual que el Gobierno, nosotros en Quilicura destinamos más del 50% del presupuesto y los fondos obtenidos en inversión social. Es largo de enumerar, pero actuamos en el área social creando centros abiertos para menores (tuvimos 3 con más de 500 niños en total, pero cuando se redujo el territorio comunal quedamos con dos, que atienden a trescientos niños).

"También hay un trabajo fuerte en campamentos. De un total de 12,5 fueron traspasados en el cambio de límites de la comuna. De los siete restantes, cuatro se erradicaron, en un esfuerzo conjunto con SERVIU que significó la construcción de más de 800 viviendas económicas. Actualmente tenemos tres, dos de los cuales serán erradicados a principios del 84 y el tercero se urbanizará y radicará definitivamente entre septiembre y octubre de este año. Es importante recalcar, eso sí, que todos —aún cuando

se trate de familias que posteriormente van a abandonar sus actuales sitios— han sido atendidos y cuentan al menos con arranques domiciliarios de agua potable".

¿Están traspasadas la salud y la educación a la administración municipal?

"Efectivamente, aunque nuestra comuna cuenta con sólo un consultorio y cuatro escuelas básicas. Esto significa 4 mil atenciones médicas mensuales y tres mil alumnos de enseñanza básica. Para mejorar las condiciones en una y otra área, se impulsa el programa de atención materno-infantil, se aumenta en 228 más las alimentaciones escolares y se efectúan programas POJH de mantención y reparaciones en los recintos escolares y de salud".

OBRAS PUBLICAS

A propósito de eso, alcalde, ¿qué cantidad de subsidios de cesantía cubre usted en su territorio y qué programas cumple ese contingente de trabajadores subsidiado?

"Nosotros contamos con 725 personas en el PEM y mil 386 jornales POJH, de un total de 25 mil habitantes. Las cifras varían de acuerdo al calendario de actividades agrícolas, debido a las características comunales, de modo que si con esto cumplimos con los porcentajes demandados, a veces nos falta gente para ejecutar algunos programas".

"En cuanto a sus trabajos, hay un gran número de proyectos orientados a vialidad: construcción y reparación de caminos, calles, pasajes, veredas, señalizaciones de tránsito, ornamentación e iluminación de los accesos carreteros, iluminación de la Carretera Panamericana norte (4,2 kilómetros, que se hizo con un 40% de aporte de los industriales beneficiados). Y también hay planes de prevención invernal, como la limpieza del canal Las Cruces que, si falla, se inunda hasta el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez".

"Finalmente, aunque, no es un logro municipal, salvo por lo mucho que insistimos hasta conseguirlo, hemos instalado nuestra red de teléfonos automáticos y cerramos la manta antigua".

Y ¿cuáles son los problemas más graves que subsisten?

"Sin duda la extrema pobreza, que conseguimos atenuar y disminuir, pero no desaparecer. Y la vivienda, porque están los allegados y lotes particulares. También habría que mencionar el alcantarillado, aunque para ampliar las redes colmadas hay que esperar planes metropolitanos de inversión, con la construcción de un emisario paralelo en Conchalí para las comunas del norte".

"Como usted ve, hay trabajo pendiente, pero si logramos demostrar a los industriales y agricultores que estas tierras son ventajosas para ambos, haremos de Quilicura una gran comuna y progresaremos en paz".



"En el campo social hemos hecho mucho, pero aún nos quedan problemas pendientes. Cuando los industriales se den cuenta de las ventajas comparativas que ofrecemos y seamos una comuna urbano-rural industrial podremos seguir progresando", asegura el alcalde Ricardo Munizaga.

Ahora le toca a La Granja

Con el objeto de apoyar material y moralmente a los habitantes en estado de extrema pobreza, y haciéndolo en conjunto con los propios pobladores, a fin de que este esfuerzo mutuo deje como saldo una acción beneficiosa en la infraestructura poblacional y entregue soluciones inmediatas a los problemas más urgentes de los pobladores más necesitados, la Municipalidad de La Granja, la Unión Comunal de Junta de Vecinos y la Guarnición Aérea El Bosque han preparado un operativo social en la Población Pablo de Roda de esa localidad.

Colaboran activamente en la iniciativa la Cruz Roja y la Defensa Civil de Chile.

La iniciativa favorece directamente a 18 mil 839 personas de las unidades vecinales 36 y 37 de La Granja.

MEDICAMENTOS GRATUITOS

La tarea presta más de una docena de servicios distintos, en las áreas de salud, educación, asistencia social y arreglos de infraestructura.

A la atención de medicina general, pediatría, dentística y veterinaria, se agregan los servicios de una farmacia permanente, que entrega las medicinas de más frecuente consumo. La Municipalidad ha dispuesto también un convenio con las farmacias del sector, que expondrán los medicamentos prescritos en el operativo con cargo a la corporación edilicia.

Paralelamente, las unidades vecinales, escuelas, jardines infantiles y vecinos del sector pueden solicitar el trabajo de carpinteros, soldadores, plomeros, gasfiter, albañiles, pintores y electricos que asistirán al operativo.

La Cruz Roja se encarga de las curaciones menores y vacunas, en tanto que las asistentes sociales del municipio aportan la necesaria información sobre beneficios sociales y modo de obtenerlos.

Esta acción es una muestra más de los programas sociales organizados para celebrar la llegada de septiembre.

Seguiremos implementando la institucionalidad

□ Apoyo integral de trabajo a quienes más sufren los efectos de la recesión

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, reiteró ayer que el Gobierno continuará trabajando por dar a Chile una institucionalidad moderna y estable, protegida del asedio totalitario, al mismo tiempo que manifestó su inquebrantable fe en que el país saldrá adelante y vencerá las difíciles circunstancias que le ha tocado vivir a consecuencia de la crisis económica mundial.

Textualmente el Presidente Pinochet señaló: Al aproximarse el décimo aniversario del 11 de septiembre de 1973, día en que las FF.AA. y Fuerzas de Orden acogiendo el clamor popular impidieron, tras dura lucha, que nuestra patria cayera definitivamente en la tiranía totalitaria, he considerado necesario adoptar algunas resoluciones que, además de dar un nuevo impulso a la actividad económica de la nación, permitan avanzar significativamente en la progresiva instauración de la nueva institucionalidad, la que fiel a las tradiciones chilenas de libertad y soberanía, evitara que el país vuelva a caer en la situación que conocimos bajo el régimen anterior.

Estas resoluciones se basan en el estricto cumplimiento de la Carta Fundamental aprobada en 1980 por el 67 por ciento de la ciudadanía y que estableció las metas y los plazos de un itinerario político que deberá culminar en una democracia plena en el año 1989.

PASOS DECISIVOS

Continuando por esta senda de llevar adelante el progreso de dar a Chile una institucionalidad moderna y estable, protegida del asedio totalitario, daremos pasos decisivos que permitan reafirmar la voluntad de la inmensa mayoría de los hijos de esta tierra, de vivir en libertad al amparo de normas legales que garanticen la participación y el respeto de los derechos de todos.

A estas materias me referiré en mi próximo mensaje al país el 11 de septiembre, cuando iniciemos una nueva etapa de la vida nacional, con nuevos y más ambiciosos objetivos del desarrollo social y nuevas orientaciones destinadas a incentivar la plena expresión de la capacidad creadora de los chilenos.

De acuerdo con el espíritu que animará esta etapa he llamado a integrar el Gabinete ministerial a destacadas figuras provenientes de diversas actividades y sectores inspiradas todas en una ejemplar vocación de servicio a Chile y a su pueblo.

TRASCENDENTES TAREAS

A este nuevo Gabinete, que ha prestado solemne juramento y acatamiento a la Constitución y a las leyes, corresponderá llevar adelante a partir de este momento tareas de gran trascendencia nacional.

En lo político deberá impulsar con decisión el avance institucional conduciendo este proceso con realismo e imaginación.

En lo económico, es imprescindible redoblar los esfuerzos para acelerar la recuperación del país movilizándolo todos los medios y recursos con el fin de crear nuevas fuentes de trabajo y dar apoyo integral a

quienes están sufriendo agudamente las consecuencias de la recesión.

En lo social, se intensificará la aplicación de los programas de desarrollo vigentes, manteniendo como objetivo básico del Gobierno la erradicación de la extrema pobreza.

GRATITUD

A los señores ministros que hoy dejan sus cargos, vaya mi más profunda y sincera gratitud. El país es testigo del patriotismo y lealtad de todos ellos y la historia reconocerá su labor con la justicia que da la perspectiva del tiempo.

Con particular énfasis expreso el reconocimiento del Gobierno al señor general de brigada aérea don Enrique Montero, quien durante estos diez años ha puesto al servicio del país su reconocida capacidad profesional y sus grandes cualidades personales.

FE EN EL AVANCE

Señores, el Gobierno desde sus inicios ha sufrido los efectos de una gigantesca campaña marxista de desprestigio a lo que se suma la grave crisis económica mundial que nos afecta como un nuevo obstáculo que debemos superar en el menor tiempo posible.

En el pasado, nuestra patria debió enfrentar las más duras pruebas, de todas las cuales salió siempre airoso gracias a la voluntad y al empuje de sus hijos. Por eso reitero hoy mi fe inquebrantable en que seremos capaces, unidos todos los chilenos de buena voluntad, de vencer estas difíciles circunstancias que, al igual que otros pueblos latinoamericanos, vivimos en la hora presente.

NADA HAY QUE TEMER

Al terminar estas palabras deseo advertir a los señores ministros, que se verán enfrentados a toda suerte de ataques y calumnias, pues, los enemigos de Chile no trepidan en gastar millones en su campaña de propaganda y desprestigio. No teman, señores, cuando la conciencia está limpia nada hay que temer y, si bien estas ofensas causan dolor, recordemos que Chile está por encima de todo.

Si ante una situación semejante a la que afrontaba nuestro país el año 1973 me pidieran tomar de nuevo las armas para defender el honor de la patria, lo haría con el mayor vigor, pues ella está por encima de todo y no trepidaría en hacer lo que se hizo ya que lo único en que se puede culpar a este gobierno es el haber salvado la vida de sus compatriotas de una guerra civil a la que nos llevaban los marxistas y de haber derrotado al comunismo soviético que se entronizaba en esta tierra.

Señores, que Dios Todopoderoso nos conduzca con su inmensa sabiduría hacia la obtención de los objetivos del bien público que animan a nuestro quehacer como gobernantes. Señores, que la suerte nos acompañe.



El Primer Mandatario reiteró que Chile continuará avanzando por el camino institucional, que evitará que el país vuelva a caer en la situación que conocimos bajo el régimen anterior. Al respecto, se darán pasos decisivos.

Ministro Jarpa

Queremos unir a los chilenos

□ Este no será un Gabinete partidista, aseveró

Su deseo de unir a todos los chilenos de buena voluntad "para que hagamos las cosas juntos e impulsemos el desarrollo del país" dio a conocer ayer el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

El Secretario de Estado sonriente y accesible, afirmó que el nuevo Gabinete no tiene definiciones partidistas.

"Pretendemos hacer todos los esfuerzos para reactivar la economía nacional y lograr un efectivo avance en las leyes políticas fundamentales", aseveró el ex embajador de Chile en Argentina.

Añadió que no contaba con atribuciones especiales a la vez que adelantó que hoy a las 11.00 horas se reunirá con la prensa "y allí responderé todas las preguntas que se me planteen".

El Ministro Jarpa durante toda la semana pasada se reunió con el Ministro Secretario General de la Presidencia, general Santiago Sinclair, con el objeto de delinear un plan político para implementar en forma efectiva la Constitución de 1980.

Para esos efectos el ex diplomático sostuvo reiteradas reuniones con el Jefe del Estado, las que incluso se efectuaron hasta momentos antes de asumir en el nuevo cargo. Jarpa bajó directamente desde el despacho presidencial ubicado en el segundo piso de la Moneda, al Gran Comedor, donde se realizó la ceremonia de toma de juramento. Posteriormente, a las 19.00 horas en punto, lo hizo S.E.

Ministro del Trabajo

Usaré de todos los medios para reducir cesantía

El nuevo Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo, se abocará a poner todos sus esfuerzos en la solución de los problemas derivados de la cesantía.

El Secretario de Estado dijo que estará absolutamente abierto al diálogo con los trabajadores, con los empresarios y con toda la comunidad.

Añadió que su tarea implica una gran responsabilidad por los problemas que afectan a ese sector, indicando que el más grave de ellos es el desempleo. "Trataremos de reducir este índice por todos los medios posibles", concluyó el jefe de cartera.

El abogado Hugo Gálvez Gajardo asumió el cargo de Ministro del Trabajo y

Previsión Social. El profesional había ocupado esta Secretaría de Estado en la presidencia de don Jorge Alessandri Rodríguez, en 1960.

Nació en Valparaíso el 18 de marzo de 1920. Casado con Amelia Carvallo Andrés, es padre de cinco hijos. Realizó sus estudios universitarios en la Universidad Católica, obteniendo el título de abogado en 1949. Su tesis sobre "Terminación del mandato civil" fue premiada como la mejor memoria presentada en esa casa de estudios superiores.

Fue regidor y alcalde de San Bernardo en 1950 a 1953. Más tarde, en 1956, fue elegido nuevamente alcalde con la más alta mayoría. En 1960 fue Ministro del Trabajo y, en 1974, Fiscal del Banco del Estado.



Hugo Gálvez

Andrés Passicot

Continuaré línea de la política económica

"Mi tarea será continuar en la línea gruesa que ha definido el Gobierno en cuanto a política financiera", anunció ayer el Ministro de Economía, Andrés Passicot, luego de asumir ese alto cargo en reemplazo de Manuel Martín.

El nuevo Secretario de Estado se mostró muy agradecido del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, por esta designación, adelantando que "haré todo lo posible por responderle".

Indicó también que este cargo lo considera un tope dentro de la carrera que ha seguido en cuanto a economía, afirmando que para él la nominación significaba "una sensación muy especial".

Passicot definió su línea como derivada de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, donde egresó, adelantando que todas sus funciones se centrarán en "lo que es hoy la línea gruesa de la economía nacional".



Alfonso Márquez de la Plata, nuevo Ministro Secretario General de Gobierno.

Modesto Collados Una tarea muy difícil

Como "muy importante y muy difícil" calificó anoche el Ministro de Vivienda, Modesto Collados, la misión que hoy inicia al pasar a integrar el Gabinete del Presidente de la República.

En conversación con la prensa, luego del juramento en el Palacio de la Moneda, dijo que hoy, a primera hora, se reunirá con el ministro saliente, general Roberto Guillard, para de inmediato hacerse cargo de la cartera.

"Pondré todos mis esfuerzos, afirmó, en solucionar los problemas de la vivienda".

Puntualizó asimismo que la ciudadanía debe comprender que este nuevo Gabinete se abocará por completo a sacar adelante al país, "y en eso, terminó diciendo, necesitamos la colaboración de todos los chilenos".

General Montero "Cumplí con mi deber"

El ex Ministro del Interior y quien estuvo en el gobierno desde sus inicios, general Enrique Montero, señaló que se alejaba del cargo "satisfecho y honrado por la confianza que durante estos años me dispensó S. E.". "Creo, dijo, que 'cumplí con mi deber'".

El general Montero indicó que regresa ahora a la FACH, como auditor general, a cargo de todo lo relacionado con las asesorías legales, desde donde continuará brindando mi aporte al éxito de nuestro sistema.

De optimismo, la modernización del país, salto gigantesco en estos diez años, el proceso de regionalización y "el tremendo afán puesto por el gobierno en la acción social en favor de los más desposeídos".

Ministro Márquez de la Plata

A sacar adelante al país

El Gobierno está haciendo denodados esfuerzos para sacar a Chile adelante, señaló el nuevo Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata.

Al mismo tiempo indicó a los periodistas que "ustedes ya me conocen bastante bien. Yo tengo la mejor disposición para que mantengamos permanentemente un contacto diario y muy franco, porque creo que esa es la única manera en la que podemos trabajar".

Señaló también haber estado conversando con el Presidente de la República momentos antes de iniciarse la ceremonia de juramento del nuevo Gabinete, sobre lo cual informaría próximamente, en especial, en torno a la política de comunicaciones.

Consultado finalmente en cuanto a la utilización del diálogo en su cartera, manifestó que siempre ha estado abierto a tratar cualquier problema.

Mónica Madariaga

Es un momento trascendente

El nuevo gabinete supone para la Ministra de Educación, Mónica Madariaga, "el efectivo cumplimiento de los pasos anunciados por el Gobierno al Papa Juan Pablo II, en el sentido de tender a la unidad nacional".

La Secretaria de Estado, que fuera confirmada en el cargo por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, calificó el momento que vive el país como "trascendente".

"Hoy más que nunca debemos tener fe en los destinos de Chile", aseguró la jefa de cartera.

Mónica Madariaga encabeza la cartera de Educación desde febrero último, fecha en la cual anunció una serie de medidas tendientes a mejorar la situación en las universidades, prestigiar al profesorado y elevar la calidad de la enseñanza en el país, metas que ha ido cumpliendo en los plazos que a sí misma se estableciera, y que ha ido anunciando oportunamente a la opinión pública.

Desde hace más de seis años integra el Gabinete, habiéndose desempeñado anteriormente como Ministra de Justicia.



GRAN RESPONSABILIDAD

El Ministro de Transportes, general Enrique Escobar Rodríguez, calificó su misión como "de gran responsabilidad". En la fotografía, el nuevo Secretario de Estado es saludado por el Presidente de la República luego del juramento de rigor.

Ministro de Salud

Vasta experiencia al servicio de Chile

Su agradecimiento por el honor conferido por el Presidente de la República al designarlo como Ministro de Salud, manifestó Wiston Chinchón, actual Director del Servicio de Salud Occidente de la Región Metropolitana. Nació en Valparaíso el 8 de abril de 1942. Es casado con María Angélica Lavandero y tiene tres hijos, Felipe, Carola y Andrea.

Asesor del Ministro Hernán Rivera Calderón, que deja el cargo, ocupó anteriormente los de director del Servicio de Salud Central y Nor-Occidente que se fusionó con el Occidente donde se desempeñó también como director hasta su nombramiento como titular de la cartera de Salud.

El doctor Chinchón Bunting es médico cirujano, trabajó anteriormente como médico residente del Hospital Félix Bulnes y de Carabineros. La misma función desempeñó en la Clínica Boston.

Fue ayudante de la cátedra de cirugía general en la Universidad de Chile donde estudió y en forma simultánea de la cátedra de medicina preventiva del Hospital San Francisco de Borja.

Ha viajado a París, España, Bélgica y otros países del mundo, donde ha participado en actividades relacionadas con su profesión y también ha realizado en el extranjero numerosos cursos de perfeccionamiento.

Trabajadores destacan la conformación del Gabinete

El presidente del Sindicato Nacional de Trabajadores del Banco del Estado de Chile, Hernán Baeza, manifestó a LA NACION que lamenta que la designación de Hugo Gálvez lo aleje como fiscal de la entidad bancaria, pero que a la vez se alegraba que ocupara el puesto de Ministro del Trabajo, ya que era una persona muy abierta y que se llevaba muy bien con los trabajadores.

"Lamento sinceramente su alejamiento de este lugar, pero sé que en el puesto que le han designado sabrá desempeñarse a la perfección, más aún con la experiencia que él tiene, ya que anteriormente fue Ministro del Trabajo en el gobierno de Jorge Alessandri".

Finalizó diciendo que estaba seguro que tendría una buena llegada con las organizaciones gremiales.

El presidente de la Confederación Bancaria, Andrés Acevedo, se manifestó complacido ante la designación como Ministro del Trabajo de Hugo Gálvez. "Es una persona que conoce el problema de los trabajadores y los entiende, porque anteriormente ya se ha desempeñado como Secretario de Estado".

Satisfacción empresarial

Dirigentes de la industria y el comercio manifestaron anoche su satisfacción ante la designación del Presidente de la República de confirmar en la cartera de Hacienda al actual titular Carlos Cáceres, además de expresar su respaldo al nombramiento en la cartera de Economía a Andrés Passicot, ex director del Instituto Nacional de Estadísticas.

Según lo expresado por el presidente de la Asociación de Exportadores, Antonio del Curto, la confirmación de Cáceres "es una buena noticia, ya que el ministro siempre ha tenido una muy buena disposición con el sector exportador, solucionando los problemas que se presentan".

Por su parte, el presidente de la Asociación de Importadores, Eduardo Costoya, manifestó que la confirmación de Cáceres "me parece muy positiva, ya que es un hombre que ha trabajado muy bien. Es una persona con una extraordinaria preparación".

Por su parte, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Jorge Fontaine, expresó que el nuevo Gabinete encabezado por Sergio Onofre Jarpa generará una "un clima de confianza en la ciudadanía".

Añadió que toda la ciudadanía conoce las cualidades personales de Jarpa, su capacidad y patriotismo.

Refiriéndose a la designación de Andrés Passicot como nuevo Ministro de Economía, Fontaine indicó que, aunque no ha tenido muchas oportunidades de conversar con él, sabe que es una persona de una gran capacidad y conocedor de la actual situación económica del país.

Intendente porteño hizo un llamado a la cordura

☐ Pide no participar en actos que atenten contra la seguridad de las personas y destruyan la propiedad pública y privada

VALPARAISO.— El intendente porteño, vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría, a través de una declaración pública, hizo un llamado a la ciudadanía para que no participe en actos que atenten contra la seguridad de las personas.

El texto señala lo siguiente:

"Los llamados a efectuar otra jornada de protesta que han sido formulados por algunos personeros de oposición, hacen oportuno que el intendente regional se dirija a la ciudadanía del territorio de su jurisdicción para expresar algunas materias dignas de considerar y someter a reflexión.

—Ha quedado comprobado en el país que las protestas anteriores dieron motivo a desórdenes violentos, destrucción de bienes comunales y particulares, asaltos y desmanes, con resultados de muertos, heridos y pérdidas cuantiosas.

—Fue evidente que el carácter pacífico que se anunció fue burlado por dirigentes que provocaron la violencia para alcanzar un clima de subversión.

— El deber de la autoridad es mantener el orden y lo hará cada vez que sea necesario, con serenidad, pero con decisión y firmeza. En tal sentido se han tomado las disposiciones que corresponden y estarán cubiertos los focos de disturbios, que se tiene debidamente detectados.

—No obstante, el intendente regional considera necesario que los hombres y mujeres de las ciudades más importantes tomen conciencia de la irracionalidad que puede significar su participación en actos violentistas y atentados contra bienes de uso público y/o privado.

—S.E. el Presidente de la República dio acogida al llamado que hizo el Papa Juan Pablo II para que en nuestro país se produ-



Un llamado a la ciudadanía de la V Región para conservar la tranquilidad y el orden público formuló el intendente Luis de los Ríos

jera un diálogo y terminara la violencia que amenazaba la paz de Chile.

Agrega que el Presidente de la República, de acuerdo a la carta del Papa Juan Pablo II, ha dado pasos de importancia para avanzar en la creación de un ambiente propicio para el entendimiento de todos los chilenos. Entre ellos figuran los cambios en el Consejo de Estado y en el Gabinete, así como el estudio de las leyes políticas, lo que ha sido reconocido por los obispos de la Iglesia

Finalmente expresa:
—Como intendente regional invoco al tradicional buen sentido de los porteños y les insto a no permitir que se les use fríamente; sin considerar el peligro a que se les expone, para provocar a la autoridad con fines comprobablemente subversivos.

Siento un sincero afecto por la región y sus habitantes. Ese sentimiento es el que me ha llevado a formular este llamado a la reflexión que sólo busca lograr un clima de paz para el diálogo constructivo que debe existir entre la autoridad y las personas que conforman la ciudadanía.

(Fdo.) Luis de los Ríos Echeverría, vicealmirante, intendente V Región".

Buque científico hará prospección pesquera

VALPARAISO.— El "Itsumi", nave científica del Servicio Nacional de Pesca que fuera donado por el Gobierno de Japón, zarpará desde este puerto en la presente semana para realizar entre las zonas de Arica a Antofagasta un cruceo de evaluación acústica del volumen existente de jureles y sardinas, datos necesarios para la Subsecretaría Nacional de Pesca.

Así lo dio a conocer el ingeniero pesquero Manuel Uriarte, que viaja a bordo del "Itsumi". La nave, dotada de modernos laboratorios y completo equipamiento, realizará durante 45 días labores de conteo del volumen pelágico existente en esas aguas.

El crucero se desarrolla este año conjuntamente con naves de Perú y Ecuador. Uriarte agregó que este programa, de gran significado económico, se realiza con ambos países hermanos desde hace dos años con excelentes resultados.

Anteriormente y a comienzos de este año la nave oceanográfica del CERNAP cumplió labores de prospección y conteo durante 30 días en los canales antárticos realizando la labor de determinar la cantidad de krill existente lo que ayudará a las faenas organizadas de explotación, como las que ya se efectúan en convenio con el gobierno japonés.

DIRINCO
informa:

HOY:

AMBULANCIAS

	Marathon 2338	San Martín 730	Los Orientales 6843	Jesuitas 786	Estadil 480
Teléfono	2236341 2230674	723129 723102	2274781 2265490	44278 2262436	2422222
Número de ambulancias disponibles	2	2	1	6	3
Año de vehículos	1981-1982	1981	1978	1975	1982-1983
Personal de cada ambulancia	Chofer, Auxiliar paramédico	Chofer, Auxiliar paramédico	Chofer, Auxiliar o Camillero	Chofer, Auxiliar o Camillero	Chofer, Auxiliar o Camillero
Tarifa mínima dentro radio de acción	\$ 950 (1)	\$ 900 (1)	\$ 950 (2)	\$ 1.200 (1)	\$ 50 por Km. en ambulancia común \$ 80 por Km. en ambulancia con reductor.
Recargos nocturnos y festivos	200/o	200/o	200/o	200/o	600/o
Elementos médicos en cada ambulancia	Botiquín, Eq. Oxígeno, Resucitador, Aspirador bronquial	Equipo oxígeno	Botiquín, Eq. Oxígeno, cartruchos de fuerza	Botiquín, Eq. Oxígeno	Eq. Oxígeno Eq. Resucitador

RADIOS DE ACCION: (1) Norte Plaza Chacabuco; Sur Paradero 1 Gran Avenida; Oriente J.P. Alessandri - Los Leones; Poniente Las Rejas.

NOTA: El uso de los elementos médicos tiene un recargo.
El Servicio que prestan las ambulancias se requiere generalmente en casos de urgencia, razón por la cual sus aranceles son pocos conocidos. DIRINCO consultó en cinco servicios particulares tarifados y característicos de las prestaciones.
Tarifas en Región Metropolitana presentan variabilidades de hasta un 83,33% y en viajes hacia regiones de hasta un 69,19%.

DIRINCO INFORMA se anuncia diariamente en el Noticiero 50' de TV. Nacional

Analizarán muestras del carbón de Pecket

☐ Según sus resultados, la empresa Cocar se adjudicará la licitación de CODELCO para la explotación del yacimiento

PUNTA ARENAS.—El intendente de Magallanes, mayor general Juan Guillermo Toro Dávila, informó que próximamente se hará una extracción de carbón del mineral de Pecket con el objeto de ser sometido a análisis de calidad en la planta Tocopilla de CODELCO. El intendente advirtió, no obstante, que tal faena no debe significar la creación de falsas expectativas acerca de la explotación del mineral. "No quiero dar grandes esperanzas de que ello signifique de inmediato una fuente laboral", dijo el general Toro.

Añadió que si el análisis de las muestras resulta positivo, es probable que la empresa Cocar —que tiene el contrato de explotación de Pecket— se adjudique la licitación de CO-DELCO y entonces "tengamos las posibilidades reales de explotación del carbón".

ESTUDIO DE SUBSIDIO

PUNTA ARENAS.—No hubo acuerdo entre la CORFO y la Empresa Navimag, que explota el transbordador roll-on entre Puerto Natales y Puerto Montt, acerca del precio de traspaso de la nave, de acuerdo a directivas emanadas del Presidente de la República.

La información fue proporcionada por el vicepresidente de Navimag, Pedro Sallato, quien añadió que en la eventualidad se estudia el otorgamiento de un subsidio para los transportistas usuarios del sistema, que fueron quienes plantearon al Presidente Pinochet, durante su última visita a Magallanes, en febrero pasado, la necesidad de abaratar los costos del transporte mencionado.

Se trata de la tercera alternativa planteada. La primera consistió en la venta del transbordador a CORFO y la segunda en un subsidio a la empresa armadora, lo que fue rechazado por los transportistas, ya que Navimag tiene su propia empresa de camiones.

**Unos pasos más...
unos pesos menos!**

Movimiento bursátil

PAPEL	PLAZ AÑOS	UNIDADES	TOT.TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIEBRE	** RENTAR.
			(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
ACCIONES								
							VAR.DTA	(S)
CAP-A		179,212	1,425,205	8.75	7.50	8.52	8.75 T	+12.67
CAP-B		10,000		5.00	5.00	5.00	5.00 T	+4.17
CARTONES		16,718	785,049	47.00	46.80	46.96	47.00 T	+1.08
CHOLQUAN		20,145	64,512	3.21	3.20	3.20	3.20 T	0.00
CELOSIC		4,000	324,000	80.25	80.25	80.25	80.25 T	+5.15
CONCULATOR		3,333	15,998	4.80	4.80	4.80	4.80 M	0.00
COPEC *		53,669	790,555	15.00	14.80	14.87	15.00 T	+2.04
ELECTRICITA		36,896	384,706	10.40	10.40	10.40	10.50 T	+1.45
EPERVA		17,378	684,631	35.30	35.50	35.50	35.50 T	+0.64
GAS STGO		11,500	43,150	3.75	3.75	3.75	3.75 T	0.00
GRANDE	2		12,000	6.00	6.00	6.00	6.00	+0.37
INDO		33,378	590,451	17.50	17.50	17.50	17.50 T	0.00
INFONISA		17,494	55,481	3.25	3.25	3.25	3.25 T	+1.52
INQUESTR		26,763	421,757	15.80	15.80	15.80	15.80 T	0.00
LUCKWETZ		110,000	214,500	1.95	1.95	1.95	1.95 T	+11.65
MADRID		1,000	19,000	19.00	19.00	19.00	19.00 T	+5.58
MADERAS		4,900	15,110	3.00	3.00	3.00	3.00 T	0.00
MC KAY		14,832	51,912	3.50	3.50	3.50	3.50 T	+18.50
MINERA *		16,900	439,400	26.00	26.00	26.00	26.00 T	0.00
PIZARRERO		26,000	288,000	11.00	11.50	11.50	11.50 T	0.00
SIEMEL *		3,333	21,561	6.40	6.40	6.40	6.40 T	0.00
SINTEN *		13,000	75,000	7.50	7.50	7.50	7.50 T	0.00
TABACOS		4,500	198,000	44.00	44.00	44.00	44.00 T	+11.15
TELEFONOS		14,182	269,458	19.00	19.00	19.00	19.00 T	0.00
VAPORES		17,839	53,517	3.00	3.00	3.00	3.00 T	0.00
TOTAL ACCIONES			7,079,169					
TOTAL GENERAL			410,234,081					

* = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTÁ CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO.

** = RENTABILIDAD REAL ANUAL PONDERADA. SOLO SE DA A TÍTULO PERMANENTE INFORMATIVO, Y NO CORRESPONDE A LA BOLSA DE VALORES EN BÓMOS CUYA SEA LA DETERMINADA, ESTIMANDO UN OX DE INFLACION ENTRE PÉJMA DE CÁLCULO Y VOTO.

Noticiero económico

Empresarios nacionales en Feria de Frankfurt

Un grupo de seis empresarios dedicados al rubro artesanal viajó a la Feria Internacional de Frankfurt, Alemania Federal, con el propósito de establecer contactos con importadores de ese país.

El viaje de los expositores es organizado por la Dirección de Promoción de Exportadores, informándose que la feria de Frankfurt es un evento de alta importancia en Europa y, rigurosamente especializado, el que este año se llevará a cabo entre los días 27 y 31 del presente mes.

Se indicó que la muestra nacional estará compuesta por artículos de lana, cobre, cerámica, cestería, objetos de bronce y artesanía en general.

Pro-Chile informó que el grupo viajará posteriormente a Hamburgo para participar en otra feria artesanal, en la que también se presentarán muestras de pisco y vino.

RECORD DEL DOLAR EN EUROPA

LONDRES, Agosto 10 (AP).— El dólar reanudó su avance hoy en las primeras operaciones de cambio tras un día de pausa, para registrar nuevos récords ante las divisas francesa e italiana, y al lograr un nivel ante el marco alemán occidental no alcanzado desde hacía más de nueve años. Los precios del oro declinaron.

En Tokio, donde las operaciones finalizan antes que se inicien en Europa, el dólar cerró a 245,55 yen, en alza de los 244,45 de última hora de ayer.

Posteriormente en Londres el dólar mejoró respecto a la libra esterlina, que figuró a 1.4840 dólares, mientras que ayer cerró a 1.49185.

En Francfort el dólar superó la barrera de 2,7 marcos alemanes por

primera vez desde el 15 de febrero de 1974, cuando costó 2.7240.

Otras cotizaciones del dólar, comparadas con las del cierre de la jornada previa:

- 2.7085 marcos alemanes occidentales (2.6870).
- 2.1900 francos suizos (2.1735).
- 8.15525 francos franceses (8.0850).
- 3.0260 florines (3.0050).
- 1.603,50 libras (1.592,75).
- 1.2367 dólares canadienses (1.23525).

En cuanto al oro, las cinco principales empresas londinenses que operan con el metal precioso fijaron un precio matutino recomendado de 408,00 dólares la onza trov, en considerable baja de los 412,25 de ayer al cierre.

INGLATERRA EN EL DDI

Tal como lo informara en días pasados el gerente general de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. (ENTEL - Chile), con motivo de la puesta en marcha del Discazo Directo Internacional (D.D.I.), el cual se inició en dos países, Estados Unidos e Italia, se ha conectado un nuevo país a este moderno sistema. Es así como el día viernes 5 de agosto entró en servicio la automatización de las llamadas a Inglaterra, cuyo código de acceso es el 44.

Por otra parte a este fecha, los abonados con acceso directo al D.D.I., totalizan 174.150 y corresponden a las siguientes numeraciones de las planas telefónicas que se indican:

Santa Lucía, 3; Pedro de Valdivia, 4, 46, 49, 225, 74; Arturo Prat, 5, 56; Principal, 6, 8, 72; U. Americana, 9; Independencia, 37, 77; Las Condes, 48; Apoquindo, 229, 220, 224; Chiloé, 51; Las Rejas, 79; C.M.E.T., 251; C.T.M., 246, 242, 243.

FIJAN TASA DE INTERES

BUENOS AIRES, Agosto 10 (LATIN-REUTER).— El gobierno militar argentino abolió el sector de tasa de interés libre del Mercado Monetario Interno, siendo esta la primera de una serie de medidas destinadas a mejorar la endeudada economía del país, dijeron fuentes del Ministerio de Economía.

El Banco Central publicó una circular anoche aboliendo el sector de tasa de interés libre del mercado financiero, que representaba el 7,3% de los depósitos bancarios a plazo fijo.

Las fuentes dijeron que se anunciarían más tarde en el día de hoy otras reformas económicas que afectarán a las tasas de interés controlado y la fiscalización.

Hasta ayer, los bancos y compañías financieras argentinas podían aceptar depósitos por más de 90 días a tasas de interés libres, sin que se exigiera una reserva mínima.

Pero fuentes bancarias señalaron que la tasa de inflación argentina que supera el 300% y el creciente nerviosismo que precede a las elecciones del 30 de octubre que llevarán nuevamente al país a la democracia, habrían arrastrado las tasas de interés para los tomadores de préstamos a más del 20% mensual.

CUMBRE ECONOMICA

WASHINGTON, 10 (AP).— Representantes de la Organización de Estados Americanos (OEA) se reunirán en Caracas del 5 al 9 de septiembre para debatir la deuda externa actual y futura de América Latina y el Caribe, según un acuerdo firmado hoy.

La reunión de los ministros de Finanzas y secretarios del Tesoro dará a los gobiernos deudores una oportunidad de ventilar sus quejas sobre bancos, y debatir las presiones existentes en algunos países por menospreciar o incluso repudiar su deuda.

Una agenda tentativa dispone la discusión de:

- Los préstamos externos concedidos a la región durante la década del 70, y las necesidades para la década actual.
- Las perspectivas de exportaciones.
- Los medios de aumentar el flujo de financiamiento del exterior y de usarlo mejor.

Alvaro Saieh

“Acuerdo suscrito con el FMI es el más adecuado”

□ Economista de la Universidad de Chile expresó que “es lo mejor que pudo haberse logrado dadas las actuales condiciones del mercado financiero internacional”

El economista Alvaro Saieh dijo ayer que el acuerdo suscrito por Chile con el Fondo Monetario Internacional “es el mejor que pudo haber negociado la autoridad económica, dadas las actuales circunstancias del país y la situación económica internacional”.

Saieh indicó que “sabemos que la realidad económica internacional es difícil, hay escasez de fondos y opinamos que las tasas de interés logradas por los préstamos obtenidos son las que imperan en los mercados internacionales”.



“El acuerdo logrado con el FMI puede considerarse como el más adecuado”, sostuvo el economista de la Universidad de Chile, Alvaro Saieh.

El economista participó en la primera jornada de un seminario especializado organizado por la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile dirigido a los periodistas que cubren el sector económico.

Por otra parte, refiriéndose a la situación del empleo en el país, dijo que “la autoridad ha estado adoptando medidas tendientes a bajar el desempleo, especialmente en aquellas relacionadas con obras públicas y las que demandan gran cantidad de mano de obra”.

Añadió que las metas del Fondo Monetario Internacional, en cuanto a nivel de reservas y a creación de crédito interno están fijadas para el año 1983, por lo tanto cuando se acerque el final del año las autoridades deberán renegociar nuevamente las metas de 1984 en estas materias.

Dijo Saieh que “Chile estará en mejores condiciones para negociar con la entidad internacional que las que existían durante el pasado mes de enero. Ello, porque cuando se renegoció el programa operativo existía una inestabilidad en la demanda por dinero nacional y alto interés por dinero extranjero. Con el correr de este semestre, se ha logrado una estabilización de esta demanda”.

Indicó que sin duda ahora existe una mejor posición en cuanto a reservas internacionales. Añadió que “el factor confianza es muy importante en este tipo de situaciones, y opino que actualmente existe un buen clima de confianza”.

Indicó que la gente tiene poder de compra, pero ahora ese dinero se está dirigiendo hacia actividades productivas o al sistema financiero nacional en forma de depósito”.

En la jornada efectuada ayer en la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, también participó el economista Hernán Cheyre.

Interés en Europa por los muebles chilenos

□ Según experto suizo, existen excelentes perspectivas para este producto nacional

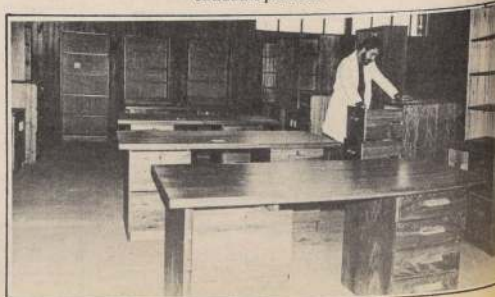
Excelentes perspectivas para la exportación de muebles chilenos existen en los mercados europeos, de acuerdo a lo expresado por el experto maderero suizo y ejecutivo del grupo empresarial HIAC, August Graf.

Según esa opinión, nuestro país tiene buenas posibilidades en esos mercados para la venta de chapas de madera nativa y en general piezas y partes para la industria del mueble.

La impresión del alto ejecutivo europeo fue dada a conocer a la prensa por el coordinador del área industrial-forestal de la Comisión Mixta de Fomento de las Exportaciones de Pro Chile, Juan Carlos García.

García expresó que para el experto suizo las ventajas del sector forestal chileno se refieren a su capacidad técnica; a la disponibilidad de bosques suficientes para mantener un abastecimiento permanente y a la voluntad de los exportadores, en cuanto a satisfacer exigencias técnicas de los europeos, respecto al tamaño, grosor y calidad de las maderas.

August Graf regresó a Suiza después de una permanencia de dos semanas en Chile, durante las cuales se reunió con autoridades del sector forestal, directivos de CONAF y representantes de entidades privadas.



Inmejorables perspectivas para la exportación de muebles chilenos existen en los mercados europeos.

Hernán Felipe Errázuriz, presidente del Banco Central.



Se verá desahogo a partir de marzo

□ **Apreciación del Ministro Director de ODEPLAN, sobre avances del proceso de recuperación**

CONCEPCION.— Su convicción de que "la crisis económica producto de la recesión internacional" ya tocó fondo en nuestro país por lo cual "a contar del término del primer trimestre de 1984 todos los chilenos vamos a notar un desahogo", manifestó en esta ciudad en un encuentro con empresarios, el Ministro Director de ODEPLAN, brigadier general Sergio Pérez.

Señaló que el leve aumento registrado por el producto geográfico bruto durante el segundo trimestre de este año indica una reactivación.

"Este crecimiento, dijo, va a originar más trabajo y mayores recursos para invertir en obras públicas. Actualmente una inversión de mil millones de pesos en obras públicas genera tres mil empleos y una inversión de igual cantidad de pesos en vivienda, genera cuatro mil trabajos".

Algunas inquietudes formuladas por los comerciantes con respecto al bajo poder adquisitivo el Ministro Director de ODEPLAN señaló que el Gobierno había adoptado la decisión de adelantar el presupuesto de 1984 en Obras Públicas para el segundo semestre de este año con el objeto de aumentar el empleo.

Al referirse, por otra parte, a la deuda externa, recalco que Chile es el único país latinoamericano que renegoció su deuda. "Hay naciones como Venezuela, México, Brasil, que aún no han podido hacer. Brasil debe casi cien mil millones de dólares", señaló.

En la reunión también el Ministro recogió diversas inquietudes planteadas por los empresarios, a fin de que sean llevadas a otras altas esferas de Gobierno.

En la reunión, efectuada en la Intendencia con la presencia del intendente brigadier general Eduardo Ibáñez, los empresarios también hicieron ver al Ministro la necesidad de ampliar las instalaciones portuarias de la región, atendiendo a que cada año el movimiento de carga, debiera aumentar.

El director de ODEPLAN, luego de permanecer casi 24 horas aquí, viajó en la mañana a Los Angeles para trasladarse por la tarde a Chillán y, regresar desde ahí a Santiago.



General Sergio Pérez Hormazábal, Ministro Director de ODEPLAN. Las cifras indican que al término del primer trimestre de 1984, ya se advertirá un desahogo generalizado.

En 7 meses

Superávit comercial fue de US\$ 701 millones

□ Al 15 de julio alcanzó a US\$ 51,5 millones

Un superávit de US\$ 51,5 millones registró la balanza comercial al 14 de julio último, con lo cual el acumulado en el año llegó a US\$ 701,2 millones. Las reservas internacionales por su parte alcanzaron a US\$ 1.560,8 millones, lo que representa un leve incremento en el período.

La información fue proporcionada por el Banco Central, indicándose que el saldo positivo de la balanza comercial es el resultado de US\$ 2.102,8 millones en exportaciones y de US\$ 1.401,6 millones en importaciones acumuladas en lo que va corrido del año.

Por su parte, el saldo de la balanza de pagos fue de US\$ 1.031 millones al 15 de julio, cifra que corresponde a una acumulación anual.

A igual fecha, las tenencias de reservas internacionales alcanzaron US\$ 1.560,8 millones y los activos internacionales a US\$ 2.006,3 millones, experimentando ambos conceptos un ligero incremento durante la quincena.

Asimismo, las tasas nominales de interés mostraron una nueva reducción en el último mes. Las tasas de interés para captaciones y colocaciones de corto plazo alcanzaron a 1,89 y 2,93 por ciento respectivamente.

Hace un mes, las mismas tasas llegaban a 2,13 y 3,01 por ciento respectivamente. Desde hace doce meses, las tasas de interés vienen experimentando una persistente reducción en beneficio principalmente de los demandantes de crédito.

Por otra parte en el período, los de-

pósitos y captaciones de 30 a 89 días declinaron 1,8% en los últimos treinta días, en tanto que a más de 90 días,

se incrementaron en un 12,3%. Las colocaciones con recursos propios crecieron en 2,8% en los últimos 30 días.

Viviendas a 20 años plazo

Se concretaron 212 operaciones de venta

□ **Informe del instituto emisor estima que la construcción se recuperará a partir del segundo semestre de este año**

Un total de 212 operaciones de venta de inmuebles a veinte años plazo con 8% de interés se concretaron al 1° de agosto por un valor de aproximadamente 363 mil Unidades de Fomento según informó el Banco Central.

El sistema se inició en mayo, despertando gran interés en el público, pero su efectividad se vio atrasada inicialmente debido al alza observada en el precio de la mayoría de los inmuebles susceptibles de ser vendidos en el tiempo.

Se estima que paulativamente se irá produciendo un ajuste en los precios, lo que se traducirá en un mayor interés del público por acogerse a este beneficio.

Otra causa del retraso fue la inicial incertidumbre sobre la futura variación del IPC dado el 3% registrado en abril. Este fenómeno ha comenzado a desaparecer al percibirse que los precios mantendrán una cierta estabilidad hacia futuro como ha sido la tendencia de los últimos meses. Además, la concreción de una operación financiera por letras de crédito requiere de aproximadamente 60 días.

De acuerdo con el informe del instituto emisor, el futuro de la construcción estará ligado a los efectos positivos de las medidas económicas aplicadas últimamente. Estas consisten básicamente en el plan de financiamiento para la liquidación del stock de viviendas, locales y oficinas sin vender, ya citado a 20 años plazo y 8% de interés real anual; el plan extraordinario de obras públicas y de construcción de 5.000 viviendas básicas; exigencias a contratistas de emplear mano de obra no calificada en nuevas propuestas y nuevos llamados a subsidios.

Estas medidas, junto al descenso de la tasa de interés y el desempleo, aumenten en despacho de materiales para construcción, se traducirán en una recuperación del sector a partir del segundo semestre de este año.

Diferencias en análisis coyuntural

Un análisis sobre la coyuntura económica hecho por dirigentes de todas las organizaciones empresariales de agricultores, concluyó en que el problema central que afecta a la economía en general, es la falta de demanda.

Diffiere del examen de la realidad practicado por el equipo económico del Gobierno, en que éste concluyó que el deterioro recesivo debe combatirse con una reducción del gasto.

Así lo señaló ayer Manuel Valdés, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultores, al comentar la reciente reunión llevada a cabo en la ciudad de Valdivia con la asistencia de directivos del Consorcio Agrícola del Sur, CAS, de la Confederación de Productores Agrícolas, de la Sociedad Agrícola del Norte y de la SNA.

Dijo que uno de los temas analizados fue "el deterioro sufrido por los precios agrícolas". Estudios de la SNA concluyeron que el IPC varió en 126,6% entre julio de 1979 y julio de 1983, mientras que dichos precios lo hicieron en 117,6% en igual período.

Informó que enviaron una nota a la Sociedad Química y Minera, SOQUIMICH, con copia al Ministro de Agricultura, dando cuenta de alzas registradas en el precio de venta del salitre y la escasez detectada en el mercado interno.

Cuotas de viaje se comprarán en efectivo

□ **Banco Central eliminó disposición que establecía un 20% en billetes y el resto en órdenes de pago en el país de destino**

A partir de hoy las personas que viajan al exterior podrán adquirir su cuota de viaje íntegra en efectivo, según lo establece un acuerdo del comité ejecutivo del Banco Central, que elimina la disposición anterior que exigía que un 20 por ciento de la cuota se otorgaba en dólares o su equivalente, en tanto que el monto restante debía cobrarse en órdenes de pago intransferibles en el país de destino.

La resolución respectiva fue publicada en el Diario Oficial de ayer y tiene como finalidad simplificar y hacer más expedito el procedimiento para la adquisición de divisas por parte de quienes viajan al exterior.

Con anterioridad se exigía que el viajero, al momento de presentar su pasaje podía adquirir sólo el 20 por ciento en efectivo y el resto en órdenes de pago en el país de destino.

La eliminación de esta disposición contenida en el compendio de normas de cambios internacionales permitirá a los viajeros adquirir toda la cuota en billetes.

Cabe señalar que las cuotas de viaje vigentes son de 200 dólares o su equivalente u otra moneda extranjera, para los países limítrofes y otras naciones de América del Sur, incluyendo México, Curazao, República Dominicana, Puerto Rico y Bahamas.

Para otros países la cuota es de 800 dólares o su equivalente. El acuerdo del instituto emisor estipula que la institución bancaria deberá exigir al viajero el pasaje nominativo de ida y regreso a tarifa completa emitido en Chile por una empresa de transportes autorizada internacionalmente.

Con respecto a las personas que viajen al exterior por vía terrestre, el Banco Central acordó elevar de 10 a 20 por ciento el monto de la cuota de viaje a adquirir en dinero efectivo, en tanto que el 80 por ciento restante se entregará en órdenes de pago intransferibles en la moneda del país de destino.

Asimismo, el comité ejecutivo del Banco Central acordó eliminar la obligación de pagar tasas de interés en los encajes marginales, ya que la vigencia de dichos encajes fue derogada.



El "Pilatus Porter", turbohélice, para el transporte de pasajeros, fotografía u observación.

Avanzada tecnología de Brasil en muestra

DOS modernos tipos de aviones, de avanzada tecnología, presentará Brasil en la Tercera Feria Internacional del Aire, FIDA'84, el E.M.B. "Brasilia" y el "Tucano". Así lo dio a conocer el director ejecutivo del evento, coronel de Aviación (A) Daniel Moraga Luna, quien acaba de regresar al país, después de haber concurrido al denominado "roll-out" o sacada del hangar del Brasilia.

El coronel Moraga, junto a otro oficial de la Fuerza Aérea, fue comisionado por la superioridad de la institución que accedió a una invitación que le extendió la firma Empresa Brasileira Aeronáutica, EMBRAER, para que concurriera al acto, al que asistieron más de tres mil personas invitadas de todos los países del mundo. EMBRAER es la industria aeronáutica más importante que existe en Brasil.

E.M.B. BRASILIA

El E.M.B. "Brasilia" es un avión de transporte de pasajeros con capacidad para treinta personas, de tecnología avanzada, motores de nuevo diseño de fabrica-

ción canadiense, turbohélice, que le permite alcanzar una altura de 9.750 metros (32 mil pies), desplazar 543 kilómetros por hora y con un alcance de 2.907 kilómetros.

Para usos militares tiene una capacidad de carga de 3.024 kilogramos.

"TUCANO"

El "Tucano" es un avión de instrucción de táctica avanzada, turboprop, cuya coproducción con Italia se iniciará próximamente, siendo una de sus características tácticas la de ataque a superficie.

CONCENTRACION DE AREA

Por otra parte, el coronel Moraga dijo que de acuerdo a la experiencia de las anteriores ferias, se concentrará el área de exhibición con el objeto de presentar una muestra más profesional y especializada. La Fuerza Aérea se establecerá en un pabellón donde el público podrá conocer y apreciar el avance aeronáutico que desarrolla la institución en beneficio del país.

Agregó que, aparte de crear una autosuficiencia en la materia, se convierte en generadora de nuevas fuentes de trabajo y ocupación de mano de obra.

Confirmada participación de importantes empresas

Hasta el momento, y faltando poco más de seis meses para que se venza el plazo de inscripción para participar en la FIDA'84, han comprometido su concurrencia a esta feria internacional 35 firmas europeas y norteamericanas, fabricantes de aeronaves. Según se informó en la comisión organizadora de la tercera versión de este evento, ello es demostrativo del interés que ha despertado en la industria especializada su participación en ella.

Organos técnicos, editados en el Viejo Mundo y en Estados Unidos, destacaron en sus publicaciones la calidad de la muestra que se ofreció en Chile, su organización y, por sobre todo, los magníficos elementos expuestos, lo que dio oportunidad a contactos de real interés para las naciones participantes en ella.

Aparte de las 35 empresas que ya están comprometidas a concurrir, no menos de un centenar de otras firmas de las más diversas latitudes han requerido los antecedentes necesarios para estar presentes en esta feria, una de las más importantes que se desarrolla en el continente americano.

Creciente importancia Tercera Feria

Entre el 3 y 11 de marzo del próximo año se desarrollará en la Base Aérea de El Bosque, la Tercera Feria Internacional del Aire, FIDA'84, organizada por la Fuerza Aérea de Chile, a través de una Comisión que preside el general de brigada aérea Enrique Rodríguez Escobar y que integran como director ejecutivo, el coronel de Aviación (A) Daniel Moraga Luna, y gerente de Finanzas, el coronel de Aviación (F) Mario Gómez Rodríguez. Se trata de la más importante manifestación aeronáutica del año y, desde luego, la primera muestra del género de todo el continente americano.

La primera de estas muestras se efectuó en 1980 por iniciativa del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel, en el marco de la celebración del primer cincuentenario de la creación de la institución. Fue un lugar de encuentro entre las más avanzadas empresas aeronáuticas mundiales y los representantes de países de menor capacidad económica, pero interesados en la incorporación de nuevas tecnologías para el desarrollo de sus respectivas aviaciones militares y comerciales.

Los fines de FIDA, los expuso en la oportunidad el jefe del Estado Mayor General de la FACH, general de Aviación Carlos Desgroux, quien dijo que "en el proceso de búsqueda de información actualizada y de divulgación racionalizada de la actualidad técnica mundial, el evento juega un papel fundamental, pues significa atraer al país y poner al alcance de los diversos niveles de decisión especializada y de la ciudadanía entera, los conocimientos que día a día se transforman en equipos, sistemas y procedimientos y que proporcionan mejores herramientas de desarrollo y de aprovechamiento de los recursos existentes".

Añadió a continuación "pero no es éste el único propósito perseguido por esta Feria Internacional del Aire. En un país de grandes distancias y difícil geografía, como el nuestro, es necesario fomentar en sus habitantes una conciencia aérea nacional que abra claras perspectivas de integración, desarrollo y utilización de ese gran recurso que es el espacio aéreo".

Dijo también el general Desgroux que "si esta cita, que reúne a industriales y proveedores en materias aeronáuticas relacionadas con la defensa, brinda la oportunidad de concurrir a representantes de naciones hermanas con capacidades económicas similares a la nuestra y sirve como lugar de encuentro provechoso para sus aspiraciones, estaremos contribuyendo a la proyección integracionista de la nación hacia países amigos, motivada por un amplio espíritu de colaboración internacional".

PROPOSITO

La feria pretende ser un lugar que permita un encuentro efectivo y productivo entre los expositores de las más avanzadas industrias aeronáuticas del mundo y representantes de países con menor capacidad económica, pero interesados en la adquisición de productos que lleven incorporada una tecnología moderna, acorde con sus posibilidades.

Se trata de una Feria Internacional, en la que pueden participar compañías, consorcios nacionales o multinacionales y organizaciones gubernamentales que diseñen, produzcan o comercialicen los siguientes tipos de productos: Aviones: militares, comerciales, ejecutivos, privados y de turismo, helicópteros, planeadores y otras aeronaves;

Motores;

Armamento: armamento aéreo; aire-aire, aire-tierra;

Equipos de apoyo: carros portabombas;

Armamento antiaéreo: misiles, A.A.A.

Armamento terrestre: defensa de bases, equipos para comandos, camuflaje;

Sistema de defensa aérea: diseños, implementación, radares;

Equipos de a bordo: equipos eléctricos, de cabina, de salvamento y seguridad;

Equipos de paracaidismo;

Equipos ópticos de precisión;

ESTRUCTURA

Aeromodelismo;

Comunicaciones y electrónica: aire-aire, aire-tierra, equipos tácticos de carácter militar, radares para control de tránsito aéreo, sistema de navegación;

Equipos para aeropuertos: proyectos de aeropuertos, técnicas y equipos, medios de transporte, instalaciones de despacho y transportadores de carga aérea, equipos de seguridad y equipos contra incendio y rescate;

Equipos de computación;

Equipos relacionados con medicina aeroespacial;

Equipos de ayuda a la instrucción: simuladores y otros;

Vehículos terrestres con aplicación militar, y

Guerra electrónica.

La exposición se estructura linealmente y en ella se

Un acontecimiento que se realizará el año pasado en el mundo, que mostrará en marzo próximo en el país, cerca gran cantidad de...

pueden distinguir cuatro tipos de aviones, área de exhibición, anexos, como club privado, oficinas administrativas, etc., caudismo, aeromodelismo...

La exposición cubre los pabellones dentro de los cuales se encuentran en dos tipos de localización: un estándar de 4 por 16 metros cuadrados, anexión de los módulos de exhibición, que están ubicados en los pabellones. Se componen de cuatro metros, los cuales forman...

De acuerdo con las normas de la Feria Internacional del Aire, se diseñará el espacio de exhibición, el que deberá estar reglamentado, el que deberá estar...

El espacio destinado a la exposición por una superficie al aire libre, los aviones exhibidos podrán estar...

El área dispuesta para la exposición, etc., consiste en una gran área, en la que se exhibirán miles de aviones, etc., entregado al expositor para que pueda tener las barreras de protección...

Mundo del Deporte

Santiago de Chile,
Jueves 11 de Agosto de 1983

LA NACION

21



Dramático final, la Radiofoto UPI expresa la llegada emotiva de los 800 metros, que gana el alemán occidental Willi Wulbeck (311), mientras el brasileño (75) Joaquín Carvalho ocupa el tercer lugar.

Primer record mundial

Lo consiguió la checoslovaca Kratochvilova en la final de los 400 metros planos con el tiempo de 47 segundos 99/100. Anteriormente había triunfado en los 800 metros

Con un excepcional remate en los últimos 150 metros, la checa Jarmila Kratochvilova estableció un nuevo record del mundo en la final de los 400 metros del primer campeonato mundial de atletismo que se disputa en Helsinki.

Kratochvilova registró 47,99 segundos y superó la marca de 48,16 lograda por Marita Koch, de Alemania Democrática, en los torneos europeos re-

alizados en septiembre del año pasado en la ciudad de Atenas.

El de hoy fue el primer record mundial registrado en el campeonato, que se inauguró el domingo.

La soviética había ganado el martes la final de los 800 metros.

La cuarta jornada (el jueves no habrá actividad) realizada el miércoles, tuvo algunos hitos victoriosos bastante interesantes, como el título mundial conseguido por el representante de Jamaica, Bert Jamaica, en los 400 metros. También fue magnífica la victoria lograda por la alemana oriental Martina Opitz en el lanzamiento del disco.

El otro lado de la medalla en la jornada de ayer lo ofreció el desplazamiento que el Tribunal de Alta Instancia del campeonato acordó con el polaco Zdzislaw Kwasyński que con un lanzamiento de 81,54 en el evento de martillo había conseguido medalla de plata, fue desplazado al tercer lugar.

El atleta polaco se enteró de que una protesta de los soviéticos había sido aceptada, por lo que perdía el vicecampeonato del mundo y la preselección plateada. El campeón olímpico, Jury Sedych (URSS), pasó así al segundo lugar. Kwasyński quedó tercero con un lanzamiento de 79,42 metros. En imágenes de video se constató que en el tiro que le dio la medalla de plata, el polaco se había salido del círculo.

La delegación de Alemania Occidental presentó con éxito protesta por la descalificación de su corredor Hans-Peter Ferner en la final de 800 metros, disputada hoy en el Mundial de Atletismo de Helsinki, ya que se habría salido de su pista. Los jueces volvieron a colocarlo en séptimo lugar. La clasificación queda así:

Los resultados

Polaco Kwasyński retrocedido al tercer lugar en medalla

400 METROS PLANOS

HELSINKI, Agosto 10 (DPA). — La checoslovaca Jarmila Kratochvilova ganó hoy la final de 400 metros planos del Primer Campeonato Mundial de Atletismo de Helsinki con un nuevo record mundial de 47,99 segundos.

Con el triunfo de hoy, Kratochvilova conquistó su segunda medalla de oro, después de haber ganado ayer la final en 800 metros.

La de hoy es la primera marca mundial que se registra en Helsinki.

Hasta ahora la alemana oriental Marita Koch tenía el record con 48,16 segundos. En estos mundiales Koch sólo participa en las pruebas de 200 metros y la de 4 por 100.

Segunda se clasificó hoy su compatriota Tatiana Kozembova, tercera la soviética Maria Pinigina.

LANZAMIENTO DISCO FEMENINO

HELSINKI, (ANSA). — La germana-oriental Martina Opitz, con 68,94 mts., conquistó la medalla de oro del lanzamiento del disco femenino. La medalla de plata correspondió a la soviética G. Murashova con 67,44 y la de bronce a la búlgara Petkova con 66,44.

400 METROS VALLAS DAMAS

La soviética Katarina Fesenko ganó hoy la tercera medalla de oro para su país en el Campeonato mundial de Atletismo de Helsinki, al adjudicarse la final de 400 metros vallas.

En un apretado final ganó el "Fotofinish" delante de su compatriota y recordwoman Anna Ambrosiense con un tiempo extraordinario de 54,15 segundos, a sólo 12 centésimas de la plusmarca mundial (54,02).

1.- Katarina Fesenko (URSS), 54,14 seg.; 2.- Anna Ambrosiense (URSS), 54,15; 3.- Ellen Fiedler (Aleman. Or.), 54,35; 4.- Petra Pfaff (Aleman. Or.), 54,64; 5.- Petra Krug (Aleman. Or.), 54,76; 6.- Ann-Louise Skoglund (Suecia), 54,80; 7.- Susan Morley (Gr. Bret.), 56,04; 8.- Christiana Cojocar (Rumania), 56,26.

PROTESTA

La delegación de Alemania Occidental presentó con éxito protesta por la descalificación de su corredor Hans-Peter Ferner en la final de 800 metros, disputada hoy en el Mundial de Atletismo de Helsinki, ya que se habría salido de su pista. Los jueces volvieron a colocarlo en séptimo lugar. La clasificación queda así:

1.- Willi Wulbeck (Aleman. Occ.), 1:43,65; 2.- Rob Druppens (Holanda), 1:44,20; 3.- Joaquim Cruz (Brasil), 1:44,27; 4.- Peter Elliott (G. Bretaña), 1:44,87; 5.- James Robinson (EE.UU.), 1:45,12; 6.- Agberto Guimarães (Brasil), 1:45,46; 7.- Hans-Peter Ferner (Aleman. Occ.), 1:45,74; 8.- David Patrick (EE.UU.), 1:46,56.

RECLAMO

El polaco Zdzislaw Kwasyński, que había conquistado la medalla de plata en la final del lanzamiento del martillo, fue retrocedido al tercer lugar a raíz de una reclamación de la delegación soviética, la cual pidió que fuese anulado su último lanzamiento, es decir el que le permitió superar al soviético Yuri Sedych, en el que había obtenido 81,54 Mt.

El jurado examinó una película de la competencia y constató en efecto, que Kwasyński había ido más allá que el pie del límite permitido y por lo tanto anuló el lanzamiento. De esta manera, Kwasyński fue retrocedido al tercer lugar con 79,42 mts., mientras que el soviético Sedych pasó al segundo lugar con 80,94.

3.000 MTS. DAMAS

HELSINKI, Agosto 10 (ANSA). — La estadounidense Mary Decker conquistó la medalla de oro de los tres mil metros femeninos del Mundial de Atletismo. En segundo terminó la germana-occidental Brigitte Kraus y en tercero la soviética Tatiana Kanzankina.

Hoy descanso

Durante el día de hoy los atletas tendrán descanso. No habrá actividades de ningún tipo en el estadio olímpico de Helsinki, incluso las autoridades que controlan el campeonato mundial acordaron no permitir incluso entrenamiento alguno.

Las competencias se reanudarán mañana viernes con el siguiente programa: 10.30 horas. Marcha, 30 kilómetros. Jabalina hombres, 3.000 metros obstáculos para varones y peso damas.

Para el sábado 13 el programa es: 10.30 horas. Jabalina, mujeres, 100 metros vallas mujeres, Salto alto, varones, 110 metros vallas varones y pruebas del decatón.



EL PRIMER MEDALLISTA. — El mexicano Ernesto Canto (al centro) ganó la prueba de los 20 kilómetros de caminata, junto a sus rivales, Jozef Pribilinac, de Checoslovaquia, a su derecha, y el soviético Eugeny Eusiukov (822). (Foto AP).

6 mil atletas de América

¡Sí a los Panamericanos!

□ El próximo sábado, pese a todos los retrasos

CARACAS (Por Alba Infante)/(ANSA).— Las instalaciones deportivas para los IX Juegos Panamericanos se encuentran en la etapa final de su equipamiento, y habrán de estar definitivamente concluidas para el próximo 14, fecha prevista para la sesión inaugural.

Venticuatro centros deportivos servirán de marco a las competencias que en 25 especialidades enfrentarán a la más meritoria representación deportiva del continente.

Seis mil atletas americanos que vendrán al país a medir sus capacidades en las diferentes disciplinas tendrán la oportunidad de inaugurar los complejos deportivos de mayor envergadura en el país, largamente esperados por los deportistas nacionales.

Sin embargo, según indican analistas locales, el visible retraso que han experimentado las obras en su construcción, las cuales debían estar concluidas por lo menos dos meses antes de las competencias, de acuerdo a los estatutos de la organización deportiva panamericana, ha sido uno de los elementos problemáticos en la organización de los Panamericanos '83.

ALOJAMIENTO

La conclusión de las obras con un buen tiempo de antelación a la fecha inaugural habría permitido a los deportistas locales realizar en ellas sus sesiones de entrenamiento, lo cual habría sido de suma utilidad para la preparación de los atletas nacionales.

"La Villa Panamericana", recientemente inaugurada por el Primer Mandatario nacional, Luis Herrera Campins, servirá de alojamiento a las delegaciones de los países, que tomarán parte en la máxima contienda del deporte americano.

Este complejo habitacional, situado a unos 25 minutos de esta capital, cuenta con siete edificios para el alojamiento de los atletas, uno destinado a las áreas administrativas del comité organizador de los Panamericanos y amplias áreas sociales.

Durante la estada de los atletas en la villa podrán disfrutar de una nutrida programación cultural, especialmente organizada por COPAN, en colaboración con diferentes entidades artísticas del país.

PRIMERAS COMPETENCIAS

Aún cuando fue inaugurada oficialmente el pasado sábado, la villa ha sido objeto de diversos comentarios de fuentes periodísticas locales, las cuales señalan que "sólo realizando intensas jornadas de trabajo durante el día y la noche, podrán estar listas", para recibir al contingente global de atletas.

El próximo lunes se iniciarán las competencias en nueve de las 25 especialidades en que se competirá en los Panamericanos: baloncesto, béisbol, esgrima, fútbol, hockey sobre grama, judo, pesas, tenis y tiro.

Las instalaciones de la academia militar, en las cuales se han venido realizando intensos trabajos de re-

paración y remodelación, servirán de marco a las competencias de esgrima, ecuestre, tiro y tiro con arco.

Asimismo, el Parque Naciones Unidas, entregado oficialmente al instituto nacional de deportes, albergará las competencias de natación, polo acuático y boxeo, con capacidad para unos ocho mil espectadores.



Edwin Mosse, el astro máximo del campeonato mundial de atletismo en Finlandia, es muy factible que llegue a competir a Venezuela en una de las pruebas donde es rey. La representación norteamericana está realizando las gestiones del caso.

Otro de los grandes centros deportivos en los cuales se concentrará una buena parte de las disciplinas es la Universidad Central de Venezuela.

ESCENARIOS

Esta institución facilitará el estadio de béisbol, el gimnasio cubierto y el Estadio Olímpico, este último, sede de las sesiones de inauguración y de clausura de los IX Panamericanos.

La mayor parte de estas construcciones fueron sometidas a un proceso de remodelación para dar cabida a las competencias de atletismo, fútbol, béisbol, tenis de mesa y gimnasia, disciplinas de gran receptividad entre el público venezolano.

Por su parte el estadio nacional "Brígido Iriarte", el cual fuera construido especialmente para esta justa deportiva continental, será la sede para los enfrentamientos de fútbol y de atletismo.

Este estadio, ubicado en la zona sudeste de la ciudad, tendrá como dificultad principal el difícil acceso y salida a sus instalaciones, debido a su ubicación.

El Instituto Nacional de Hipódromos facilitará el estadio y el monumental coliseo conocido como el "Poliedro", en los cuales se desarrollarán las competencias de béisbol y baloncesto, respectivamente.

La amplitud de las obras señaladas anteriormente con capacidad para unas 15.000 personas, la diversidad y funcionalidad de las vías de acceso, y la existencia de extensas áreas para el estacionamiento de vehículos, garantizan una masiva afluencia de espectadores a los partidos que habrán de montarse en esos centros.

El levantamiento de pesas estará también ubicado en las áreas del hipódromo "La Rinconada", en el gimnasio "Leopoldo Márquez", conocido como el "Poliedro".

El ciclismo, disciplina que ha ido incrementando progresivamente el número de sus seguidores en el ámbito nacional, tendrá diversos escenarios. Las competencias de cien kilómetros contra reloj se disputarán en el circuito "La Julia", de la ciudad central occidental de Maracay, la ruta individual en Avenida "Cota Mil", de esta capital, y los pisteros habrán de enfrentarse en el velódromo "Teo Capriles", con capacidad para 5.000 espectadores.

El fútbol iniciará sus competencias el próximo lunes, y estará ubicado en dos centros aledaños a Caracas, el Estadio de Mampote para las competidoras femeninas de esta disciplina, y el Estadio de la urbanización "Falo Verde", para los competidores masculinos.

Las especialidades de vela y Remo se desarrollarán en áreas ubicadas fuera del perímetro metropolitano. Los veleristas medirán sus habilidades en las playas del hotel "Doral Beach" en la ciudad oriental de Puerto Cruz, y los remeros se enfrentarán en el embalse de la "Mariposa", aledaño a esta capital.

En cuanto al hockey sobre grama, deporte en el cual la delegación local tiene pocas posibilidades de alcanzar una buena figuración, tendrá como sede las canchas privadas del Caracas Sport Club y el Laguna Country Club, las cuales fueron cedidas para realizar los partidos en esta especialidad.

Como parte integrante de las obras construidas por el Gobierno venezolano para los Panamericanos '83, se encuentra el "Centro Nacional de Atletas", inaugurado el pasado 3 de este mes.

Esta obra comprende las instalaciones administrativas del Instituto Nacional de Deportes y las Federaciones, así como el gimnasio de usos múltiples en el cual se efectuarán las sesiones de judo y lucha, con capacidad para mil espectadores.

A sólo siete días para el inicio de las competencias, muchos detalles aún quedan por concretar en cuanto al equipamiento de las instalaciones.

Sin embargo, el optimismo oficial encarnado por el Presidente venezolano, Luis Herrera Campins, parece estar haciéndose realidad, a pesar de todos los obstáculos, retrasos y conflictos, y el próximo sábado, seis mil atletas de América les dirán "sí" a los IX Juegos Panamericanos.

Ciclismo

Nelson Molina, de Quilpué, ganó los Dos días de Viña

DOS ETAPAS

Nelson Molina, representante del Club Ciclista de Quilpué, se adjudicó en excelente faena los Dos días pedaleros de Viña del Mar.

La prueba fue organizada por la Asociación de Ciclismo de Viña del Mar, contando con el auspicio de la Municipalidad de la Ciudad Jardín, con motivo de festejar su 48º aniversario.

La competencia, que se disputó en dos etapas, se inició el sábado con un contra reloj individual sobre una distancia de 18 kilómetros, concluyendo el domingo con una ruta de 85 kms.

Molina cubrió el recorrido en 2 horas, 20 minutos y 4 segundos.

Los pedaleros debieron recurrir al máximo de su experiencia, debido a lo resbaladizo del pavimento, por causa de la lluvia.

RESULTADOS

Todo competidor. 1.— Nelson Molina (Quilpué); 2:20:04; 2.— Pablo Nelsner (Cristal); 3.— Gilberto Fernández (Antofagasta).

Novicios "A". 1.— Héctor Puebla (Nieto); 2.— Juan Miranda (Chile); 3.— Carlos Cisternas (Cóndor).

Novicios "B". 1.— Mauro Leiva (Nieto); 2.— Genaro Arce (Super Melón); 3.— Rubén Estay (Super Melón).

Intermedia. 1.— Aldo Brunett (Hilton); 2.— Cristián Pastén (La Ligua).

Ajedrez Triunfo de Karpov en Holanda

HANNOVER, (DPA). — Anatoli Karpov (URSS) no se ha olvidado de ganar. En el campeonato internacional de ajedrez de Alemania Occidental, el campeón del mundo logró su primera victoria en la tercera ronda, tras perder la primera partida y hacer tablas la segunda.

El gran maestro alemán Helmut Pfleger atacó con negras la poco frecuente defensa Pirc y se vio superado posicionalmente de modo claro. El argentino Miguel Angel Quinteros hizo tablas con Chen De, uno de los dos chinos que participan en el torneo.

RESULTADOS

Eugenio Torre (Filipinas)-Juri Balashov (URSS), 0,5-0,5; Mangred Glienke (Ale. Occ.)-Eric Lohron (Ale. Occ.) 0-1; Miguel Quinteros (Argentina)-Chen (China), 0,5-0,5; Herbert Bastian (Ale. Occ.)-Gennadi Sosonko (Holanda), 1-0; Anatoli Karpov (URSS)-Helmut Pfleger (Ale. Occ.), 1-0; Peter Ostermeier (Ale. Occ.)-Lobumir Kavalek (EE.UU.), 0,5-0,5; Qui Jingxuan (China)-Wolfram Hartman (Ale. Occ.), 1-0; Tamas Georgiadse (URSS)-Slim Bouaziz (Tunez), 1-0.



El nuevo campeón chileno de full contact, Herman Arias, se cubre bien ante un violento ataque de Ferreira, quien dio dura lucha al campeón a través de las seis vueltas del pleito.

Se coronó campeón chileno en categoría super mosca

Herman Arias nuevo as del full contact

□ Vibrante jornada internacional de artes marciales se desarrolló en el Gimnasio Manuel Plaza

Una velada con buenos combates, y de aceptable nivel técnico según los propios protagonistas, fue la competencia internacional de full contact, realizada en el Gimnasio Manuel Plaza de Nuñoa y en la cual se dieron cita karatecas de Paraguay, Brasil y Chile.

En general, los combates tuvieron como dominante, la entrega física a través de todas las vueltas por parte de los combatientes, pero adoleciendo a ratos de ciertos argumentos técnicos y continuidad en las acciones.

De los extranjeros, el más destacado fue el brasileño Nilson Nascimento, en categoría mediano, quien se impuso en estrecho combate al karateca nacional Juan Rocha quien a ratos equiparó la lucha y se llevó por delante al brasileño. A continuación, se trenzaron el paraguayo Rolando Aguilera con el chileno Lawrence Contreras, venciendo el nacional por puntos. Combate muy parejo en donde Contreras se mostró más agresivo y tomó siempre la iniciativa.

HERMAN ARIAS LO MEJOR DE LA VELADA

Sin lugar a dudas que el combate entre Herman Arias, de Santiago y el representante de Coronel, Héctor Ferreira (quien trajo una nutrida barra desde su ciudad) fue lo mejor de la noche, por la espectacularidad de las acciones y el buen nivel técnico desplegado. Al comienzo mejor Arias quien es representante de la Escuela Shaolin Chuan e incluso en la tercera vuelta tuvo mal al suero quien sólo se salvó por la campana cuando estaba en malas condiciones después de recibir varios golpes de puño en la zona alta. Tuvo una tardía reacción Ferreira y logró empatar en parte el pleito. La victoria por puntos de Arias no merece discusión alguna y de esta manera se proclamó campeón chileno de la categoría Supermosca y además, ganó el viaje al torneo sudamericano que se llevará a cabo en Argentina entre el 7 y el 9 de octubre, y un traje completo para practicar karate full contact. También un gigantesco trofeo donado por Broncerías Chile.

El profesor Marcos Beltrán, cinturón negro, quinto dan, capitán de la selección sudamericana al próximo mundial de Los Angeles (Estados Unidos) y uno de los organizadores de esta competencia internacional, estaba feliz con el evento. "Creo que se cumplieron los objetivos, de traer representantes extranjeros de categoría y darles roce a los nuestros que se pararon bien ante los foráneos. Por su parte, la pelea de Arias con Ferreira fue muy buena y el público lo entendió del mismo modo. A futuro, hay en carpeta la traída de karatecas brasileños y centroamericanos para el mes de septiembre", declaró el profesor Beltrán.

LOS RESULTADOS

Oscar Contreras ganó a Ivan Castillo en categoría super ligero; Aníbal Izquierdo se impuso a Fernando Bascur en la misma categoría de los anteriores. Nicolás Rubio venció a Rubén González en super ligero. Benito Cortez ganó a Ramón Villalón en super mosca. Jorge Aravena ganó a Daniel Tafo en Mediano. El combate entre René Astorga y Luis Ríos, en categoría super ligero fue declarado nulo, por la poca efectividad de los combatientes. Luis Medina ganó a Pablo Pérez en mediano. Carlos Avilés se impuso a Marcos Estrada en categoría mediano. Héctor Moya doblegó a Hugo Bustamante en mediano. José Herrera y Sergio González empataron. Marcos Souza se impuso a Miguel Cares en categoría mediano ligero. Fernando Silva aventajó a Robinson Carvajal. Nilton Nascimento (Brasil) ganó estrechamente a Juan Rocha (Chile) en categoría mediano. Lawrence Contreras (Chile) doblegó a Rolando Aguilera (Paraguay) por puntos. Herman Arias (Santiago) ganó a Héctor Ferreira (Coronel).

Mundial de Ajedrez

Eduardo Rojas en el cuarto puesto

□ Aplazada su partida con José Guillén, de Honduras

Geer Vets de Bélgica, a Michael Rossetenstein, de Zimbabue. Matthias Wahls, de Alemania Occidental y Pedro Paneque de Cuba, acordaron tablas.

Patrick Wolff, de Estados Unidos, ganó a Todo Southam. Augusto Mordán, de Ecuador, y Paul Hampton, de Escocia, hicieron tablas.

Las restantes partidas fueron aplazadas.

Las posiciones generales son:

1. Boissonnet, Argentina, 4,5 puntos.
2. Dreev, Unión Soviética, 4,5.
3. Patric Wolff, Estados Unidos, 4.
4. Eduardo Rojas, Chile, 3.
5. José Guillén, Honduras 3.
6. Jeroen Piket, Holanda 3.
7. Miguel Herrera, México 3
8. Niraj Mishra, India 2,5.
9. Fernando Barraza, Colombia 2,5.
10. Wahls, Alemania Occidental, 2,5.

BUARAMANGA, Colombia, agosto 8 (UPI). — El argentino Carlos Pablo Boissonet y el soviético Alexi Drev, con sus triunfos se mantienen al frente de las posiciones generales del Tercer Campeonato Mundial de Ajedrez Juvenil, tras cumplirse esta noche la quinta jornada del certamen.

Boissonet venció a Jeroen Piket, de Holanda, en 30 movimientos, en apertura reti.

Por su parte, Drev ganó a Miguel Herrera, de México en 34 movimientos, defensa siciliana.

El argentino y el soviético mantienen ardua lucha en el primer lugar, ya que con el triunfo ambos acumulan 4,5 puntos. El encuentro que realizaban ambos el sábado, fue tablas.

Los otros resultados de la fecha fueron:

N. Billah, de Indonesia, ganó a Tim Reilly, de Australia.

Domingo Motociclismo de velocidad en Vizcachas

El próximo domingo 14 se disputará en el circuito de "Las Vizcachas", las fechas quinta y sexta del Campeonato Nacional de Motociclismo de Velocidad, organizadas por la Federación respectiva.

Posteriormente, el lunes 15, se llevará a cabo en el circuito de la localidad de Olmué, la quinta fecha del torneo zonal de motocross.

Todas estas pruebas de motociclismo servirán de control selectivo para los pilotos que optan a integrar el equipo nacional para el Campeonato Continental de Caracas, a realizarse entre los días 26 de septiembre y 3 de octubre.

En la "Tierra de Campeones"

Marcos Cerda tiene un sitial de honor

IQUIQUE. — Restableciéndose de una enfermedad en su domicilio, se encuentra el otrora campeón nacional de boxeo amateur y recordado entrenador del Club Manuel Sánchez, Marcos Cerda.

Aun cuando por su dolencia física se halla retirado del ring, siempre suele ser visitado por amigos que ven en él a un verdadero ejemplo para las actuales generaciones que buscan abrirse paso en el rudo deporte de los puños.

Así por ejemplo, con motivo de las recientes festividades religiosas de La Tirana, llegó hasta su casa-habitación de este puerto, Guillermo Cisternas, con quien compartió y revivió aquella

época de gloria del pugilismo iquiqueño, toda vez que ambos, como genuinos gladiadores de ese pretérito de fama, se sumaron con orgullo a la lista encabezada por el "Tani" Loayza, Arturo Godoy, el "Chueco" Olivencia y "Cara de Guagua" Castro, entre otros.

Al diálogo de emotivos recuerdos se agregaron, también, el dirigente de la entidad verdiblanca, Enrique Farías y el exseleccionado de fútbol amateur iquiqueño, Ricardo Ahumada.

Una convivencia al amparo de un hombre cuyo coraje se templó en los cuadriláteros, pero que fuera de él se caracterizó por su sencillez y humildad al servicio de sus amigos.

El interés de Cruz Azul por Edgar

¡Somos exportadores
de zagueros cerdos

☐ Desde Ascanio Cortés, que jugó en River Plate, siempre hubo

SOMOS exportadores en fútbol. ¡Qué se creen! Si no sólo los brasileños y argentinos acaparan las vitrinas del fútbol internacional, despertando el apetito de países exentos de valores. O que les faltan figuras claves para afirmar sus equipos. También logramos penetrar en ese mercado que se cotiza en dólares, aunque la cantidad de futbolistas chilenos que juega actualmente en el exterior sea inferior a hace diez años.

El tema viene al caso por el interés de Cruz Azul por incorporar a Edgardo Fuentes, zaguero central de Palestino. Aún no se ha concretado, pero la entidad mexicana hace sondeos que podrían fructificar en cualquier momento.

¿Quién recomendó la contratación de Fuentes? Alberto Quintano, actual entrenador de Cruz Azul y triunfador en México en ese mismo equipo. Pero no es coincidencia que ocupara el mismo puesto de Fuentes porque Chile fue y es exportador de zagueros centrales.

DESDE ASCANIO CORTES

En la década del 40 era casi imposible que un chileno jugara en Argentina. Primero, porque sobraban jugadores de clase, en cualquier puesto o posición; luego debido a que si se interesaban por un foráneo se dirigían a Brasil o Uruguay, surtidores de equipos grandes de Buenos Aires, como fue el caso del brasileño Domingos da Gama, triunfador en Boca Junior, ídolo de la hinchada xeneise.

Pues bien, en esos años River Plate contrató a Ascanio Cortés, zaguero central de Audax Italiano y la selección chilena. Se dio el lujo de jugar en el equipo "Millonario" cuando recién empezaba a asomarse José Manuel Moreno, el más grande jugador argentino, capaz de parangonarse con los mejores de cualquier época. En ese equipo jugó Cortés, cuando actuar en Argentina significaba romper un cer-

Alejandro Ascuí resolverá venta de H. Simaldone

Alejandro Ascuí, presidente de Colo Colo, será el que en definitiva decidirá la venta de Horacio Simaldone al fútbol español, específicamente al club Salamanca.

El timonel albo se encuentra en Europa, por asuntos personales, y a su regreso, que está previsto para las próximas horas, sostendrá una nueva conversación con el empresario Miguel Cerello (representante del equipo hispano), ocasión en la que se tratará de afinar las diferencias económicas de la operación.

SIMALDONE, TRANQUILO

Entretanto, Horacio Simaldone ha seguido practicando con normalidad junto al resto del plantel del equipo del "cacique" en el Estadio Pedreros.

"No puedo hacer otra cosa que esperar con tranquilidad", señaló el habilidoso puntero izquierdo, antes de iniciar un nuevo entrenamiento.

"Ojalá —agregó— todo esto se defina pronto en bien de Colo Colo y mío, que estas "tiras y aflojas", sin quererlo, a uno lo distraen".

"De verdad —añadió— no quiero hacerme ilusiones. Aunque tengo muchos deseos de irme, no porque esté mal en Colo Colo, sino por todo lo que representa y las perspectivas que se me abren al participar en un medio como el europeo".

—¿En qué está “topando” su transferencia?

—“Por mi parte, en muy poquito, un detalle con la “prima” que estoy seguro no es problema. Por lo que he conversado con Miguel (Cereño) sería lo que pidió Colo Colo por mi pase. La suma exacta no la conozco, pero creo es mucha la diferencia con lo ofrecido a lo pedido”.

Universidad de Chile —esta "U" que preocupa verdaderamente a sus parciales por su irregular campaña— busca "sepultar" sus lógicas penas con trabajo como único medio de corregir todas aquellas fallas que presentaron en Concepción, donde Fernández Vial sin hacer nada del otro mundo ganó merecidamente para aumentar las preocupaciones azules...

Ayer, en el Estadio de la Contraloría, el plantel azul —con tres lesionados: Jorge Socías, Héctor Hoffens y

Sandrino Castee— práctico matinal-
mente en medio de un sepulcral silen-
cio, que delata el ánimo que acompa-
ña a cada no de los actores. Sin em-
bargo, Luis Santháñez —el técnico—
cree en el futuro:

"Una derrota preocupa a cual-

Perú: Acazuzo, Ramírez, Casanova, Requena, Rojas; Velásquez, Leguía, Reyna; Malásquez, Caballero y Navarro.



Elías Figueroa, el más grande zaguero central del fútbol triunfador en Uruguay y Brasil, donde todavía es ejemplo de la ejemplariza el interés permanente de clubes extranjeros nacionales de esa plaza, reactualizado por el fútbol de México, tratando de incorporar a Edgardo Fuentes.

Este fin de semana no juegan y las horas las destinamos a

Descanso ideal p

Universidad de Chile —esta "U" que preocupa verdaderamente a sus parciales por su irregular campaña— busca "sepultar" sus lógicas penas con trabajo como único medio de corregir todas aquellas fallas que presentaron en Concepción, donde Fernández Vial sin hacer nada del otro mundo ganó merecidamente para aumentar las preocupaciones azules.

Ayer, en el Estadio de la Contraloría, el plantel azul — con tres lesionados: Jorge Socías, Héctor Hoffens y Sandrino Castec — practicó matinalmente en medio de un sepulcral silencio, que delata el ánimo que acompaña a cada uno de los actores. Sin embargo, Luis Santibáñez — el técnico — cree en el futuro:

quiera, especialmente cuando uno tiene un equipo como la "U", donde lo lógico es no perder, dada la conformación del plantel. Sin embargo, en el fútbol todo es posible y uno debe aceptar las derrotas con la misma calma que toma las victorias. En Concepción no jugamos tan mal como muchos creen. Tres errores y nos ganaron. Donde sí jugamos mal fue en San Felipe. Claro, todo esto preocupa, pero tengo confianza en el futuro".

¿Qué pasar. ¿Por qué se gana y después se pierde?

"Pienso que la única explicación es que el plantel aún no se conoce bien. Dubó aún no entra en la órbita y Gatica no es el mismo Gatica de O'Higgins. Ahora, los argentinos paulatina-

tonces, cuando el mismo rendimiento las tienen que por individuos siempre como se pasa".

Finalmente,

mente harrido por to, independien
sultados, me han
del equipo. Ahora
descanso, creo que
bajar tranquilos
corregir varios
costado derrotas.

Por su parte, el
Orlando Mondury
la irregularidad
lo que está pautan
pente jugamos los
tonces, cuando
mismo rendimiento
sas tienen que re
por individual
siempre como
pansa".

Finalmente,

Adversarios centrales!

exterior por valores chilenos

LA ERA DE ELIAS

Se dio a conocer internacionalmente en el Sudamericano del 67, en Montevideo. Lo contrata Peñarol, convenciendo a Santiago Wanderers, dueño del pase, para transformarse Elias Figueroa en suceso del fútbol uruguayo durante varios años. En los clásicos con Nacional, Elias fue figura central, con el estadio Centenario abarrotado hasta los bordes.

Peñarol lo transfiere a Internacional de Porto Alegre y ahí Elias, en la tierra de los campeones del mundo, se convierte en jugador sensacional. Si el calificativo no es exagerado porque aun los brasileños, de la selección que vino a jugar con Chile, señalan que "no hubo un zaguero central mejor que Elias en los últimos diez años", juntándolos a todos, brasileños y extranjeros". Y es cierto, efectivo, tanto que Elias sigue siendo ídolo del Internacional, el equipo donde se consagró Falcao compañero suyo, máximo triunfador en Italia.

El triunfo de Figueroa abrió las puertas a Mario Soto en el Palmeiras, pero su paso fue efímero. No llegó a ser en Brasil lo que significó Elias.

Alberto Quintana se impuso en Cruz Azul; Carlos Valenzuela en el Toluca; Mario Maldonado en el UNAM; Nelson Sanhueza, actual campeón con Puebla. Todos zagueros centrales, la plaza en que el fútbol chileno destaca mayor número de valores.

¿Cuál es la razón?: un fútbol táctico como el nuestro produce jugadores que conducen la última línea, que ordenen la defensa, y tienen el panorama para dirigir las maniobras de todo un equipo. De ahí la importancia de su función.

En el mercado internacional también nos toman en cuenta como lo de Edgardo Fuentes no es de casualidad. Ya vendrán otros y seguirán saliendo zagueros centrales chilenos de calidad.

(S.R.B.)

a corregir defectos...

la "U"

Omar López aclaró: "Aunque el ideal es no perder, pienso que aún a este equipo le falta un poco para corregir algunos defectos que hemos presentado. Pienso que la derrota pasada no puede negar lo bueno que hemos mostrado. Claro, nuestro deber es mejorar y como ahora no jugamos seguramente vamos a aprovechar bien este tiempo".

PROBLEMAS

En un principio se había dicho que Universidad de Chile se presentaría este fin de semana en Puerto Montt. Sin embargo, problemas de última hora que aún no se solucionan — falta de pasajes — podrían hacer fracasar el amistoso.

Jorge



JORGE "CHICHO" GARCIA, volante de creación de Everton de Viña del Mar, viaja hoy a Madrid para tratar de fichar en el Atlético de Madrid. Si fracasa ésta su primera gestión en España, el jugador actuará a préstamo por un año en Las Palmas, otro de los clubes interesados en sus servicios.

deportes 25

Dos clubes lo esperan

Jorge García a España

El volante de Everton viaja hoy a Madrid, acompañado de Sergio Toro, dirigente viñamarino

El actual mediocampista de Everton, Jorge "Chicho" García viaja hoy a España para someterse a un examen médico y futbolístico que decidirá su posible préstamo al Club Atlético de Madrid, institución que ha manifestado en contar con los servicios del jugador nacional.

García viaja acompañado del dirigente, Sergio Toro quien lleva las atribuciones, delegadas por el presidente Antonio Blaise, para cerrar cualquier negocio. Si García no gusta en el Atlético, Las Palmas puede ser su otro destino, porque en Everton afirman que el volante no retornará, al menos por un año, a jugar en Chile.

"Aunque lo del Atlético pueda fallar, la verdad es que Jorge García de todas maneras se queda en España, porque Las Palmas también está interesado en sus servicios. El va a préstamo, a cualquiera de los dos equipos, por una temporada por cien mil dólares. Ahora si desean comprarlo, el precio es de cuatrocientos mil dólares" manifestó Blaise, presidente "oro y cielo".

Por su parte, Jorge "Chicho" García aclaró: "Se que voy a triunfar en España, porque físicamente no tengo ningún problema. No le tengo miedo al medio español, porque el fútbol es uno solo en cualquier parte del mundo, ¿no? Sé que debo someterme a los exámenes de rigor, pero ambos los pasaré, ya que vijo en óptimas condiciones".

¿El Atlético Las Palmas?

"Bueno cualquiera de los dos: lo único que me importa es jugar en ese medio para demostrar mi vigencia. Acá, en Chile, veo difícil que algún equipo pueda comprarme, porque soy caro. Entonces el ideal es que me vaya a tentar suerte. No tengo miedo, ya que sé que triunfaré."

Fillol dejó River Plate

40 días duró la crisis del fútbol de Argentina

BUENOS AIRES, (ANSA). — Quedó virtualmente superado el largo conflicto planteado hace cuarenta días entre el club River Plate y sus jugadores, que incluso amenazó con generalizarse en una huelga general de todos los profesionales, paralizando totalmente al fútbol argentino. Las tratativas iniciadas en los últimos días por el Ministro de Acción Social, Adolfo Navajas Artaza, fueron acercando a las partes hasta el punto culminante: la situación del arquero Ubaldo Matildo Fillol, sancionado por River Plate con la rescisión del contrato, y cuya reincorporación reclamaron sus compañeros como condición previa a cualquier negociación para la solución del conflicto.

Se alcanzó finalmente esa solución, cuando River Plate y Argentinos Juniors acordaron la transferencia del arquero a esta última institución en una semana de alrededor de doscientos mil dólares.

Fillol aprobó el pase, y sus compañeros dejaron de lado su exigencia, y así se llegó a un acuerdo total. Faltaba un último problema: el pase de Fillol no podía concretarse sin la apertura del libro de pases en la asociación, y este punto fue también solucionado cuando en una reunión celebrada en esta noche en la asociación se acordó, por parte de los dirigentes de todos los clubes, la apertura de dicho libro por una semana, del 11 al 18 del corriente, plazo en que todos los clubes podrán registrar nuevos jugadores.

Las negociaciones entre River Plate y Argentinos Juniors duraron varias horas y alcanzaron contornos dramáticos. La forma de pago, pese a estar de acuerdo en la cifra total, fue objeto de largas deliberaciones, y al final River Plate, que reclamaba el pago total al contado, se avino a recibir un millón de pesos al contado, y el resto en un plazo de dos y tres meses hasta completar los 2.600.000 pesos, que significan 200.000 dólares a un cambio de 13 pesos argentinos por dólar, una cotización también acordada entre el valor actual del dólar comercial (10.50 pesos) y el dólar libre o marginal, que precisamente hoy pegó un gran salto de 15 a 16 pesos y fracción por unidad.

El plantel superior de River Plate volvió al entrenamiento ayer miércoles, después de cuarenta días de conflicto, y el próximo fin de semana jugará ante Newells Old Boys.

La solución, después también las dudas sobre la presentación de la selección argentina ante Ecuador, el partido por la Copa América.



¿Quién iba a pensarlo?: Ubaldo Fillol ha pasado a Argentinos Juniors, poniendo fin a un severo conflicto en el fútbol argentino. El meta internacional defenderá los mismos colores donde se hizo famoso Maradona.

Peligra el invicto de Chilectra

Resumen de la competencia de Cuarta División cuando se han cumplido veinte fechas

Chilectra, actual líder del torneo de Cuarta División del fútbol nacional amateur, está sintiendo la enorme campaña que significa estar tras 20 partidos sin conocer la derrota. El título de invicto que está luciendo le preocupa en demasía a sus elementos.

Como lo dijo su entrenador Julio Menadier: "El plantel está pasando por el lógico trance de estar más preocupado de mantener el invicto que de desarrollar su propio juego... es lo que le sucede a todo conjunto que es puntero y sin conocer la derrota... Fienso que es un problema psicológico al que ningún jugador puede sustraerse... Ahora es lógico, todos nos quieren quitar el título de invicto, cada match para nosotros es como una verdadera final de torneo, por tales consecuencias el futbolista de nuestro cuadro realiza una entrega total un derroche de energías muy superior al ri-



José Riquelme, de Chilectra (tapado por el 3 de Soinca) logra conectar violento golpe de cabeza para abrir el marcador en favor de su cuadro, cuando perdía ante

Soinca-Bata. Mucho le cuesta al conjunto eléctrico mantener el título de invicto.

val... y ahora estamos perdiendo puntos porque se siente el peso de una campaña muy agotadora, tanto en lo físico como en lo psicológico".

Chilectra tenía una ventaja de siete puntos sobre su más tenaz adversario, la que se acortó bruscamente a cinco y con un detalle peligroso para la gente del instituto "eléctrico" que Andarivel, El Monte y Soinca-Bata, que son sus más inmediatos escoltadores vienen levantando mucho su producción

futbolística. Ese es un toque de atención, una alarma roja que a Chilectra le preocupa y como aún queda mucho que caminar, la situación se torna más delicada. Son esos tres cuadros los que realmente están otorgándole realmente el suspenso a la competencia, porque los restantes conjuntos que están en cuarta posición hacia abajo, están con una diferencia de puntos muy notoria.

Aún restan 10 encuentros para el cierre de la competencia de Cuarta División (el

ganador ingresa a la tercera) y pueden jugarse muchas cartas. Esto también sirve para los seis equipos que están en los últimos lugares, ya que la "línea roja" la portan Comercio de Buin y Unión Veterana de Peumo con once unidades pero más adelante están a corta distancia Barnechea, Granja Juniors, Arrieta Guindos y Gasco... pero vienen difíciles compromisos para todos ellos que pueden hacer variar tales posiciones o bien definitivamente hundirlos del todo.

Tabla de posiciones

Cumplida la quinta fecha de la rueda de las revanchas del torneo de Cuarta División, las posiciones de los 16 equipos en competencia son las siguientes y manteniéndose como único invicto el conjunto de Chilectra a través de 20 presentaciones.

POS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
34	CHILECTRA	1°	20	14	6	0	47	16
29	ANDARIVEL	2°	20	13	3	4	38	19
27	SOINCA-BATA	3°	20	10	7	3	41	20
24	MUNIC. LAS CONDES	4°	20	9	6	5	34	24
24	CHIPRODAL	4°	20	10	4	6	32	21
24	LAN*CHILE	4°	20	7	10	3	25	16
20	MALLOCO	7°	20	7	6	7	34	32
19	THOMAS BATA	8°	20	4	11	5	19	21
19	UNION CEPOL	8°	20	7	5	8	40	42
18	METALURGICO	10	20	7	4	9	34	47
17	GASCO	11°	20	4	9	7	17	20
15	ARRIETA GUINDOS	12°	20	2	11	7	28	48
15	GRANJA JRS.	12°	20	5	5	10	31	43
13	BARNECHEA	14°	20	2	9	9	17	29
11	UNION VETERANA	15°	20	2	7	11	26	35
11	COMERCIO(Buin)	15°	20	3	5	12	15	48

GOLEADORES: Con 12 goles: Fernando Cofre (Andarivel) Luis Veliz (U. Veterana).

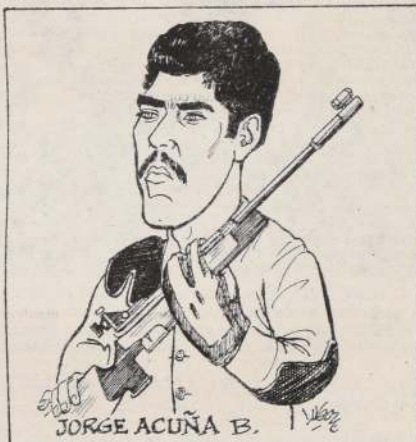
PROXIMA FECHA

6ta. Fecha - 2ª Rueda

Domingo 14 de agosto de 1983

En Lo Barnechea: Barnechea-Chilectra. En Peñafiel: Thomas Bata-Granja Jrs. En Las Condes: M. Las Condes-Arrieta Guindos. En Peumo: Unión Veterana-Andarivel. Estadio Bernal del Mercado: Gasco-Chiprodal. En Cerrillos: Lan-Chile-Unión Cepol. En Noe: Metalúrgico-Comercio y en Malloco: Malloco-Soinca-Bata. Todos comienzan a las 15.30 horas. (Por C. Bueza).

UNA BUENA DUTLA. — La integran Luis Chávez (derecha) y Luis Morales que son los motores vitales en la producción futbolística del conjunto "eléctrico".



Manuel Morales, donde pone el ojo pone la bala victoriosa



Manuel Morales, defensor del club Defensores de Chile, logró interesante triunfo, uno más en la actual temporada, en la prueba de Carabina Match, categoría "Doble A", la serie donde compiten los campeones con un total de 586 que aventaja por trece unidades a Víctor Lira, del Club N 10, de Santiago.

El torneo disputado en el polígono de La Reina se efectuaron tres competencias en Carabina match "A-A" y "A", esta última que ganó Mario Cornejo Torres con 553 del Club N° 73 Famae, además se hizo Pistola Standard que venció Patricio Ochoa.

Luego en la Escuela de Tiro, de Avenida Independencia 816, se disputaron tres pruebas de Carabinas de Aire en la serie "A" y "B-B", que ganaron respectivamente Jorge Acuña, de Carabineros y Demetrio Caro, del Club Santiago.

LOS RESULTADOS GENERALES

CARABINA MATCH "A-A": 1° Manuel Morales H. 586 puntos, del Club 235, Defensores de Chile; 2° Víctor Lira, 573 puntos, del Club 10, de Santiago y 3° Crisólogo Espejo, 535, del Defensores de Chile.

CARABINA MATCH "A": 1° Mario Cornejo Torres, con 553 puntos, del Club 73, Famae; 2° Luis Goyenechea Zagarria, 551, del Defensores de Chile; 3° Sergio Chacón Ojeda, del Famae, 550 puntos.

PISTOLA STANDARD: 1° Patricio Ochoa, 530 puntos, del Club 100, de Carabineros de Chile; 2° Héctor Novoa; 3° Juan Cancino, con 526 puntos y del Club de Carabineros.

CARABINA DE AIRE "A": 1° Jorge Acuña, con 369, de Carabineros; 2° Roberto Abarca, 341, del Defensores de Chile y 3° Pablo López, de Famae, con 338.

Categoría "BB", Carabina de Aire: 1° Demetrio Caro, con 344, del Club 10, Santiago; 2° Hugo Cornejo Torres, 313, del 73 Famae, al igual que Tomás Varga que hizo 289 puntos ocupando el tercer lugar.

Chile se quedó sin primer rival

¡Surinam
se retiró
en fútbol!

CARACAS, 10 (Latin-Reuter).— Surinam anunció que no presentará equipo de fútbol en los IX Juegos Panamericanos provocando problemas de organización en el torneo de ese deporte, se anunció oficialmente hoy.

Surinam integraba el grupo "A", junto a Venezuela y Chile, país que sólo ayer confirmó su participación en esta disciplina cuyos encuentros se iniciarán el lunes próximo, dijo un vocero oficial.

Los otros grupos son el "B" (Brasil, Estados Unidos y Bermudas), el "C" (Argentina, Guatemala y Honduras) y el "D" (Cuba, México y Uruguay).

El programa preliminar, que debe ser aprobado por un "congresillo" técnico, el sábado, establecía que el ganador de cada grupo pasaría a una semifinal de cuatro países que se enfrentarían entre sí para determinar los dos finalistas.

Fuentes de la Federación Venezolana de Fútbol señalaron que al anunciarse que Chile no vendría se proyectó realizar dos encuentros entre Venezuela y Surinam para decidir el equipo que pasaba a la semifinal.

Frente a Colombia y Bolivia

Ibarra "da"
ganador
a Perú

LIMA 10 Agosto, (UPI).— (Por Carlos Miano Piquet).— Los directores técnicos de Chile y de Uruguay, Luis Ibarra y Omar Borrás, pronosticaron que Perú clasificara en la Copa América, porque juega el fútbol superior al de Bolivia y Colombia.

Perú jugará el 17 de agosto en Lima con Colombia y el 21 visitará a La Paz para enfrentar ese mismo día a Bolivia, sus dos rivales en el grupo III de la fase eliminatória de la Copa América.

La oncenava peruana disputará su último partido de preparación enfrentando a la selección de Uruguay. Ambos seleccionados igualaron 1-1 en el primer partido jugado en el Estadio Centenario de Montevideo.

Para observar al representante uruguayo, anoche llegó el entrenador de la selección chilena, Luis Ibarra. Chile iniciará su participación en la Copa América, frente a Uruguay y posteriormente juzará con Venezuela.

"MAS EQUIPO QUE NOSOTROS"

Ibarra dijo que Uruguay "es el gran escollo, porque evidentemente es mucho más equipo que nosotros en el concierto sudamericano".

Vaticinó que en el grupo III la clasificación corresponderá a Perú. "Creo que (Perú) es seguro ganador del grupo", afirmó.

Borrás, director técnico del seleccionado uruguayo, declaró que "no cabe la menor duda, Perú tiene un corte de juego que lo coloca al lado de Brasil y Uruguay y es mejor que Colombia".

Mientras tanto, la selección peruana concluye hoy sus entrenamientos para el partido con Uruguay y el jefe del equipo, Hugo Chumbes, anunció que luego del comienzo, el representante iniciará "una concentración rigida" hasta la fecha del encuentro con Colombia.

Por otra parte, el director técnico del representante peruano, Juan José Tan, anunció que el sábado viajará a La Paz para observar el partido que al día siguiente jugarán Colombia y Bolivia.



"Ante Mayweather tengo que hacer la misma pelea que realicé ante Serrano, atordándolo sin darle respiro", sentencia Villablanca.

Ayer noqueó a su sparring

Villablanca como "toro"

□ Combate se televisa

MIAMI (Especial para La Nación).— "Voy a ser campeón del mundo y eso quiero que lo publiquen con letras grandes es lo primero que sentencia Benedicto Villablanca cuando conversa con La Nación" en su último día en Miami, antes de embarcarse para Las Vegas en donde el próximo miércoles 17 de agosto disputará el cetro mundial de los livianos juniors ante Roger Mayweather.

"Acá he tenido una preparación increíble y no me puedo quejar de nada. Todo salido a pedir de boca y espero con impaciencia el momento de subir al ring. Vengo saliendo recién de la piscina del Hotel y ustedes ven como la gente se me acerca para desearme suerte y alentarme. Aquí es increíble la cantidad de chilenos que hay y han prometido su asistencia a la pelea y no los voy a defraudar. Cerca de 200 compatriotas han sacado pasajes para ese día a Las Vegas y me darán su aliento. Cuando uno está lejos de sus seres queridos y de la patria, esto es impagable. Mayweather tendrá que matarme en el ring si quiere retener la corona. Lo estoy diciendo en serio porque cuando un hombre se juega el todo o nada hay que entregarse sin guardar nada arriba del ring".

SE ME ACABARON LOS SPARRING

A continuación otro hecho que avala la confianza del challenger a la corona de los livianos junior "saben, se me acabaron los sparring. La verdad es que me siento como un "Rocky", fuerte y ganoso. En el entrenamiento de ayer puse fuera de combate al colombiano Rojas y anteriormente un cubano que también está de sparring me pidió que bajara la intensidad porque de lo contrario me buscará otro boxeador para practicar. En las practicas me han aplaudido intensamente porque son durísimos y a todo ritmo".

¿Qué hacen de aquí al día del combate? "En proceso de mantenimiento"—dice Villablanca.— La parte física, que era la principal para nuestra estrategia, ya está realizada. Porque a medida que pasan los rounds mi chance se ha agigantado, porque Mayweather no está acostumbrado a combates largos y se ahoga a menudo, por lo que pierde continuidad. Haremos en Las Vegas en los últimos días sesiones de guante, pero con más suavidad y afinando sobre todo la parte estratégica del combate. Estoy en 132 libras y el límite de la categoría es de 130. Como de todo y no me privo de nada, así que estoy a punto para el día D".

MAYWEATHER ES MUY NOVATO

"Mientras más veo los videos de la pelea del negro, me convengo que lo voy a ganar. Pega duro con ambas manos, pero es muy desmañado y pierde continuidad en su trabajo. No se acomoda bien cuando se le meten en la guardia y eso lo voy a realizar toda la pelea, sobre todo en la segunda parte. Con Alvarado, estuvo a punto de ser noqueado las dos veces que el panameño se fue en ofensiva. Además es menos técnico que Serrano y anda a tratabillones en el ring, pues no se sabe parar bien. Todo ello aumenta mi fe. Pongan que llevaré el título a Chile aunque sé que muchos piensan que estoy "fanfarroneando". Los que me conocen verdaderamente, saben que estoy hablando en serio.

¡Qué sorpresa!

¿Brasil defensivo
frente a Ecuador?

□ Lo da a entender Carlos Alberto Parreira

RIO DE JANEIRO, 10 Agosto (ANSA).— El seleccionado brasileño de fútbol aplicará un sistema de juego cerrado o defensivo contra Ecuador, debido a la altitud, según lo anticipó el director técnico Carlos Alberto Parreira.

El partido tendrá lugar en Quito el día 17 de agosto, después del juego inicial del torneo, entre Ecuador y Argentina.

Parreira quiere evitar —dijo— el "desgaste excesivo que la altitud de Quito puede causar al equipo, sin tiempo para adaptación".

En cuanto a los entrenamientos realizados ayer y hoy en Río de Janeiro, Parreira

está aún insatisfecho con el nuevo sistema de marcación que está implantando (tres marcando a cuatro, y uno en la sobra).

"Yo tengo una teoría: el día en que el brasileño aprenda a jugar sin balón, se coloque bien en la marcación al adversario, será un equipo imbatible, casi perfecto, pues ofensivamente y en términos de habilidad no tenemos problemas", añadió Parreira.

El equipo que entrará en el campo: Leao, Leandro, Marcelo, Mozer y Junior, Andrade, Tita y Renato, Jorginho, Roberto y Eder (el jugador Sócrates, lesionado, fue sustituido por Renato).

Del sector privado

Valioso aporte
para "La
Vuelta a Chile"

En la sala de conferencias de la Dirección General de Deportes y Recreación se reunieron a mediados de ayer ejecutivos de empresas privadas invitadas por la comisión organizadora de la Vuelta Ciclista a Chile, a fin de solicitarles sus colaboraciones en el financiamiento de la mencionada competencia que tiene un costo de doce millones de pesos.

La reunión fue presidida en sus primeros momentos por el director de DICEDEP, brigadier general Sergio Badiola, quien puntualizó los detalles fundamentales en la cual dicho organismo tiene injerencia en la Vuelta.

DICEDEP ha hecho entrega a la Federación Ciclista de Chile la suma de seis millones de pesos para colaborar en la organización de la octava versión de la prueba. Ese dinero, por razones obvias, se mantiene en estricto control. Basta en consecuencia reunir esa otra parte para el costo total, está en ustedes señores representantes del sector privado si la prueba mantiene su condición de nivel mundial, de categoría sudamericana o nacional y disminuida en sus etapas. Ya conocen ustedes la posición de DICEDEP, su aporte y apoyo. Quiero eso si recordarle que en todas las ciudades por donde pase la prueba, las autoridades de la ciudad tal como en años anteriores entregarán el mayor respaldo a la carrera. Porque es el compromiso de este Gobierno de darle a la competencia todo el respaldo para conseguir el éxito que se merece. Luego el señor director de DICEDEP se retiró de la sala para dar paso al diálogo entre los miembros de la comisión organizadora y los representantes de las empresas que de las 50 invitadas sólo un tercio estuvo ausente.

Los ejecutivos asistentes recibieron todo tipo de informaciones sobre el significado y lo que es la prueba, de los costos y la forma de apoyar con publicidad a usar en los trece días de competencias. La carrera se iniciará el día 25 de octubre en la ciudad de Puerto Montt para culminar el día 6 de noviembre en Santiago. Son casi 1.700 kilómetros de recorrido.

Los equipos ciclistas que pertenecen a empresas tendrán que cancelarse todos sus gastos de participaciones, no cobrándoseles en cambio la cuota de actuación. En próxima fecha se volverán a reunir para conocer las respuestas del sector privado.



Representantes de diversas empresas privadas invitadas especialmente a una conferencia de prensa para conocer los pormenores de la octava versión de la Vuelta Ciclista a Chile y cuya participación de ese sector es de enorme importancia para el financiamiento de la clásica competencia de prestigio mundial.

Presidente de ODEPA

Niega orden de expulsión de Comité Olímpico venezolano

CARACAS, 10 (AP).— El presidente de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), el mexicano Mario Vázquez Rana, llegó a esta capital y pronosticó que los Juegos Panamericanos, que se iniciarán el domingo con la participación de 36 países, serán un rotundo éxito.

Durante una conferencia de prensa en el aeropuerto Simón Bolívar, Vázquez Rana negó rotundamente haber ordenado la expulsión del Comité Olímpico venezolano de la organización de este certamen hemisférico.

Vázquez Rana encabezará desde el jueves la reunión del comité ejecutivo de la ODEPA, en la que se discutirá aquí la situación general de los juegos

y se planificará el programa de actividades de este organismo.

"Jamás intentaré algo contra un comité olímpico y mi respeto y apoyo están con estos organismos", dijo Vázquez Rana, que es también presidente de la Asociación de Comités Olímpicos nacionales.

Vázquez Rana fue recibido en el aeropuerto por el presidente del comité organizador de los Juegos Panamericanos, Carlos Lovera; el vicepresidente de la ODEPA, el cubano Manuel González Guerra, y el presidente del Comité Olímpico, Jesús Chirinos.

Explicó el dirigente mexicano que durante la polémica surgida aquí

entre el Comité Olímpico venezolano y el comité organizador de los juegos "No siempre le di la razón al comité Olímpico porque, en muchas ocasiones, en lo personal, le dije a su presidente: Jesús, no tiene la razón".

Vázquez Rana instó a olvidar las polémicas del pasado y trabajar para que los juegos sean un éxito, recordando que como presidente de la ODEPA "mi misión es mediadora". Insistió en que el Comité Olímpico venezolano "no fue echado a un lado de la organización de los juegos, porque tiene en este momento que cuidarse la representación de Venezuela, como cualquier otro comité olímpico del área".

La delegación dominicana llegó a ganar medallas

CARACAS, 10 (AP). (Por Luis R. Varela).— La primera avanzada dominicana a los Juegos Panamericanos, que se inician aquí el domingo, arribó ayer y el director técnico del comité olímpico de ese país, Danilo Aquino, dijo que "aspiramos a conquistar entre diez y catorce medallas".

Aquino explicó que entre los candidatos a obtener una presea de oro se encuentra el velocista Juan Núñez, que registró 10.29 en los 100 metros y concluyó quinto en el Campeonato Mundial de Atletismo que se realiza en Finlandia.

El dirigente olímpico dominicano pronosticó también actuaciones excelentes en béisbol, levantamiento de pesas y boxeo.

El grueso de la delegación quisqueyana, encabezada por el vicepresidente del Comité Olímpico, Bienvenido Solano, es esperada hoy en Caracas, anunció Aquino.

Algunos dirigentes dominicanos vienen a Caracas a ganar experiencia para la organización en 1986 de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, que se disputarán en la segunda ciudad quisqueyana, Santiago de los Caballeros.

Hagler se puso bocón

SAN FRANCISCO, California (ANSA).— "A Roberto Durán lo pondré nocaute en el segundo round, antes que pueda repetir no más, no más", dijo Marvin Hagler, quien se encuentra de vacaciones aquí, charlando con un grupo de periodistas amigos acerca del combate que sostendrá con el panameño el próximo 10 de noviembre en Las Vegas.

Preguntado sobre cuál era, para él, el mejor boxeador de su categoría, contestó: "El más grande de todos los tiempos ha sido Carlos Monzón, me habría gustado enfrentarme con él en el ring".

Hagler está visitando por primera vez San Francisco, adonde llegó junto con su esposa y cinco hijos, en el marco de una gira de vacaciones por todo el país, previa a su concentración para el combate con Durán, en el cual estará en juego su título mundial.



Viajaron por vía aérea a Caracas, sede de los Juegos Panamericanos, el presidente del COCH, Gustavo Benko; Alejandro Rivera Bascor, representante del COI en Chile, y el Dr. Antonio Losada, quien recibirá un premio de la Organización Deportiva Panamericana, ODEPA. En el mismo vuelo, viajaron los integrantes del Tiro al Vuelo, encabezado por el entrenador Angel Marentis. En la foto, los deportistas junto a Benko y al Dr. Losada, antes de emprender el viaje. (Foto gentileza de Tour Express).

En Aeropuerto

Optima recepción a las delegaciones

□Equipo de recepción trabaja las 24 horas

CARACAS, 10. Por Luis Varela.— El engranaje administrativo de los Juegos Panamericanos comienza a funcionar cuando las delegaciones e invitados extranjeros llegan al aeropuerto internacional "Simón Bolívar" y son trasladados en el menor tiempo posible a la villa Panamericana o la Villa de Prensa.

El Comité Organizador de los Juegos Panamericanos mantiene 24 horas al día un equipo de personas en el aeropuerto para lograr que las delegaciones pasen sin dificultad por inmigración y reciban transporte rápidamente.

"Bienvenidos, amigos, a los Panamericanos", dice un gigantesco cartel a la salida del aeropuerto.

A lo largo del trayecto entre la terminal aérea y Caracas se ven lemas similares.

A cuatro días del comienzo de este certamen regional, numerosas delega-

ciones están alojadas en la Villa Panamericana y la prensa internacional ha comenzado a trabajar en su sede.

ESTADOS UNIDOS

Anoche arribó el presidente del Comité Olímpico de Estados Unidos, William Simons, al frente de la primera avanzada estadounidense, y anunció que el resto del grupo llegará entre hoy (ayer) y el viernes.

Los estadounidenses participarán con 700 deportistas en los Juegos Panamericanos, y Simons dijo que es la mayor delegación de su país a un torneo de esta naturaleza.

Las delegaciones de Colombia, Canadá, República Dominicana y Puerto Rico quedaron anoche instaladas en la villa, y los deportistas de estos países iniciaron hoy sus primeras sesiones de práctica.

CARAQUEÑAS

CARACAS, Agosto (UPI).— El gran interés de los venezolanos por asistir a algunas de las competencias de los IX Juegos Panamericanos, llevó a muchos de ellos a hacer colas, bajo un sol ardiente, para conseguir las dos entradas que se permitiera por persona.

El anuncio de la venta de los boletos para la jornada inaugural se hizo a través de un pequeño aviso en la prensa, pese a lo cual, la mayor parte de los interesados que concurren a las taquillas tuvieron que irse con las manos vacías.

En los últimos días mucha gente había llegado hasta el Estadio Olímpico para indagar sobre la compra de los boletos, pero se encontraban con que en el coliseo ni siquiera estaban terminadas las taquillas.

Para evitar que cayeran en las manos de los reventadores, sólo se vendieron dos entradas por persona.

JORNADA UNICA

A fin de que los empleados públicos puedan asistir a las diversas actividades deportivas que se llevarán a cabo durante los Panamericanos, el Presidente Luis Herrera Campins firmará un decreto fijando para el sector fiscal jornada única de trabajo hasta las 3 de la tarde.

El personal del sector privado espera ahora que sus patrones sigan el ejemplo oficial y también organicen su horario corrido —sin pausa para almorzar— a fin de seguir el desarrollo de los Juegos.

TIRADORES

El equipo de tiro de Estados Unidos fue el primer grupo de la delegación norteamericana en llegar a esta capital.

Entre las 29 personas que componen la delegación vienen dos campeones mundiales: Matt Dryke y Dan Carlyle, quienes justamente lograron sus hazañas en el campeonato mundial de la especialidad que tuvo lugar el año pasado aquí mismo.

"Esperamos conquistar el 50 por ciento de las medallas de oro", dijo el vocero de los tiradores estadounidenses, Lones Wigger, al llegar anoche al aeropuerto Simón Bolívar.

ALIMENTOS

La crisis cambiaria que sufre Venezuela actualmente, tuvo repercusiones en la comida que consumirán los atletas que concurren a competir en los Panamericanos.

El Ministerio de Fomento negó al Comité Organizador la licencia de importación de alimentos para abastecer a la Villa Panamericana durante el desarrollo de la justa.

Según un comunicado de esa repartición, el país tiene en abundancia las carnes de pollo, cerdo, res y los huevos, que "COPAN '83" —como se denomina el comité— pretenda traer a Venezuela.

DOLARES

Más de mil periodistas extranjeros se sumarán a una cantidad similar de profesionales criollos en la cobertura de los Juegos Panamericanos.

Gran parte de los visitantes se alojará en el Hotel Anauco Hilton, situado en el mismo complejo donde funciona el centro de prensa de "COPAN '83".

A raíz de esto, el supermercado, contiguo al hotel, se tomó las medidas necesarias para atraer a los periodistas colocando un vistoso letrero a la entrada que dice: "Recibimos dólares: 10 bolívares".

El problema es que las casas de cambio están pagando un poco menos de 15 bolívares por la escasa moneda norteamericana.

Canadienses están con gran optimismo

CARACAS (ANSA).— Llenos de optimismo arribaron al aeropuerto de Barcelona, ciudad oriental del país, los integrantes de la selección canadiense de velero que competirán en los Novenos Juegos Deportivos Panamericanos.

El contingente lo conforman 23 atletas y competirán en todas las modalidades del velero panamericano.

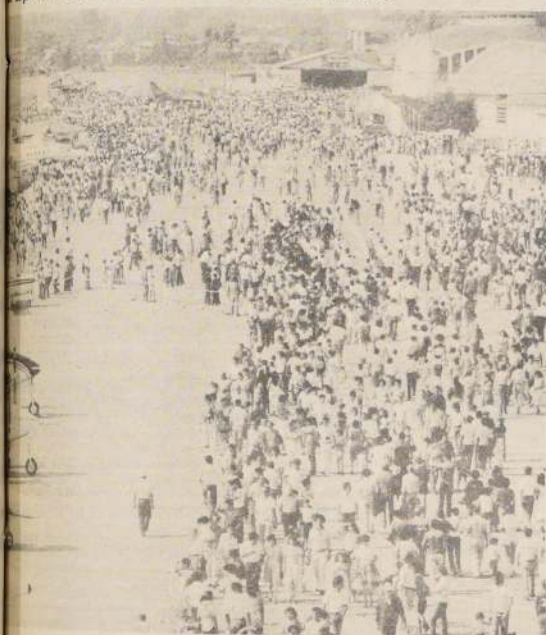
Estas competencias se realizarán en la Bahía de Lecherías, específicamente en el Hotel "Doral Beach" de Puerto La Cruz, entre los días 17 y 25 del presente mes.

La delegación canadiense la preside Rod Miller, quien al arribar al aeropuerto manifestó su entusiasmo por el recibimiento hecho por la directiva de Copan-Anzoátegui 83 a los atletas que participarán en la justa panamericana.

rtancia adquiere la ternacional del Aire

por la Fuerza Aérea de Chile, se desarro-
Base de El Bosque entre el 3 y el 11 de
próximo año

un papel fundamental, pues significa
y poner al alcance de los diversos niveles
especializada y la ciudadanía los conoci-
aprovechar los recursos existentes



características sobresalientes constituyó la Segunda Feria Internacional del Aire
Aérea de El Bosque. Participaron en ella más de 130 empresas aeronáuticas
ción de más avanzada tecnología. La tercera versión de ella se efectuará en
En la fotografía un aspecto del evento desarrollado en 1982, en que se ob-
servando los diversos stands que se instalaron.

deberán hacerse de acuerdo a las normas establecidas en el
reglamento.

NORMAS GENERALES

El control de la FIDA '84 estará a cargo de la Fuerza
Aérea, que la organiza, la que está facultada para dictar nor-
mas de aplicación general y obligatorias para los expositores,
a través de la dirección ejecutiva, la que podrá resolver, sin
ulterior recurso, todos aquellos casos que no estén con-
templados en la reglamentación de la feria.

Con todo, cualquier controversia que se suscite con mo-
tivo de la aplicación de las normas reglamentarias de FIDA
'84, será resuelta por la dirección ejecutiva en conformidad a
la ley chilena.

Los expositores deberán encargarse de mantener y diri-
gir sus módulos, disponer el material a exhibir y presentar
sus aviones dentro del recinto ferial, durante todo el período
que dure la FIDA '84, 3 al 11 de marzo de 1984.

En caso de cancelación de FIDA '84, el organizador no
tendrá responsabilidad alguna ante los expositores, por los
gastos o pérdidas en que éstos hayan incurrido. El expositor
que se retire de la Feria, después de haberse comunicado su
aceptación y suscrito el respectivo contrato, perderá a favor
de FIDA '84 todo lo pagado a los organizadores de la Feria.
Además, todo módulo asignado a un expositor es para su
exclusivo uso, quedando terminantemente prohibido cederlo,
subarrendarlo o compartirlo sin la previa aprobación de
la dirección ejecutiva.



Arriba, posado en tierra uno de
los aviones de museo, mientras le
sobrevuela un "Dash-7", de trans-
porte. Al centro, una aeronave A-
37, de instrucción y abajo, un
"mock-up" o maqueta de cabina
de pilotaje.

Presencia del avión "Pillán" destacará en FIDA '84

Sin lugar a dudas, la presencia del "Pillán" en
la FIDA '84, concitará nuevamente la aten-
ción de los participantes en la importante
muestra aeronáutica, como asimismo de
quienes la visiten. En la segunda versión de
ella desarrollada en 1982, cerca de 20 mil
personas tuvieron oportunidad de conocer el desarrollo
alcanzado por la aviación en el mundo. En esta nueva
muestra, se podrán aglutinar los avances tecnológicos
logrados en los últimos años, en esta importante industria
para tiempos de paz y de guerra.

Como lo decimos, el "Pillán" ha entrado en una eta-
pa de madurez en que diversas naciones se han interesado
por su diseño, maniobrabilidad, bajo costo de fabricación
y otras características que lo han convertido en uno de los
aviones que mayores perspectivas ofrece a futuro inme-
diato.

Es así como el Ejército del Aire de España, en estos
momentos efectúa una evaluación de sus características,
con el objeto de ver la posibilidad de incorporarlo a las
aeronaves de instrucción, después de haber comprobado
las condiciones que posee en la etapa experimental o de
"avión prototipo", previa a su fabricación en serie. La in-
formación fue entregada hace algún tiempo por el coronel
de Aviación Arthur Clark Flores, Director de la Empresa
Nacional de Aeronáutica.

Señaló en la oportunidad, que la empresa que dirige
es una unidad de la Fuerza Aérea de Chile en experimen-
tación, que trata de cumplir los objetivos específicos que
la institución tiene y que estima necesarios para lograr re-
solver, parcial o totalmente, situaciones que se relacionan
con el reemplazo de material aéreo, por el tiempo de ser-
vicio que tiene, el uso y los avances tecnológicos que aho-
ra existen.

Agregó asimismo que los actuales aviones de instruc-
ción T-34 "Mentor", de fabricación norteamericana, han
llegado a su límite de tiempo operacional y que la política
a desarrollar es que en lugar de buscar en el extranjero su
reemplazo, se estudie la posibilidad de producir, copro-
ducir o integrar capacidades nacionales, con las de otros
países que permitan, por el mismo costo, obtener el de-
sarrollo aeronáutico acorde con las necesidades actuales.

PRODUCTO PRIMARIO

Aseveró Clark que el "Pillán", nació como el primer
producto de la política institucional, que es la concepción
del diseño chileno con la personal participación del Co-
mandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la
Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei
Aubel quien, con visión y observando otros aviones en
vuelo y pensando en las necesidades de la FACH, hizo
bosquejos que dieron como resultado un concepto neta-
mente chileno de lo que realmente se requería.

Mediante un contrato con la Piper Aircraft Corpora-
tion se desarrolló un avión que obedece al concepto del
diseño chileno, que usa partes de aviones de la mencio-
da empresa y otras específicas para el "Pillán". Fue pre-
sentado por primera vez en Inglaterra en 1982 con extra-
ordinario buen éxito, ya que el sólo hecho de llegar con un
avión en vuelo, es un gran paso que se da al presentarlo en
un evento en que se muestra el más elevado desarrollo de
la industria tecnológica de aviación, en la que intervienen
la computarización, electrónica, radio comunicaciones.

FABRICACION EN SERIE

En otra parte de sus declaraciones el coronel Arthur
Clark agregó que en la actualidad, profesionales y técni-
cos chilenos y extranjeros se encuentran abocados a pulir
los detalles de un avión "prototipo", para poder iniciar la
producción en serie, en los plazos programados por la
Fuerza Aérea de Chile. Estimo que la Tercera Feria In-
ternacional del Aire 1984, constituye el hito que el avión
"Pillán" debe estar en esa fecha absolutamente desarrolla-
do para su producción en serie y que deben participar en
la FIDA '84.

En estos momentos se trabaja aceleradamente con el
objeto de cumplir esta meta, básica para continuar su
producción y mostrarlo con los avances debidos.

Por otra parte, señaló el coronel Clark que la Fuerza
Aérea ha buscado la fabricación de un avión para instruc-
ción primaria y básica que sea lo más parecido a los de
instrucción avanzada y de primera línea que operan las
Fuerzas Aéreas de los diversos países del mundo. El re-
quisito fundamental, según lo manifestó es que sea lo más
barato en su precio final para permitir la fácil transición
de quien empieza a volar, a uno de tecnología avanzada y
de combate, que son los que tienen el más alto valor.



FARMACIAS

SEMANA DEL 6 AL 12 DE AGOSTO DE 1983

1er SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSÉ MARÍA CARO - VICUNA MACKENNA - LÍNEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR - GRUPO "A": SANTA MARÍA, San Diego 437. GRUPO "B": LA PRIMERA, Estado 2. GUZMAN, San Antonio 581. GIROZ, Franklin 1070. IVON, Avda. Maipo 1538. SAN IGNACIO N° 1, Libertador Bdo. O'Higgins 1500. ANDRADE, Vicuña Mackenna 899.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL - GRUPO "A": LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854. GRUPO "B": BREMEN, José Joaquín Pérez 5271. FIGUEROA, San Pablo 6296. WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064. BRAND N° 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837. CRUZ BLANCA, San Pablo 2699. FRANCESA, San Pablo 2002. VANIA, Catedral 3186-C.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU - GRUPO "A": RICHARD S. Vargas Salcedo 1421. GRUPO "B": NACIONAL, Pajonales 1212. BELGO CHILENA, Nicasio Retameros 202. MELENDEZ, Buzeta 4250. MEBAL N° 2, 1ª Transversal 2303.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO - GRUPO "B": AHUMADA, Providencia 2128. AVON, Apoquindo 5182. KENT, Vitacura 3529. LO CURRO, Luis Pasteur 6581. BENELUX, Manuel Montt 779. LAS AZULEAS, Las Condes 9400. JORDAN, Pucuro 2902. PODESTA, Manquehue Norte 414. LO BARNECHA, Lo Barnechea 138. SAN PEDRO, La Aurora 1652. (Vitacura al 9700).

5º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL - GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. EL PINAR, Vicuña Mackenna 4106. LOS AROMOS, Pedro de Valdivia 4144. ERICLLA, Irarrazaval 2135. PLAZA RUÑOA, Irarrazaval 3486. MILOY, Gincio 3251. MONTENEGRO, Montenegro 1784. REX, Príncipe de Gales 7251. LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645. LYNCH, Lynch Norte 202. BABEL, Simón Bolívar 3751. EVA N° 2, Diagonal Oriente 4508. CASTAÑO N° 2, José P. Alessandri 5973. KAREN, José P. Alessandri 5105. ANTONIO VARGAS, Balmaceda 1489.

6º SECTOR: COMUNAS - LA FLORIDA - LA GRANJA - GRUPO "A": LOS CANELOS, Los Caneles 28. Puente Alto. GRUPO "B": PAULA, Santa Rosa 12786. ANDRADE, Vicuña Mackenna 68377. KUKY N° 2, Santa Rosa 7539.

7º SECTOR: SANTA MARÍA - COMUNAS: RENCA - CONCEPCIÓN - QUILICURA - Grupos "A": ACADEMIA, Recoleta 575. GRUPO "B": LA EMERGENCIA, Independencia 2197. ATLANTIDA, Independencia 721. PANEL N° 2, Independencia 3998. VAISMAN, Recoleta 2110. SANTA MARTA, Gamero 2448. MOLINA, Domingo Santa María 3773.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: CASTRO, José Miguel Carrera 5250. MARTINEZ ACUNA, José Miguel Carrera 5303. LO OVALLE, José Miguel Carrera 6476. NUEVA ECUADOR, Ecuador 899. EPISILON N° 2, Sebastopol 421. SUÍZA DE URGUENCIA, José Miguel Carrera 3050.

COMUNA DE SAN BERNARDO: Leiva 1, Eyzaguirre 578. EL BOSQUE, Gran Avenida 12726.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUÍZA, José Miguel Carrera 3552. COVENTRY, Irarrazaval 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170. GIL N° 2, Cuatro Centenario 999. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902. AHUMADA, Vitacura 4224.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1559. El gobernador García Hurtado de Mendoza funda asilos para enfermos, pobres y dementes en la ciudad de Santiago; en La Serena crea hospitales, bajo el auspicio del licenciado Santillán, e igualmente levanta allí varias iglesias.
1811. Asume la Junta de Gobierno integrada por Martín Calvo Encalada, Francisco Javier del Solar y Juan José Aldunate. Del Solar fue reemplazado poco después por el coronel Juan Miguel Benavente.
1818. Bernardo O'Higgins crea el cargo de intérprete en el puerto de Valparaíso, funcionario que debía dominar el francés, el inglés y el castellano.
1824. Se crea una lotería semanal para atender a los gastos del servicio de policía.
1876. Fallece el ciudadano inglés José Waddington, considerado uno de los hombres más ricos de Valparaíso. Llegó a Chile en 1817 y se dedicó al comercio, fomentó la minería, participó en el tendido de la vía férrea de Santiago a Valparaíso, y su obra cumbre fue la construcción del canal que lleva su nombre, de 24 leguas de largo, que parte del río Aconcagua y después de atravesar cerros, faldeos y quebradas va a regar un hermoso fundo que adquirió en los alrededores de Valparaíso. Ayudó económicamente al gobierno en la campaña contra la Confederación Perú-Boliviana.
1964. Chile rompe relaciones diplomáticas con Cuba.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1909. Se recibe el primer S.O.S. cuando el barco de pasajeros "Arphos" irradió el mensaje pidiendo ayuda frente a las costas del estado norteamericano de Carolina del Norte.
1933. Las fuerzas de diversas guarniciones de Cuba se sublevan contra el Presidente Machado.
1954. Un formal anuncio de paz pone fin a siete años de guerra en Indochina entre Francia y fuerzas del movimiento independentista de izquierda, Viet Minh.
1960. Los rusos lanzan al espacio al cosmonauta Andrian Nicolaev, quien dio 64 vueltas orbitales.
1965. Grupos de negros protagonizan desmanes en el barrio Watts de Los Angeles, California. Durante los siguientes seis días de violencia, 34 personas murieron y 850 resultaron heridas.
1977. La policía arrestó a David Berkowitz en Nueva York, poniendo fin a la búsqueda del asesino que se autodenominó "Hijo de Sam" y que mató e hirió a 13 personas.



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.36	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Ti Tí	Local	Diario (Exc. Sáb. y Viap. Fest.)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Ti Tí	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fest.)
8.55	Quilicura	A. Expreso	Diario
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osorno	A. S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario
9.00	Chillán	T. Ordinario	Diario
11.00	Linares	A. Local	Diario
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.30	P. Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
20.15	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Sáb.)
20.15	P. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	A. S. Salón "El Frontero"	Diario
22.23	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
23.00	Concepción	A. S. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.05	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
7.20	Concepción	A. S. Salón	Diario
7.50	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Dgos.)
8.20	Temuco	A. S. Salón "El Frontero"	Diario
8.40	P. Montt	T. Expreso	Diario
9.20	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
9.55	P. Montt	T. Rápido	Diario
11.15	Linares	Aut. Expreso	Diario
13.25	Chillán	T. Expreso	Diario
13.45	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	A. S. Salón	Diario
21.40	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.20	Talca	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osorno	A. S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores superación llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autotren" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año. El Automotor Superación de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorio.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galerías El Libertador) fono: 381818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar. Local 3 (Galerías Sur) fono: 228263. Servicio Autotren: Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.

¿LO SABÍA?

El S.O.S. es la más famosa, pero no la única señal de pedido de auxilio internacional. Las otras son las letras "NC" y la palabra "Mayday".

BUSES REGIONALES

TERMINAL SANTIAGO. Alameda 3800

VIA NORTE: Salidas diarias a Valparaíso y Copiapó a las 21.15 horas bus cama; salidas a Valparaíso, Copiapó, Caldera, Chañaral, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 12, fono 725849.

FLOTA BARRIOS: Salidas diarias Antofagasta y Chucumata a las 15.00 horas, salón doble piso, y 19.00 horas bus pullman. Tránsbordos a Calama, María Elena y Pedro de Valdivia. Fono 81494, oficina 1.

FICHTUR: Salidas diarias a las 9.00 horas a Antofagasta, Iquique y Arica. Buses cama pasen 20 personas. Terminal Sur, Of. 51, Fono 793295. Terminal Norte Of. 29, fono 725890.

BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas a Ovalle, La Serena, Valparaíso, Chañaral, Antofagasta, Calama y Chucumata. Lunes, miércoles y viernes a las 10.00 horas. Oficina 10, fono 81437.

TAS CHOAPA: Salidas diarias a La Serena, Coquimbo, Ovalle, Tongoy y Los Vilos. Oficina 11, fono 721248.

INCA BUS: Buses diarios a las 21.00 horas y 21.30 horas a Valparaíso, Copiapó, Chañaral, El Salvador, Diego de Almagro, Llaneta y Potrerillos. Local 7, fono 721817.

PULL BUS NORTE: Santiago, La Serena, Valparaíso, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Iquique y Arica. Salidas diarias a las 09.00 horas. Fono 713550, oficina 13. Encargos y encomiendas: Morandé 854, fono 718593.

LOS CONQUISTADORES: Salidas diarias a Ovalle a las 16.00 y 23.55 horas; a La Serena, a las 15.00 y 23.40 horas; a Valparaíso a las 22.00 horas, a Huasco a las 22.00 horas; a Copiapó directo a las 21.30 horas. Pasajes General Mackenna 1406, fono 62300 y 60883.

ANDES MAR BUS: Salidas desde terminal propio en Avenida Presidente Balmaceda 1134, fono 717204. Salidas diarias a Valparaíso a las 09.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30 horas y 20.30 horas. Salidas a Viña del Mar: Diaria 08.30, 11.00, 16.00 y 19.00 horas. Salidas a Ovalle: A las 15.00 y 23.30 horas. A La Serena: A las 14.00 y 23.30 horas. A Copiapó y Valparaíso: A las 20.15 horas y 11.00 horas.



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción, las 10.00 a Puerto Montt, Balmaceda, Iquique y Arica. LAD 077 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapó y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelo tipo Charter a solicitud a cualquier punto del país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 095 a las 15.55 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA 086 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 076 a las 20.00 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 145 a las 11.20 de Nueva York, Miami y Lima. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 201 a las 19.45 de Mendoza. LAD 301 a las 20.05 de Miami, Uruguay.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300) AA 204 a las 19.10 de Buenos Aires y Mendoza.

AEROPERU: (Informes: 718163) RP 920 a las 13.45 de Lima, Guayaquil y Lima. PL 606 a las 20.05 de Buenos Aires.

ALITALIA: (Informes: 719650) AZ 582 a las 13.45 de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires.

AVIANCA: (Informes: 734327) AV 080 a las 09.50 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informes: 719447) EU 040 a las 08.30 de Buenos Aires.

IBERIA: (Informes: 719132) IB 987 a las 10.10 de Madrid y 8.00 de París.

PANAM: (Informes: 710919) PA 453 a las 07.05 de Miami.

SAS: (Informes: 82737) RG 920 a las 08.00 de Río de Janeiro.

VARI: (Informes: 718163) RG 920 a las 12.50 de Zurich, Madrid, Londres, Lisboa, Frankfurt, París, Fión y Sao Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 170 a las 12.30 a Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro. LA 125 a las 17.05 de Buenos Aires. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 200 a las 17.30 a Mendoza.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) AA 205 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas: 710351) PL 605 a las 14.25 a Buenos Aires. PL 606 a las 21.00 a Lima, Panamá y Miami.

ALITALIA: (Reservas: 83336) AZ 589 a las 15.40 a Milán y Roma con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro.

AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 10.40 a Lima y Bogotá con conexiones a Panamá y Los Angeles.

ECUATORIANA: (Reservas: 64251) EU 040 a las 09.30 a Quito con conexiones a Guayaquil, Iquique y Miami.

IBERIA: (Reservas: 714510) IB 988 a las 13.10 a Buenos Aires y Madrid.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas: 712334) LB 910 a las 13.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz, Manaus, Caracas y Miami.

PANAM: (Reservas: 711909) PA 454 a las 22.00 a Miami.

SAS: (Reservas: 82736) SK 958 a las 18.45 a Río, Lisboa, Copenhague y Estocolmo.

VARI: (Reservas: 83751) RG 921 a las 14.15 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Lisboa, París, Frankfurt, Londres y Copenhague.

las 14.00 y 23.30 horas. A Copiapó y Valparaíso: A las 20.15 horas y 11.00 horas. A Antofagasta: A las 20.00 horas.

COSTA BUS: Salidas a Concepción diarias a las 23.20 horas. Salidas a San Vicente. Las Cabras cada una hora. Salidas a Viña y Quintero, cada 15 minutos y cada 30 minutos. Oficina 4 fono 721366.

LONGITUDINAL SUR: Salidas diarias a Temuco, Osorno y Valdivia a las 20 y 22.30 horas. Oficina 46 fono 730021. 795856 y encargos: 792072.

FLOTA DEL SUR: Salidas diarias a las 09.00, 13.00, 21.00 y 22.00 horas a Rancagua, Talca, Temuco, Chillán, Los Angeles, Valdivia y ciudades cercanas. Oficina 47 fono 792309.

BUSES COLCHAGA: Salidas diarias a San Fernando, Santa Cruz, Peralillo, Marchiche, cada una hora desde las 17.40 hasta las 20.00 horas. Oficina 37 fono 793852.

ICI LLAMA SALIDAS AL SUR: 08.45 horas a Talca, Chillán, Los Angeles, Victoria, Temuco; 13.15 horas a Talca, Chillán, Concepción; 18.15 horas a Chillán, Pto. Varas, Pto. Montt, Ancud, Castro y Quellón; 19.00 horas a Temuco, Lanco, San José, Valdivia, Osorno; 21.00 horas a Victoria, Temuco, Villarrica, Pucón; 22.15 horas a Lautaro, Temuco; 23.00 horas a Los Angeles, Angol, Traiguén; 23.15 horas a Concepción y 23.00 horas a Concepción. Terminal Santiago, Of. 42, fono 794473.

TURISMO VARSAL: Salidas diarias a Talca, Chillán, Concepción y Talcahuano a las 10.00 y 16.30 horas a Linares y Chillán; a las 21.30 horas a Los Angeles, Victoria, Lautaro y Temuco; a las 21.45 horas a Temuco; a las 22.00 horas a Chillán, Coronel, Arauco y Lebu. Salidas especiales a Viña y Valparaíso a las 9.30 y 20.45 horas. Servicio de encomiendas y encargos. Oficina 71 Terminal Santiago fono 79642.

EMPRESA GENERAL ARTIGAS: Salidas a Montevideo, Punta del Este y Piriápolis; venta de pasajes en Santiago. Terminal Santiago, oficina 50, fono 793636.

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Hong Kong	78,90	Hong Kong	80,50
Chile	78,10	Chile	80,05
Nacional	78,50	Nacional	80,10
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Afex	78,58	Afex	79,48
Exprinter	78,70	Exprinter	79,50

Dólar Preferencial \$: 65,85

Valor dólar Acdo. 1504-03 \$: 79,31

Valor dólar promedio INDICE ● \$: 79,46

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 an vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	422,08
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44
Asignación Colación	312,61	337,62	400,71
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	
Mín. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	
Sueldo Vital			Derogado
Sueldo o Salario Mínimo			6.533,99
Valor provisional cuota de ahorro (11-7-83 al 10-8-83)			58,14
Valor provisional cuota reajutable (1 al 31-8-83)			18,01
Unidad Tributaria: (Agosto)			2.894,00
Unidad de Fomento al 11-8-83			1.650,67
Interés corriente operaciones No Reajustables (anual)			54,54%
Interés corriente operaciones Reajustables (anual)			16,20%

Índices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Marzo 83	Abril	Mayo	Junio	Variación 120 días
M ₁	38.072	34.964	33.228	33.233	(12,71%)
M ₂	117.149	110.159	106.127	107.621	(8,13%)

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha Año Mes	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
82 Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
82 Sept.	2.675,4	23,1	325,5	-946,0
82 Dic.	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
83 Enero	1.952,4	58,3	58,3	-435,9
83 Febrero	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83 Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83 Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83 Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.099,6
83 Junio	1.543,5	127,6	679,4	-1.051,9

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 28-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009	
Forestal S.A.	192.973	2.769.700	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
Inversiones Huélen S.A.	122.660	20.270	
Inversiones Las Nieves S.A.	207.165	446.584	
Inversiones San Patricio S.A.	—	698.649	
Inversiones Valle Central S.A.	16.325	283.187	
Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	281.065	135.123	

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Estado	1,80	5,00
Concepción	1,90	10,00
Crédito	1,90	6,00
A. Edwards	1,90	6,50
BANCOS EXTRANJEROS		
Chase Manhattan	1,80	—
Chase Cont.	1,90	7,00
Republ.	1,85	8,50
American Express	1,80	5,00
FINANCIERAS		
Financo	2,00	11,00
Fusa	2,05	11,00
Condell	1,90-2,00	—
Mediterráneo	2,10	12,00

	Colocación 30 días
BANCOS NACIONALES	
Estado	3,00
O'Higgins	3,40
Ochoño	3,70
Nacional	3,50
BANCOS EXTRANJEROS	
Sudameris	3,00-3,60
Republ.	3,05
Boston	2,40-2,90
Chase Manhattan	2,50-2,80
FINANCIERAS	
Condell	3,50-4,00
Davies	4,50
Fusa	3,80-4,00
Mediterráneo	4,30

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año últimos 12 meses
82 Dic.	1,2	20,7
83 Enero	1,8	22,0
Febrero	0,1	1,9
Marzo	1,9	3,8
Abril	3,1	6,9
Mayo	1,4	8,3
Junio	1,6	10,1
Julio	1,9	12,2

Índices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	: 10,784375
Tasa Prime a 180 días	: 10,550000

II. METALES

Cobre:	
Precio Libra	: c US\$ Lb. 73,302
Precio Promedio 1983	: c US\$ Lb. 75,555
Precio Promedio 1982	: c US\$ Lb. 67,057
Precio Promedio 1981	: c US\$ Lb. 78,949
Oro:	
Onza de Metal	: US\$ 408,00

Bonos CAR

	Valor Par 10-8-83	11-8-83
Serie "E"	18.311915	18.326433
Serie "F"	3.995166	3.998333

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,00	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobanco	10,00	4
Concepción	10,50	1
Concepción	10,00	2-4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	11,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	9,00	4
Ochoño	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	9,00	4
Sudameris	9,50	4
Trabajo	10,50	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4

Resumen bursátil

	(10-8-83)
Instrumentos de Renta Fija	\$ 403.154.912
Instrumentos de Intermediación Financiera	65.805.213
Acciones	7.079.169
Total General	\$ 476.039.294
	Índice Variación
IGPA (Índice General de Precios de Acciones)	54,57 + 0,44%
IPSA (Índice de Precios Selectivos de Acciones)	93,28 + 0,81%

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Desertores son sometidos a brutales castigos

Satánicas ofrendas en Hare Krishna

Espeluznantes relatos de jóvenes Hare Krishnas, que lograron salirse del movimiento y que ahora están en tratamientos psiquiátricos, dan cuenta de una serie de acciones atentatorias a la moral, que abarcan desde castigos físicos —sobre todo en las mujeres y los principiantes— hasta sacrificios humanos, en ofrendas al Dios Supremo.

Muchos de los entrevistados se encuentran en estado catatónico, producto del shock recibido por el desengaño y los sentimientos de culpabilidad que los acosan. Este hecho se ve agravado por el verdadero lavado de cerebro que recibieron, orientado fundamentalmente a renegar de todo lo establecido, la sociedad y la familia, dejándolos totalmente indefensos ante el mundo.

De acuerdo a lo expresado por un especialista, que atiende a dos de ellos, el tratamiento a emplear es difícil porque consiste en "reprogramar la mente del individuo afectado y esto es muy delicado. Primero debemos encontrar el elemento que vulneró la psiquis del paciente y luego actuar directamente sobre él, originando un proceso reversible".

Por un problema de ética profesional y para no entorpecer la recuperación de los afectados, omitiremos los nombres de los entrevistados, pero sí entregaremos todos los antecedentes que ellos nos proporcionaron.

LOS SACRIFICIOS HUMANOS

Bhacta Juan, 17 años, un mes en tratamiento, intentó quitarse la vida en dos oportunidades... su cuello aún muestra las huellas de una soga y sus muñecas las cicatrices de los cortes que se infligió. "No quiero seguir viviendo, soy impuro... Dios me va a castigar, todas las noches me viene a buscar y me dice que me vaya con él... el Yaga Yiban (nombre religioso de John Gilbakin) me dijo que me pasaría esto por desobedecerlo y que me castigarían, me quiero morir, no quiero seguir en este mundo".

El joven, visiblemente alterado comienza a gritar, no podemos continuar con la entrevista, el médico nos pide que esperemos a que se calme. Mientras conversamos con otro ex integrante de la secta Hare Krishna, lleva seis meses internado y está pronto a abandonar el recinto. Su hablar es pausado, su voz nerviosa, las manos y sus ojos se empuñan cuando recuerda algunos pasajes de su pesadilla.

"Yo entré al movimiento siguiendo a mi hermano mayor, cuando llegué me trataban muy bien y me pusieron a trabajar en artesanía. Después de un tiempo me mandaron a vender las cosas que hacíamos a la calle... yo me sentía medio raro porque nunca había hecho nada parecido, pero uno de los jefes me advirtió que si no lograba reunir mil pesos diarios, sería castigado".

"Un día —continúa José— no vendí mucho y llegué al templo, en Puente Alto. Le conté al jefe lo que pasaba y me empezó a golpear con las manos y los pies, me trató de estúpido, idiota y otros garabatos, que usted se imaginara. Finalmente me echó, dijo que no merecía entrar a la casa sagrada. Estuve cinco horas al frío —era invierno y llovía—, tenía hambre y cada vez que pedía volver adentro me golpeaban y me insultaban los demás".

"Como a las tres de la mañana, comenzaron los cánticos, los rezos y las rondas. Yo me puse a rezar afuera, al lado de la puerta... tenía mucho miedo. En eso salió uno de los jefes y me dijo que podía entrar, pero debía ofrecer un sacrificio a Dios por haber desobedecido su mandato... no sabía qué hacer... él me dio el camino; debes terminar con tu impura vida, debes demostrarle al supremo que eres capaz de matarte por él, así te perdonaremos. No lo pensé dos veces, saqué un cuchillo y comencé a cortarme las muñecas... aquí —nos indica— mientras, los demás cantaban y oraban a mi alrededor".

No sé qué pasó después, parece que me desmayé. Cuando me recuperé, me atendieron ahí mismo, comencé a dudar de todo, quería irme y no podía... trataba de salir, pero sentía miedo, mucho miedo... Dios

- "Purificadores" sufrimientos llevan a los seguidores a atacar contra sus vidas
- Además de incienso entregan aislamiento en "piezas selladas" y sistemáticos flagelos



Una típica ceremonia krishna. En ella departen hombres y mujeres, pero hay quienes aseguran que estas últimas son sometidas a terribles vejámenes por parte de sus "guías espirituales" que aseguran son seres inferiores.

me castigaría, no me iría al cielo, no encontraría el maravilloso mundo de la pureza. Tonteras. Una vez, aprovechando que me mandaron a vender incienso me arrancé y llegué a mi casa. De ahí me trajeron para acá", puntualiza el joven.

"Cuando lo trajeron —señala el especialista— era un estropajo humano, no tenía voluntad alguna, sólo deseaba la muerte y sus sentimientos de culpa eran tan agudos que en dos ocasiones trató de quitarse la vida, afortunadamente, se lo impidimos a tiempo".

El otro entrevistado, Bhacta Juan, ya está tranquilo, le han tratado con sedantes, su relato es desgarrador: "En un momento odiaba a mi familia, no quería nada con ellos, sólo quería servir a Dios y cumplir con sus deseos... creo que perdí toda identidad, ya no sabía quien era, no pensaba... no sé, no sé".

LAS MUJERES

De acuerdo a la doctrina Krishnas, las mujeres no tienen cerebro, por lo tanto hay dos cosas a las que se le pueden pegar, al tambor y a la mujer, incitando a los casados



Uno de los líderes de los Hare Krishnas en su reciente visita a Chile. El internacional se fue convencido de la espiritualidad de sus seguidores santiaguinos.

a tratar a sus esposas como seres inferiores y a ridiculizarlas delante de los demás para demostrar su hombría, según nos informó Javier Díaz, en una crónica anterior.

Partiendo de esta premisa, las mujeres sólo están para servir al hombre y reproducir la especie humana. No tienen voluntad para elegir, ni menos para opinar. Sus matrimonios son arreglados, por conveniencia y sus hijos, cuando los tienen, pasan a pertenecer a los dioses de la secta, quienes deciden su futuro. Muchos menores son mandados a otros países, pero este tema será tratado en otra ocasión con mayores detalles, ahora nos abocaremos a los castigos corporales.

"Soy Mamadha, me casaron con otro integrante de los Hare Krishna y tuve una hija... no sé qué será de ella, pero mi vida fue un infierno. Mi esposo me golpeaba todos los días, incluso muchas veces me dejó inconsciente, con los ojos morados, las piernas igual y todo mi cuerpo. Me decía que yo era impura, que no debía existir en este mundo".

"No me podía quejar, no tenía derecho a hablar, además, todas estábamos en las mismas condiciones, excepto la elegida del jefe, que siempre cambiaba, pero ella igual sufría los mismos castigos. Si no rendíamos en el trabajo, nos pegaban; si no traíamos dinero, igual; nos castigaban hasta porque no quedábamos embarazadas... fue terrible, ojalá puedan hacer algo para terminar con esa demencia secta", termina diciéndonos la mujer.

CRISIS INTERNA EN LA ORGANIZACIÓN

Ante las denuncias hechas por nuestro diario, son muchas las personas que quieren ayudarnos a "desenmascarar a esos cernícalos", como lo mencionó un componente de la secta, quien —además— nos indicó que el movimiento, en nuestro país, está pasando por una crisis de poder.

El cisma se producirá en poco tiempo más, por mandato expreso de los líderes mundiales del movimiento, que residen en Nueva York. Explica, el informante, que hace una semana llegó a Chile Walter Castro, quien tiene la misión de abrir un nuevo movimiento, paralelo al actual, pero a cargo de Teodoro Hanis, conocido como Panca Gravidia, quien se desempeña como jefe en México.

"La idea es destituir a John Gilbakin, quien no posee la confianza de los líderes, por mal manejo de los templos y del movimiento, además que se han perdido numerosos adeptos y buenos lugares de meditación, como es la casa de Puente Alto. Incluso, ya un tiempo estuvo casi fuera a raíz de una investigación que se efectuó. Pero, por un problema de imagen y unidad, no lo pudieron echar, también, porque ciertos cargos, como el de administrador, que ostenta él son vitales".

"El castigo que le dieron, en esa ocasión, fue que se fuera en un camión a difundir la fe por otros países. El vehículo fue comprado con dinero de los devotos, costó dos mil dólares; partió, pero llegó hasta Arica y se devolvió. En Santiago abrió una tienda dedicada a la reproducción de cuadros y un devoto le ayudó en las ventas y, por supuesto, tuvo que seguir en el movimiento porque no lo pueden echar, además, Chile se considera un país intrascendente para los líderes", agrega el entrevistado.

Finalmente, nuestro vocero nos da una breve reseña de lo que ha sido el movimiento Krishna en otras naciones: en Bolivia lo cerraron hace tres meses por problemas de denuncias, corrupción y drogas; en Alemania, fueron declarados ilegales, incluso estuvieron mezclados en un problema de armamento en Venezuela, se produjo una división y se hizo un movimiento paralelo y así, la historia es larga, siempre similar y con las mismas constantes.

(L.G.M.)



Entre los escombros de esta vivienda, en la calle Colo Colo de Maipú, la policía uniformada encontró 150 kilos de marihuana, que serían comercializados en los próximos días en la capital.

Hasta bomberos descubren alucinógenos

Incendio dejó al descubierto gran stock de marihuana

Detenido el dueño de la casa siniestrada mientras Carabineros pesquía toda una red de traficantes

Más de 150 kilos de marihuana, avaluados en dos millones y medio de pesos, fueron encontrados por Carabineros que realizaban peritajes tendientes a esclarecer las causas de un incendio que en la madrugada de ayer destruyó dos viviendas de material ligero, en la población "Las Flejas", en la comuna de Maipú, oportunidad en la que 22 personas resultaron damnificadas.

En fuentes policiales se pudo confirmar que el siniestro estalló a las 00,20 horas, en el inmueble citado en calle Colo Colo número 1150, en la citada población, propiedad de Jorge Galaz Galaz, al inflamarse un balón de gas licuado.

Las llamas destruyeron en pocos minutos esta propiedad y se expandieron a la casa vecina, signada con el número 1132, perteneciente a Albina Adin Castillo, la que fue dañada en aproximadamente un setenta por ciento.

PAQUETES DE MARIHUANA

Como es habitual, personal de las compañías de Bomberos que participó en la extinción del incendio, realizaba la remoción de escombros, cuando comenzaron a encontrar una serie de paquetes que milagrosamente habían escapado de la acción de las llamas.

El dueño de casa y sus parientes se apresuraron a sacar hacia la calle los bultos, lo que despertó sospechas entre los funcionarios de la Tenencia de Carabineros "Villa Alegre", los que abrieron los envoltorios encontrando gran cantidad de marihuana de excelente calidad.

INTERVIENE EL OS-7

Ante esto, los policías solicitaron la concurrencia de un equipo del Departamento OS-7, el que constató que se trataba de nada menos de 150 kilos de marihuana, lista para ser comercializada.

Galaz fue detenido y tras un breve interrogatorio confesó que desde hace un tiempo se dedicaba a este ilícito pero lucrativo negocio.

En esta oportunidad, indicó el sujeto, adquirió los cogollos de cáñamo en la localidad de San Felipe y que posteriormente, con la ayuda de un individuo que ahora es buscado por los efectivos del OS-7, los procesó hasta convertirlos en marihuana de una calidad excepcional. Este alucinógeno tiene un valor, al detalle, de casi tres millones de pesos.

ENVASABAN LA YERBA

En los momentos de estallar el incendio, que en definitiva los perdió, los narcotraficantes estaban abocados a la tarea de envasar la "yerba" en sobres de cinco gramos, para venderlos a jóvenes adictos de la comuna de Maipú y de establecimientos educacionales del sector alto de la capital.

Retornando al incendio, se dijo que los damnificados, diez adultos y doce menores — exceptuando a los narcotraficantes que ya encontraron albergue en la cárcel — fueron instalados transitoriamente en casas de vecinos y familiares.

Exitosa pesquía del OS-7 de Carabineros

Tenían "pepas" como para hacer un vuelo a la Luna

Habían instalado un quiosco para vender anfetaminas y también hacían reparto a domicilio. Sólo les faltó la patente municipal

Continuando con las exitosas diligencias que han desarrollado en los últimos días, personal del Departamento de Control de Drogas y Prevención Delictual de Carabineros, OS-7, desarticuló en las últimas horas de ayer una bien montada organización delictual que, con base en Pudahuel, tenían sembrado de marihuana y anfetaminas prácticamente todo el sector central de la capital.

Estos maleantes habían instalado, incluso, un quiosco que bajo la apariencia de un expendio de bebidas gaseosas, servía como uno de los principales centros de comercialización de los alucinógenos y barbitúricos. Se dijo que sólo les había faltado tramitar ante el Municipio correspondiente la patente de "Vendedores autorizados de marihuana y anfetanas".

LOS DETENIDOS

Los detenidos fueron indetificados como Hernán Godoy Núñez, de 22 años; Erwin Madrid Treskow, de 27; Fernando Pinto Navarro, de 28; Silvio Pardo Carrasco, de 21; Ana Hurtado Aragón, de 19 y Juana Morgado Flores, de sólo 18 años de edad.

Los seis narcotraficantes fueron aprehendidos en redadas efectuadas desde la mañana de ayer en la Población El Montijo y en la Villa California, ambos centros habitacionales situados en el sector occidental de la comuna de Pudahuel.

En fuentes allegadas a las diligencias se señaló que estos maleantes operaban en el comercio de estos nocivos productos desde el año pasado, por lo que habían logrado formarse una solvente posición económica, ya que tenían compradores "firmes", en prácticamente todos los sectores del Área Metropolitana.

MODO DE OPERAR

En poder de estos individuos, los funcionarios

del OS-7 hallaron 334 dosis de anfetaminas y 22 paquetes de marihuana de 350 gramos cada uno, lo que hace un total de siete kilos 700 gramos de alucinógenos, principalmente provenientes de Los Andes y San Felipe.

El principal punto de venta, disimulado tras un inofensivo quiosco de venta de bebidas y sandwich, lo tenían en la calle Salvador Sanfuentes esquina de Huelén, en la misma comuna, el que pertenecía a Hernán Godoy Núñez y que era atendido por las dos mujeres ya mencionadas.

En ese local, vendían cada anfetamina en 70 pesos y los paquetes de 350 gramos de marihuana en 3 mil 500 pesos cada uno, existiendo algunas variaciones en los precios — alzas — cuando los clientes venían del barrio alto de Santiago.

Además de las drogas, en ese pequeño establecimiento, los policías encontraron una pistola calibre 22 especial, marca "Bersa" modelo Junior, con seis cargadores de seis tiros cada uno, que los traficantes mantenían allí para "defenderse ante el posible ataque de delincuentes", que sabedores de los negocios que realizaban, pretendían asaltar el quiosco para llevarse las "pepas" y la "yerba".

Para repartir la mercancía a otros lugares, la banda disponía del Fiat 125, patente ILP-415 de Providencia, perteneciente a Fernando Pinto Navarro, el que se encargaba de la distribución "a domicilio".

Los seis detenidos, los alucinógenos y barbitúricos, como también el vehículo y el arma descriptos, fueron puestos a disposición del magistrado del Vigesimo Sexto Juzgado del Crimen de la capital.

De esta forma el OS-7 de Carabineros asestó un nuevo y duro golpe a los traficantes, acogiendo una campaña iniciada el fin de semana pasado por LA NACION, que ya ha permitido la desarticulación de cuatro bandas dedicadas a estas actividades, en menos de 48 horas.

Cómplice de Carlos Retamal Magnan arrestado ayer

Junto a padraastro, obrero agrícola mató al taxista

Tras consumir el asesinato pretendieron sepultar, en un terreno fangoso, los restos del chofer

Acusado de complicidad en el asesinato del taxista Rubén Zárate Pereira, de 43 años de edad, fue detenido el padraastro del obrero agrícola Carlos Patricio Retamal Magnan, de 21 años, autor material del hecho de sangre ocurrido en un camino vecinal de la comuna de Buin.

La identidad del trabajador no fue revelada por los aprehensores indicándose que, tras confesar su implicancia en el hecho, fue entregado al titular del Juzgado del Crimen Buin Maipo.

Sin embargo, el tribunal deberá establecer si el padraastro del asesino viajó o no como pasajero en el vehículo de alquiler marca Pony, matrícula NIC-782 de San Miguel, que gobernaba Zárate Pereira al momento de encontrar su muerte.

Las diligencias practicadas por los detectives de una inspección de la Brigada de Homicidios permitió comprobar que el nuevo detenido y su hijastro intentaron enterrar en el canal de regado el cadáver del infortunado chofer, pero sin conseguirlo. Ambos, después de consumado

el crimen, cogieron los restos y procedieron a lanzarlo al canal.

Terminada la demencial obra, buyerón del sitio del suceso para ocultarse en diferentes viviendas y, de esta forma, eludir la acción policial que ya se había centrado en el sector donde se situaban sus hogares.

El padraastro de Retamal Magnan fue entregado al magistrado de Buin-Maipo (quien ordenó el inmediato encierro de éste en la cárcel local, mientras se define su situación procesal).

Por otra parte, se supo que varios taxistas debieron desfilarse por dependencias de la Brigada de Homicidios para justificar la aparición de sus huellas en el taxi de Rubén Zárate Pereira y, más de alguno, en la parte inicial de las pesquisas convirtió en sospechoso número uno.

No obstante, la acuciosidad demostrada por los investigadores y por los expertos del Laboratorio Criminológico permitió, a través de los numerosos peritajes y análisis, descartar de toda participación en el caso a esos trasquiladores del volante. El caso, sin lugar a dudas, quedó esclarecido en tiempo record.

Espectáculos

35

Llega hoy

Actuaciones de despedida hará en nuestro país Nydia Caro

□ La cantante portorriqueña está embarazada y se retira en septiembre para dedicarse exclusivamente a su segundo hijo

Para cumplir actuaciones en Santiago, Viña del Mar y La Serena llegará hoy al país la cantante portorriqueña Nydia Caro, quien ofrecerá dos funciones a beneficio, por las cuales no cobrará dinero para lograr una más alta recaudación.

El sábado y domingo se presentará en el casino Las Vegas, en el show de medianoche, junto a Mando Lino y Jorge Cruz, la animación la hará José Alfredo Fuentes, quien interpretará a dúo con la artista parte del espectáculo. Las entradas costarán \$ 1.500, con consumo incluido.

Las funciones a beneficio serán, la primera, en el casino Municipal de Viña el lunes 15 para la Corporación del Niño Limitado y, la segunda, el miércoles 17 en el escenario de la calle Rosas para la Corporación Nacional de Protección a la Ancianidad. En ambos casos, ya se encuentran agotadas las localidades.

Entre ambas actuaciones viajará a La Serena para grabar para el programa de TVN "Amigos, siempre amigos", cuyo debut está anunciado para los próximos días.

Mascota de Coco Legrand "Joke" será estrella de TV

Varias ofertas para intervenir en spots de televisión, junto a su perro "Joke", ha recibido el humorista Coco Legrand.

El artista hizo "debutar" a su mascota en la penúltima edición del programa "Martes 13", que condujo César Antonio Santis en el Canal de la Universidad Católica.

"Joke" es un cachorro de diez meses de raza Old English Sheepdog, el que fue adquirido en un criadero por el humorista con la intención de amañarlo y participar junto a él en los escenarios. El perro debutará próximamente en un café concert con su amo, quien le tiene un adiestrador que lo hace trabajar cinco veces a la semana durante media hora al día.

La intención del humorista es integrar nuevos elementos a su espectáculo dentro de un permanente espíritu renovador.

El animal aparecerá próximamente en la pantalla en la promoción de un producto comestible.



El actor Larry Hagman, que personifica a J.R. en la serie de televisión "Dallas", ha tenido que mudarse constantemente de casa para poder continuar con las filmaciones de los últimos capítulos de la serial. La razón es que sus admiradores no lo dejan tranquilo.



Hernán Olguín con su programa "Mundo '83" es uno de los más solicitados por los pascuenses, quienes ahora tendrán la posibilidad de ver el espacio científico de Canal 13.

Pascuenses recibirán programas del 7 y 13

□ TVN solicitó a Canal 13 tres programas estelares, a pedido de los propios isleños

Como una posibilidad más catalogaron ejecutivos de televisión nacional, la transmisión de espacios producidos por Canal 13 a los habitantes de Isla de Pascua, a través de las señales emitidas por la estación estatal que es la única que tiene alcance hasta la provincia insular chilena del Pacífico.

Los programas solicitados a la Corporación de Televisión de la Universidad Católica son "Mundo 83", "Creaciones" y eventos deportivos, por ahora.

La decisión de pedir programas al 13 se gestó luego que Televisión Nacional, por encargo de su director Hugo Morales, decidiera reestructurar su programación en la isla. Con este objeto viajó a Pascua un gerente del canal estatal, quien luego de una encuesta realizada a los isleños pudo comprobar que la gente del lugar quiere una mayor periodicidad y orden en la entrega de transmisiones, como asimismo, manifestaron su deseo de ver programas de la estación católica, de los cuales se han informado a través de la prensa.

NINGUN PROBLEMA

Por su parte, el Relacionador Público de la Estación del 13, Andrés Bustamante, señaló que para la estación no existía ningún problema en ceder programas. Dijo que al canal "le interesaba contribuir al mejoramiento de la programación destinada a Isla de Pascua y que si en el futuro se le solicitaban otras producciones nacionales la estación está plenamente abierta a cualquier petición."

Bustamante destacó que ellos sólo pueden prestar espacios realizados por equipos chilenos, ya que el material extranjero se encuentra bajo un régimen de contrato en donde los programas sólo pueden ser exhibidos a través de ese canal y luego deben enviarse a otros países, según lo indique el distribuidor de los espacios.



Dos actuaciones a beneficio de la Corporación del Niño Limitado y de la Corporación Nacional de Protección a la Ancianidad, cumplirá en Chile la cantante portorriqueña Nydia Caro.

Ballet chino en el Caupolicán

Sólo dos presentaciones en Santiago cumplirá el ballet clásico de Taiwán, que presenta este fin de semana en el Teatro Caupolicán la coreografía "Bailes de la China Imperial", con el auspicio de la Fundación Nacional de la Cultura.

Los bailarines llegan al país mañana al mediodía en vuelo de Eastern Airlines. Permanecerán aquí hasta el domingo, y el lunes próximo continuarán por una gira mundial que están realizando desde hace un par de meses.

Las presentaciones se efectuarán los días 13 y 14 del presente a las 19.00 horas y las entradas ya están en venta en las boleterías del mencionado teatro. El valor del palco es de \$ 1.200; la platea baja numerada cuesta \$ 250 y la platea alta numerada tiene un valor de \$ 150. Todos estos precios están rebajados para estudiantes y profesores previa presentación de los documentos que los acredite como tales.

El malo de "Dallas"

J.R. vive asediado por sus fanáticos

DALLAS, Agosto 10 (UPI).— Larry Hagman, el actor de la serie televisiva "Dallas", cambió su residencia temporal para filmar, el año pasado, debido a la persistencia de sus aficionados en verlo y de los periodistas en seguirlo.

Según el diario Dallas Times Herald, Hagman se mudó a una casa del norte de Dallas para 10 semanas de filmación, pero se fue antes de que expirara su contrato a causa de que sus simpatizantes, y los implacables reporteros, rodeaban la casa a pesar de los guardias de seguridad.

Otra estrella de la serie, Linda Gray, que hace de la esposa del J.R. de Hagman, se mudó de un condominio a un apartamento por razones de seguridad.

Pero ese nuevo departamento fue el que terminó saqueado por amigos de lo ajeno, que se llevaron hasta su correspondencia.

Asegura la crítica

Fracasó John Travolta con su última película

□ La segunda parte de "Fiebre de Sábado por la Noche" fue producida y dirigida por Sylvester Stallone

NUEVA YORK. — Esta vez, John Travolta ha fracasado. Más que suya, la culpa parece ser de su productor y director, Sylvester Stallone, que brindó a "Staying alive", la secuela del muy afortunado "Fiebre de sábado por la noche", el aspecto no de un musical, sino de una de sus historias de pugilato, plagándola de lugares comunes.

Sin embargo, Travolta no puede librarse de su responsabilidad: después de todo, él contribuyó con ideas, si así pueden llamarse, para redactar un guión verdaderamente absurdo y es evidente su influencia en la coreografía y en las escenas de baile.

Para dar una idea de la recepción reservada por la crítica a esta película, basta citar el New York Post, el Time y al Newsweek. "Sta-

ying alive" significa seguir viviendo: "Mejor morir -escribió el New York Post- que seguir viviendo de este modo".

Como se sabe, Stallone hizo una fortuna con la serie de filmes "Rocky", I, II y III: "En nombre de la justicia y, de la venganza -observó Time-, Travolta debería dirigir Rocky IV". En Broadway, el musical que no marcha baja de cartel luego del estreno: "¿Por qué no existe la misma regla para las películas?", se pregunta Newsweek.

En "Staying alive", Tony Manero, el héroe de "Fiebre de sábado por la noche", es captado seis años después en Broadway. Es un bailarín de línea y se mantiene enseñando danza y siendo camarero. Vive una especie de romance con una colega, pero se en-

capricha con la estrella de un nuevo "show", un inglés que se lo lleva en gira. Naturalmente, es tomado como eventual sustituto del protagonista en el "show", un musical titulado "Satan's alley" y aún más naturalmente lo sustituye en la noche del estreno.

Ni vale la pena comentar el final. Travolta logra un auténtico triunfo. La última escena de "Staying alive" reproduce fielmente la primera de "Fiebre...": Travolta por la calle, sin mujeres, danzando con el acompañamiento de una música ensordecedora.

Existen los ingredientes para un tercer filme. ¿Pero cómo se las arreglará Tony Manero en su condición de divo? De todos modos, la crítica definió a la película "Ridículo monumento a la mediocridad".



John Travolta, a juicio de la crítica norteamericana, no obtendrá mayor éxito con la segunda parte de la película "Fiebre de sábado por la noche".

Final chilena de OTI

Claudia Muñoz confía en su clasificación

Entre el 15 y 22 del presente mes se presentará a través de los canales de televisión la segunda ronda de canciones elegidas como finalistas para la OTI nacional, de las cuales sólo una representará a Chile en el certamen de Washington en octubre de este año.

Entre ellas está la canción de Pancho Aranda y Herman de Rodt titulada "...Y el tiempo no pasó" que será interpretada por el nuevo valor de la canción, Claudia Muñoz de 22 años. La joven ve en este tema el impulso que necesita para darse a conocer en el medio artístico nacional.

De Rodt manifestó que la canción había nacido por casualidad y sin ningún afán comercial. Dijo que primero Aranda creó la música y luego él le colocó la letra. Hasta el momento que la mandaron al concurso OTI, en donde compitió con otros 250 temas postulantes, no tenían decidido quién sería la intérprete. Agregó que ellos necesitaban una mujer y la encontraron en Claudia, con la cual esperan tener mejor suerte que todos los otros varones que se han presentado al concurso.

Por su parte, Pancho Aranda manifestó que la cantante reunía todos los requisitos, que a ellos les interesaba. Primero dijo, es una mujer que canta bien, luego es bonita y como si esto fuera poco sabe desplazarse en el escenario, porque además en 1981 fue candidata a Miss Chile.



Claudia Muñoz espera que la canción de Pancho Aranda y Herman de Rodt "...Y el tiempo no pasó", sea el impulso definitivo a su carrera artística.

Pedro Venegas, cantante nacional

El canto video nace junto al nuevo valor

Una nueva forma de hacer canto surge con el advenimiento de la tecnología. Se trata del Video-Canto, camino por el cual ha incursionado el joven talento nacional Pedro Venegas Ibieta.

"Ser cantautor es una nueva veta, tanto artística como comercial nada de despreciable. Nadie puede suponer que el cantautor, como condición básica, sea no querer ganar plata... Es ridículo. Ahora, que hayan intereses diversos y muchos autores de esta nueva línea no se acerquen a los sellos disqueros es otra cosa", señala Venegas.

A su juicio, muchos de los grandes cantantes han sido en sus inicios solamente intérpretes y luego han saltado a la fama como cantautores. "Ahora están haciendo sus propias canciones, pero ya pasaron el nivel comercial. Están en la otra etapa, en la creación".

Venegas agrega que los cantantes de hoy manejan muy por debajo su voz, comparativamente con una Simonetti o Alfredo Fuentes, pero tienen estilos propios y entregan sus

mensajes con "llegada" definitiva en el público.

CANTO VIDEO

La idea de Venegas es incorporar definitivamente el video a sus temas. De hecho ya tiene algunas ideas que se concretarán en forma definitiva en los próximos meses. Ha realizado presentaciones en el Jardín, uno de los más fructíferos centros de canto nuevo, y la acogida del público ha resultado estupenda.

"Se trata -contó Venegas-, de una forma especial en que se conjuga la temática de la canción con imágenes de la misma. Esto viene a enriquecer el mensaje y creo que es algo más que nuevo, es utilizar al máximo una tecnología que no puede estar ausente en las comunicaciones sociales, y la canción, la música es comunicación".

Venegas, además de hacer música, tiene una productora de cine y televisión en la cual, durante horas, luego de sus compromisos profesionales, ensaya y graba sus canciones para lograr un perfeccionamiento y afianzamiento entre lo que él cree como una nueva forma de hacer canto, vale decir, el video y la música.



Pedro Venegas, un nuevo cantautor que se presentó en el Magnetoscopio Musical.

Para aficionados

Cuarto festival de temas cristianos

Entre el 2 y 4 de septiembre se desarrollará el Cuarto Festival del Cantar en la comunidad Cristo del Divino Redentor, ubicada en Avenida Vicuña Mackenna, altura del paradero 23 de La Florida.

La competencia musical para los intérpretes aficionados está dentro del género internacional, y las inscripciones permanecen abiertas hasta el 27 de este mes en la dirección anteriormente indicada.

Según las bases cada participante deberá tener en su repertorio como mínimo tres canciones, grabadas previamente en cassette, que será devuelto el 31 de agosto, tras la etapa de pre-selección.

El jurado tomará en consideración para la competencia los temas originales y las canciones alusivas a la paz social y a la Iglesia.

Las inscripciones tendrán los siguientes valores: \$ 200 para los solistas, \$ 300 para los dúos y \$ 500 para los conjuntos. El primer lugar de la competencia musical obtendrá diez mil pesos. Mayores informaciones en la Parroquia Divino Redentor, cuyo número de teléfono es 2212789.



Un nuevo anillo de compromiso tiene Liz Taylor. Ahora se casa con el abogado mexicano Víctor González Luna, quien le obsequió una diamante de 16,5 quilates. El regalo se suma a la ya larga lista de atenciones que le hicieron sus anteriores siete maridos.

Atahualpa Yupanqui: un recopilador de la vida

Atahualpa Yupanqui se enfada cuando lo definen de "cantautor" porque un artista no tiene derecho de apropiarse del canto o sentir de un pueblo, de donde justamente extrae el contenido de sus canciones. "Uno logra llegar a la gente, cuando interpreta sus sentimientos, ese algo que lo hace identificarse con lo que uno dice. Entonces, uno no puede pretender decir que de eso yo soy el autor. Es una falta de respeto para con las personas y una ofensa para la cultura, que es de todos y no patrimonio de uno solo", señaló el artista.

Comenta Yupanqui que todo su trabajo musical lo fundamenta en la "Leyenda del Viento". Señala que todas las cosas buenas y malas de esta tierra viajan en una bolsa que lleva el viento. Muchas veces, cuando va muy llena y pesada, se rompe dejando caer trocitos de música, poesía, cantos y juegos, como también cosas ruines. "Yo busco aquellos pedazos. Los limpio del polvo, hollín y contaminación de esta tierra y los devuelvo hechos canciones o libros a la comunidad que le pertenecen. Ese es mi trabajo y, sin duda, yo no soy su autor", puntualiza el folklorista.

Para su trabajo de recopilación, Atahualpa Yupanqui aprovecha sus viajes a Sevilla, España, donde durante varios días se "encierra" en la biblioteca "Archivo de Indias". "Allí están las cartas, documentos y estamentos de lo que fue esta conquista o usurpación de América. Así puedo conocer sus costumbres, creencias, en fin, la 'vida' que nos legaron nuestros antepasados", enfatiza.

El artista señala que el idioma de los aborígenes, el "quechua", fue considerado por los jesuitas cultos como el latín de América. "Se imagina el nivel de nuestro pueblo si se haya conservado esa cultura", preguntó Atahualpa Yupanqui...



ATAHUALPA YUPANQUI es un seudónimo que el artista utilizó por timidez, cuando comenzaba a mostrar sus primeros trabajos. Es descendiente de españoles y su nombre es Héctor Roberto Chabero.

Liz Taylor anunció su octavo matrimonio

FILADELFIA, Agosto 10 (UPI).— Elizabeth Taylor se ha comprometido con el abogado mexicano Víctor González Luna, que se convertirá en su octavo esposo, dijo hoy (ayer) un vocero de la actriz.

"Liz" Taylor, cuyo más reciente consorte fue el senador republicano, John Warner, aceptó un anillo con un diamante de 16,5 carates de González Luna, cuando anunció su compromiso ante anoche, en una fiesta para sus amigos en el café Royale de Filadelfia, indicó la portavoz Chen Sam.

La estrella de ojos violetas ha sido compañera de González Luna, un abogado de Guadalajara, México, desde que la pareja se conoció en una fiesta de California, el año pasado.

Sam dijo que a la fiesta asistió Richard Burton, que se casó dos veces con Liz, y actúa con ella en la pieza teatral "Private Lives" de Noel Coward, puesta en escena en Filadelfia en estos momentos.

Burton se casó con su compañera de largo tiempo, Sally Hay, el mes pasado en Las Vegas, mientras "Private Lives" era puesta en escena en Broadway.

Durante la fiesta de Filadelfia, Taylor

dijo a sus amigos que la boda tendrá lugar a fin de año, luego que "Private Lives" complete una gira de Washington, Chicago y Los Angeles.

La actriz se divorció de Warner el año pasado luego de casi seis años de matrimonio.

Liz se casó con Burton en 1964, se divorció de él, diez años después y se volvió a casar con el actor en 1975.

La segunda unión con Burton duró unos pocos meses. Pero Burton y Liz siguen siendo buenos amigos.

Liz estuvo casada — y se divorció — con el cantante Eddie Fisher, el actor Michel Wilding y el heredero de una fortuna hotelera, Conrad Hilton.

También se casó con el actor y animador Mike Todd, de quien quedó viuda cuando este murió al estrellarse el avión en que viajaba.

Liz comenzó a actuar en películas cuando tenía solamente 10 años.

Dos veces ganó el Oscar como mejor actriz, por la película "Butterfield 8" en 1960 y por "Quién le teme a Virginia Woolf", en 1966.

Palito Ortega llevará a Raquel Welch a Argentina

□ La actriz estará "al lado nuestro" en septiembre u octubre próximo. La cercanía, posiblemente, tentará a los empresarios chilenos para traerla al país...

Palito Ortega nuevamente revolucionará a los argentinos trayendo entre septiembre y octubre próximo a la espectacular actriz de cine Raquel Welch, a quien también presentará en el Perú. Así lo dio a conocer el artista trasandino que participará como artista estelar junto a Daniela Roma en el tercer capítulo del programa "Amigos Siempre Amigos" que se grabó ayer en Copiapó.

El empresario, cantante, compositor y director de cine señaló que la venida de "la bomba sexy del cine" norteamericano se le ofrecieron los mismos empresarios que le ofrecieron la actuación de Frank Sinatra.

"El éxito de Sinatra en mi país fue grandioso desde el punto de vista de atracción para el público, sin embargo, nosotros perdimos más de un millón de dólares debido a que desde que comenzó la gestión hasta sus actuaciones en vivo se produjo una fuerte devaluación. Espero que no ocurra lo mismo con la venida de Raquel, aunque es un espectáculo totalmente distinto".

Palito Ortega tiene en la actualidad 41 años, es casado y padre de cinco hijos. "Todos ellos estudian y ninguno por ahora tiene intereses artísticos", señaló en su tono pausado y su cara poco sonriente. Al ser consultado al respecto explicó que "la razón de esta apariencia se debe a que soy provinciano del norte de Argentina y tengo además un carácter muy retraído".

El intérprete de "La Felicidad", "Yo tengo fe" entre otros éxitos musicales de resonancia en toda Latinoamérica y también en Chile, precisó que el viernes abandona el país con destino a Buenos Aires para realizar recitales en la provincia de Córdoba. Luego, a fines de este mes hará presentaciones en Nueva York, en el canal latino 41 y a partir de esa fecha iniciará una amplia gira por México, Venezuela, Australia y también en su país que culminará en marzo del próximo año.

De su experiencia como director de cine, que hasta ahora incluye ocho realizaciones, destacó que era otra de sus facultades artísticas tan importantes como la composición e interpretación de canciones. "Son comedias musicales y en los últimos filmes me he abocado a temas infantiles".



El múltiple artista argentino Palito Ortega, quien llegó al mediodía de ayer al país, grabará para el tercer programa de TVN "Amigos Siempre Amigos", que se transmitirá desde Copiapó en septiembre próximo.

Palito Ortega recordó que antes de convertirse en cantante y cuando tenía 18 años estuvo en Chile, viviendo un año y medio en una pensión de calle Pío Nono 51. Además ahorró a su primera polola una chilena que vivía "en la Gran Avenida, paradero 2537..."

El artista, que además de actuar para "Amigos, siempre amigos", realizará presentaciones grabadas para "El Festival de la Una", destacó que el fallecido actor Luis Sandrini protagonizó su última película bajo su dirección titulada "Vivir con Alegría".

Hoy y mañana en el Municipal

"Don Quijote" y "Niño Brujo" darán en Ballet de Mediodía

□ El valor de la entrada será de 100 pesos para todas las localidades del teatro

Por primera vez en horario de mediodía, el Teatro Municipal programó dos funciones extraordinarias de ballet con un interesante repertorio a realizarse hoy jueves y mañana, a las 13.15 horas, en el principal coliseo de la capital. Esto con motivo de la entusiasta acogida que brinda, semana a semana, el público a todos los espectáculos de mediodía, y quien, en reiteradas ocasiones, ha solicitado funciones de ballet y ópera.

Hoy se presentará la suite de "Don Quijote", con la coreografía de Petipa, versión de los Koslov y música de Minkus, un ballet pleno de colorido, alegre y de gusto de todo público. Los roles protagónicos estarán a cargo de los primeros bailarines Edgardo Hartley, Medhi Bahiri, Maryse Egasse, Sara Nieto, solistas y cuerpo de baile.

Y mañana viernes, siempre a las 13.15 horas, la Compañía de Ballet Municipal interpretará un repertorio de gran interés que incluye las obras de "Niño Brujo" y "Ocaso de un Invierno". Estas dos hermosas piezas fueron montadas en nuestro país por sus propios creadores, coreógrafos de fama mundial.

Jack Carter, de connotada trayectoria, trabajó varias semanas junto a la Compañía Municipal y montó en Chile, con la mayor fidelidad, su exitoso ballet "Niño Brujo", obra que ha sido muy elogiada en los más importantes escenarios del mundo.

El "Ocaso de un Invierno" es producto del trabajo del bailarín chileno Edgardo Hartley, quien por primera vez monta para la Compañía del Teatro Municipal una de sus creaciones. En "Niño Brujo" y "Ocaso de un Invierno" participarán los primeros bailarines Sara Nieto y el argentino Medhi Bahiri, quienes cumplieron



Un momento del ballet "Niño Brujo", con coreografías del afamado Jack Carter, quien mostrará mañana viernes, a las 13.15 horas, la compañía del Teatro Municipal.

una muy destacada actuación en el estreno de éstos el fin de semana recién pasado.

El valor de la entrada a estas funciones será de cien pesos y, como de costumbre, se contará con la modalidad de que el público podrá adquirir,

en el foyer del teatro, sandwiches, café y bebidas.

Para la Corporación Cultural del Teatro Municipal es un agrado poder ofrecer estas funciones de ballet a tan reducido precio, pues así estas exitosas producciones serán disfrutadas por un auditorio cada día mayor.

Comentario de espectáculos

Por Jorge Tapia Vidal

¿Quién paga el pato en el Pato's Pab?

No se sabía si el partido entre Chile y Perú había bajado la concurrencia o si algunos, con muy buen afato, prefirieron quedarse en otra parte y no asistir al estreno del Café Concert del Pato's Pab. El punto es que los ausentes realmente ganaron y el pato lo pagó un cuarteto de buenos actores y el público.

La obra, mezcla extraña de teatro, café y restaurante, se sitúa en el año 1900 en el viejo París. Allí, dos viejos amigos se encuentran a recordar sus vidas íntimas y travesuras juveniles. Ella, una profesional de vida alegre y él un supuesto rico político en decadencia.

En medio de algunas alusiones a la vida chilena actual, sus problemas económicos y sociales, se mezclan chistes de baja calidad y dudoso gusto. Llegan, incluso, a la grosería abierta que no logró siquiera esbozar sonrisas entre los espectadores.

De todo esto se pudo concluir que el texto, débil y sin una estructura definida, solamente pudo obligar a cuatro dignos actores a defenderse lo que más pudieron.

Julio César Valenzuela hizo lo mejor que pudo su número de piano; la hija de Juan Ramón Silva, Paulina Silva, demostró tener pasta de comediante y algunos visos de liviandad y ángel en escena. Por mi parte, Eliana Bregar y Fernando Morales lograron rescatar lo mejor de sí para brindar un show de algún nivel.

El resto está todo dicho.

Un lugar tan estúpido, cálido y motivante como el Pato's Pab no puede darse el lujo de tener espectáculos de esta categoría. Si a toda la obra se le quitan los momentos francamente groseros, no de un sitio como el mencionado sino del Humor que en sus peores tiempos, a lo mejor habría quedado algo rescatable y digno de ser comentado. Valga la pena señalar que en algún momento se pensó no hablar del asunto, pero si habíamos ido se tenía que decir algo, fuera lo que fuera.

Se ha perdido una oportunidad, un lugar muy hermoso, un sector grato y apacible y una atención esmeradamente cordial, por una obra que no valía la pena ser montada.

Éxito de público

Tomás Vidiella llevó "Los Chinos" a Arica

El actor Tomás Vidiella se encuentra en Arica, invitado para ofrecer una nueva temporada teatral en el casino local. El éxito de sus actuaciones, ha sido enorme y el actor, reconoce que, a lo largo de Chile se le brindan satisfacciones artísticas inesperadas, cada vez que llega hasta los puntos más lejanos.

"Creo que todos los grupos de Santiago tendrían que hacer el esfuerzo de llegar hasta ciudades como Arica, Punta Arenas y tantas otras. Hay real apatencia para recibir espectáculos vivos, siempre que ofrezcan calidad y quienes los realicen sean personas avaladas por experiencias positivas previas. Primero vine con "Cabaret Bijoux". Era un compromiso de un fin de semana y me quedé un mes, a tablero vuelto".

Las razones que el actor se encuentra para explicar esta respuesta serían: "Yo me entrego, a fondo, cada vez que realizo un actuación. Igual sucede con el resto del elenco. Todo el mundo, reconoce esta honestidad profesional y nunca hemos traído una obra a medio preparar o con elencos de reemplazo. Ya había estado en el norte con el café concert "Agamos el amor" (sin hache) de Edmundo Villarroel; Ahora lo hacemos con "Los Chinos". Desde la primera vez, nos fue bien. No quiero deiraudar y traicionar esta confianza".

El grupo realizaba dos funciones diarias ante más de 450 personas cada vez y se quedaba aún por algunos días. Tomás dijo: "Debemos regresar mañana a Santiago para inaugurar con "Los Chinos" la sala Gala que es el antiguo IEM remodelado. Iremos después de Atahualpa Yupanqui. Para nosotros es un enorme desafío actuar allí, donde lo hiciera Silvia Piñero con su compañía y después, los grupos de la Facultad de Arte de la U. de Chile. Nos vamos con la felicidad de sentir cómo nos quiere Arica y cómo la gente de esta ciudad, aprecia el teatro y a los artistas nacionales".



Tomás Vidiella señaló que a su regreso de Arica debe inaugurar con su obra "Los Chinos", la nueva sala Gala, ex Teatro IEM.

Paisajes chilenos hoy en la serie "Al Sur del Mundo"

"Por las tierras del Pehuén" viajará la cámara de Canal 13 en el programa "Al Sur del Mundo", que transmite hoy la Corporación de Televisión de la Universidad Católica desde la IX Región.

En el primer punto de parada, la expedición tendrá sus imágenes en la región andina de Tolhuca. Allí, en el marco de varios volcanes se recorrerá el sector de Lagunillas, un ambiente de aspecto primitivo que se mostrará en plenitud. En una de las lagunas rodeadas de pehuén se encontrará a la hermosa y exclusiva gaviota andina, que anida junto al agua.

Dentro del Parque Nacional Tolhuca, en los sectores de menor altitud, se ubica la laguna Malleco, zona rica en flora y fauna, donde habita el esquivo colpe o falsa nutria en cuamas de tórtola que ellos mismos construyen.

La segunda etapa de este documental sobre las tierras del Pehuén mostrará la cordillera de Nahuelbuta, única zona costera donde existen bosques de araucarias y una gran variedad de flores silvestres, siendo la más importante la esquídea. En cuanto a la fauna, destaca la filmación de un nido de picaploros mientras la hembra alimenta a sus polluelos; el sorprendente encuentro con el curioso zorro de Darwin o zorro chilote, una especie considerada sólo típica de Chile, y también el murciélago colorado, el que colgado cabeza abajo, fue sorprendido al tiempo de iniciar su vuelo crepuscular.



Torre de cápsulas de Nakagin.

En el Campus Comendador de la UC Inaugurada exclusiva muestra de la arquitectura japonesa

Las singulares características de la arquitectura japonesa explica detalladamente una exposición fotográfica que se inauguró en la Sala El Túnel del Campus Comendador de la Universidad Católica de Chile.

La muestra, que es organizada por la Facultad de Arquitectura y Bellas Artes de la UC conjuntamente con la embajada de Japón en Chile, podrá ser visitada por el público de lunes a viernes entre 10 y 19 horas, hasta el viernes 19 de este mes. Los sábados y domingos estará abierta de 10 a 14 horas.

"La arquitectura en Japón" consiste en 80 paneles de aluminio con fotografías en blanco y negro y color y también reproducciones de grabados antiguos, más otros 10 paneles con textos explicativos. El conjunto, a la manera de un gran libro abierto hermosamente ilustrado, da una completa visión de cómo la arquitectura nipona establece las relaciones entre forma y espacio de acuerdo a la mentalidad y las necesidades del hombre japonés, la distribución urbanística, los elementos y materiales que prefiere. La muestra también recorre la evolución arquitectónica desde la era

primitiva, pasando por la tradición hasta llegar a la expresión contemporánea.

El material es cedido por la Fundación Japón, que lo preparó para hacer con él una gira por América Latina. "Arquitectura en Japón" ya fue

mostrada en México, Venezuela y Colombia, este último país del cual llegó a Chile. Luego de su exhibición aquí, será enviada a Bolivia. La Fundación Japón es el organismo oficial que se encarga del fomento de las relaciones culturales entre ese país y otras naciones.



Jorge Larraín junto a Claudio Ferrari observan uno de los paneles exhibidos en la muestra de arquitectura japonesa. Detrás de ellos, los profesores Andrés Lederer y Patricio Gross, de la Facultad de Arquitectura y Bellas Artes.

Primera Bial de Arte Serigráfico

Por primera vez en Chile se exhibirán 31 obras de Arte Serigráfico numeradas y de colección. Galería de Arte Praxis -Chile ha organizado la Primera Bial de Arte Serigráfico con obras de prestigiosos pintores argentinos entre los días 10 y 28 de agosto en la sala de exposiciones del Hotel Sheraton San Cristóbal, con el auspicio de la Embajada de la República Argentina.

La muestra de estas obras exclusivas y firmadas, demuestran la forma en que una pintura se recrea con el envío de la técnica milenaria y artesanal de la Serigrafía, cuyo origen es chino y con la cual se logra una gama tonal de más de 95 colores.

Se trata de obras de colección de los conocidos pintores trasandinos Mario Agatiello, Raúl Soldi, Juan del Prete, Torres Agüero y otros.

Especialmente invitado por la Embajada Argentina y Praxis Chile asiste a la muestra el pintor Mario Agatiello, connotado artista que ha expuesto en Galerías de América Latina, Estados Unidos y Japón y que en el año 1977, ganó el Gran Premio de Honor de la Bial de Valparaíso.

Para "Praxis Chile" es de interés ingresar a pintores chilenos al grupo de artistas internacionales cuyas obras pueden ser serigrafadas, ya que Praxis tiene galerías de arte en Lima, Buenos Aires, Río de Janeiro, Caracas, Los Angeles, Nueva York, Londres, Roma y Madrid.

La conferencia de prensa se efectuó el lunes pasado: asistieron el agregado cultural de la Embajada Argentina, Roberto Magna, quien destacó la importancia de este encuentro cultural que se efectuará entre pintores Chilenos y Argentinos; también estuvieron presentes los representantes de Praxis Chile, Carolina y Víctor Fuenzalida, además del pintor Mario Agatiello, quien anunció que participará en la próxima Bial de Valparaíso, destacando la importancia que esta está teniendo a nivel internacional.



El pintor Mario Agatiello, el agregado cultural de la Embajada argentina, Roberto Magna, y Víctor Fuenzalida, representante de Praxis-Chile.

Nuestra lengua

AMBROSIO CONAMAN ALCAMAN

"HOY QUIERO AGRADECER A DIOS"

Por darme la vida, porque El ha puesto el hombre en esta tierra para la alabanza de El y para disfrutar todas las cosas que El ha creado, pero la mente del hombre es muy frágil y limitada, no sabemos aprovechar estas bondades que El nos da.

Hoy quiero entregar un mensaje a mi país en el idioma mapuche:

La Palabra de Dios dice: "Miradme a mí y sed salvos, todos los términos de la Tierra" Isaías 45:22 y todos vosotros podéis decir "Yo escucho buen Jesús tu dulce voz de amor que desde el árbol de la cruz invita al pecador".

FACHANTU MANUN CUNUTUAN NIDOL

Feita elumenu mognen.

Huenuchao elcunufi che tfachi mapu meu tañi pramyengneal itrofilli eli tañi cume rupaleal itrocom que inchin tañi raquidum rume cumei nguyunmeu feumeu ta falintulafint cume que dundu fachtu ulcunutuan quife huepin dundu ta in pais Chile mapuche dungumeu.

Huenuchao tañi dundu feipilei: "Inche lelitmuan pita nidol itrocom mapu mlechiche montulafin". Inchin compuche tfachi mapu meu mlelu fei piain: "Alcutun cume Jesús mi lauma mutrum mi fucha renguen meuta cruz fei meu huichangtun.

En la Plaza Cantagallo

Escritores firman sus libros

Los sábados y domingos de la primera quincena de agosto, entre 11.00 y 19.30 horas, un numeroso grupo de escritores llegará hasta la Plaza Mayor del Cantagallo (Las Condes, altura 12.000) a conversar informalmente con sus lectores y a firmar ejemplares de sus obras.

Acudirán a la cita, entre otros, Pablo Huneue, Jorge Marchant, Jorge Sasía, André Jouffé, José Luis Rosasco, Antonio Rojas, Guillermo Trejo, Andrés Cox, Juan Andueza y Jorge Triviño.

LIBROS CHILENOS EN AUCE

La visita de los escritores a la Plaza del Cantagallo corresponde a un programa de promoción de los libros de autores chilenos y de revitalización de hábitos de lectura que han emprendido las editoriales Renacimiento, Cerro Hueñen, Nueva Generación, Cerro Santa Lucía y la librería Feria Chilena del Libro.

Los libros de autores nacionales, en el último año, han experimentado un significativo aumento en sus tirajes y por ende en sus ventas y han

desplazado de los ranking de preferencia de los lectores, a los best-sellers europeos y norteamericanos.

Títulos como "Lo comido y lo bailado" de Huneue; "My bautiful people" de Jouffé; "La Beatrix Ovalle" de Marchant; "Como aman los chilenos" de Sasía y "El huesped del invierno" de Antonio Rojas Gómez han superado largamente los exigidos tirajes de un mil ejemplares, a que estamos acostumbrados, y han devuelto el optimismo a los editores.

Este verdadero "boom" de los libros chilenos —según expresiones del periodista Héctor Velis Meza, asesor de prensa de Renacimiento— ha motivado fuertemente, tanto a escritores como editores, y ha producido gran entusiasmo por incrementar el número de títulos en el mercado. Esta semana ya apareció la "Guía de las malas costumbres chilenas" de Jorge Sasía y se anuncia "A garabato limpio" de Andrés Cox, "Televisión y violencia" de Edison Otero y Ricardo López, el "Manual de la muerte" de Alfonso Calderón, Los poblados del viento" de René Perí y "De esotra ribera del río" de Antonio Rojas.

Para sacar líneas

□ Los trece encuentros de la Polla Gol de la semana analizamos por los estadísticos

Entregamos a nuestros lectores las campañas de los 26 equipos que participan en el concurso N° 382 de los pronósticos deportivos de "Polla Gol", que se juegan este fin de semana.

PARTIDO 1

REGIONAL ATACAMA: Se encuentra invicto como local. Empatado a cero con U. San Felipe: a 2 goles con Fernández Vial y ganó a Regional Antofagasta por 2 a 0.

UNIV. CATOLICA: El conjunto estudiantil, campeón del Torneo "Polla Gol", en su primera presentación en el torneo nacional, cayó derrotado por Rangers por la cuenta de 2 a 1. En esta fecha piensan rehabilitarse de su anterior y falsa presentación.

PARTIDO 2

UNION ESPAÑOLA: Los rojos de Santa Laura actuando como local ha conseguido un triunfo sobre Deportes Arica por la cuenta mínima y dos derrotas. La primera con Trasandino por uno a cero y la segunda con Everton por 2 a 1.

O'HIGGINS: Los rancagüinos, vicecampeones del Torneo "Polla Gol", en su debut como visitantes piensan en los dos nuevos puntos a costillas de Unión, que no ha jugado bien como local.

PARTIDO 3

COLO COLO: El cuadro popular, después de haber quedado eliminado de la Copa Libertadores de América, jugó varios encuentros en provincia, terminando invicto. Recientemente por la competencia oficial goleó a Everton por 4 a 0 y en su propia casa.

ANTOFAGASTA: Los nortinos han jugado 3 partidos como visita, de los cuales tienen 2 empates frente a Everton 1 a 1 y con Arica con el marcador en blanco; perdiendo con Atacama por 2 a 0.

PARTIDO 4

TRASANDINO: Los andinos empezaron muy bien las 4 primeras fechas donde se mantuvieron invictos y conquistaron 5 puntos. Como local tienen un empate con G. Cross, ya que los 5 restantes encuentros los ha jugado como visita. Tienen 7 goles a favor y 10 en contra en 6 partidos.

FERNANDEZ VIAL: Es uno de los punteros con 7 puntos en 5 partidos. Como visita venció a Regional Antofagasta por uno a cero y empató con Atacama a 2 goles. Tiene 7 goles a favor y 4 en contra.

PARTIDO 5

NAVAL: Pese a contar con 5 seleccionados nacionales, cayó derrotado por 2 a 0 ante Palestino. Como local empató a cero con Green Cross. Tienen un punto; con cero gol a favor y 2 en contra.

U. SAN FELIPE: Otro de los líderes del torneo con 7 puntos y con un triunfo muy importante sobre la U. de Chile por 2 a 0. Como visita empató con Atacama a cero y fue goleado por S. Wanderers por 4 a 1. Tiene 9 goles a favor y 9 en contra.

PARTIDO 6

HUACHIPATO: El recién ascendido, ganador de la Liguilla de Ascenso, no tuvo suerte en su primer encuentro con Green Cross, quien lo derrotó por la cuenta de 3 goles a uno.

PALESTINO: Se mantiene invicto a través de 3 confrontaciones. Empatado como visita con Iquique a cero. Como local empató a 2 con Trasandino y venció recientemente a Naval por 2 a 0. Tiene 4 puntos; 4 goles a favor y 2 en contra.

PARTIDO 7

COBRELOA: El dos veces vicecampeón de América se reencontró con el fútbol con 2 triunfos consecutivos. Primero ganó en su casa a Rangers por 2 a 1 y luego como visita venció a Magallanes por 2 a 0.

AUDAX ITALIANO: Su compromiso es muy serio frente a los zorros del desierto. Tiene 3 puntos en 4 partidos. Con 3 goles a favor y 5 en contra. Como visita tiene 2 empates.

PARTIDO 8

RANGERS: Con solo dos encuentros jugados. Perdió en Calama con los dueños de casa por 2 a 1 y como visita ganó en forma merecida a U. Católica por 2 a 1, siendo la sorpresa de la fecha y echando montones de cartillas a pique. Tiene 2 puntos; 3 goles a favor 3 en contra.

MAGALLANES: Tiene 3 partidos jugados; 1 ganado; 1 empatado y 1 perdido con 4 goles a favor y 4 en contra. Como visita empató a cero con Antofagasta y ganó a Santiago Wanderers por 4-2.

PARTIDO 9

OVALLE: Actuando como local empató a cero con San Antonio Unido; perdió con Malleco Unido por 2 a 1 y finalmente derrotó a Deportes La Serena por 3 a 1. Tiene 3 puntos; 5 goles a favor y 6 en contra.

CONCEPCION: Los muchachos de la octava están invictos en 6 partidos con 10 goles a favor y 4 en contra. Como visita tiene 2 empates.

PARTIDO 10

DEPORTES LA SERENA: Terminó en noveno lugar en la Copa Ernesto Alveal. Como local perdió con Deportes Colchagua por 3 a 0 y se desquitó ganando a San Antonio por 2 a 1. Tiene 4 goles a favor y 12 en contra, siendo una de las vallas más batidas de dicho torneo.

MALLECO UNIDO: Viene de golear al recién ascendido a Segunda División, Deportes Valdivia, por 7 a 0. Como visita ganó 2 a 1 a Deportes Ovalle; empató a cero con Nublense y perdió con Deportes Laja por 1 a 0. Tiene 9 goles a favor y 5 en contra.

PARTIDO 11

SANTIAGO MORNING: Muy buena la campaña del "chaguito", conquistando además el campeonato "Ernesto Alveal", la copa y algunos dólares. De los 6 partidos, ganó 4; empató 1, perdiendo sólo con Laja por 2 a 1, a quien ganó en la final por la cuenta mínima. Fue la delantera más goleadora con 12 goles y su valla batida en 6 ocasiones.

COBRESAL: Los copiapinos terminaron su campaña invicta en su fase final de la liguilla de promoción. Conquistaron 2 triunfos y cuatro empates. Con 8 puntos; 10 goles a favor y 4 en contra. En la definición para subir a Primera, fueron vencidos por Huachipato por 2 a 1.

PARTIDO 12

UNION CALERA: Los cementeros también estuvieron en la segunda fase goleando nada menos que al campeón Huachipato por 6 a 3; a Concepción por 2 a 1 y a 0; empató con San Luis a 1 y perdió en las revanchas con San Luis 2 a 1 y con Huachipato 3 a 2. Anotó 13 goles por 10 en contra.

SAN LUIS: Los canarios de Quillota llegaron a la fase final y quedaron en segundo lugar. Ganó a Coquimbo por 2 a 1. Empató con Cobresal a 1 y con Huachipato a 2. Con estos resultados quedaron con 4 puntos; 5 goles a favor y 4 en contra.

PARTIDO 13

DEPORTES LAJA: Terminó invicto su labor en segunda, con 4 triunfos y un empate con un total de 9 puntos, 7 goles a favor y 3 en contra. En la final perdió con Santiago Morning por la cuenta mínima. Como local ganaron a Malleco por un tanto a cero y empató con Concepción a 1.

DEPORTES COLCHAGUA: Otro que terminó invicto con 2 triunfos y 3 empates. Hizo 7 puntos; con 11 goles a favor y 7 en contra. Como visita ganó a La Serena por 3 a 0 y empató con San Antonio a 3 y con Nublense a 2.



Fidel Dávila, puntero derecho de Iquique.



Oswaldo Hurtado, delantero de la U. Católica.



Romualdo Moro, ex astro de la UC.



Mario Brett, campeón de ciclismo.

APUESTAS

x 10 = \$

VALOR UNICO = \$ 30

TOTAL A PAGAR = \$

GANA LOCAL	EMPEATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
ATACAMA	U. CATOLICA	X	1		
U. ESPAÑOLA	O'HIGGINS	X	2		
COLO COLO	ANTOFAGASTA	X	3		
TRASANDINO	F. VIAL	X	4		
NAVAL	SAN FELIPE	X	5		
HUACHIPATO	PALESTINO	X	6		
COBRELOA	A. ITALIANO	X	7		
RANGERS	MAGALLANES	X	8		
OVALLE	CONCEPCION	X	9		
SERENA	MALLECO	X	10		
S. MORNING	COBRESAL	X	11		
CALERA	SAN LUIS	X	12		
LAJA	COLCHAGUA	X	13		

GANA LOCAL	EMPEATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
ATACAMA	U. CATOLICA	X	1		
U. ESPAÑOLA	O'HIGGINS	X	2		
COLO COLO	ANTOFAGASTA	X	3		
TRASANDINO	F. VIAL	X	4		
NAVAL	SAN FELIPE	X	5		
HUACHIPATO	PALESTINO	X	6		
COBRELOA	A. ITALIANO	X	7		
RANGERS	MAGALLANES	X	8		
OVALLE	CONCEPCION	X	9		
SERENA	MALLECO	X	10		
S. MORNING	COBRESAL	X	11		
CALERA	SAN LUIS	X	12		
LAJA	COLCHAGUA	X	13		

GANA LOCAL	EMPEATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
ATACAMA	U. CATOLICA	X	1		
U. ESPAÑOLA	O'HIGGINS	X	2		
COLO COLO	ANTOFAGASTA	X	3		
TRASANDINO	F. VIAL	X	4		
NAVAL	SAN FELIPE	X	5		
HUACHIPATO	PALESTINO	X	6		
COBRELOA	A. ITALIANO	X	7		
RANGERS	MAGALLANES	X	8		
OVALLE	CONCEPCION	X	9		
SERENA	MALLECO	X	10		
S. MORNING	COBRESAL	X	11		
CALERA	SAN LUIS	X	12		
LAJA	COLCHAGUA	X	13		

GANA LOCAL	EMPEATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
ATACAMA	U. CATOLICA	X	1		
U. ESPAÑOLA	O'HIGGINS	X	2		
COLO COLO	ANTOFAGASTA	X	3		
TRASANDINO	F. VIAL	X	4		
NAVAL	SAN FELIPE	X	5		
HUACHIPATO	PALESTINO	X	6		
COBRELOA	A. ITALIANO	X	7		
RANGERS	MAGALLANES	X	8		
OVALLE	CONCEPCION	X	9		
SERENA	MALLECO	X	10		
S. MORNING	COBRESAL	X	11		
CALERA	SAN LUIS	X	12		
LAJA	COLCHAGUA	X	13		

Resultados Hipódromo Chile

1ª Carrera. — 1.400 metros. Índice 8 al 2.
1º (8) ESPICANTA 54 por Zorro Rojo y Tres Espigas del Stud Achibueno.
 jinetes Pedro Cerón.
 Pag. \$ 4.000
 2º (5) Dator 53 F. García. 6,50
 3º (4) Clever Princess 54 M. Santos. 2,80
 4º (14) Super Baby 51 J. Duarte. 25,90
 5º (11) Chip Dale 53 J. Muñoz. 36,40
 6º (11) Clover 52 O. Díaz. 70,50
 7º (3) Natania 55 M. Olguín. 5,70
 8º (9) Marco Polo 53 F. López. 15,20
 9º (7) Gran Nandú 53 G. Valencia. 12,60
 10º (13) Montgomery 49 M. Aranda. 11,90
 11º (13) Popietario 49 G. Pinto. 25,70
 12º (3) Amigala 54 J. Verdugo. 34,90
 13º (12) Oquias 51 J. Turrieta. Descartado
 Canada por 4 ceps. el 3º a 1/2 ceps. el 4º a 2 1/4 ceps. el 5º a 1/2 ceps. y el 6º a 2 ceps. TPO. 1.21 2/5. No corrieron (8) Hidalgo. Prep. Carlos Hagi. Div. \$ 4.00. \$ 1.60. \$ 2.20. \$ 1.90. Se jugaron 8.632 vales. (8) ESPICANTA tenía 1.710. Valor enganche \$ 330.

2ª Carrera. — 1.300 metros. Condicional para potrillos de tres años no ganadores.
1º (1) ANGOL 55 por Jayán y Paliquera de la Sra. Alicia González de B.
 jinetes Juan C. Silva.
 Pag. \$ 4.500
 2º (9) Montalto 56 B. Pérez. 2,20
 3º (5) Equilero 56 G. Valencia. 9,70
 4º (11) Bio Janeiro 56 M. Santos. 13,50
 5º (4) Bombazo 56 P. Castillo. 4,00
 6º (10) Red Sun 56 L. Toro. 22,50
 7º (12) Robert 54 A. Gutiérrez. 7,00
 8º (6) Fumoso 55 O. Díaz. 52,20
 9º (2) Maycan 52 R. Arrué. 19,60
 10º (2) Baluarte 52 M. Zarate. 24,80
 11º (3) Platal 56 V. Barrera. Corral Baluarte
 12º (16) Taca Chino 54 J. Ubbilo. 173,40
 13º (15) Superman 56 M. Aranda. 174,60
 14º (15) Shark 55 R. Chamorro. 103,20
 Canada por 1/2 ceps. el 3º a 4 ceps. el 4º a cba. el 5º a 1 ceps. y el 6º a 1 1/2 ceps. TPO. 1.21 2/5. No corrieron (8) Mochito Solero y el (13) Bonnell. Prep. Delmi Bernal C. Div. \$ 4.20. \$ 1.80. \$ 1.40. \$ 2,50. (1) ANGOL fue acertado por 294 vales. Valor enganche \$ 320.

3ª Carrera. 1.500 mts. Índice 28 al 19
1º (10) CONCILIADOR 57 por Molten y Lukide del Stud "Heras Freire".
 jinetes Patricio Herrera.
 Pag. \$ 4.700
 2º (9) Galvín 56 J. Castillo. 3,30
 3º (9) Nova Mayor 48 M. Aranda. 5,90
 4º (2) Arnet 57 E. Silva. 6,10
 5º (5) Pelaje 54 J. Díaz. 6,20
 6º (7) Melón 53 H. Galaz. 4,90
 7º (14) Jaki 54 J. Carrasco. 13,30
 8º (6) Peki 50 J. C. Silva. 15,90
 9º (6) Sigro 52 O. P. Castillo. 7,60
 Canada por 2 3/4 ceps. el 3º a 3/4 ceps. el 4º a 1 1/4 ceps. el 5º a peps. y el 6º a 1 ceps. TPO. 1.22 3/5. No corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 4.70. 2,30. 1,70 Div. Triple al primer lugar con 69 vales \$ 8.501. Div. al segundo lugar con 69 vales \$ 2.125.

4ª Carrera. 1.300 mts. Índice 13 al 7 Premio \$ 100.000 al primero
1º (1) BOGATIN 55 por Nacur y Brumoso del Stud "Toto Gerardo".
 jinetes Jorge Tobo.
 Pag. \$ 4.900
 2º (14) Real Valor 50 M. Santos. 9,20
 3º (5) Shango 50 J. C. Carrasco. 3,40
 4º (3) Desdichado 53 P. Cerón. 9,7
 5º (15) Carrasco 69 M. Olguín. 4,20
 6º (4) Fra Negro 53 V. Rojas. 6,70
 7º (12) Beto 51 H. Galaz. 13,30
 8º (10) Concursada 52 M. Aranda. 16,10
 9º (11) Douana 51 H. López. 99,10
 10º (1) Venancio 54 J. Ubbilo. Descartado
 11º (1) Venancio 54 J. Ubbilo. 6,70
 12º (1) Huachi Pirchi 50 B. Arrué. 99,10
 Canada por 4 1/2 ceps. el 3º a peps. el 4º a 1/2 ceps. el 5º a 1 ceps. y el 6º a 1 1/4 ceps. TPO. 1.14 1/5. No corrieron (5) Hoddling (7) Menéndez y el (8) Bep. Prep. José Bravo M. Div. \$ 4.10. 1,60. 2,30. 1,70 Sexta del Chile. Se jugaron 9.592 vales. (1) Bogatin tenía 9.592 vales. Valor vale \$ 360.

5ª Carrera. 1.300 mts. Condicional para machos de cuatro años no ganadores.
1º (13) PANDILLAJE 54 por Proot Positive y Bluff Estericia de la Sra. Hector Moltedo.
 jinetes Alberto Gutiérrez.
 Pag. \$ 4.200
 2º (16) Sient Man 56 G. Farfán. 4,20
 3º (16) Zarechik 55 O. Díaz. 77,60
 4º (1) Bretón 56 A. Muñoz. 7,10
 5º (17) Torriste 55 J. Verdugo. 4,20
 6º (7) Tonelasta 54 L. Menghini. 71,00
 7º (12) Ocre 55 P. Vega. 14,40
 8º (14) Fashway 52 R. Arrué. 12,10
 9º (3) Envie 52 H. Olivares. 121,80
 10º (1) Monje Blanco 54 L. Espinoza. 117,40
 11º (8) Logo 56 V. Barrera. Descartado
 12º (6) Fontaine 52 M. Zarate. 60,00
 13º (4) Corregido 56 F. López. 47,90
 14º (2) Cape Town 52 E. Martínez. 88,30
 15º (15) Rápido 54 J. C. Silva. 23,90
 16º (3) Carmel 54 L. Corvalán. 38,70
 17º (12) Martín 53 J. Muñoz. 24,60
 Canada por 1/2 ceps. el 3º a 3 1/4 ceps. el 4º a 1/2 ceps. el 5º a 1 ceps. y el 6º a 2 ceps. TPO. 1.22 1/5. No corrieron (9) Macmehero Prep. Carlos Urbina. Div. \$ 4.20. 1,50. 1,60. 8,30.

6ª Carrera. 1.200 metros. Índice 36 e inferiores.
1º (9) RISCOZO 48 por Seduttore y Penasaca del señor Salvador Hernández G.
 jinetes Pablo Castillo.
 Pag. \$ 3.800
 2º (2) Cordellero 56 G. Valencia. 12,40
 3º (7) Carrón 53 G. Barrera. 2,80
 4º (1) Traro 58 S. Vázquez. 16,80
 5º (6) Machetado 53 J. Díaz. 6,00
 6º (10) Magico 49 M. Santos. 29,00
 7º (8) Guantimano 48 M. Olguín. 23,70
 8º (11) Merry Torment 48 F. López. 12,90
 9º (4) Brentano 55 J. Verdugo. 6,80
 10º (3) Trillento 55 J. Ubbilo. 121,90
 Canada por 1/2 ceps. el 3º a 3 1/4 ceps. el 4º a 3/4 ceps. el 5º a 1 1/4 ceps. y el 6º a 1/2 ceps. TPO. 1.13 2/5. No corrieron todos. Prep. Gabriel Valenzuela. Div. \$ 3.80. 1,40. 1,90 y 1,40. Sexta. (9) Riscozo tenía 620 vales. Valor enganche \$ 1.870.

7ª Carrera. 1.300 metros. Condicional para potrillos de tres años no ganadores.
1º (14) SERENO 56 por Jayán y Super Star del stud "Carlos Patricio".
 jinetes Pablo Castillo.
 Pag. \$ 22,80
 2º (13) Roble Huacho 56 F. Silva. 7,80
 3º (1) Ball Harbor 56 J. Díaz. 1,00
 4º (5) Jabardillo 56 N. Urrutia. 4,30
 5º (4) Fuertier 56 G. Valencia. 25,40
 6º (6) Laminado 56 P. Cerón. 5,80
 7º (10) Pavito 56 J. Carrasco. 85,60
 8º (3) Florenciano 55 J. C. Silva. 160,20
 9º (2) Conarpe 54 J. Ubbilo. 253,50
 10º (16) Trovador 52 H. Olivares. 94,76
 11º (12) Riachuelo 56 G. Barrera. 9,40
 12º (5) Montón Dilemo 56 L. Toro. 37,2
 13º (15) Shullong 56 O. Torrieta. 203,70
 14º (11) Prolifran 56 A. Muñoz. 92,50
 Canada por 3 ceps. el 3º a 1/2 cba. el 4º a 1 1/4 ceps. el 5º a 1/2 ceps. y el 6º a peps. TPO. 1.21 2/5. No corrieron (7) Militar y el (10) N. Morando. Prep. Carlos Miranda M. Div. \$ 22,80. 2,70. 1,90 y 1,50.

8ª Carrera. 2.200 metros. Índice 15 e inferiores.
1º (8) PANZITO 53 por Terrero y Estamena del señor Jorge Véliz.
 jinetes Gustavo Barrera.
 Pag. \$ 3,00
 2º (6) Tres Zorros 55 G. Sandoval. 35,70
 3º (3) Humanitas 56 J. Díaz. 8,70
 4º (10) Palanquin 49 P. Castillo. 9,50
 5º (13) Dindardo 49 J. Berrios. 10,30
 6º (1) Apetec 52 E. Silva. 5,10
 7º (12) Sistemático 49 L. Toro. 14,30
 8º (2) Capulin 56 O. López. 29,80
 9º (4) Poputa Bopa 56 A. González. 12,90
 10º (9) Orquestado 50 L. Rivera. 55,10
 11º (11) Sibellus 49 H. López. 79,10
 12º (5) Falcón 55 N. Urrutia. 93,80
 Canada por 1 1/2 ceps. el 3º a V.F. el 4º a V.F. el 5º a 1 1/2 ceps. y el 6º a 1 1/2 ceps. TPO. 2.22 2/5. No corrió (7) Week End. Prep. Jorge Veloz A. Div. \$ 3.00. 1,60. 4,00 y 2,00. Sexta. (8) Panzito fue acertado por 145 vales. (incluido juego del retro). Valor nominal \$ 6.649.

9ª Carrera. — 1.200 metros. Clásico "REVISTA VEA".
1º (9) FILOSOFO 49 por Calabrés II y Guaracha del Stud "Lord Michael".
 jinetes Jaime Díaz.
 Pag. \$ 3,30
 2º (10) Ruco 49 M. Santos. 6,30
 3º (12) Cartillera 48 P. Castillo. 5,20
 4º (3) Tenuso 57 J. Berrios. 10,10
 5º (2) El Amatecer 58 S. Vázquez. 5,40
 6º (1) Eilat 60 G. Farfán. 52,30
 7º (3) Caraca 59 J. Pérez. 15,90
 8º (4) Chiripota 57 G. Barrera. 2,50
 9º (8) Mochito Septimo 52 F. Cerón. 16,00
 10º (6) Adagio 52 V. Rojas. 30,10
 11º (1) Barbón 58 M. Aranda. 22,80
 12º (7) Hodelo 52 J. Turrieta. 9,60
 13º (13) Kedive 48 F. López. 27,10
 Canada por 2 ceps. el 3º a 1/2 ceps. el 4º a 3 ceps. el 5º a 1 1/2 ceps. y el 6º a peps. TPO. 1.12 1/5. Corrieron todos. Prep. Carlos Urbina H. Div. \$ 3,30. \$ 1,50. \$ 1,80. \$ 1,60.

10ª Carrera. — 1.300 metros. Condicional. Para potrillos de tres años no ganadores.
1º (5) JERARCA 50 por Jalón y Kona del Stud "Brownell".
 jinetes Gustavo Barrera.
 Pag. \$ 3,00
 2º (8) Levindo 56 J. Castillo. 3,00
 3º (10) Mazinger 55 J. Verdugo. 23,10
 4º (14) Rey de Piques 56 P. Castillo. 13,60
 5º (16) San Blas 56 G. Valencia. 4,70
 6º (1) Fretta 56 O. López. 7,20
 7º (9) Madegres 56 C. González. 29,30
 8º (12) Beto 56 E. Silva. 24,20
 9º (13) Rememere 56 J. J. Turrieta. 10,80
 10º (4) How To Love 56 J. Díaz. 16,20
 11º (6) Kabir 56 J. Tobo. 20,60
 12º (11) Montano 52 M. Zarate. 181,30
 13º (2) Go Dón 56 V. Rojas. Descartado
 14º (9) Gran Fu 52 A. Pereira. 211,50
 Canada por 1 ceps. el 3º a 3/4 ceps. el 4º a 2 ceps. el 5º a 1 1/2 ceps. y el 6º a 1/2 ceps. TPO. 1.21 4/5. No corrieron (4) Good Junior y el (15) Royal Street. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 3,00. \$ 1,40. \$ 1,30. \$ 3,90.

11ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 9 al 1.
1º (14) FANTASAGORICA 50 por Furibundo y Estoy Solo del señor Mario Muscat.
 jinetes Guillermo Pinto.
 Pag. \$ 8,20
 2º (15) Rosa Belica 49 L. Rivera. 7,80
 3º (2) Vagabundera 56 J. Muñoz. 8,00
 4º (8) Contactora 57 J. Tobo. 26,50
 5º (4) Carlamero 54 O. López. 9,50
 6º (6) Miletá 53 R. Chamorro. 18,30
 7º (7) Rimador 54 A. Gutiérrez. 12,20
 8º (13) Sher Khan 52 M. Olguín. Corral Fantasmagórica
 9º (9) Gran Fu 52 A. Pereira. 8,20
 10º (16) Huesuda 49 M. Santos. 7,60
 11º (5) Frazette 53 L. Cornejo. 4,00
 12º (12) Verba Larga 56 V. Rojas. 5,80
 13º (3) Kukul 55 H. López. 23,00
 14º (11) Twenty One 51 J. Ubbilo. 11,00
 15º (10) Jugadita 52 R. Arrué. 79,50
 Canada por cba. el 3º a 1 1/4 ceps. el 4º a 1 ceps. el 5º a 1 1/4 ceps. y el 6º a 1 1/4 ceps. TPO. 1.15. No corrió (1) Fouquet. Prep. Mario Muscat. Div. \$ 8,20. \$ 2,50. \$ 2,50. \$ 3,70. Div. de la sexta del Chile, al primer lugar corral Sher Khan - Fantasmagórica con 1 vale \$ 771.322. Div. el segundo lugar Rosa Belica, con 1 vale \$ 192.830.

12ª Carrera. 1.200 metros. Índice 25 al 17.
1º (14) ROSA PERLA 50 por Blas y Colegiala del stud "Sagile".
 jinetes Manuel Santos.
 Pag. \$ 3,30
 2º (10) Sorrento 52 G. Valencia. 5,20
 3º (2) Cottonpickler 55 J. Turrieta. 5,00
 4º (7) Flageado 54 P. Cerón. 7,80
 5º (13) Petit Maître 49 M. Olguín. 7,80
 6º (3) Espolín 57 H. Galaz. 49,90
 7º (11) Soy el Rey 55 J. C. Silva. 76,00
 8º (12) Greendo 50 H. López. 17,10
 9º (5) Entebbe 49 M. Aranda. 17,10
 10º (6) Disciplina 54 G. Barrera. 6,40
 11º (9) Lancardo 53 P. Castillo. 6,40
 12º (3) Attila 54 E. Suárez. 18,00



Facil triunfo obtuvo Filósofo en el Clásico Revista Vea, carrera principal de ayer en La Palma.

Clásico "Revista Vea" Ganó "Filósofo" de extremo a extremo

FILOSOFO, cuatro años por Calabrés II y Guaracha por Bambur, se impuso casi de punta a punta en los 1.200 metros del clásico handicap, premio revista Vea, disputado en la arena de La Palma, cuyo estado era normal.

Desarrollo. En la largada Ruco asomó en la delantera, pero muy pronto lo dejó atrás Filósofo. Desde ese momento no se registraron mayores alternativas en los puestos de avanzada, manteniendo los dos ponteros sus colocaciones hasta el disco final, separados por dos cuerpos. Tercera finalizó Cartillera, a medio cuerpo, cuarto Temuco, a tres largos, y quinto El Amatecer, a un cuerpo y medio.

El pupilo de Carlos Urbina registró para el trayecto 1 minuto 12 segundos y 4 quintos.

13º (16) Tabari 49 L. Rivera. 29,80
 14º (1) Mochito Miranda 55 J. Castillo. 26,00
 15º (8) Ojo Ardiente 54 M. Cabrerol. Descartado

Canada por 3 1/2 ceps. el 3º a 1/2 ceps. el 4º a 2 1/2 ceps. el 5º a peps. y el 6º a 1 1/2 ceps. TPO. 1.12 3/5. No corrió (1) Balle. Prep. Pedro Bago H. Div. \$ 3,30. 1,50. 3,40. 2,80. Triple se jugaron 14.892 vales. (14) Rosa Perla tenía 3.309 (incluido retro). Valor enganche \$ 330.

13ª Carrera. 1.400 metros. Índice 10 al 8.
1º (6) CHITA 53 por Chairman Walker y Trilogo del stud "Tarapacá".
 jinetes Manuel Santos.
 Pag. \$ 3,40
 2º (7) Falera 53 P. Castillo. 6,10
 3º (11) Stradivarius 53 G. Valencia. 5,80
 4º (6) Clarinetto 53 G. Barrera. 7,40
 5º (10) Matón 53 O. López. 6,50
 6º (12) Guiblo 52 J. Díaz. 5,00
 7º (2) Bocco 54 J. Carrasco. 8,30
 8º (9) Halibut 54 J. Berrios. 26,30
 9º (3) Romina Pauer 54 M. Aranda. 32,60
 10º (13) Lonata 52 J. C. Silva. 41,70
 11º (14) Muscadito 52 G. Pinto. 121,80
 12º (8) Feudal 52 L. Rivera. 10,70
 Canada por 1 ceps. el 3º a 2 1/4 ceps. el 4º a 1 3/4 ceps. el 5º a 1 ceps. y el 6º a 4 ceps. TPO. 1.27 3/5. No corrieron (1) Que Paso y el (4) African Chairman. Prep. Antonio Bulleri N. Div. \$ 3,40. 1,70. 1,90 y 1,90. Triple (6) Chita fue acertado por 1.123 vales. Valor enganche \$ 1.470.

14ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 22 al 12.
1º (16) TIENE TIEMPO 57 por Kamen y Francesca del Stud "E.V.V.". jinetes Elias Silva.
 Pag. \$ 2,30
 2º (8) Mandataria 52 R. Chamorro. 10,10
 3º (10) Ganga 50 F. García. 10,60
 4º (1) Edicoa 54 G. Valencia. 13,90
 5º (15) Melonero 52 M. Aranda. 3,90
 6º (7) Fontanera 52 P. Cerón. 10,60
 7º (2) Es Tufo 55 M. Olguín. 13,60
 8º (4) Mimbolo 54 L. Rivera. 37,50
 9º (12) Mogadiscio 51 H. López. Descartado
 10º (4) Mimbolo 54 L. Corvalán. 16,00
 11º (13) Dindora 50 L. Menghini. 23,20
 12º (6) Cancionera 52 O. Díaz. 79,80
 13º (11) Mesonero 50 L. Toro. 39,50
 14º (3) Le Troussau 54 G. Sandoval. 13,10
 Canada por 1 ceps. el 3º a 1 1/2 ceps. el 4º a 1/2 ceps. el 5º a 1 ceps. y el 6º a peps. TPO. 1.12 2/5. No corrió (9) Mochito Miao. Prep. Juan Silva G. Div. \$ 2,50. \$ 1,60. \$ 2,50 y \$ 2,10. Div. Triple. Al primer lugar, con 342 vales, \$ 3.032. Div. al segundo lugar, con 75 vales, \$ 3.479.

Acortar la diferencia con Barrera

Vásquez con una misión específica

- ☐ En la semana que el líder de la General, Gustavo Barrera, estuvo compitiendo en Río de Janeiro, Sergio Vásquez fue la figura entre las fustas al vencer en cuatro oportunidades
- ☐ Entre los preparadores, Pedro Bagú se constituyó en el más ganador, al conseguir cuatro carreras
- ☐ Aranda sigue descontando terreno en Viña al dar doblona y se colocó segundo, a una carrera, del puntero Antonio Vergara

La diferencia que tiene Gustavo Barrera de sus seguidores en la Estadística General le permitió viajar hasta Río de Janeiro y darse el lujo de no competir durante el fin de semana, sin temor a perder el buen lugar que ocupa. Dicen por ahí que son las garantías que se pueden dar los punteros cuando es larga la ventaja que se trae de sus escoltadores. La magnífica presentación-cumplida por el penquista en suelos de La Cavea, le produjo quizás mayores beneficios que si hubiera ganado en la capital. Aunque sabíamos que el premio en bolsa no era de lo mejor, lo que pudo materializar Barrera al llegar segundo con Plástico fue darse a conocer internacionalmente como una de las buenas fustas que tiene Chile de exportación. Los comentarios positivos que se hicieron escuchar de él a través de la prensa carioca fueron la mejor recompensa que este joven valor nacional pudo conseguir en su brillante participación.

VÁSQUEZ Y SU META

Sergio Vásquez, ganador de las tres últimas estadísticas generales, tenía que aprovechar la ausencia de su colega para acortar la diferencia que lo aleja del puesto de privilegio, que, en años anteriores, le pertenecían ampliamente.

Para eso, el jockey acumuló cuatro ganancias, demostrando que está en el nivel de siempre, vale decir, ganador y con esa calidad que lo ha transformado en una de nuestras mejores fustas.

Vásquez materializó sus triunfos conduciendo a Husimír, Dignité, Selenita y Payanca. Esta cantidad lo hizo ser el jockey más rendidor de la semana que se fue.

Por vez primera en varios años que a Sergio le sale un competidor al camino, va que en el pasado, siempre había dejado de manifestar sus dotes, de ser el mejor de todos. La campaña meteórica de Barrera hacia pensar que a corto plazo sería el gran escollo que Vásquez tenía que salvar para seguir respondiendo consecutivamente en las estadísticas generales.

No sólo está la disputa entre el penquista y el viñamarino, sino que también entró Jaime Díaz, que aseguró una ganancia con Pingo Azul. Puede apreciarse que la tabla que contabiliza las actuaciones de los profesionales que compiten en los hipódromos centrales se ha tornado al rojo vivo, sobre todo en las posiciones de primer orden.

ARANDA CON VIENTO EN POPA

Una de las situaciones positivas del turf viñamarino fue el repunte del reaparecido



ERNESTO INDA S. Ha logrado buenos dividendos con sus efectivos. Beuare y Bastonazo le entregaron doblona en el Club Hípico.



PEDRO CERÓN: las tres carreras que se adjudicó le permitieron seguir en la parte alta de la estadística general.

Marcos Aranda, que al vencer en dos carreras en la reunión del domingo en la Quinta Región, quedó a sólo una del puntero Antonio Vergara, el que se salvó jabonado producto de un triunfo que consiguió.

Marcos Aranda, como es bien sabido, fue indultado hace dos semanas y está recuperando el terreno perdido por dos meses de inactividad. En la capital ya ganó y ahora lo hizo en su hipódromo natal. Sólo está a la espera de triunfar en La Palma, pista en la que estuvo a punto de conseguirlo el sábado. Las montas le han retornado y creemos que no será duro trabajo para sus pretensiones ganadoras.

ELIAS Y PABLO CASTILLO

Elias Silva fue otro de los buenos jinetes que puso su rúbrica en las reuniones capitales, demostrando con ello que tiene cuerda para rato, sobre todo ahora que está entre los más ganadores de la estadística.

Pablo Castillo, ratificando su buen momento, elevó en dos su total, ya que venció junto a Lady Sophie y Reformal. El liviano está en un período próspero y lo está aprovechando a la perfección.

PEDRO CERÓN

Desde hace un tiempo lo hemos visto adueñándose de las montas con mejores opciones de los dos centros de carreras capitales. Cerón es otro de los que muestra alto nivel en su profesión, producto a constantes triunfos. Esta vez lo hizo con Pena, Lonjero y La Querencia, es una terna de ganancia que lo siguen poniendo en la parte alta de la estadística.

PEDRO BAGÚ ENTRE LOS PREPARADORES

La gran figura entre los entrenadores fue PEDRO BAGÚ HERRERA, trainer que nunca deja su regularidad profesional. El experimentado hombre de turf, dio en cuatro en la meta lo que le significó un repunte bastante notorio en relación a sus colegas.

Bagú tiene un grupo de excelentes efectivos que le siguen dando satisfacciones como siempre. Este rendimiento se trasluce en la



PEDRO BAGÚ: entre los preparadores tuvo el más alto rendimiento la semana pasada al ganar en cuatro oportunidades.



SERGIO AZOCAR se ha visto muy ganador últimamente. En Blanco Encalada cerró la jornada con dos carreras.



ANTONIO BULLEZU N. El eficiente preparador de Blanco Encalada tuvo una jornada bastante fructífera con sus entrenados.

inmejorable posición en la estadística general, donde ocupa uno de los puestos de vanguardia.

Otro de los hechos destacados fue la magnífica producción de Antonio Bullezu Nour y Melej, padre e hijo, en la jornada del domingo. Cada uno lo hizo en dos oportunidades junto a sus pupilos "Cuentero", "Paso a Paso" y "Protesto", "Stephanie", respectivamente.

En seguida las ubicaciones de la tabla de ganancias sin contabilizar los resultados de las carreras de ayer en La Palma.

PREPARADORES	TOTAL	JINETES	TOTAL
JUAN CAVIERES	60	GUSTAVO BARRERA	108
Juan Bernal	41	Jaime Díaz	79
Oliverio Martínez	36	Sergio Vásquez	77
Pedro Medina	35	Manniel Santos	56
Hernán Miranda	35	Elias Silva	53
Pedro Bagú	34	Sergio Vera	52
Luis Urbina	33	Pablo Castillo	51
David Alvarez	32	Marcos Aranda	47
Alonso Carreño	32	Pedro Cerón	44
Julio Castro R.	29	Fernando Díaz	44
Juan Pichara	27	Luis Muñoz	38
Raúl Serrano	26	Oscar Escobar	32
Alvaro Breque	25	Antonio Vergara	31
Jorge Inda G.	25	Germán Valencia	30
Juan Sánchez V.	25	Juan Berrios	29
Sergio Romero	23	Oscar Jara	28
Equé. Beuzenberg	22	Luis Toro	28
Gabriel Melej	22	Roberto Pérez	27
Antonio Bullezu M.	21	Fco. Carvajal	27
Oscar González	21	Patricio Herrera	26
Oscar Silva G.	20	Juan Barraza	26
Enrique Fuentes	19	Valentín Cáceres	23
Manuel Segura	19	Juan Turrieta	23
Juan Zúñiga	19	Juan C. Silva	22
Alberto López	18	José González	21
Gabriel Reyes	18	Claudio Leighton	20
Luis Santos	18	Omar Silva	19
Juan Silva	18	Juan Navarrete	18
Patricio Baeza	17	Sergio Azocar	17
Ernesto Guajardo	17	Adolfo González	16
Pedro Molina	17	Juan Amestelly	16
Antonio Bullezu N.	16	Leopoldo Cornejo	15
Victorino Romo	16	Ramón Jácquez	15
Carlos Urbina	16	José Muñoz	14
Juan Bernal	15	Juan Orellana	14
Delfín López	15	Daniilo Salinas	13
Roberto Lorca	15	Ernesto Guajardo	13
Eleuterio Cortez	14	Silvio Pérez	13
Ernesto Inda S.	14	Juan Verdugo	12
Jorge Inda M.	13	Amhar Jalil	11
Jaime Jara	13	Olegario Muñoz	11
Cristián López	13	Miguel Olguín	11
Pedro Melej	13	Luis Rivera	10
José Melero	13	Heriberto Galaz	10
Gustavo Pombo	13	Juan Hernández	10
Juan Sánchez F.	13	José Pailamilla	10
Luis Severino	13	Gabriel Pardo	10
Carlos Tapia	13	Antonio Pereira	10
Miguel Baeza	12	Nelson Vargas	10
Ricardo Chellew	12	Jorge Castillo	10

CAROLINO nuevamente se constituyó en el mejor cotejo del Valparaíso Sporting Club, al pasar 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos. Lo condujo el jockey Valentin Cáceres, haciéndolo finalizar en 12 segundos los últimos 200 metros.

Enseguida pormenores de la sesión de apuestas realizada en el hipódromo de la Ciudad Jardín.

300 metros.
SUPERTRAM, Francisco Carvajal, en 17.1/5. Repitió con Marcos Aranda en igual tiempo.

400 metros.
DANTAM, Silvio Pérez, en 34.4/5.
ACRACIADO, Ricardo Toledo, en 24.

500 metros.
FRAY NEGRO, Marcos Vargas, en 29.3/5.
SEPIA, aprendiz, en 32.
JOHANNA, Miguel Penaloza, en 29.3/5.
ROMINA POWER, Marcos Aranda, en 29.3/5.

600 metros.
CAMBRONA, Juan Monárdez, en 37.1/5.
MADECERO, Miguel Penaloza, en 36.

800 metros.
YOKOHAMA, Raúl Ahumada, y GRAN SENOR, Valentin Cáceres, en 49.4/5.
QUINTERANA, Silvio Pérez, en 51.1/5.
POLARITA, Francisco Carvajal, en 53.
DELEGADA, José Pailamilla, en 51.1/5.
TERAPEUTA, Jorge Poblete, en 49.1/5.
CALACTICO, Silvio Pérez, en 53.1/5.
HELENA DE TROYA, Silvio Pérez, en 53.
MUÑECA LINDA, Ricardo Toledo, en 52.
FIGGETTA, Juan Monárdez, en 52.
ESPARCIANA, Silvio Pérez, en 51.2/5.
PEPE ANTARTICO, Ricardo Toledo, en 51.2/5.

1.000 metros.
JACUAR, Francisco Carvajal, en 1.03.3/5.
CONTRADICTORIA, Francisco Carvajal, en 1.05.
SALEM, Omar Silva, en 1.05.4/5.
CALAVERA, Valentin Cáceres, en 1.04.3/5.
LUMACO, José Pailamilla, y HOUDINI, Ricardo Toledo, en 1.05.3/5. Ganó Houdini.

RECTOR, José González, en 1.07.1/5. Últimos 200 en 13.2/5.
BIRLONGUERA, Francisco Mejías, en 1.08.3/5.
LEGIONARIA, Francisco Carvajal, en 1.04.3/5.
ORONDO, Valentin Cáceres, en 1.07.
CONDUENO, Amthar Jalil, en 1.07.2/5. Últimos 200 en 12.4/5.

EAST END, Valentin Cáceres, en 1.04. Últimos 200 en 13.1/5.
BEQUEMOZO, Ricardo Toledo, y TAMAK, Francisco Carvajal, en 1.06.4/5.
JEANEJA, José González, en 1.07.4/5.
MACANA, Juan Monárdez, en 1.03.3/5. Últimos 200 en 12.4/5.
APOLO, Francisco Carvajal, en 1.04.3/5. Últimos 200 en 13.3/5.
DON ELIAS, Antonio Vergara, en 1.04.3/5. Últimos 200 en 13.2/5.
INAPRECIBLE, Ricardo Toledo, en 1.06.2/5. Últimos 200 en 14.

1.200 metros.
EXPRESO, Antonio Vergara, y POLLUELA, Silvio Pérez, en 1.22.1/5. Últimos 200 en 14.1/5.
FAUX PAS, Silvio Pérez, en 1.19.2/5.
DRUSO, Antonio Vergara, en 1.19. Últimos 200 en 13.3/5.
PICHINO, Marcos Aranda, en 1.17. Últimos 200 en 12.3/5. Lo acompañó Peleton, Juan Monárdez, en los últimos 800 metros.
RAIDA, Mario Matta, en 1.25.
CAUTION, Ricardo Toledo, y URSULA, Antonio Vergara, en 1.17.1/5. Últimos 200 en 13.1/5. Ganó Caution.

CONCURRENCIA, José González, en 1.19.3/5. Últimos 200 en 13.
CHACURA, Silvio Pérez, y FRANK, Marcos Vargas, en 1.19.3/5. Ganó Chacura.
CHUMITO, Marcos Aranda, en 1.20. Últimos 200 en 13.2/5.
ARSENIO, Raúl Ahumada, en 1.20.
CHINTO, Omar Silva, en 1.19.1/5. Últimos 200 en 12.1/5.

Viña del Mar

"Carolino" sigue destacando

□ Ahora cronometró en 1.200 metros 1 minuto, 17 segundos en los cotejos del Valparaíso Sporting



MADRAS se vio muy bien en los aprontes del Sporting. Junto a Amthar Jalil cronometró un óptimo guarismo que le augura muy buenas presentaciones.

Hombres felices, simplemente

¿Qué otra cosa puede sentir el hombre después de un triunfo? Quedar feliz y realizado. Esa atmósfera vivieron tres amigos que vibraron al ver a su potrillo ganar uno de los consagratórios premios en la arena, hace unas semanas.

Propietario, criador y preparador forman una terna singular. Desde siempre los ha unido una gran amistad, que pudo verse traslucida en la ocasión. Joaquín Seidemann, Alfredo Piza y Alvaro Breque vivieron la felicidad de ser los triunfadores de la "2.000 Guineas".

La magnificencia del hijo de "Iram", que defiende los colores del stud "Don Theo", quedó en las retinas de los miles de palmeños que acudieron a presenciar la prueba clásica de 1.500 metros.

Alvaro Breque, con su modestia conocida, indicó que era el preparador solamente y que el honor correspondía a los dueños. Luego supimos que el trainer es propietario de una parte del potrillo.

EL CRIADOR

De esta forma manifestó su opinión el criador del haras "Limachito", Alfredo Piza: "Es algo muy difícil de describir. Hay que criar para saber lo que esto significa".

—¿Cuáles han sido los mejores hijos del potrillo "Iram"?

"En la primera generación estuvo 'Salao', que fue el mejor de su generación en el Hipódromo Chile. Luego de una magnífica campaña, fue exportado a Estados Unidos, donde corrió con los mejores caballos, figurando en las tres pruebas en que estuvo presente. Posteriormente sufrió un contratiempo muy serio, que lo alejó de las pistas por período de un año. A su reaparición figuró y enseguida ganó. Ya después no ha corrido más, que es lo que se hasta el momento".

—¿Podría "Jorge" seguir los pasos de "Salao"?

"Por qué no? Antes de eso clásico, el potrillo logró un triunfo clarificador, que llevó a Alvaro Breque a inscribirlo, cosa que nunca hace a ocho días de haber corrido. La performance de "Jorge" le dio la razón al preparador al vencer consecutivamente".

Háblenos de "Iram" y la situación de la crianza.

"Iram es un potrillo argentino, ganador en distancias de fondo sola-



SATISFACCION. — Una de las máximas realizaciones de Joaquín Seidemann y Alfredo Piza fue cuando su potrillo "Jorge" se adjudicó brillantemente la "2.000 Guineas". El grabado es elocuente.

mente. Eso hizo que lo trajera a Chile, por el deseo de conseguir una descendencia de fondistas. En sus seis generaciones ha dado a grandes caballos.

La crianza actual está un poco restringida. Me he achicado un tanto, porque no han salido los caballos como uno desea. De todas formas, traigo 22 productos en septiembre a los remates. La crianza seguirá siendo mi gran pasión", concluyó diciendo Piza.

JOAQUIN SEIDEMANN

"Tener caballos con amigos es disfrutar de la hípica. Y más aún cuando uno de ellos es preparador como Alvaro Breque, a mi juicio uno de los mejores. Yo soy propietario desde hace 20 años y esto del turf ha sido una pasión desde siempre".

Así se refiere Seidemann, dueño de "Jorge", quien agrega: "El mejor caballo que he tenido ha sido 'Tigrito', con el que gané el Gran Premio Hipódromo Chile. Ojalá 'Jorge' siga sus pasos".

—¿Qué es lo que más le gusta de su descendencia?

"La garra que tiene en los metros finales. Es admirable cómo atropella. Creo que puede llegar para tiros largos".

—¿Hacia cuánto tiempo que no ganaba un clásico de esta índole?

"Más o menos unos diez años. Imagine la felicidad que siento al vencer en las '2.000 Guineas'. Es muy difícil para un propietario ganar clásicos. Yo he tenido la fortuna con 'Jorge'."

EPILOGO, Marcos Vargas, en 1.19.
DULCERO, Omar Silva, en 1.19.3/5. Últimos 200 en 13.3/5.
PRONY, José González, en 1.19.1/5.
ORDENADO, Marcos Aranda, en 1.20.1/5.

AGROTIS, Omar Silva, en 1.17.2/5. Últimos 200 en 13.

MONOCORDIO, Omar Silva, y BARTENDER, Juan Monárdez, en 1.18. Últimos 200 en 12.3/5.

CAFAZ, Antonio Vergara, y BELMONDO, Francisco Carvajal, en 1.20.2/5. Últimos 200 en 14.2/5.

CHAPETE, Omar Silva, y CAMUFLAJE, Amthar Jalil, en 1.18.2/5. Últimos 200 en 13.2/5. Ganó Chapete.

MAIPURI, Silvio Pérez, en 1.24. Últimos 200 en 14.

LADY P., Antonio Vergara, en 1.23.1/5. Últimos 200 en 14.2/5.

VADIMHO, Juan Monárdez, en 1.19. Últimos 200 en 13.

CAHOLINO, Valentin Cáceres, en 1.17. Últimos 200 en 12.

ARACAN, Valentin Cáceres, en 1.18.

FULL OUT, Francisco Carvajal, en 1.19. Últimos 200 en 14.

1.400 metros.

WAGNER, Amthar Jalil, en 1.36.2/5.

MADRAS, Amthar Jalil, en 1.32.2/5. Últimos 200 en 12.4/5.

Porque nuestros lectores lo merecen

Mañana y todos los viernes
ocho páginas de hípica

Porque nuestros lectores lo merecen, LA NACION, a través de su sección hípica entregará a partir de mañana y todos los viernes ocho páginas que incluirán un completo acontecer turfístico del fin de semana en los hipódromos centrales.

Las programaciones del Hipódromo Chile, Club Hípico de Santiago y Valparaíso Sporting Club serán incluidas con detalles y opciones de los caballos con las mejores perspectivas al triunfo.

Siguiendo la línea hípica de nuestro diario, las páginas centrales a color mostrarán la otra faceta del profesional, vale decir, el perfil humano de los jinetes, preparadores, propietarios y cuidadores de los primeros actores.

Un ordenado recuento de los mejores cotejos iluminarán a nuestros seguidores para que vayan a la "segura" en las diferentes carreras que componen la programación del week end. De la misma forma los "datos" más frescos serán proporcionados en otras secciones con el único fin de encauzar a los amigos burros que siguen al diario de los hípicas.

Haras Caupolicán: la
crianza también liquida

El próximo lunes el Haras Caupolicán liquida completamente su producción, padrillos y yeguas de cría. La subasta se llevará a cabo en el fundo del establecimiento de crianza ubicado en el kilómetro 120 de la Panamericana Sur, Rengo.

Los tres padrillos de "Agroinvest S.A." que salen a remate son Esperanzado II, Awake y Jangler. El primero es un argentino ganador de cuatro carreras, incluyendo dos clásicos "Libertad" sobre 1.500 metros. Grupo III y el premio "Provincia de Buenos Aires" 2.400 metros. Grupo III, y otras figuraciones en pruebas de grupo. Es un hijo de Con Brio y Exelmans, por Richer.

Awake y Jangler, en tanto son padrillos nacionales. El primero, hijo de Mark Time y Academia, ganó los clásicos "El Derby", "Paddock Stakes", "Club Hípico de Santiago", "Augusto Breque", "Primavera" y el premio "Domingo de Toro A." además de numerosas figuraciones. Destacó en recorrido de 1.600 metros y mayores.

Jangler, Jalón y Tétrica, por su parte, vencieron en los clásicos "Polla de Potrillos", "Valparaíso Sporting Club", "Carlos Covarrubias" y dos especiales. Lograron, además, importantes figuraciones en pruebas de grupo.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

NULAS por robo boletas profesionales, talonario desde N° 0301 al 0350. A nombre Alicia Valdés Lamar.

9-10-11

SE de cuenta de pérdida de documentación contable, de propiedad de Juan F. Sanhueza R., en incendio de calle Caupolicán N° 372 en ciudad de Valdivia.

9-10-11

NULOS por robo cheque 21939 al 21960, serie A-83, cuenta corriente 11768754 Banco de Crédito e Inversiones.

9-10-11

QUIEBRA Automotora Alemana S.A. Vigésimo Segundo Juzgado Civil Santiago, por resolución 27 abril 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito por US\$ 664.407,66 en favor Banco Concepción. Secretaría.

9-10-11

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 5 de julio de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito por \$ 7.543.896,90, que verificara don Andrés Aninat Solar como delegado y en representación de Financiera Cash S.A. en liquidación en quiebra "Constructora Paseo Independencia Ltda. Rol 922-82. Secretario.

9-10-11

NOTIFICACION 4º Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda. Causa rol 430-83, sobre proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de Compañía Elaboradora de Metales S.A. Por resolución de 5 de agosto de 1983, se postergó la celebración de la Junta General de Acreedores que correspondía realizar el día 19 de agosto de 1983, señalándose como nuevo día y hora para su celebración el día 17 de noviembre de 1983 a las 10.00 horas en el Tribunal, calle Domingo Gómez Rojas 0342. La Secretaría.

9-10-11

NOTIFICACION. 10º Juzgado Civil de Santiago. Causa rol 464-83, sobre proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de C.T.I. Compañía Techo Industrial S.A. Por resolución de 5 de agosto de 1983, se postergó la celebración de la Junta General de Acreedores que correspondía realizar el día 17 de agosto de 1983, señalándose como nuevo día y hora para su celebración, el día 15 de noviembre de 1983 a las 16.00 horas en el Tribunal. El Secretario.

9-10-11

EXTRACTO.— En causa rol N° 16.639 sobre adopción menor Fabián del Pilar Robles Fernández, de este Cuarto Juzgado de Menores de San Miguel, citase a audiencia de parientes para el día 19 de agosto próximo a las 9.15 horas. Adoptante: Clara Fernández Bustos. Fdo. Graciela Macera Bengoechea. Sec. titular.

10-11-12

QUIEBRA: Soc. Moretto Hnos. Ltda. Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 29 de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. — Secretaría.

10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva bienes herencia intestada quedada al fallecimiento de Paula Venegas González y de José del Carmen Berrios Gamboa a su hija legítima María Teresa Berrios Venegas. — Secretaría.

10-11-12

COMUNICAMOS extravío talonario compraventa N° 51 al 100 (usado), RUT 88.703.701-9.

10-11-12

NULO por robo talonarios de factura N° 001 al 50, y 0050 al 100. RUT. 3.833.389-5.

10-11-12

QUIEBRA: Inmobiliaria Diego Portales de San Bernardo, Octavo Juzgado Civil de Santiago, tuvo rendida cuenta parcial de administración, se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Resolución de fecha 1º de agosto de 1983. Secretario.

10-11-12

QUIEBRA: Angel y Cia. S.A. de Comercio Exterior. Séptimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 1º de agosto de 1983, tuvo rendida cuenta parcial de administración, se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría.

10-11-12

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Juan de Dios Silva Lora a hijos legítimos Jorge Silva Tapia y Rodolfo Silva Tapia. Secretario.

10-11-12

NOTIFICACION Segundo Juzgado Civil Santiago, Quiebra rol 8766 Sociedad Agrícola Lama Maloff y Cia, resolución primero julio 1983 tuvo por verificado crédito devengado Espinoza, domicilio calle Dieciocho N° 390, Santiago por \$ 186.200, más reajustes e intereses en forma extraordinaria conforme Artículo 21 D.L. 2.200 proveniente indemnizaciones años servicios impagados. Secretaría.

10-11-12

QUIEBRA. — Record Service. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 4 de agosto de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de término legal. — Secretaría.

10-11-12

POR extravío queda nulo talonario boletas N° 7.700 al 7.750, a nombre de Felinda Grez H.

10-11-12

NULO por robo cheque Serie C.Z.G-1 N° 527214 Banco del Trabajo 14-124620-8 valor \$ 10.000

9-10-11

ORDEN de no pago cheque Serie PVA N° 4218850 Cta. Cte. N° 725280-7 Banco Sud Americano Providencia.

9-10-11

QUIEBRA. Calefacción Keller y Westendarp y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 29 de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se mantendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría.

9-10-11

QUIEBRA Compañía de Transportes Interamericana Limitada. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 6 de julio de 1983 tuvo por propuestas las bases de remate de la propiedad de la fallida, las que se tendrán por aprobadas si no se objetaran dentro de tercero día, y resolución de fecha 8 de agosto de 1983 fijó fecha de remate para el día 25 de agosto de 1983 a las 16 horas. 1. Se remata la propiedad de la fallida ubicada en General Las Heras N° 346, Temuco, IX Región, cuyos deslindes son: Norte, con inmueble de don Mario Sandalo del Villar; Sur, con el resto del mismo sitio número seis; Oriente, con la calle General Las Heras y Poniente, con sitio vacante. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 363 Vta. N° 485 del Registro de Propiedades del año 1979 del Conservador de Bienes Raíces de Temuco. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 898 U.F. 3. El precio del remate de la propiedad se pagará con 40% al contado y el saldo de precio en cuatro cuotas iguales y sucesivas expresadas en U.F. pagaderas a 6, 12, 18 y 24 meses desde la fecha de suscripción de la respectiva escritura, las que devengarán un interés del 14% anual, quedando hipotecada para responder del saldo de precio. 4. Todo postor para tomar parte en la subasta deberá acompañar al Tribunal un vale visto o boleto bancario a la orden del Juzgado, por una cantidad no inferior al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno de Administración en el Tribunal. Secretario.

9-10-11

TERCER Juzgado Civil del Dpto. Pde. Aguirre Cerda concedió posesión efectiva de Germán Enrique Villalobos Saavedra a su madre legítima Rosa Elvira Saavedra Castro. — Secretaría.

9-10-11

QUIEBRA. "Compañía de Seguros Generales BHC S.A.". Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 5 de agosto de 1983, tuvo por agregado inventario de bienes muebles pertenecientes fallida, ubicados en calle Agustinas N° 1035, pisos 4 y 5 de esta ciudad, faccionado por Sindico con fecha 2 de agosto del año en curso. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. — Secretario.

9-10-11

QUIEBRA: Sociedad Didier Limitada. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 1º de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. — Secretaría.

10-11-12

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito por \$ 346.044,30 equivalentes a 210 U.F. a favor de Empresa de Contadores Auditores Ltda. Ecalt Ltda. en quiebra "Constructora Paseo Independencia Limitada" Rol 922-82. Secretario.

10-11-12

QUIEBRA: N.J. Nudman y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 29 de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría.

9-10-11

POR robo quedan nulos cheques serie A-1-00405845 al A1-00405850 del Banco de Santiago, sucursal Manuel Montt.

9-10-11

QUIEBRA. Creaciones Comité. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 3 de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración por Sindico. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría.

9-10-11

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de Margarita Judith Palacios Salinas a sus hijos legítimos Washington, Margarita, Jorge, Roberto y Sonia Ester Salgado Palacios. — Secretaría.

9-10-11

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva Adán Sepúlveda Ferrada a Yvonne Sepúlveda Monsalve, hija legítima y a doña Laurentina Monsalve Gatica, por transmisión de los derechos correspondientes a su hijo Víctor Sepúlveda Monsalve y sin perjuicio de sus derechos como conyugue sobreviviente. Se concede además la posesión efectiva Víctor Hugo Sepúlveda Monsalve a su madre legítima y única heredera Laurentina Monsalve Gatica. — Secretaría.

9-10-11

TERCER Juzgado Civil del Dpto. Pde. Aguirre Cerda concedió posesión efectiva de Germán Enrique Villalobos Saavedra a su madre legítima Rosa Elvira Saavedra Castro. — Secretaría.

9-10-11

QUIEBRA. "Compañía de Seguros Generales BHC S.A.". Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 5 de agosto de 1983, tuvo por agregado inventario de bienes muebles pertenecientes fallida, ubicados en calle Agustinas N° 1035, pisos 4 y 5 de esta ciudad, faccionado por Sindico con fecha 2 de agosto del año en curso. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. — Secretario.

9-10-11

QUIEBRA: Sociedad Didier Limitada. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 1º de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. — Secretaría.

10-11-12

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito por \$ 346.044,30 equivalentes a 210 U.F. a favor de Empresa de Contadores Auditores Ltda. Ecalt Ltda. en quiebra "Constructora Paseo Independencia Limitada" Rol 922-82. Secretario.

10-11-12

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Pabón Cuevas a conyugue Martha Irma de la Parra Bustos, sin perjuicio de sus derechos como tal. — Secretaría.

9-10-11

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 801.076,07 equivalentes a 486,14 U.F. a favor de Julia Hidalgo Aguilera y Angélica Vera Muñoz en quiebra "Constructora Paseo Independencia Limitada" Rol 922-82. Secretario.

10-11-12

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 284.118,84 equivalentes a 172,42 U.F. a favor de Camila Margarita Barrientos Carmona en quiebra "Constructora Paseo Independencia Limitada" Rol 922-82. Secretario.

10-11-12

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 689.269,48 equivalentes a 418,35 U.F. a favor de Ninfa Silva Flores y Fernando Miranda Silva en quiebra "Constructora Paseo Independencia Limitada" Rol 922-82. Secretario.

10-11-12

QUIEBRA: Fábrica de Baterías Metropolitan Limitada. 13º Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 5 de agosto de 1983 tuvo por presentadas bases de remate, las que se tendrán por aprobadas si no se objetaran dentro de tercero día, el siguiente inmueble de la fallida: 1.— Se remata la propiedad ubicada en Matucana 49 y 49-A, B y C de este departamento, y que deslinda según sus títulos: Norte, con propiedad de don Manuel Villamil Blanco; Sur, con propiedad de don Bartolomé Latorre y con propiedad del señor Larenas; Oriente, con lote número uno del plano número dieciséis mil cuatrocientos cuarenta y ocho y Poniente, con Avenida Matucana. Rol de avalúo N° 448-6 y el título de dominio corre inscrito a Fs. 15.909, N° 19.003 del Registro de Propiedad del año 1975 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2.— El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 2.855 U.F. 3.— Precio del remate se pagará con 40% de contado en equivalente en vista o boleto con garantía a U.F. y saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a seis y doce meses plazo contados desde la fecha de la subasta, en equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día de pago de cada cuota. Saldo precio devengará 15% interés anual, quedando propiedad hipotecada para responder saldo de precio, intereses y costas. 4.— Para participar en la subasta acompañar vale visto o boleto con garantía a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración. Secretario.

10-11-12

ORDEN de no pago por robo talonario cheques Beco. de Santiago Huerfano Cta. Cte. N° 1204056-3 Serie AK 00519112 al 519125

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Carmen Arancibia Chaparro y Hermenegildo Moreno Moreno, para Luis, Sara, Teresa y Juan Moreno Arancibia.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Ballester Miranda para Osvaldo, Julio, Irma, Carlos, Dalma, Gilberto, Eduardo, Marco y Rogelio Ballester Chandiá, sin perjuicio derechos Contador Chandiá Chandiá. Practicará secretaría inventario solemne doce agosto 1983, quince horas.

9-10-11

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 8 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito por \$ 9.900.000 que verificara don Andrés Aninat Solar como delegado y en representación de Financiera Cash S.A. en liquidación en quiebra de "Empresa Pasajero San Pedro S.A." Rol 673-82. Secretario.

9-10-11

POR extravío queda nulo cheque Beco. Osorno serie PCA 4870622

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adolfo Rodríguez Varela para María, Carmen y Adolfo Rodríguez López, sin perjuicio derechos Mario López Pereira.

9-10-11

PRIMER Juzgado Expediente 1084-83 Citase a parientes de Sergio Aguilera Carrasco, audiencia doce agosto 1983, quince horas. Secretario.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Díaz Peña, para Enrique, Ana Díaz Messen, sin perjuicio derechos Manu Messen Castro. Practicará secretaría inventario solemne doce agosto 1983, quince horas.

9-10-11

QUIEBRA Cia. de Seguros de Vida Lloyd de Chile S.A. Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago. Resolución 3 de agosto 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de la Caja Reaseguradora de Chile ascendente a \$ 516.269,96, que resulta de traducción a peso a la fecha de la solicitud, las cantidades de 25,61 Unidades de Fomento; 30.187,66 Unidades de Seguro Reajustables; 2.030,10 Unidades de Seguro Dólar, provenientes de contratos de Reaseguro Colectivos, de degravantes hipotecarios y de seguros individuales. Secretario.

9-10-11

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 1.992.803,35 equivalentes a 1.295,35 U.F. a la Riquelme en quiebra "Constructora Paseo Independencia Limitada" Rol 922-82. Secretario.

10-11-12

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío del cheque serie SAU N° 7006297 \$ 1.340,20, Bco. Morgan Financ. queda nulo. 10-11-12

QUIEBRA.— Maltería CODESA.— Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 4 de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de término legal.—Secretaría. 10-11-12

QUIEBRA.— Claudio Lubacher y Cia. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 27 de julio de 1983, se tuvo por presentada cuenta parcial de administración, que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de término legal.—Secretaría. 10-11-12

17 Juzgado Civil concedió posesión efectiva de don Víctor Floriano Valdebenito a hijos legítimos: María Isabel, Víctor Hugo, José Eduardo, Mariela del Carmen y Lucy Eliana Valdebenito Muñoz sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente don Víctor Hernán Orellana. La secretaria. 10-11-12

17 Juzgado Civil concedió posesión efectiva de doña Ana Rosa Blanco Oyandier a hijos legítimos: Luis Eduardo, Sandra Brigitte, Andrés Antonio, y Víctor Hernán Orellana Blanco, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente don Víctor Hernán Orellana Aravena. La secretaria. 10-11-12

QUIEBRA. Supermercado Disco. Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de julio de 1983, por verificado crédito ascendente a \$ 429.678,42 más intereses, costas en favor de Productos Alimenticios Ideal S.A. Secretaría. 10-11-12

QUIEBRA. Supermercado Disco. Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de julio de 1983, por verificado crédito extraordinario ascendente a \$ 288.141,56 en favor de Productos Alimenticios Ideal S.A. Secretaría. 10-11-12

ANULESE Depósito Plazo N° 53532 Banco Español. \$ 192.440,25. Religiosas Carmelitas San Felipe. 10-11-12

QUIEBRA.— Automotora Alemana S.A. Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 28 de julio de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de término legal.—Secretaría. 10-11-12

SE deja nulo cheque serie AVB-70128 por extravío Banco Español, sucursal Matia. 11-12-13

QUIEBRA.— Confecciones Migliore.— Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de julio de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de término legal.—Secretaría. 10-11-12

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Delgadillo Contreras Carlos 73.066.049.293.199-01 E 0 0 0 0 0 0 73.066.049.293.099-06 E 10.000 11-12-13

QUIEBRA: Soc. Com. Bowling Center Ltda. Undécimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 1º de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de Administración, se se objetare dentro del plazo legal. Secretaría. 11-12-13

QUIEBRA: Sepúlveda y Carreño. Décimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 1º de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta de administración rendida por el Síndico, la que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de plazo legal. Secretaría. 11-12-13

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva José Miguel Gómez Poblete a hijos legítimos Inodina del Carmen, Florida del Tránsito, Pedro Pablo, Domingo Antonio, Luis Antonio, Carolina Rosa y Ceferino del Carmen, todos de apellido Gómez Muñoz, sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente María Barros. La secretaria. 11-12-13

POR robo quedan nulos cheques de Cta. Cte. 71-02670-6. Serie OCA 9865892-5900 Banco Sudamericano. 11-12-13

QUIEBRA: Compañía de Seguros Generales BHC S.A. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Síndico facionará ampliación inventario bienes muebles pertenecientes fallida, ubicados en Agustinas N° 1035 pisos 4º y 5º y Ejecuto N° 16, piso 3º, de esta ciudad, día 12 de Agosto de 1983, a las 10 horas. Síndico 11

QUEDAN nulos por extravío Títulos N° 802 y 1.898 Colegio Federico Froebel 11-12-13

EXTRACTO: Segundo Juzgado de Menores de San Miguel cita parientes de la menor Erna Díaz Jiménez, audiencia 16 de Agosto de 1983 a las 11 horas, fin designar curador. La Secretaria. 11-12-13

QUEDAN nulos por extravío títulos N° 802 Y 1898 Colegio Federico Froebel. 11-12-13

NULO por robo cheque serie CZC-1 N° 527210 Bco. Trabajo 14-124620-8. 11-12-13

NULO por robo cheques del 1792929 al 1792950, de Banco de Santiago. 11-12-13

NULO por extravío Ch. N° 042282 Serie SM del Bco. de Santander Chile. Bandera. 11-12-13

AVISO extravío de boletas del número 0001 al número 0898 llenas y del número 0899 al número 2000 en blanco, por lo tanto quedan nulas, y de documentos de enero 1981, todos pertenecientes a Alex Eduardo Fuentes Zúñiga. Rut. 4482517-1. 11-12-13

NOTIFICACION. 11º Juzgado Civil Santiago, nulidad matrimonio, rol 1972-83 "Rivero Juan c/Anfossi Celis", se ha ordenado notificar demandada Celis del Carmen Anfossi Castro por avisos, según artículo 54 C.P.C., demandada en que su cónyuge Juan Alejandro Rivero Rojas solicita nulidad matrimonio celebrado entre ambos 6 Septiembre 1967 por haberse celebrado ante oficial civil incompetente razón su jurisdicción territorial. Secretaría. 11-12-13

NULO por robo talonario cheque del N° 74161 al 74175 serie QC, del Banco Concepción, sucursal San Borja de Santiago. 11-12-13

NULO por robo talonario cheques SBA 5886395-400 Banco O'Higgins. 11-12-13

NULOS por extravío títulos COPEC N°s: 444756 y 464164 11

NULO títulos 007473 por 1773 acciones Compañía Sud Americana de Vapores de Trenquehué Fargnall. 11

CHEQUE serie 83-D-D N° 00494047 Banco Chile, San Diego, cuenta 301-65469-07 por \$ 7.694 queda nulo por robo. 11-12-13

CHEQUE CTC 1529279 cuenta 00.0668865-9 Español, Principal, por \$ 2.800, queda nulo por robo. 11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Moisés Carrasco Carrasco, para Guillermo, Nora, Jorge, Moisés, María y Eduardo Carrasco Riveros sin perjuicio derechos Irma Riveros Riveros. Practicará secretaria inventario solemnemente agosto 1983, quince horas. 11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Oyarzún González, para Juan, Ana, Elsa, José y Juana Tapia Oyarzún, sin perjuicio derechos Juan Tapia. 11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario González Vega, para Mario, Julia, Carlos y Andrés González Molina, sin perjuicio derechos Lilia Molina Omon. Practicará secretaria inventario solemnemente agosto 1983, quince horas. 11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Riquelme Suazo, y Mercedes Rojas Avilez, para Gloria, Celina, María, Marta, Eliana, Silvia y Juan Riquelme Rojas. 11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Thieme Bravo, para Herman, Edgardo, Erna y Hugo Thieme Núñez, sin perjuicio derechos Isabel Gómez Núñez. 11-12-13

QUIEBRA.— Cia. de Seguros de Vida Lloyd de Chile S.A. Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago. Resolución 3 de agosto 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Compañía General Financiera S.A. en liquidación, ascendente a 2.213,22 Unidades de Fomento, en su equivalente en moneda legal, proveniente primas de seguros de desgravamen consumidas.—Secretaría. 11-12-13

2 CITACIONES CITASE a asamblea extraordinaria de socios, el día 24 de agosto a las 19 horas, en Av. Irrazábal 1969. Tabla: Aprobación reglamentos internos. Corporación "C.E.R.C.A." 11-12

INVERSIONES Santa Fe Ltda. Cia. C.P.A. Asamblea Ordinaria. En conformidad a lo dispuesto en los estatutos sociales se cita a Asamblea Ordinaria que se llevará a efecto el día 19 de agosto de 1983, a las 12.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, Agustinas 641, 6º piso, con el objeto de: a) Pronunciarse sobre la Memoria y el Balance al 31 de diciembre de 1982; b) Elección Miembros de Junta de Vigilancia; c) Demás asuntos que se puedan tratar en asamblea ordinaria. La Junta de Vigilancia. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 19 de agosto de 1983, ambas fechas inclusive. La Junta de Vigilancia. 9-10-11

INVERSIONES Andes Limitada Cia. C.P.A. Asamblea Ordinaria. En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos Sociales se cita a Asamblea Ordinaria que se llevará a efecto el día 19 de agosto de 1983, a las 12.00 horas, en las Oficinas de la Sociedad, Agustinas N° 641, 6º piso, con el objeto de: a) Pronunciarse sobre la Memoria y el Balance al 31 de diciembre de 1982; b) Demás asuntos 11-12-13

que se puedan tratar en asamblea ordinaria. La Junta de Vigilancia. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 19 de agosto de 1983, ambas fechas inclusive. La Junta de Vigilancia. 9-10-11

3 REMATES

REMA TE: Ante Decimoquinto Juzgado Civil Santiago, se rematarán el 26 agosto 1983, a las 16.00 horas, locales comerciales números 708, 709, 710, 711, 611, 610, 609, 608, 511, 510, 509, 508, 417, 416, 415, 414, 413, 412, 314, 313, 312, 311, 310, 217, 216, 215, 214, 213, 212, 211, 125, 124, 123, 122, 121 y 120 y, su cuota o porcentaje en bienes comunes del edificio Unitcenter, ubicado Huérfanos 724 al 740, inscrito F.s. 4.3.08, N° 4.254 Registro. Propiedades Conservador Bienes Raíces, año 1979, ratificada por escritura pública 5 marzo 1979, e inscrita F.s. 7.011, N° 7.560, mismo conservador y año. Posturas mínimas: Local 711: 1.697,29 Unidades Fomento; Local 710: 1.632,57 Unidades Fomento; Local 709: 1.573,04 Unidades Fomento; Local 708: 1.443,59 Unidades Fomento; Locales 610 y 611: 1.964,86 Unidades Fomento; Local 609: 1.563,80 Unidades Fomento; Local 608: 1.499,07 Unidades Fomento; Local 511: 1.697,29 Unidades Fomento; Local 510: 1.632,57 Unidades Fomento; Local 509: 1.570,73 Unidades Fomento; Local 508: 1.506,59 Unidades Fomento; Local 417: 2.752,89 Unidades Fomento; Local 416: 3.158,03 Unidades Fomento; Locales 312 y 313: 3.157,10 Unidades Fomento; Local 311: 2.469,11 Unidades Fomento; Local 310: 2.418,70 Unidades Fomento; Local 217: 4.563,45 Unidades Fomento; Locales 215 y 216: 5.251,16 Unidades Fomento; Locales 213 y 214: 7.415,42 Unidades Fomento; Locales 211 y 212: 7.242,71 Unidades Fomento; Locales 122, 123, 124 y 125: 15.375,40 Unidades Fomento; Locales 120 y 121: 9.133,13 Unidades Fomento; Local 415: 2.448,57 Unidades Fomento; Locales 413 y 412: 4.348,24 Unidades Fomento; Local 414: 1.998,62 Unidades Fomento; Local 314: 4.665,63 Unidades Fomento. Interesados participar remate, deberán acompañar boleto consignación o vale vista orden Tribunal, o dinero efectivo, por 10% mínimo fijado. Demás antecedentes, Secretaría del Tribunal, juicio Banco O'Higgins con Inmobiliaria Arcovec III, rol 3996-82. La Secretaría. 9-10-11-12

ANTE el 19º Juzgado Civil de Santiago, se rematará el 23 de Agosto de 1983, a las 16 horas, propiedad ubicada en Dublé Almeyda N° 1986, block D, Depto. 22, inscrita a fojas N° 51.648, N° 65.457, del Registro de Propiedades del año 1981, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para la subasta será de \$ 888.524, precio pagadero contado. Los interesados deberán presentar boleto de garantía a nombre del Tribunal, o consignación en la Cta. Cte. del Tribunal equivalente al 10% del mínimo esto es la suma de \$ 88.852,40. Mayores antecedentes causa rol 7084-82, caratúlados "Financiera Flandes S.A. con Morelli". 8-9-10-11

REMA TE Judicial: Ante Decimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3º piso, se rematará 23 agosto de 1983, 16 horas, inmueble Constructora Mario Millán Limitada, ubicado calle Plaza Castelar N° 0950, La Cisterna, que se compone de un sitio, superficie de terreno aproximada 6.600 metros cuadrados, inscrito a nombre deudora a F.s. 6.519 N° 7.440 Registro Propiedad 1979. Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 2.658.090. Forma pago, contado, o a) 30% contado, b) saldo 4 años plazo, 8 cuotas semestrales iguales y sucesivas, a contar fecha celebración subasta expresada en Unidades de Fomento valor día subasta, para ser pagadas valor dicha Unidad, día del pago, más 10% interés anual. Garantía, vale vista o consignación por \$ 265.809. Más antecedentes expediente "Banco Español con Constructora Mario Millán", Rol N° 3080. La Secretaria. 8-9-10-11

REMA TE Judicial: Ante Decimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, 3º piso, 30 agosto 1983, 16 horas, se rematará conjuntamente y en un solo lote siguientes propiedades de don Nataniel

Cox Vergara: Parcela Cuatro y Parcela Ocho-A plano subdivisión parte del inmueble Hijacla Lomas Suaves, Las Condes, inscrito a nombre demandado a F.s. 23.361, N° 27.410 Registro Propiedad 1979. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo: \$ 1.757.956. Forma pago: Contado. Garantía: Vale vista o consignación por \$ 175.795,60. Más antecedentes expediente "Banco del Desarrollo con Nataniel Cox", rol 1.346.—La secretaria. 10-11-12-13

REMA TE 7mo. Juzgado Civil Stgo. Expediente Distribuidora Automotriz Santiago S.A. con Arratia María rematará 20 septiembre 1983, 16.00 horas, propiedad ubicada calle Andrea Doria 2740 sector Avenida La Feria comuna San Miguel Inscrito Registro Propiedad año 1974 F.s. 672, N° 976 Conservador Bienes Raíces Pte. Cta. Cda. Postura mínima \$ 300.000,00 pagadero contado 30 días haberse subastado. Interesados rendir caución equivalente 10% mínimo dinero efectivo o boleto bancaria orden tribunal. Bases antecedentes. Secretaría. 8-9-10-11

ANTE el 19º Juzgado Civil de Santiago, se rematará el 23 de Agosto de 1983, a las 16 horas, propiedad ubicada en Dublé Almeyda N° 1986, block D, Depto. 22, inscrita a fojas N° 51.648, N° 65.457, del Registro de Propiedades del año 1981, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para la subasta será de \$ 888.524, precio pagadero contado. Los interesados deberán presentar boleto de garantía a nombre del Tribunal, o consignación en la Cta. Cte. del Tribunal equivalente al 10% del mínimo esto es la suma de \$ 88.852,40. Mayores antecedentes causa rol 7084-82, caratúlados "Financiera Flandes S.A. con Morelli". 8-9-10-11

REMA TE Judicial: Ante Decimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3º piso, se rematará 23 agosto de 1983, 16 horas, inmueble Constructora Mario Millán Limitada, ubicado calle Plaza Castelar N° 0950, La Cisterna, que se compone de un sitio, superficie de terreno aproximada 6.600 metros cuadrados, inscrito a nombre deudora a F.s. 6.519 N° 7.440 Registro Propiedad 1979. Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 2.658.090. Forma pago, contado, o a) 30% contado, b) saldo 4 años plazo, 8 cuotas semestrales iguales y sucesivas, a contar fecha celebración subasta expresada en Unidades de Fomento valor día subasta, para ser pagadas valor dicha Unidad, día del pago, más 10% interés anual. Garantía, vale vista o consignación por \$ 265.809. Más antecedentes expediente "Banco Español con Constructora Mario Millán", Rol N° 3080. La Secretaria. 8-9-10-11

3 REMATES

REMATE: Ante Vigésimo Noveno Juzgado Civil Santiago remítase 31 de agosto próximo, 16 horas, propiedad ubicada calle Nueva 4385, hoy Ramón Cortés, Nuñoa, inscrita fojas 15.310, N° 18.413, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo \$ 2.196.330 pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Boleta garantía a la orden del Tribunal, dinero efectivo o consignación en cuenta corriente del Tribunal. Demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Cartajena Bakovic Juan Miguel con Milena Palma Santana" rol 1098-83. Secretaria. 11-12-13-14

REMATE Judicial: Ante Décimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, 4° piso, se rematarán 24 de agosto de 1983, 16 horas, siguientes propiedades de Cooperativa Multiactiva de Funcionarios del Magiste-

rio Limitada, Codelma: a) Inmueble correspondiente porción doce A, Chacra Lo Videla o Lo Vicuña, La Granja, inscrito a Fs. 4.042 N° 6.140, Registro Propiedad 1981 Conservador Bienes Raíces San Miguel. b) Lote N° 8, plano loteo propiedad formada por Huelga 3, 2 y 4 Casas Viejas Chacra Laurita, Peñafiel, inscrito a Fs. 16, N° 21, Registro Propiedad 1981, Conservador Bienes Raíces Talagante. Mínimo propiedad signada letra a) \$ 1.908.000; Propiedad signada letra b) \$ 2.660.000. Forma de pago: contado. Garantía Vale Visto o consignación por: Propiedad signada letra a) \$ 190.800, Propiedad signada letra b) \$ 266.000. Mas antecedentes expediente "Banco Empresarial de Fomento con Codelma". Rol 1891. El Secretario. 8-9-10-11

REMATE: Ante el Décimo Octavo Juzgado de Letras en lo Civil, el 5 de septiembre de 1983, a las 16.00 horas, se rematará propiedad ubicada en Avenida Independencia 4254 al

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82227

4264, Conchalí, inscrita a Fs. 2.377 N° 3.129, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1981. Mínimo posturas \$ 1.477.430, al contado. Interesados deberán presentar boleta de garantía a la orden del Tribunal o efectivo, equivalente al 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes en autos Rol N° 2171-82, caratulado: "Sabimet S.A. con Menéndez Contreras, Diana". El secretario, Juan Polanco González, Secretario titular. 10-11-12

REMATE: Ante el 19° Juzgado Civil de Santiago, el 29 de agosto de 1983, a las 17 hrs. se rematará propiedad ubicada en calle Paula Jaraquemada N° 326-D, correspondiente sitio N° 11 del plano respectivo, comuna La Reina. Mínimo para la subasta

\$ 906.045. Pagadero contado. Garantía 10% mínimo, en boleta depósito orden tribunal, vale vista bancario o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes en juicio ejecutivo "Republic National Bank of New York con Veliz, Ramón y otro". Rol 2641-82. — Secretaria. 9-10-11-12

REMATE ante el 16° Juzgado Civil de Santiago, el 24 de agosto de 1983, a las 15.30 Hrs., se rematará propiedad ubicada en calle Cumbre Blanca N° 1580, correspondiente sitio N° 99 del plano respectivo, comuna de Maipú. Mínimo para la subasta \$ 341.904. Pagadero contado. Garantía 10% mínimo, en boleta de depósito, orden tribunal, vale vista bancario o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes en juicio ejecutivo "Republic National Bank of New York con Bar-

tual, Juan y otro". — Secretaria. 9-10-11-12

REMATE: Ante Vigésimo Noveno Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, piso 3, remátanse secretaria 2 propiedades: A) local N° 76, segundo nivel, centro comercial Plaza Lo Castillo inscrito a Fs. 16.827, N° 19.964, del Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1983. Dicho centro comercial está construido sobre terrenos calle Candelaria Goyenechea N° 3840 y

N° 3820-30 y Avda. Vitacura N° 3806, Las Condes. Mínimo \$ 483.181,00. Precio pagadero de contado a consignarse en cuenta corriente del Tribunal en plazo de 5 días hábiles desde fecha subasta. Acompañase vale vista bancario por \$ 127.477,00. Demás antecedentes bases. Juicio ejecutivo Banco del Pacífico con Muebles y Metalurgia Roanet Ltda. 11-12-13-14

12 VARIOS

SUBSIDIO 1983: Tramitamos sin costo. — Arturo Prat 60 Of. 59. 383971. 5-6-7-8-9-10-11-12-13-14

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago, "La unión es fuerza". Cita a la Compañía a Ejercicio para los días jueves 11, viernes 12 y sábado 13 del presente, a las 06.15 Hn. A.M. Equipo de gimnasia. Punto de reunión, el cuartel. Ayudante primero. 9-10-11-12-13

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas,
Licitaciones, Concursos y RematesILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE COQUIMBO
PROPUESTA PUBLICA N° 004/83

ADQUISICION MOBILIARIO ESCOLAR

- 522 Sillas Universitarias.
- 1.272 Sillas N° 1 y N° 2.
- 672 Bancos Bipersonales.
- 268 Sillas Kinder.
- 67 Mesas Kinder.
- 79 Sillas Profesores.
- 63 Mesas Profesores.

Antecedentes: Depto. Desarrollo Urbano y Proyectos, Bilbao 348, 2° piso, Coquimbo, desde el 8 al 16 de agosto de 1983, previa cancelación de \$ 500 más I.V.A.

Apertura Propuesta: Miércoles 17 de agosto de 1983, a las 17,00 hrs., en la sala de reuniones, 2° piso, Edificio Municipal, Bilbao 348, Coquimbo.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE MOLINA
PROPUESTA PUBLICA

SUMA ALZADA SIN REAJUSTES

OBRA: 1ª Construcción 2ª etapa Gimnasio Techo de Lontué.
2ª Construcción Multicancha Escuela D N° 274.

REQUISITOS: Desde jueves 11 de agosto de 1983, en Departamento de Obras Municipales, en Yerbos Buenas N° 1389, Molina.

VALOR DE LAS BASES: 1° \$ 1.500, 2° \$ 500.

APERTURA PROPUESTAS: 26 de agosto de 1983, a las 12.30 horas.

FINANCIAMIENTO: DIGEDER y Fondos Municipales.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE LA LIGUA
PROPUESTA PUBLICA

— Obra: Proyecto y construcción Centro Abierto de La Ligua (capacidad 200 niños).

— Monto: \$ 4.772.500 (Financia Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad). Sistema obra vendida.

— Ofertantes: Contratistas inscritos en Registro de la I. Municipalidad de La Ligua o MINVU.

— Plazo de Ejecución: 150 días corridos.

— Apertura de la Propuesta: Martes 6 de septiembre de 1983, en la I. Municipalidad de La Ligua.

— Bases: Venta a partir del 12 de agosto, en la Dirección de Obras. Valor \$ 1.000.

ALCALDESA

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE SAN FELIPE
PROPUESTA PUBLICA

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA LA EJECUCION: "EXTENSION DE RED DE AGUA POTABLE QUEBRADA DE HERRERA"

MODALIDAD DE CONTRATO: Llave en mano con anticipo.

FINANCIAMIENTO: Fondos Municipales de inversión.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 1.325.959,20. FECHA APERTURA DE PROPUESTA: 23 de agosto de 1983, a las 12 horas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 10 de agosto de 1983, en la Oficina de Rentas, Salinas 203, San Felipe.

VALOR BASES: \$ 700.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE CHEPICA
CONCURSO

"VACANTE EDUC. PARVULARIA

Esc. G-312 La Mina, rural, enviar antecedentes y pretensiones de sueldo antes del 19 de agosto de 1983.

I. Municipalidad de Chépica.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE QUILLOTA
LICITACION

LICITACION BALNEARIO MUNICIPAL DE BOCO

CARACTERISTICAS: Ubicación Balneario Municipal: Cortado Sur Poniente Puente de Boco, en la ribera Poniente del río Aconcagua.

DESCRIPCION: El terreno tiene una superficie aproximada de 25.000 m². Inmuebles: 20 cabañas, 20 cabañas de pandereta y 10 cabañas de 30 m².

Baños 70 m². Defensas juveniles 500 m². Área picnic 5.000 m². Empastados, sauces y asaderas. Existe edificio destinado a guardarrope, baños de hombres y mujeres 70 m², en albañilería reforzada. Las instalaciones sanitarias carecen de artefactos y cañerías de agua. Duchas se encuentran en obra gruesa en conjunto de 20 duchas. Casino: dos módulos en tabiquería de madera en regular estado, uno destinado a casino y el otro a cocina. Bodegas son de tabique de madera una de 50 m², y otra de 18 m². El estado general del recinto es bueno; se ejecuta

mantenimiento de edificios y áreas verdes. TASACION MINIMA: \$ 1.500.000 al contado.

VENTA DE BASES: En Secretaría Municipal de Quillota, calle Maipú N° 330, segundo piso, desde el 8 de agosto de 1983.

PRESENTACION Y APERTURA: En el Salón de Honor de la Municipalidad de Quillota, el día 24 de agosto de 1983.

ALCALDE

CANAL 5

UCV

CANAL 7

TV

CANAL 11

11

CANAL 13

tv

20.20 SINTONIA.
20.30 SHOW DEL PROFESOR ROSSA.
21.00 UNA PAUSA. Noticias, consejos y sorpresas, con Matilde Hidalgo.
21.10 INFORME CIENTÍFICO. La aurora boreal: el dato. Un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa. Conducción de Iván Arenas.
21.30 EL RECIENTE NACIDO A TERMINO. Las malformaciones cerebrales importantes no son siempre evidentes. Cómo detectar los síntomas semiológicos seguros antes de afirmar que un recién nacido es normal. Método: las señales gráficas-guía para ayudar al pediatra.
22.10 URUGUAY. Visión turística de Uruguay 78.
22.30 DESCUBRIMIENTO DEL RADAR. Estudios e investigaciones que condujeron al descubrimiento del radar.
22.45 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.



Robert Blake es Baretta en la serie de Canal 13, que se exhibe hoy a las 23.05.

11.15 CARTA DE AJUSTE.
11.30 MATINAL. Noticias. Programa preparado para los niños de la casa.
12.20 LA COCINA DE MONICA. Los días jueves estarán dedicados a preparar postres.
12.25 TERCERA-BINGO.
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Entretenimiento, concursos y mucho humor junto a Enrique Maluenda.
14.15 EDICION UNO.
14.30 ACTUALIDAD EN COSMETICA.
14.35 SANDRA Y PAULINA. Teleserie protagonizada por Jacqueline Anderer.
15.15 VANESSA. Teleserie protagonizada por Lucía Méndez.
16.00 VALLE DE PASIONES. Serie western.
16.55 LA HECHIZADA. Simpatías aventuras de una bruja, protagonizada por Elizabeth Montemayor.
17.20 TARDES DE CINE. Hoy el filme de aventuras "Watani", dirigida por Kurt Newman y con las actuaciones de George Montgomery y Tanya Elg. Un joven aventurero, hijo de un famoso explorador africano, llega al continente negro y parte en busca de las ex minas del Rey Salomón.
19.25 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 TV. TIEMPO. Informe meteorológico presentado por Paulina Nasso.
21.30 VAMOS A VER. Programa conducido por Raúl Matas y con la participación de Yohanna Montecinos, Víctor Treviño, Roque Esteban Scarpa y el elenco estable.
23.00 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.
23.15 EL F.B.I. EN ACCION. Hoy el capítulo "Una segunda vida".
01.00 CIERRE.

06.40 CARTA DE AJUSTE.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiario con Pamela Hódar.
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Entrevista al día con Jorge Rencoret, Belleza, Plástica con M. Inés Allende, Reportaje a las facultades, Primeros auxilios, Cocina con Verónica Blackburn. Conduce Jorge Rencoret.
09.00 CIERRE.
17.45 CARTA DE AJUSTE.
18.00 CINE "El regreso de Kid" (cowboys). Con Lloyd Bridges, John Beck y Susan Howard. En el oeste americano un famoso pistolero que participa en una pelea del pueblo casi mata a una niña pequeña. Su impresión es tan grande, que nunca más carga su revólver. Sin embargo, en un pueblo lejano le piden ayuda y...
19.30 EL MUNDO DE J.K. (policial). "Nadiene". Con Peter Wyngarde, Ingrid Pitt y Alfred Mark. J.K. es enviado por su editor a Grecia. Allí conoce a una bella joven, pero ella es parte de una organización que se dedica al tráfico de estupefacientes y...
20.30 PANORAMA. Noticiario con Eduardo Riveros. Comentario internacional de Darío Rojas. Informe meteorológico.
21.15 CASIMIRO. El "Monstruo" amigo de los niños los invita a dormir.
21.20 FRANJA CULTURAL. Programa especial dedicado al Mes del Corazón con entrevistas y reportajes.
22.20 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros inmigrantes a Brasil. Realizada por la Red Los Barones de São Paulo. Premio a la mejor producción de televisión 1981.
23.15 PANORAMA AL CIERRE. Noticiario con Benjamín Palacios.
23.30 CIERRE.

12.35 CARTA DE AJUSTE.
13.05 KORG, la vida de una familia en la época de la prehistoria. Hoy: "La gente de la playa".
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
14.30 TELETARDE. Noticias.
14.45 VISIONES. Hoy: "Cristo de Bernardo O'Higgins" (Museo San Francisco).
14.50 LA MESTIZA. Teleserie brasileña.
15.25 CUANDO LOS HIJOS SE VAN. Teleserie mexicana protagonizada por Saby Kamalich y Raúl Ramírez.
15.50 BUENAS TARDES A SUS ORDENES.
17.00 CINE EN SU CASA. Hoy: "La revuelta de los esclavos" con Rhonda Fleming.
19.00 VISIONES. Hoy: "El niño taimado de Simón González (Museo de Bellas Artes)".
19.05 AVANCE NOTICIOSO.
19.10 CONDOTITO.
19.15 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena de los libretistas brasileños Gilberto Braga y Lauro César Muniz. Protagonizada por Coca Guazzini, Patricia Guzmán, Sandra Solimano, Schlomil Bayleiman, Marés González y un gran elenco de primeras figuras.
20.25 HASTA MAÑANA, los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETARDE. Noticias con César A. Santis.
21.25 CONDOTITO.
21.30 FRANJA CULTURAL - "AL SUR DEL MUNDO", una expedición que recorrerá Chile a lo largo y a lo ancho, para descubrir sus recursos geográficos, su naturaleza prístina, su flora y fauna. Hoy: "Por las tierras del Pehu".
23.00 VISIONES. Hoy: "El niño enfermo" de Pedro Lira" (Museo Bellas Artes).
23.05 BARETTA, hoy: "La Mansión".
00.20 TELENOCHE, noticias con Jorge Díaz Saenger.

HOY EN ESPECTACIOS

TEATROS

ANFITEATRO LO CASTILLO. Plaza Lo Castillo (2421345). Viernes: "Los chinos" de Murray Shiagel. Con: Tomás Vidiella, Miguel Ángel Bravo.
ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (66276). 19.30 hrs. "Informe para indables" de Juan Radrigán. \$ 150 Estud. \$ 80. Con Jaime Wilson y Adolfo Assor.
CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). 19.30 hrs. "Última edición", de Jorge Marchant \$ 200 Estud. \$ 100 con: Anita Reeves, Consuelo Holzapfel, Mari Carmen Orriagui, Claudia de Girolamo.
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042). 20 hrs. "Las Vegas está que arde" \$ 600, \$ 400 y \$ 200 con: Los Muleros, Edo. Thompson, Jorge Franco, Ernesto Ruiz, Sissi Lobato, Silvia Ebner, Beatriz Alegre.
CENTRO CULT. DE LOS ANDES. A.Ovalle 1466 (711948). 19 hrs. "Lautaro" de Isidora Aguirre. Exposición de pinturas, de Pedro Carrera.
CARLOS CAROLI. San Diego 246 (89350). Viernes: "Segunda antología de la zarzuela 83".
CENTRO CULTURAL MAPOCHO. Merced 360 (36255). Exposición. Pinturas de Sergio Fuentes Morales.
EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (749716). 19.30 hrs. "Fuenteovejuna" de Lope de Vega \$ 200 Estud. \$ 80. Adapt. de I. Aguirre, con: Marco Antonio González, Mª Esperanza Silve, Ernesto Yáñez.
EL POLLO DORADO. Agustinas 881 (32619). Diariamente Los Gordos y el Grupo Corteza V. y S. Carlos Holo, Magaly Acevedo y Alirio Vega.
FUROM. A. Providencia 2633. Pronto: "La muela del juicio final", de J. Jousseau. Con: Tennyson Ferrada, Jorge Alvarez, Jaime Azócar.
HOTEL TUPAHUE. San Antonio 477 (383810). Viernes: "Matrimonio a la chilena" del Japanning 83. Con: Gladys del Río, Fdo. Alarcón.
HUMORESQUE. San Ignacio (567669). 20.30 y 22.30 hrs. "Me quedé más chico que peso nuevo" \$ 250. Con atracciones internacionales.
INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383165). Conferencia ciclo Kafka 19 hrs. "Las transformaciones de Gregor Samsa". Expos. 16 y 19 hrs. "Héctor Calderón, dibujos pinturas". Entrada libre.
INST. CHILENO BRITANICO. E. Yáñez 832 Cine 19 hrs. "Aces high" (Malcolm McDowell, Richard Johnson,...) Entrada libre.
INST. CHILENO FRANCES. M. Claro 209 (2235604). 19 hrs. "La chata Eréndira" de García Márquez \$ 100 Estud. y men. 25

años \$ 50 y Expos. de Ariel Aguirre. Entrada libre.
INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 Exposición de fotografías de Shirley I. Fisher: "Paisajes interiores". Entrada libre.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19 hrs. "Sureño de mala muerte" de José Donoso \$ 250 Estud. \$ 150.
LA FERIA. Cruceiro Exter 0250 (373731). 20 hrs. "El tjerl" \$ 250 y Estud. \$ 150 con: Jaime Vadell, Susana Bomchil, Erto Pantolía.
MONEDA. Moneda 920 (715451). Viernes: "El cinturón de castidad", de Jean de Letraz. Adapt. de Lucho Córdova. Con: Vivianne Ravest, Eugenia Riffó.
LE CLUB. Avda. Suecia 81. Pronto: "Café Concert", de William Geise, con Rosita Salaverry, Patricio Medel y Ricardo Herrera.
MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Martes populares: "Conciertos de mediodía".
PEN. CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (35196). 2 hrs. "Canto compartido", con: Héctor Guzmán, Rodrigo Marcos, Marcello Badani, Nano Tamayo e invitados. \$ 150 Estud. \$ 100 (incluye vino navegado).
PICARESQUE. Recoleta 345 (778883). 20.30 y 22.30 horas. "El fijo achico la comedia", \$ 350 con: Vedettes, Strip tease, cómicos, coristas.
TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33805). Pronto: "Entre gallo y medianoche", de Carlos Cariola con: Anita González, Rodolfo Bravo.
SALA AMERICA. Moneda 650. (Biblioteca Nacional) 16.30 hrs. "El amor, gran seña del hombre". Selec. de R.E. Scarpa. \$ 200. Estud. \$ 80 y conv. \$ 50.
SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (Descanso).
U.C. Jorge Washington 26 (465652). 19 hrs. "Beckett", de Anouilh. Popular \$ 150 con: Rolando Valenzuela, Miriam Palacio, Mario Busto, Max Convalán, Rodrigo Alvarez, Agustín Moya, Hernán Valjejos, Sergio Madrid.
CINES:
ALESSANDRI. Alameda 2879. (96848). Desde las 11.30 horas: "El Mar de terciopelo", y "El regreso del maestro borrachón" y "Dulces pecados de una adolescente". (21) \$ 70.
ASTOR. Estado y Huérfanos. (392100). Desde las 13.40 horas. "48 Horas" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 (Nick Nolte y Eddie Murphy).
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Funciones viernes, sábado y domingo. Socios gratis.
BANDERA. Bandera 71 (44403). Desde las

11 horas. "E.T. el extraterrestre". (men) \$ 100 J. a D. \$ 150.
CALIFORNIA. Irrazaval 1568. (2230976). 16.30 horas. "Dumbo" (men) \$ 130. 19.15 y 21.45 horas. "Reto al destino" (18) \$ 160 (Richard Gere).
CAPRI. Monjitas 825. (392414). Desde las 10 horas. "El valle de la muerte". "El planeta del terror". y "Perversion macabra". (21) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 horas. "Servicio de noche" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120. L. a V. may. 60 años \$ 80 (Henry Winkler).
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "Rambo" (18). \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80. (Sylvester Stallone).
CHILE. Recoleta 2104. (778176). Desde las 14 horas. "El heredero de Bruce Lee", "La callejera" y "La marca de la pantera" (21) \$ 30.
CINELANDIA. Puente 540. (67532). Desde las 13 horas. "Una mujer posada". "El dentista, amor prohibido" y "Los camiones intrepidos". (21) \$ 60.
CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Gran Hotel Excelsior". Men. \$ 100. (Adriano Celentano).
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60725). Desde las 13.20 hrs. "Fuga a la victoria". (Men.) \$ 80. (Sylvester Stallone, Pelé y Michael Caine).
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 12 hrs. "Reto al destino". (18). \$ 150 M. y M. \$ 120. (Richard Gere y Debra Winger).
EL GOLF AVDA. Apoquindo 3368 (231485). 16.19 y 22 hrs. "Y... dónde está el piloto. II parte". (14) \$ 150. Viernes: "Vuelo 001, rescate...".
FLORIDA. Estado 226. En reparaciones.
HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.30 hrs. "Dumbo". (Men.) \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 80. (Walt Disney).
IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Dame una mano". (18). \$ 100 J. a D. \$ 150 (Adriano Celentano).
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Monseñor" (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 15.30, 19.15 y 22 hrs. "La mejor casa del placer" (18) (Burt Reynolds y Dolly Parton).
LAS LILAS. Y. Yáñez y J. de Dios Vial. (43116). 16.30, 19 y 22 hrs. "Gran aventura en China". (Men.) \$ 160. Tom Selleck y Bess Armstrong).
LIBERTAD. Vicuña 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "Juegos diabólicos". "La tentación del padrastro". "Romance de un pirata" y "Las Amazonas, mujeres de amor y guerra". (18) \$ 30.
LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.45 hrs. "La mejor casa del placer" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 (Burt Reynolds y Dolly Parton).

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El dragón rojo", y "Mono de acero" (14) \$ 80.
NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Tu placer es el mío" y "Piel de mujer" (21) \$ 80.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Ciclo cine italiano 16.18.45 y 21.30 hrs. "Perfume de mujer". (18) \$ 130. Estud. \$ 80. (Agostina Belli).
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Servicio de noche". (18). \$ 150 y \$ 160. L. a V. May. 60 años \$ 80.
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Hotel para una hora" (21) y show strip con las patitas adorables del Paseo Huérfanos M. y J. \$ 100.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719. (2238546). 16.15 y 22. Hrs. "48 horas". (18) (Nick Nolte y Eddie Murphy).
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El fierrocillo domado" (14) \$ 80. (Adriano Celentano y Ornella Muti).
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42957). 19.15 y 21.45 hrs. "El gran perdón". (18) \$ 150.
REAL. Compañía 1040. (65555). Desde las 11.15 hrs. "¿Y... dónde está el piloto. II parte". (14) \$ 100.
REX 1. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs. "Gran aventura en China". (Men.) \$ 100. J. a D. \$ 150. (Tom Selleck y Bess Armstrong).
REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "El gran perdón". (18). \$ 100 J. a D. \$ 150.
REX 3. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Mary Poppins". (Men.) \$ 100. J. a D. \$ 150. (Julie Andrews).
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "La fuerza de los cinco". "Furia silenciosa" y "Caligula". (21) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Quedados por una gran pasión" y "Mujeres serán siempre mujeres". (21) \$ 70.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Lecciones privadas" y "La vendedora de ropa interior" (21) \$ 80.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (38666). 15.18.30 y 21.30 hrs. "Mary Poppins". (Men.) \$ 150 (Julie Andrews).
SALA ARAUCO. Avda. Kennedy 5413. Local 101-C. (2205598). 16.30 y 21.30 hrs. "Fama". (14) \$ 180. (de Alan Parker).
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Plata dulce" (18) \$ 160.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16.19 y 22 hrs. "Monseñor" (21) \$ 160. (Christopher Reeve).
YORK. Ahumada 166. (66687). Desde las 11 hrs. "Tootsie". (14) \$ 10.

Además de otros dos con el mismo rango

7 nuevos ministros tiene el Gabinete

□ Nuevas tareas en lo político, lo social y lo económico

Siete nuevos ministros incluye el nuevo Gabinete presidencial, además de otros dos personeros que tienen también el rango de Secretarios de Estado. Ellos son los Ministros: del Interior, Sergio Onofre Jarpa; Andrés Passicot, de Economía, Fomento y Reconstrucción; Hugo Gálvez, Trabajo y Previsión Social; doctor Winston Chinchón, en la cartera de Salud Pública; Modesto Collados, Vivienda y Urbanismo; general Enrique Escobar en Transportes y Telecomunicaciones, y Alfonso Márquez de la Plata, Secretario General de Gobierno.

Con el rango de Ministros de Estado ocupan la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, el ex Subsecretario de Salud, Hernán Bucci, quien reemplaza al general Sergio Pérez Hormazábal, el que fue designado como Vicepresidente Ejecutivo de CORFO, en reemplazo del coronel Francisco Ramírez.

TOMA DE JURAMENTO

La toma de juramento de los Nuevos Secretarios de Estado se realizó en el Gran Salón del Palacio de la Moneda, iniciándose a las 19.00 horas con la llegada al recinto del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

En el salón se encontraban ya los integrantes del Gabinete, además de los miembros de la Junta de Gobierno; el Vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa Roberts; el Cuerpo de Generales y Almirantes y el director general de Investigaciones. Igualmente, estuvieron presentes los jefes del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas.

En la oportunidad hizo uso de la palabra, luego de realizado el juramento de los nuevos ministros, el Jefe del Estado, quien se refirió al nuevo Gabinete, señalando que a él le corresponderá llevar adelante nuevas tareas en lo político, social y económico.



El Presidente de la República estrecha la mano del nuevo Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, luego de haberle tomado el juramento de rigor. Este señaló que el Gabinete pretende unir a todos los chilenos para impulsar el bien del país.



INTERIOR: Sergio Onofre Jarpa.



RELACIONES EXTERIORES: Miguel Schweitzer.



DEFENSA NACIONAL: Almirante Patricio Carvajal.



ECONOMIA: Andrés Passicot Callier.



HACIENDA: Carlos Cáceres Contreras.



EDUCACION: Mónica Madariaga Gutiérrez.



JUSTICIA: Jaime del Valle Alliende.



OBRAS PUBLICAS: Brigadier general Bruno Siebert Held.



AGRICULTURA: Jorge Prado Aránguiz.



BIENES NACIONALES: General inspector de Carabineros René Perí Fagerstrom.



TRABAJO Y PREVISION SOCIAL: Hugo Gálvez Gajardo.



SALUD PUBLICA: Doctor Winston Chinchón Bunting.



MINERIA: Samuel Lira Ovalle.



VIVIENDA Y URBANISMO: Modesto Collados Nuñez.



TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES: General de brigada aérea, Enrique Escobar Rodríguez.



MINISTERIO SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO: Alfonso Márquez de la Plata.



SECRETARIA GENERAL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA: Brigadier general, Santiago Sinclair Oyaneder.



MINISTRO DIRECTOR DE ODEPLAN: Hernán Bucci.



MINISTRO PRESIDENTE DE LA COMISION NACIONAL DE ENERGIA: Teniente general, Herman Brady Roche.



MINISTRO VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CORFO: Brigadier general Sergio Pérez Hormazábal.